

LE SOLEIL

Prévisions atmosphériques

Pendant la fin de semaine, quelques chutes de neige locales; le temps irait en s'adoucisant.

★★ 52 PAGES

72e ANNEE — No 59

QUEBEC, SAMEDI 8 MARS 1969

PRIX QUINZE CENTS

Whisky Clair McGuinness



Viellie dans des futs de chêne

Robert Stanfield

à Amédée Gaudreault

à la veille du congrès du parti progressiste-conservateur

L'unité chez les conservateurs:

"Rien de tel depuis plusieurs années" et "nous avons l'appui des partis provinciaux sans cesse plus forts".

L'organisation du parti:

Trois "problèmes" auxquels on va s'attaquer: les grandes villes, le Québec et les jeunes.

Le gouvernement Trudeau:

"L'administration actuelle n'a pas encore commencé à remplir le mandat qui lui a été confié l'an dernier."

Le grand problème au Canada:

"C'est toujours celui d'en arriver à vivre en harmonie au pays. Les difficultés économiques deviennent plus aiguës."

Politique internationale:

"Le Canada doit rester dans l'OTAN. Hors de l'OECE. Oui à la Chine continentale... et Formose nous lâche. Oui au Vatican mais rigoureusement pour des raisons d'ordre diplomatique. La question de la vocation internationale des provinces "aurait dû être discutée à la récente conférence constitutionnelle".

Relations fédérales-provinciales:

Détérioration depuis un an parce que (A) on a trop attendu de M. Trudeau; (B) parce que la rigidité d'Ottawa a indisposé les provinces.

La guerre à la pauvreté:

Aux oubliettes.

Le Ralliement des Créditistes:

Un mouvement à vocation régionale qui déclinerait inévitablement.

Le "climat" en Chambre:

Les ministres qui refusent de plus en plus de répondre aux questions et M. Trudeau, qui "provoque" davantage l'opposition, risquent de ramener aux Communes l'ère du "bull-pen".

On trouvera à la page 18 le texte d'une entrevue accordée par M. Robert Stanfield, chef du parti progressiste-conservateur, à Amédée Gaudreault en marge du congrès national annuel de ce groupement politique qui se tiendra à Ottawa au début de la semaine prochaine.

Les chefs syndicaux se désolidarisent des grévistes

Les postiers sont menacés de poursuites judiciaires



Surpris à fumer en cachette —

Le photographe a surpris ces jeunes montagnards vietnamiens en train de fumer une cigarette... à la dérochée de leurs parents. Ces deux jeunes, de 12 et 14 ans, peuvent sans doute se permettre ce privilège. Ils font la guerre... la vraie. Ils se sont arrêtés pour respirer quelques bouffées de nicotine et de goudron après avoir patrouillé autour de leur poste de combat, Song Be, au Sud-Vietnam. (Téléphoto PA)

OTTAWA — Le ministre des Postes Eric Kierans a déclaré vendredi que le gouvernement a l'intention de poursuivre en justice les employés des postes et leurs chefs d'unités.

Il a déclaré aux journalistes que les 700 employés des postes qui ont quitté le travail, hier, violent par le fait même la convention collective signée en août dernier. Selon M. Kierans, il s'agit d'une grève illégale.

Le Québec et les provinces maritimes n'ont pas encore été touchés par ces grèves spontanées, mais un représentant syndical a annoncé qu'une réunion des dirigeants syndicaux devait avoir lieu aujourd'hui et qu'il est même possible que tous les postillons soient appelés à se réunir à brève échéance.

M. Kierans a ajouté que le gouvernement fédéral a le pouvoir de poursuivre les employés pour violation de contrat, "et nous avons l'intention de nous servir de ce pouvoir".

Le gouvernement va demander à la commission des relations de travail des fonctionnaires publics la permission d'instituer une poursuite.

Le ministre des Postes a dit clairement que les procédures légales seront instituées contre ceux qui sont en grève et ceux qui ont l'intention de quitter le travail.

Cependant, il a ajouté qu'il avait "l'impression" que le courrier serait distribué normalement dès lundi. Les amendes imposables varient de \$100 par jour à \$500 pour des violations de contrat de ce genre.

Les grèves spontanées qui ont frappé certaines villes (Suite à la page 2, 1ère col.)

Emprisonnement à vie possible pour le terroriste québécois

MONTREAL (PC) — Pierre-Paul Geoffroy, 35 ans, barbu, les cheveux bouclés, a admis avec calme sa culpabilité, hier, sous 129 chefs d'accusation découlant de 31 attentats terroristes survenus récemment dans la région de Montréal.

Le juge en chef André Fabien, de la Cour des sessions, a déclaré qu'il entendra les arguments de la défense le 21 mars prochain et qu'il prononcera sa sentence à une date ultérieure, qui n'est pas encore fixée. Les accusations d'avoir fabriqué et posé des bombes, de conspiration, de vol et de possession de dynamite le rendent passible d'une

peine d'emprisonnement à vie.

Geoffroy, qui porte des verres très épais et sans monture et est vêtu d'un veston sport vert, est demeuré calme dans le box des témoins lorsque le greffier de la Cour, Omer Pion, a lu la longue énumération des délits dont il est accusé.

Le juge Fabien a demandé à Geoffroy, un jeune homme de Berthier, de prendre place dans le box des témoins en avant de la salle plutôt que dans le box des prisonniers à l'arrière de la salle d'audience.

Le prisonnier était escorté par des policiers provinciaux (Suite à la page 2, 3e col.)

Etats généraux: l'autodétermination serait réclamée pour les Québécois seulement

par Benoit Routhier et Jean-Paul GAGNE

MONTREAL (De nos envoyés) — La démarche dans la demande des pleins pouvoirs pour le Québec ne cesse de s'accroître aux assises des Etats généraux du Canada français.

Après avoir affirmé, en 1967, le droit de la nation canadienne-française à l'autodétermination, aujourd'hui on l'affirme pour les Québécois.

En effet, l'atelier politique, en demandant que "l'Etat du Québec" se donne une constitution écrite sou-

mettra en fin de semaine à l'Assemblée générale que cette constitution comprenne l'affirmation du droit des Québécois à s'autodéterminer.

La raison est que, comme nous l'a expliqué un délégué, une nation, pour avoir ce droit, a besoin d'un territoire déterminé. Et on ne peut pas dire que les Canadiens français remplissent cette condition. D'ailleurs, a ajouté le délégué, dire les Québécois au lieu des Canadiens français on ne fait de compte enlever une note raciste.

Quand on parle des Canadiens Français on ne fait

référence qu'à une seule nationalité. Tandis que les Québécois sont tous les citoyens d'un territoire donné, de quelque nationalité qu'ils soient.

Cette marche vers l'indépendance transpire aussi de plus en plus dans le vocabulaire. Que ce soit dans les projets de résolutions, jamais on ne dira province de Québec mais Etat du Québec. On fait souvent allusion aux peuples "souverains" et on délaisse de plus en plus l'expression Canadiens français au profit des Québécois.

Par ailleurs, les délégués

du Québec ont soumis un avant-projet de résolutions demandant l'établissement d'un régime présidentiel au Québec.

On veut encore que le Québec se donne une constitution écrite qui comprenne entre autre une charte des droits de l'homme.

On veut voir, chez les délégués qui se sont penchés sur l'étude du régime à accorder au Québec, que la stabilité du gouvernement serait mieux assurée dans un régime présidentiel.

Les délégués ont ajouté que ce régime permettrait

une plus grande démocratisation de l'appareil gouvernemental, éliminerait l'esprit de parti au niveau exécutif; faciliterait l'expression régionale des représentants du peuple en ferait disparaître les institutions "coloniales".

NON A L'AANB

Par ailleurs les mêmes délégués ont rejeté l'idée que le parlement du Québec devrait travailler avec les autres gouvernements au rapatriement de la constitution canadienne.

Rapatrier une constitu- (Suite à la page 2, 1ère col.)

Leadership

Bertrand reçoit déjà un appui

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, a reçu, hier, un appui non équivoque et enflammé de la part du secrétaire de la province, M. Rémi Paul, pour sa candidature possible au congrès de l'UN.

Parlant sur le motif de blâme de l'Opposition, le député de Maskinongé a pris la Chambre à témoin pour affirmer qu'il n'y avait toujours qu'un seul chef de son parti.

"J'espère, dit-il, que le premier ministre retrouvera complètement la santé pour qu'à la convention, à la réunion générale du parti, la semaine prochaine, il puisse nous annoncer qu'il est can- (Suite à la page 2, 1ère col.)

A LIRE

Apollo 9

L'araignée est prête pour le débarquement sur la Lune

— page 44



Le ski: une excellente source de revenus pour la région de Québec

— page 8

"Le plus dur serait passé" dans la crise monétaire internationale

— page 45

En exil

Un député panamien, en exil à Québec, croit que l'Amérique latine sera à feu et à sang, si la révolution "pacifique" échoue au Chili et au Venezuela

— page 48



Des fourreurs français sont attendris

LILLE (AFP) — Vingt-six fourreurs appartenant au comité d'expansion régional de la fourrure ont décidé de ne plus vendre du bébé phoque.

"Nous avons été sensibles à votre appel concernant le massacre des bébés-phoques." (Suite à la page 2, 3e col.)

Phoques: textes aux pages 2, 10 et 35

SOMMAIRE

Table listing various sections and their page numbers: Arts et Lettres 37 à 43, Annonces classées 29 à 35, A Québec aujourd'hui 41, Bandes illustrées 10, Bridge 31, Construction 12 et 13, Décès 51, Documents 22, Famille 6 et 7, Finance 46 et 47, Horoscope 30, Mots croisés 29, Sport 23 à 27, Télévision 30, Voyages 14 à 17

Les chefs syndicaux...

(Suite de la première page) canadiennes, hier, ne sont peut-être qu'un échantillon de ce qui va venir. M. Charles Maguire, de Hamilton, représentant sud-ontarien du Syndicat des facteurs du Canada, a déclaré que les 11.000 membres du Canada se mettront peut-être en grève, lundi, si la dispute n'est pas réglée.

Leadership: Bertrand...

(Suite de la première page) didat à la chefferie de l'Union nationale.

Le secrétaire de la province s'est plu à réfuter les allégations d'immobilisme et de "manque de leadership" lancées par l'Opposition libérale contre le gouvernement.

Ses propos ont surtout voulu démontrer qu'il n'y avait pas conflit de leadership au sein de l'Union nationale, et que toute la députation se ralliait derrière son chef actuel, M. Jean-Jacques Bertrand.

Etats généraux...

(Suite de la première page) tion dont on désire de toute façon se départir, ont fait voir des délégués, constitués une perte de temps et d'énergie, c'est aussi y reconnaître valeur et autorité. C'est encore pour d'aucuns admettre la réalité existante et engager le dialogue avec les autres provinces.

LA CONSTITUANTE

Le même groupe a soumis un autre avant-projet de résolutions demandant au parlement du Québec de créer d'ici 18 mois, une commission autonome chargée d'arrêter les modalités de l'élection et du fonctionnement d'une assemblée constituante.

Puis l'assemblée sera saisie en fin de semaine d'une résolution stipulant que les assises des Etats généraux s'ajourneront sine die. Mais on précise qu'elles seront convoquées par la commission générale si une question urgente le requiert ou, dans deux ans, si le parlement n'a pas convoqué la constituante.

JUSTICE

Dans le domaine de la justice comme dans les autres, les députés demandent presque les pleins pouvoirs pour le Québec. Ainsi on soumet que celui-ci doit exercer une juridiction sur l'administration de la justice, tant civile que criminelle; sur l'organisation de la justice, tant civile que criminelle; sur l'organisation des tribunaux, de juridiction tant civile que criminelle, ainsi que sur la nomination des juges; sur le code civil, le code criminel, la procédure civile et criminelle, etc.

PLUS DE RCMP

Un avant-projet propose même que la Sûreté du Québec assume toutes les responsabilités actuelles exercées par la gendarmerie royale du Canada et que celle-ci n'ait plus aucune compétence sur le territoire du Québec.

Le temps

MONTREAL (PC) - Voici les prévisions officielles émises par le bureau météorologique de Montréal.

Pour les régions de Montréal, Ottawa, le sud des Laurentides, les Cantons de l'Est et Québec: Ensoleillé avec quelques épisodes nuageux. Moins froid. Vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa et Québec cinq et 25, à Sherbrooke et à Ste-Agathe cinq sous zéro et 25 au-dessus.

Aperçu pour dimanche: Généralement nuageux avec quelques chutes de neige locales. Moins froid.

Pour les régions du Lac-St-Jean, du St-Maurice et du nord des Laurentides: Ciel variable avec quelques chutes de neige locales. Moins froid. Vents de l'ouest de 15 milles avec rafales de 25 milles. Minimum et maximum aujourd'hui à La Tuque et à Chicoutimi cinq et 20.

Aperçu pour dimanche: Nuageux avec chutes de neige locales. Moins froid.

Pour les régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Îles: Généralement nuageux avec chutes de neige locales. Peu de changement dans la température. Vents de l'ouest de 15 milles avec rafales de 25 milles. Minimum et maximum aujourd'hui à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 10 et 20, à Sept-Îles 10 et 25.

Aperçu pour dimanche: Peu de changement.

Le ministre des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numérique et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

tents du nouveau système de livraison ininterrompue de cinq jours, de l'absence de salaire pour le temps passé à se rendre au travail et à en revenir, et pour l'absence d'heures supplémentaires.

Le nouveau système, inauguré le 17 février, a mis fin à la livraison du courrier, le samedi, dans les régions urbaines. Il a également obligé les facteurs à travailler pendant huit heures consécutives, chaque jour, à ne recueillir le courrier qu'une seule fois, le matin, et à prendre leur lunch sur la route.

Après avoir, les facteurs faisaient deux cueillettes de courrier, l'une le matin et l'autre, le midi, lorsqu'ils prenaient leur lunch.

HORS DE CONTROLE

"La situation, parmi les membres, est hors de contrôle", a déclaré M. Maguire. Les grèves spontanées ont commencé tôt hier matin, alors que 231 employés ont quitté le travail à Winnipeg, 109 à Saskatoon, 283 à Hamilton, 80 à St. Catharines, 47 à Niagara Falls, 78 à Burlington, 40 ou plus à Sault Ste-Marie et 90 à Sudbury.

On n'a pu déterminer les chiffres exacts, parce que dans certaines villes, les travailleurs de l'intérieur ont refusé de traverser les lignes de piquetage. A Ottawa, M. Roger Decarie, président du Syndicat des facteurs et coprésident du Conseil des employés postaux, a déclaré que ces grèves n'avaient pas été autorisées par le conseil.

Cependant, il a ajouté: "Les conditions de travail sont tellement mauvaises dans certaines villes que je ne sais pas si les gens vont retourner au travail."

NEGOCIATIONS

Aux Communes, le premier ministre Trudeau a déclaré qu'il accordait une attention personnelle aux problèmes qui concernent les employés des postes et il a ajouté que des négociations sont en cours entre le ministère des Postes et les grévistes.

Dans la journée d'hier, le Conseil des syndicats postaux a envoyé des télégrammes aux unités syndicales des huit villes impliquées, demandant aux employés de retourner au travail.

Les télégrammes, signés par M. Decarie et William Houde, président national du Syndicat canadien des employés postaux, disaient: "La suspension du travail n'a pas l'autorisation ou l'approbation du Conseil des Syndicats postaux. Bien que nous accordions un appui entier à leurs griefs, nous n'approuvons pas l'arrêt de travail."

A Vancouver, un porte-parole du bureau de postes a déclaré que toutes les routes avaient été couvertes comme d'habitude, mais M. Bob Hamilton, secrétaire-trésorier des facteurs, a dit qu'une assemblée générale est prévue pour demain soir.

MECONTENTEMENT

A Calgary, M. Ron Sansom, président de l'unité 14, a également exprimé du mécontentement concernant le nouveau système, et a déclaré que certains parties de la ville reçoivent le courrier avec cinq heures de retard à cause du ralentissement du travail.

A Sault Ste-Marie, les choses étaient encore pires, alors que 8.000 employés d'Algoma Steel Corp. Ltd. n'ont pas reçu leurs chèques de paye, qui avaient été mis à la poste mercredi.

A St. Catharines, M. Gaïl Dean, président de l'unité, a déclaré que les facteurs étaient particulièrement mécontents d'avoir à manger leur lunch sur leur propre temps, et sur la route.

Les phoques: le ministre des pêcheries semble rassuré

SUMMERSIDE, I.P.E. (PC) - Le ministre fédéral des Pêcheries, M. Jacques, a vu pour la première fois hier après-midi, comment se déroulait une chasse aux phoques et a déclaré que les chasseurs semblaient respecter les règlements fédéraux régissant ce massacre annuel.

"Je ne vois d'ailleurs aucune raison pourquoi ils ne le feraient pas." La chasse a débuté à 6h, hier matin et se poursuivra jusqu'à 25 mars à moins que la limite de 50.000 bébés phoques soit atteinte avant cette date.

Quelque 50 garde-pêche veillent à ce que les règlements soient respectés. Des fourreurs français... (Suite de la première page) qu'ils écrivirent-ils dans une lettre adressée à la Ligue protectrice des animaux. Après avoir souligné que leur métier est uniquement basé sur l'utilisation des peaux d'animaux, et s'être élevés contre les massacres sur la banquette, les fourreurs, en conclusion de cette lettre, s'engagent à ne plus utiliser les peaux de bébés phoques tant que l'assurance ne leur sera pas donnée que l'abattage des animaux est effectué de façon normale et humaine.

Emprisonnement à vie...

(Suite de la première page) les ordres d'un "membre du FLQ".

"Cellules" Geoffroy a indiqué qu'il existait au moins deux "cellules" du FLQ, la sienne et une autre dirigée par un individu que Geoffroy n'a pas nommé, mais avec qui une liaison était maintenue. Il y avait au moins trois personnes dans sa cellule, tous de sexe masculin. Seuls les prénoms ou les surnoms étaient utilisés par les membres comme mesure de précaution pour garder l'anonymat.

Geoffroy a déclaré qu'il ne se considérait pas lui-même comme le chef de son groupe et a refusé de dire si des étudiants en faisaient partie. Les stocks de dynamite utilisés par les deux "cellules" du FLQ étaient entreposés à l'appartement de la rue St-Dominique, où il fut arrêté mardi.

Interrogé à propos de l'explosion survenue au Club de Réforme, Geoffroy a déclaré qu'un autre membre du FLQ, qu'il a refusé d'identifier, l'avait aidé à fabriquer la bombe composée de 10 bâtons de dynamite.

Lui et trois compagnons avaient acheté un réveille-matin de 34 dans une pharmacie et cette horloge servit de minuterie pour la bombe. Il a lui-même fourni 75 cents pour cet achat. Geoffroy a déclaré que la bombe, qui a explosé à la caserne du régiment de Maison-Neuve près de la Place Ville-Marie, avait été placée là par lui-même et au moins trois compagnons.

Il avait réglé le mécanisme de l'engin pour qu'il explose à 22 h. Lorsqu'ils furent arrivés sur les lieux avec une demi-heure d'avance, ils allèrent dans une taverne voisine boire de la bière. Geoffroy a dit qu'il avait lui-même placé la bombe à la porte de la caserne et son groupe se dispersa après avoir attendu un pâté de maisons plus loin que la bombe ait explosée.

A l'enquête menée par le commissaire sur les incendies, il a témoigné sous la protection de la Loi de la preuve du Canada, ce qui signifie que son témoignage n'aurait pu être utilisé contre lui au cours de procédures judiciaires subséquentes.

M. Allard laissait voir que le gouvernement provincial voulait créer, à plus ou moins brève échéance, des organismes régionaux pour chaque bassin hydrographique, organismes qui s'occuperaient de régler localement tous les problèmes relatifs à l'eau et qui seraient ensuite réunis sous une seule autorité provinciale chargée de planifier au niveau provincial, Soqueaux.

Il parlait de Soqueaux comme d'une société d'Etat qui jouerait, simultanément par rapport à ses filiales, le rôle d'un "holding" financier et d'une maison-mère.

Soqueaux, devait-il expliquer, regrouperait les demandes de crédit, négocierait les emprunts sur le marché financier et centraliserait les subventions gouvernementales, qu'elle redistribuerait aux sociétés régionales, selon les besoins et selon les prévisions d'un plan global d'aménagement.

FOUILLES ET JUNGLE Le ministre avait alors fait état du fouillis presque indescriptible prévalant actuellement dans le domaine de la gestion de l'eau au Québec et avait déploré le cloisonnement et l'inter-

Douze personnes sont incommodées par la fumée dans une rame du Métro de Montréal

MONTREAL (PC) - Au moins 12 personnes, des femmes pour la plupart, ont été traitées à l'hôpital, hier, après avoir été incommodées par la fumée à la suite d'explosions et d'un incendie qui ont endommagé une rame de métro à Montréal.

La rame formée de neuf wagons se dirigeait vers le sud depuis la station Henri-Bourassa jusqu'à la Place Bonaventure quand la première explosion mineure se produisit.

M. Guy Blain, directeur du transport à la Commission de Transport de Montréal, a déclaré que les explosions avaient été causées par un court-circuit.

Un étudiant, M. Daniel Wellman, a dit: "La première grosse explosion est survenue peu avant l'arrivée à la station Jarry. Nous pouvions sentir l'odeur du caoutchouc brûlé."

Lorsque le train est entré à la station Jarry, il a fallu cinq minutes pour que les portes des wagons soient ouvertes. Quand elles se sont ouvertes, les deux-elles se sont ouvertes, la deuxième explosion a eu lieu, accompagnée d'étincelles et de flammes. Wellman a dit que la panique

Explosion nucléaire soviétique

WASHINGTON (AFP) - La Commission de l'énergie atomique américaine a annoncé hier la détection d'une explosion nucléaire soviétique qui a eu lieu dans la région de Semipalatinsk où l'URSS effectue généralement ses expériences.

Selon les signaux enregistrés par la commission américaine, l'explosion soviétique a été d'une puissance de 20 à 200 kilotonnes.

SI VOUS DEMENAGEZ

Vendez vos vieilles choses; vieux meubles, horloges, bijoux, argenterie, vieille vaisselle, vieux fusils, piano, cadres.

RAYMOND ANTIQUAIRE Achat et vente antiquités 888 est, boul. Charest, Qué. Tél.: 524-3040 - 661-2432

La création de Soqueaux retardée pour des raisons d'ordre émotif?

par André-A. BELLEMARE

La création par le gouvernement provincial de la "Société québécoise des eaux" (Soqueaux) serait encore loin d'être acceptée par les premiers intéressés, contrairement à ce que l'on aurait pu croire depuis six mois.

Si la naissance de Soqueaux tarde, selon un informateur renseigné, ce serait dû bien plus à des raisons d'ordre émotif apportées par des membres de l'administration provinciale, qu'à des causes d'ordre moral, physique ou juridique.

En fait, le gouvernement québécois subirait présentement une lutte intestine, que se livrent des ministères ou des régimes cherchant la suprématie dans l'application d'une politique globale de l'eau au Québec, donc la mainmise sur la future Soqueaux.

Ces intrigues auraient été provoquées par de hauts fonctionnaires, grands responsables à l'intérieur d'un ministère précis ou d'une région particulière de l'application de certaines lois concernant la conservation, l'utilisation ou le traitement des eaux.

Ces hauts fonctionnaires craignent, une fois Soqueaux établie, de perdre leur prestige actuel en ne devenant que de simples rouages de services, de simples rouages de la société d'Etat. Ils craignent que cette redéfinition des tâches ait des conséquences sur leur rémunération.

Ainsi, dans son propre cadre, le gouvernement québécois ferait face au même genre d'opposition sourde que rencontre le ministre des Affaires municipales, dans le Québec métropolitain, quand il parle de la création d'un organisme régional.

SOQUEAUX

On se souvient que le ministre Paul-Émile Allard, des Richesses naturelles, avait lancé publiquement l'idée de la création de Soqueaux, le 13 septembre dernier, devant quelque 800 convives à un banquet du 47e congrès annuel de l'Union des municipalités du Québec.

M. Allard laissait voir que le gouvernement provincial voulait créer, à plus ou moins brève échéance, des organismes régionaux pour chaque bassin hydrographique, organismes qui s'occuperaient de régler localement tous les problèmes relatifs à l'eau et qui seraient ensuite réunis sous une seule autorité provinciale chargée de planifier au niveau provincial, Soqueaux.

Il parlait de Soqueaux comme d'une société d'Etat qui jouerait, simultanément par rapport à ses filiales, le rôle d'un "holding" financier et d'une maison-mère.

Soqueaux, devait-il expliquer, regrouperait les demandes de crédit, négocierait les emprunts sur le marché financier et centraliserait les subventions gouvernementales, qu'elle redistribuerait aux sociétés régionales, selon les besoins et selon les prévisions d'un plan global d'aménagement.

FOUILLES ET JUNGLE

Le ministre avait alors fait état du fouillis presque indescriptible prévalant actuellement dans le domaine de la gestion de l'eau au Québec et avait déploré le cloisonnement et l'inter-

vention de plusieurs organismes intervenant dans ce domaine. Cette situation, à son avis, n'est pas de nature à faciliter la tâche à qui que ce soit.

A part du problème du partage des pouvoirs entre les gouvernements fédéral et provincial, cette jungle administrative renferme aussi ceux créés par l'existence d'une dizaine de lois concurrentes, par l'action de 14 ministères ou régies gouvernementales, ce qui implique des décisions prises par 99 services différents (corps publics, ministères, régies, directions générales) vis-à-vis de 10 fonctions naturelles (inondation, irrigation, hydraulique agricole, approvisionnement domestique et industriel, lutte contre la pollution, navigation, pêcheries, traitement des bassins hydrographiques, énergie hydroélectrique, récréation et faune).

Le pétrole du nord soulève un conflit

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral a confirmé hier que le Canada soit impliqué dans un conflit concernant la propriété d'un important réservoir de pétrole situé à la limite de sa frontière nord.

Le premier ministre Trudeau a refusé hier aux Communes de dire quelle était l'autre partie intéressée par cette affaire. Il n'a cependant pas nié que ce conflit ait été soulevé par le secrétaire d'Etat américain et des compagnies pétrolières américaines.

L'enjeu de ce conflit est une nappe d'huile qui contiendrait selon les experts du gouvernement fédéral, plus de pétrole que toutes les réserves connues de ce continent. De plus ce gisement serait probablement le moins coûteux à exploiter au monde.

Le conflit pourrait devenir sérieux cet été si des compagnies passaient par l'Arctique un pétrolier de 150.000 tonnes, le Manhattan, pour atteindre la côte nord de l'Alaska.

COMPLETS et PALETOTS sur mesures. Dépositaire DORMEUIL de Londres et Paris, à Québec. Pouliot & Darveau tailleurs, créateurs de styles REPARATIONS 601, rue St-JEAN - 523-4615. Vendredi ouvert jusqu'à 9.00 p.m. Samedi jusqu'à midi.

Le service de courtage immobilier du Trust General du Canada figure parmi les mieux organisés à Québec. M. Omer Allard fait partie de ce service et possède une grande expérience en ce domaine. Pour toutes transactions commerciales, industrielles, résidentielles de même que pour toutes propriétés à revenus, vous êtes invités à venir le consulter. Pour informations, communiquez au Bureau: 529-5311. Résidence: 837-3067.

TRAVAIL LE SOIR POUR DAME DANS STE-FOY Dame ou demoiselle avec expérience sur machine-comptable de préférence, pour travailler les mardi, jeudi, vendredi soirs et samedi toute la journée. Pour entrer caisse-recette et comptes à recevoir sur machine NATIONAL CASH (33). Pour informations, prendre rendez-vous à: CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE DEMANDER M. JOHNSON TEL.: 661-8451

LE TAPIS ROUGE et QUEBEC AVIATION LTEE Apprenez à piloter: PREMIERE \$500 LECON (Sans obligation de votre part) Spécialités: Cours pour brevet de pilote privé et commercial Promenades Vente et service des appareils Cessna Nalivement d'avions pour voyages d'affaires, chasse et pêche. TELEPHONE: 872-1200 ou 872-2157

VOUS RENOVEZ? Attendez les nouveaux carrelages Tenolla Excelon, d'Armstrong. En vente dès le 11 avril chez les détaillants Armstrong. Consultez la réclame en couleurs dans la section rotogravure, en page 31.

30 MAISONS A VENDRE CHARLESBOURG Parc de Limoges, rue Nicolle et Place de Gironde. Site résidentiel près de l'école, de la future église et du Centre d'Achats. MAISONS 6-7 PIECES 3 et 4 chambres à coucher. Style colonial et autres. PROFITEZ DU TAUX D'INTERET AVANTAGEUX DE 8 1/2 % PRIX VARIANT DE \$18,600 à \$20,400. NOTEZ BIEN! Le prix de vente inclut tous les frais suivants: A - Les intérêts du prêt jusqu'à la livraison de votre maison. B - L'inscription du prêt SCHL C - Le certificat de localisation. D - 2% d'assurance fédérale du prêt. E - Les frais de la 1re hypothèque. F - Le permis de construction et le droit aux services municipaux. VOTRE SEUL DEBOURSE: Les frais du contrat notarié de vente. MAISONS MODELES OUVERTES DE 14 hrs à 21 hrs. DEMANDEZ MME SIMONE CLEMENT 626-0055 Res. 651-1009 MAURICE CARRIER ENTREPRENEURS-GENERAUX



Le service de courtage immobilier du Trust General du Canada figure parmi les mieux organisés à Québec. M. Omer Allard fait partie de ce service et possède une grande expérience en ce domaine. Pour toutes transactions commerciales, industrielles, résidentielles de même que pour toutes propriétés à revenus, vous êtes invités à venir le consulter. Pour informations, communiquez au Bureau: 529-5311. Résidence: 837-3067.

Lévesque et Wagner dénoncent le manque de dynamisme du gouvernement de l'UN

par Yves BERNIER

MM. René Lévesque et Claude Wagner sont tombés sous deux d'accord, hier, pour dénoncer le manque de dynamisme et de leadership du gouvernement actuel, vis-à-vis de la jeunesse "qui ne se taira pas", a dit M. Wagner.

Le député de Verdun, qui prenait la parole sur la motion de blâme présentée par son parti contre le gouvernement, a souligné en outre qu'il ne faut pas se surprendre des soubresauts actuels tout en précisant qu'il faut s'attendre à plus de violence et de subversion.

M. Lévesque voit lui aussi l'impudence de la jeunesse devant le ralentissement de l'élan amorcé par le Québec depuis 1960.

Les dangers de révolte et les excès coûteux des dernières années ont été causés par les jeunes générations, admet M. Lévesque, mais ces dernières agissent ainsi devant l'impudence du gouvernement actuel.

Le député de Laurier a admis que M. Wagner, par le discours qu'il venait de prononcer, pouvait être très sympathique à la jeunesse du Québec, mais il s'est éloigné de la thèse de ce dernier en affirmant que les deux vieux partis donnaient des signes évidents de faiblesse.

LEADERSHIP
Dans un silence religieux et attentif, le chef du Parti québécois a commencé à relever le défi que lui avait lancé la veille le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, en faisant le procès des partis traditionnels.

La clairvoyance et l'audace d'agir sont, dit-il, les deux facteurs essentiels du leadership politique.

"Ces deux facteurs brillent de part et d'autre de la Chambre, par leur absence, a-t-il précisé, parce que les deux formations politiques traditionnelles du Québec font partie de l'Establishment.

Cet établissement qu'il a analysé "dans son sens le plus propre" s'accroche farouchement au régime qui est en train de s'effriter, a ajouté M. Lévesque.

LA JEUNESSE
Pour M. Wagner, la jeunesse du Québec est passionnée, grouillante et acrobate en question la société, ce que le député de Verdun admet, mais il a ajouté qu'elle le faisait sans véritable discernement ou sans solutions précises.

Ainsi, dit-il, les gouvernements apportent ces solutions, si les gouvernements le veulent bien.

La véritable révolution de la jeunesse viendra, selon le député libéral, quand les jeunes de demain viendront s'ajouter aux jeunes d'aujourd'hui au lieu de s'opposer à eux.

Mais si ces jeunes se contentent de laisser leurs idées à

leurs successeurs sans les partager... et si ces successeurs deviennent de plus en plus radicaux, nous aurons l'anarchie", a prédit M. Wagner.

PARTICIPATION
C'est là que le député de Verdun entrevoit une solution possible au chaos, soit la canalisation des énergies grandissantes de cette jeunesse québécoise, mots employés jeudi par le premier ministre.

M. Wagner demande tout d'abord que les partis politiques associent davantage la jeunesse à leurs activités, non seulement les éléments conservateurs ou arrivistes de la société bourgeoise ou prolétaire, mais tous les jeunes.

Pour préparer les institutions de demain, le député est convaincu que la participation des jeunes au pouvoir doit être dépourvue de partisannerie politique.

Cette participation, il la voit surtout sur les modèles déjà existants dans d'autres pays, comme le Peace Corps américain, le service de coopération technique en France, et la Cie des Jeunes Canadiens à Ottawa.

"Quoi que fasse la jeunesse et quoi qu'on dise d'elle, je suis convaincu que dans l'ensemble son attitude est saine et doit être considérée comme un signe des temps." Pour M. Wagner, la jeunesse est souvent incompréhensible parce qu'elle prend conscience d'un monde que les autres générations ne comprennent pas encore.

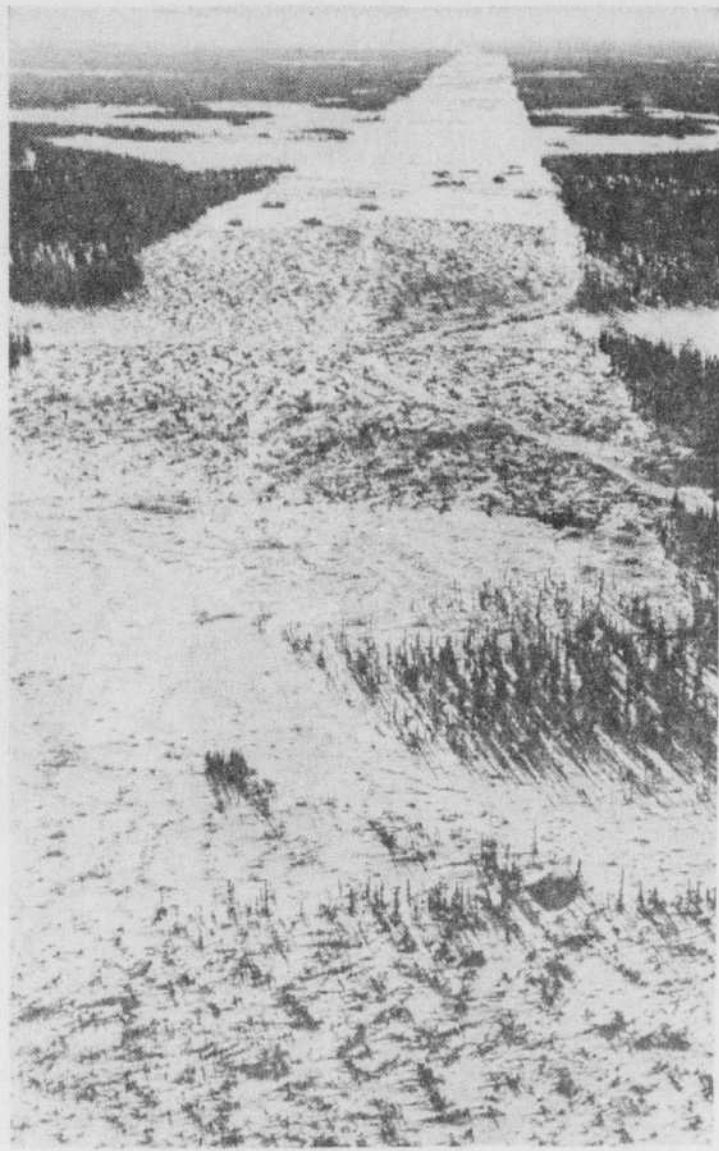
M. LEVESQUE
Abondant presque dans le même sens, le député de Laurier a rappelé que dans l'histoire, les "établissements" successifs ont le propre de ne pas s'apercevoir à temps que l'ordre établi est en train de se défaire, qu'il est en train de devenir un désordre établi.

Il ajoute que c'est à ce moment-là que l'establishment, représenté par les deux vieux partis, s'écroule désespérément dans les institutions ébranlées alors même que leurs concitoyens tout autour achèvent de "les déraciner".

"Dans son discours, interrompu par l'ajournement de la séance, M. Lévesque a tenté de démontrer que ses collègues de l'Assemblée nationale, des deux côtés de la Chambre, se lancent la balle, d'un côté à l'autre, justement parce qu'ils n'ont pas de solutions neuves à apporter.

"Il est assez révélateur, dit-il, d'entendre avec quelle insistance on s'est décrit mutuellement chacun ses tiraillements et chacun ses divisions internes."

Ainsi, a-t-il poursuivi, il n'y a peut-être rien qui ne trahisse mieux l'inquiétude croissante, et une inquiétude de plus en plus lucide qui ronge un bon nombre de nos collègues des deux côtés de cette Chambre que cet effort constant qu'on a fait pour prouver que l'unité régnait dans chaque parti.



LE PASSAGE DES LIGNES — Cette vue aérienne d'un passage large de 710 pieds indique la voie que prendront les trois lignes de transmission de 735.000 volts chacune, pour transporter l'électricité qui sera produite par l'usine hydroélectrique des chutes Churchill, dans le Labrador central. On prévoit commencer la livraison de l'énergie le 1er mai 1972, et parachever en 1976 les travaux de \$950 millions.

(Photo PC)

Signature prochaine du contrat entre l'Hydro-Québec et Churchill Falls

par Gilbert ATHOT

Le contrat entre l'Hydro-Québec et Churchill Falls Corporation Ltd. concernant l'aménagement des chutes Churchill, au Labrador, doit être signé sous peu.

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, en a fait part hier, à l'Assemblée nationale, à la suite d'une question du chef de l'Opposition libérale, M. Jean Lesage.

Cet accord, dont la signature est promise depuis de nombreux mois, a trait à l'achat par le Québec de l'énergie électrique que produiront éventuellement les installations en cours aux chutes Churchill.

Cet accord font donner suite à une lettre d'intention signée entre l'Hydro-Québec et Churchill Falls le 13 octobre 1966.

Devant les pressions de M. Lesage pour que M. Bertrand rende publique cette lettre d'intention, M. Bertrand a répété qu'il n'était pas d'intérêt public pour le moment de prendre une telle décision.

L'ancien premier ministre libéral avait insisté sur le fait que l'accord éventuel engagera le Québec pour des centaines de millions de dollars et que les députés devraient avoir l'opportunité de réaliser si "l'affaire" est excellente, comme venait de le signaler M. Bertrand.

2e journée des assises des Etats généraux

Laisser aux minorités francophones le soin de régler leurs problèmes

par Benoît ROUTHIER et Jean-Paul GAGNE

MONTREAL (de nos envoyés) — Que les Québécois régissent leurs propres problèmes, d'accord; mais qu'ils laissent la liberté aux minorités francophones de trouver des solutions aux leurs.

C'est en résumé ce qui ressort d'une table ronde réunissant des députés du Québec, du Manitoba, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick aux Etats généraux du Canada français qui tiennent leurs assises à Montréal.

Les commentaires du député du Manitoba, M. Rheauffe, et de celui de l'Ontario qui participait à la table ronde organisée par des représentants de la presse écrite rejoignent sensiblement les opinions de la plupart des députés des autres provinces du Canada. En effet, face à l'atmosphère qui entoure les assises actuelles, qui ressemblent beaucoup à celles des assises de 1967, bien que plus calme, les représentants des minorités se sentent délaissés pour compte.

Ils trouvent que les Québécois de plus en plus s'éloignent d'eux pour s'attarder à régler leurs propres problèmes.

Les députés sont convaincus que les Québécois doivent d'abord régler leurs propres problèmes, mais pas au détriment des francophones des autres provinces.

Ici, plusieurs ne cachent pas que ce qui les effraie dans cette situation, c'est le spectre de l'indépendance du Québec qui plane sur les assises.

En effet, les avant-projets de résolution concernant la constitution du Québec, son développement économique, etc., vont si loin dans l'attribution de pouvoirs au Québec que la plupart des observateurs ne voient pas comment un Québec ainsi conçu pourrait encore fonctionner au sein d'un régime fédéral canadien.

En d'autres mots, les représentants des minorités francophones sont de plus en plus persuadés qu'ils assistent aux Etats généraux du Québec plutôt qu'à ceux du Canada français.

D'ailleurs, à regarder les groupes d'étude, les observateurs se demandent un peu ce que font ces députés à part exprimer des vœux prudents

relatifs à leurs problèmes particuliers.

Pour ce qui est des discussions ayant trait au Québec, les représentants des minorités y sont presque absents. Ils n'auraient aimé y participer, surtout à celle portant sur la constitution, car d'aucuns aimeraient avoir une place dans l'éventuelle assemblée constituante qui sera recommandée au gouvernement par les Etats généraux en fin de semaine.

Mais ici, les représentants des minorités admettent qu'ils s'étaient entendus auparavant avec les dirigeants de l'organisme pour avoir une représentation ne dépassant pas 20%, aux ateliers relatifs aux problèmes québécois. Tout comme les députés du Québec ne peuvent avoir une représentation dépassant 20% aux ateliers des minorités.

Québécois et francophones des

\$725 millions d'investissements pour l'Île-du-Prince-Édouard

OTTAWA (PC)—Les gouvernements fédéral et provincial de l'Île-du-Prince-Édouard ont signé vendredi, à Charlottetown, une entente pour la mise en oeuvre d'un plan de développement de cette province qui nécessitera des investissements de \$725 millions au cours des 15 prochaines années.

Cet accord qui a été signé par le premier ministre Alex Campbell et le ministre fédéral responsable de l'expansion économique régionale, M. Jean Marchand, vise à améliorer et à raffermir l'économie de cette province ainsi qu'à lui donner les moyens d'améliorer les services publics.

Le programme de l'entente comporte deux phases et doit aider la population, les maisons d'affaires et les autres institutions de l'île à tirer pleinement parti des occasions d'accroître leur production, d'améliorer leurs revenus et leurs conditions de vie.

La première phase du programme sera exécutée au cours d'une période ne dépassant pas sept ans. Son coût totalisera \$243 millions dont \$123 millions proviendront du fédéral.

LA PART PROVINCIALE

La part du gouvernement provincial, soit \$125 millions proviendra, explique-t-on dans une documentation fédérale, des revenus actuels de l'île ainsi que des revenus dont on anticipe une augmentation, au fur et à mesure que, en vertu du Plan, les disponibilités financières de la province s'accroîtront.

On prévoit que les nouveaux investissements, ainsi que les changements projetés à la structure économique de l'île porteront le taux de croissance à 7 pour cent par année et qu'ils attireront d'importants investissements privés dans le secteur des ressources naturelles.

L'entente comprend des programmes visant à une exploitation maximale de l'agriculture, à une expansion considérable des services touristiques, à une rationalisation de l'industrie de la pêche, ainsi qu'à une

meilleure utilisation des ressources forestières.

Cette entente, qui constitue "le résultat de quatre années de recherches intenses sur l'économie de cette province", prévoit également un programme complet d'éducation et de formation en vue d'améliorer la productivité de la main-d'oeuvre.

Elle prévoit aussi une augmentation de l'efficacité des industries de conditionnement et de fabrication et l'amélioration de l'infrastructure de cette province; routes, logements, services publics et communautaires, de telle sorte qu'elle réponde aux exigences d'une croissance économique normale.

COMBLER L'ECART

Au cours des 15 années de la mise en oeuvre du plan, les contributions fédérales devraient atteindre \$225 millions, celles de la province environ \$500 millions.

Dans les notes explicatives accompagnant le document de l'entente, on note que depuis plusieurs années, la situation économique de l'île s'est constamment détériorée. Les secteurs de l'agriculture et de la pêche ne possèdent pas l'outillage pour s'adapter aux changements technologiques.

"En dépit des efforts soutenus déployés par les gouvernements fédéral et provincial dans le passé, l'écart n'a pas été comblé au niveau des conditions de vie et des services publics entre les habitants de l'île et les Canadiens des autres provinces.

"Conséquemment, on a reconnu que la seule façon de rétrécir cet écart consistait à mettre en oeuvre un programme global d'expansion économique et de relèvement social."

Les gouvernements fédéral et de l'île espèrent que les investissements et la restructuration économique de l'île porteront la valeur nette annuelle de la production de \$133 millions à \$300 millions dès 1976.

Cette somme dépasse de \$114 millions l'estimation prévue pour 1976, d'après les tendances actuelles.

"Premier effort global" du fédéral (Marchand)

CHARLOTTETOWN (d'après la PC) — Le ministre du Développement régional, M. Jean Marchand, a décrit hier le programme de développement de l'Île-du-Prince-Édouard comme le premier "effort total" du gouvernement fédéral pour résoudre les problèmes des disparités régionales.

Devant environ 400 personnes réunies pour la signature d'un accord fédéral-provincial pour un programme de développement qui doit se répartir sur une période de 15 ans, M. Marchand a déclaré que le fédéral se devait de réussir non seulement pour le bien de l'Île-du-Prince-Édouard, "mais également pour le bien de tout le pays".

Le ministre a ajouté que la décision du gouvernement fédéral d'abandonner le projet d'une jetée reliant l'île au continent avait été annoncée avant la signature de cet accord à cause d'un souci d'honnêteté envers la population. "Nous aurions pu retarder cette annonce", a-t-il déclaré, "mais cela aurait été malhonnête."

M. Marchand a insisté sur le fait que les changements ne seront pas instantanés sur l'île, à la suite de cette entente. Il a déclaré que des attitudes doivent être modifiées. Le ministre a surtout fait voir que les projets reliés à ce programme ne seraient pas menés uniquement dans un but d'efficacité. "Nous devons aussi considérer le fait que nous avons affaire à des êtres humains", a-t-il dit.

cours de danse
... aux célibataires
... ou couples mariés de 25 à 50 ans
INSCRIPTIONS D'AVRIL \$3.00
VALENTIN 523-2400 - 523-7577

POSTE DE MEDECIN
à vendre
Opportunité excellente. Clientèle bien établie. Conditions très avantageuses.
Écrire à:
Dépt 2079, Le Soleil

Docteurs
REMY BEAULIEU
J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
Examen de la vue
Verres de contact
363, de la Couronne
Tel.: 524-2413

PARDON
Certains personnes perdent beaucoup de temps à s'excuser parce qu'ils entendent les autres sans les comprendre. Un appareil auditif peut transformer la vie de ces personnes.
MAICO INC. vous invite à bien vous renseigner avant de faire un achat aussi important et met gratuitement à votre disposition une brochure intitulée: "Faits concernant la surdité du nerf auditif"
Écrivez aujourd'hui!
Service Auditif Maico Inc.
815 Côte d'Abraham,
Québec 4, P.Q.

Me JEAN-CHARLES PICHER N.P.
à le plaisir de vous annoncer qu'il reprend l'exercice de sa profession et est au service de sa clientèle à:
481 est, Grande-Allée, Québec (face à la rue Scott)
en société avec Mes Jean Tetreault, Raymond Guy et Henri Verge, Notaires.
Tél.: Bureau 529-4118 - Résidence 523-7102

L'INSTITUT DENYS
proposé son service de cours par correspondance. Les candidats peuvent commencer en tout temps et préparer quelques sujets pour la prochaine session d'examen.
Examens et programme officiels du Ministère de l'Éducation.
ENSEIGNEMENT
Commercial Général Scientifique
6e 7e 8e 9e 10e 11e 12e
Cours spéciaux: Comptabilité, Sténo, Anglais
Je désire les renseignements sur le(s) cours mentionné(s)
Nom
Adresse Cité
Age Tél S-1-3-69

INSTITUT DENYS Inc.
722, Côte Ste-Geneviève, QUÉBEC 4 — Tél.: 529-3751
"Ecole reconnue par le Ministère de l'Éducation"

COMMENCANT AUJOURD'HUI
de midi à 10 p.m. tous les jours
H. DARWIN
présente le réputé groupe d'arts
17 artistes européens et leurs collègues
EXPOSITION ET VENTE
ONZIEME OFFRE ANNUELLE DE
PEINTURES A L'HUILE
200 TABLEAUX
ORIGINAUX

Après la visite de sept pays d'Europe cette année, nous vous offrons une fois de plus une vaste collection de peintures à l'huile de haute qualité à des prix incroyables et sans précédent. En choisissant parmi notre collection épatante, nous sommes assurés que vous serez satisfaits.
L'on a tenté de nous imiter, mais l'on n'a pu nous égaler. Nous vous offrons d'intéressants paysages, une vaste choix de magnifiques scènes marines, de gaies scènes urbaines, des personnages et autres portraits de pittoresques agencements floraux et des natures mortes variées, tant de style traditionnel que contemporain.

Format	Prix du catalogue	Prix de vente
14 x 16	\$45.00	\$16.00
18 x 22	\$70.00	\$24.00
23 x 27	\$115.00	\$38.00
26 x 34	\$135.00	\$46.00
31 x 39	\$200.00	\$65.00
32 x 44	\$235.00	\$78.00
31 x 55	\$265.00	\$88.00

PRIX INCLUANT CADRE DE QUALITE

SALLE DES COMITES
CHATEAU FRONTENAC
QUEBEC
Dernier jour le samedi 15 mars
Entrée libre Catalogue gratuit

Les jeunes conservateurs veulent influencer le caucus de leur parti

par Gérard ALARIE

OTTAWA (PC)—Les étudiants progressistes - conservateurs du Canada, réunis depuis vendredi en congrès à Ottawa, estiment pouvoir influencer le caucus de leur parti.

Le caucus de son côté a indiqué qu'il est désireux d'établir des communications avec toute la jeunesse étudiante canadienne.

M. Don Mazankowski (PC - Végreville) a informé le congrès que le caucus conservateur a formé un comité de 13 membres dont il est le président et dont la tâche est de développer les relations entre le parti et les jeunes.

"Ce comité du caucus sur la jeunesse, a dit M. Mazankowski, veut atteindre les 90 pour cent de la population étudiante des universités canadiennes qui n'est affiliée à aucun parti politique".

M. Greg Eyyffe, étudiant de l'université Queen's de Kings-

Conférence sur la fiscalité après le livre blanc du fédéral

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Edgar-J. Benson, a confirmé aux Communautés vendredi qu'il convoquera une conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances dès qu'Ottawa aura publié son livre blanc sur la fiscalité.

M. Benson répondait alors à une question de M. David Lewis (NPD-York Sud) qui avait demandé la tenue d'une telle conférence, après la présentation du budget provincial de l'Ontario.

M. Lewis avait souligné l'intention du gouvernement du premier ministre Robarts d'avoir son propre impôt provincial et de prélever un impôt sur les gains de capitaux.

La fuite des capitaux ?

Dans le dédale des versions contradictoires au sujet de la fuite des capitaux du Québec il n'est pas facile de se faire une idée exacte. Jusqu'à maintenant on n'a pu donner aucun chiffre incontestable sur cette prétendue fuite de capitaux. Comment rendre compte avec une précision mathématique de la décision des investisseurs de différer ou d'annuler des projets ? Sans compter que les entreprises qui décident de s'installer dans telle province plutôt que dans telle autre ne le croient pas habituellement sur les toits. On peut toutefois se demander si à ce sujet, au sein même du gouvernement du Québec, on n'en sait pas plus long qu'on veut bien le dire.

Il reste qu'à ce sujet un nouveau témoignage vient s'ajouter aux précédents. Mais il s'agit ici moins de "fuites" que de projets de fuites. Le ministre de l'Economie et du Développement de l'Ontario, M. Randall, a révélé, au début de la semaine, que des sociétés dont le siège social est situé au Québec ne cessent de s'enquérir auprès du gouvernement de l'Ontario des possibilités de transférer dans cette province. L'adjoit administratif du ministre a précisé que des centaines de demandes de renseignements leur parviennent, certaines de grosses et puissantes compagnies, à ce point qu'elles doivent être renvoyées au conseil des ministres. Il serait curieux de savoir si le gouvernement du Québec subit pareille avalanche en provenance des investisseurs ontariens.

En vérité, il est difficile de savoir où l'on en est. Il ne faut pas s'attendre à ce que le gouvernement provincial manifeste une franchise trop brutale qui, à ses yeux, risquerait d'étaler ses propres faiblesses en public. Personne n'a encore établi de façon irréfutable s'il y a actuellement fuite de capitaux de la province et dans quelle proportion cela pourrait exister. Le gouvernement, quant à lui, ne donne pas l'impression de vouloir courir au-devant des coups.

Pourtant, il serait fort utile et dans le meilleur intérêt du Québec que nous ayons quelque lumière à ce sujet. Pour en arriver là de façon objective, il faudrait une enquête sérieuse susceptible de renseigner la population. Le gouvernement Bertrand, ou tout autre à sa place, souscrirait-il? Aurait-il peur de se faire hara-kiri?

Le ministre des Richesses naturelles, M. Allard, sans aller jusqu'à cette franchise sans fard qui serait nécessaire à démontré, de façon voilée, que certains membres du gouvernement sont aussi au courant que ceux de l'Ontario de ce qui se passe dans notre province. Dans une timide déclaration faite à Saint-Georges de Beauce, M. Allard a à peine abordé la question quand il s'est dit d'avis que toutes les initiatives en vue de canaliser au Québec les investissements étrangers ne pourront que porter des fruits partiels aussi longtemps qu'on ne parviendra pas à mater le terrorisme.

Aide et entraide

Dans un rapport détaillé sur les effets de l'entraide internationale, l'Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE) signalait que les années '60 ont rapporté davantage aux pays sous-développés que les années '50. Cette mise au point rend compte d'un certain progrès dans les pays en cause, sans toutefois conclure à une amélioration valable par rapport aux pays qui surtout fournissent de l'aide.

Dans l'ensemble, la croissance a été de 5 pour cent, comme se l'était fixé l'ONU. Toutefois le revenu par capita s'est accru de 3 pour cent. Il y a donc eu un certain progrès contrairement à ce que peut laisser croire le slogan selon lequel les pays riches deviennent plus riches, tandis que les pays pauvres restent plus pauvres. La dernière décennie a vu une amélioration du statut du citoyen du pays dont l'émancipation politique était ancienne et de celui qui venait d'accéder à l'indépendance. Il y a des pays, comme on le sait, qui souffrent de sous-développement même s'ils ont quitté l'orbite coloniale depuis plus d'un siècle. Ceux-là ont quand même vu une certaine amélioration de leur sort.

Au cours de la dernière décennie, en ce qui concerne les pays aidés par l'OCDE, les pays riches devaient contribuer au relèvement national des pays pauvres en fournissant la tranche d'un pour cent du revenu national. Par la suite, après la conférence de New Delhi, cet objectif fut d'un pour cent du produit national brut. Plusieurs pays industrialisés s'y sont conformés. Mais de 1965 à 1969 le volume global de l'assistance n'a pas dépassé les trois quarts de l'objectif poursuivi par l'ONU. Il ne faut pas oublier d'ailleurs qu'il y a des pays pauvres même en Europe (par exemple, la Grèce, le sud de l'Italie, le Portugal, la Yougoslavie) comme en Amérique du Sud, comme en Afrique ou en Asie.

Si l'on tient compte par ailleurs des pays satellites de Moscou, le niveau de vie général reste très bas, comme dans le pays-mère, l'Union soviétique. Incidemment, l'OCDE bouscule toute une conception fantaisiste relative à l'aide de Moscou aux pays sous-développés: le bloc soviétique ne fournit que le dixième d'un pour cent du revenu national; pour atteindre le niveau de l'aide des pays de l'OCDE, Moscou et ses satellites devront multiplier leur aide par dix. Il est clair que l'aide communiste est beaucoup moins importante pour le relèvement des masses que ne le laisse croire l'activisme communiste dans tous les pays du monde. Elle n'arrivera qu'après bien des années à égaler l'aide occidentale, si jamais elle y parvient.

Il n'en reste pas moins que l'écart entre les pays riches et les pays pauvres s'élargit, malgré le progrès accompli au cours de la dernière décennie. Par exemple, pendant que la croissance moyenne des premiers était de 5 pour cent annuellement supérieure, celle des seconds permettait au revenu per capita de se décupler, se multiplier par dix, comparativement au revenu per capita des pays en voie de développement.

Mais il s'agit beaucoup plus que de terrorisme. C'est l'orientation générale de la province qui est en question. Comment penser édifier ici des entreprises durables quand la province apparaît à ce point sous-administrée, sans direction précise et cela au plus haut niveau gouvernemental ? Il n'est pas nécessaire de parler des tergiversations dans l'affaire de Saint-Léonard et de la politique des droits linguistiques, en son sein même le cabinet Bertrand donne des exemples flagrants de flottements politiques sur les plus graves questions.

Ainsi, quand un ministre comme M. Cardinal, à la tête de l'un des plus importants ministères de la province, affirme qu'il ne peut se prononcer à ce moment-ci s'il est oui ou non en faveur du séparatisme, comment peut-on penser que le gouvernement du Québec sait où il va et qu'en conséquence les investisseurs puissent le savoir mieux que ceux qui ont pour mission de nous diriger. Qui prétendra qu'il s'agit là d'un climat favorable aux investissements? ceux-ci devant s'assurer, comme on le sait, d'un minimum de stabilité à court et à long terme.

En attendant que le ministre Cardinal se branche, le Québec reste empreint d'un déplorable climat d'incertitude et les capitaux relèquent ailleurs. Il ne peut pas en être autrement. Car, il y a toute la différence au monde entre investir dans un marché de consommation limité à 5 millions de personnes ou s'étendant à 20 millions d'habitants, entre un climat politique stable ou l'incertitude d'une province engagée dans la sécession.

La grande majorité du peuple québécois est opposée au séparatisme. Si un jour elle devait changer d'idée, mieux vaudrait qu'elle puisse le faire franchement, en sachant véritablement où elle va, en mesurant les conséquences de sa décision. Le risque existe actuellement qu'on en arrive aux mêmes résultats, mais de façon hypocrite, par des demi-mesures crypto-séparatistes posées l'une après l'autre par des ministres ne sachant pas où ils vont au sein d'un gouvernement visiblement dépourvu de direction ferme et éclairée.

Au rythme où nous allons, nous risquons de prendre l'ombre pour la proie. Au moment où nous jouons à l'Etat international, à grands frais de déclarations ronflantes et de frais tout courts, nous voulons que le reste du pays s'engage à notre égard à partir des options temporaires et brumeuses d'un certain nombre de nos ministres en place.

La prospérité du Québec n'est pas chose négligeable. Il est temps que nos gouvernements se ressaisissent et saisissent la population des vrais problèmes avant qu'il ne soit trop tard. Sinon on risque d'assister au réveil brutal d'une société qu'on aurait amenée au bord du gouffre sans qu'elle s'en aperçoive.

Gilles BOYER

Les pays riches sont-ils les seuls responsables de cet état de fait? Il semble que non. Les institutions spécialisées de l'ONU et d'autres organismes cherchent les raisons. Elles sont multiples. Elles se trouvent du côté de la formulation de l'aide, elles relèvent aussi du caractère de l'aide et le reste. Mais l'OCDE estime que les pays pauvres sont souvent eux-mêmes la cause de leur malaise. Trop de problèmes politiques suivent souvent l'accession à l'indépendance. Les coups d'Etat se multiplient; les factions politiques s'entre-dévoient; il y a encore un exemple tout récent, celui de la Guinée ex-espagnole. Après quatre mois d'indépendance, c'est la pagaille, la xénophobie, la sauvagerie, la guerre, le coup d'Etat, la dictature, la congolisation. Il y eut vraiment trop de Congos depuis vingt ans.

La croissance économique des pays en cause en a souffert grandement. S'il ne faut peut-être pas aller jusqu'à dire: aide-toi, le Ciel t'aidera, il faut quand même souligner que l'entraide internationale ne portera tous ses fruits que si les pays concernés décident de s'aider eux-mêmes. Il y aura alors plus de chances de combler l'écart qui existe actuellement entre les pays donateurs et les pays receveurs.

A. TREMBLAY

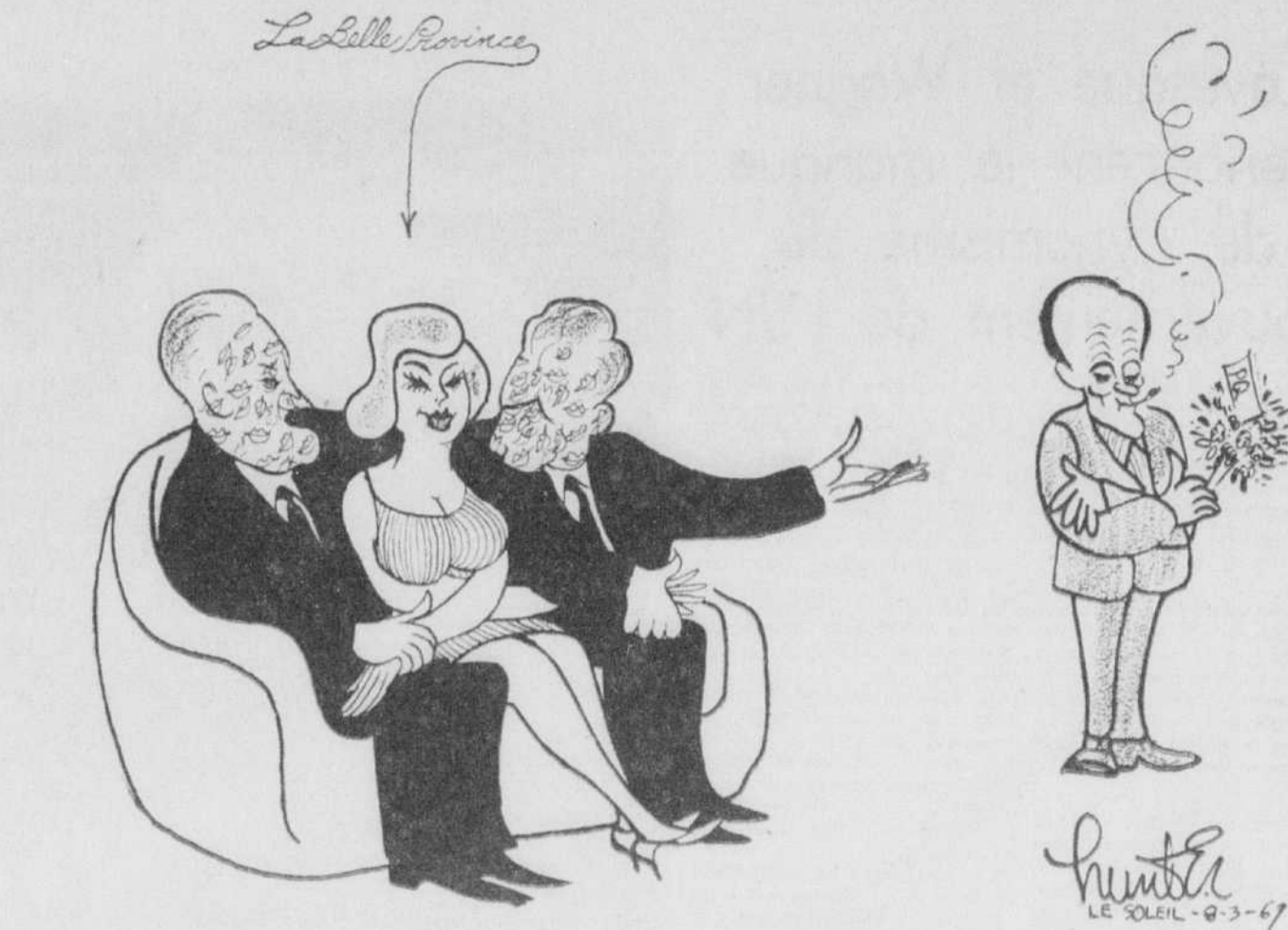
PROPOS D'ACTUALITE

Encore le folklore

Il faut voir au moins un intérêt d'importance aux difficultés financières du gouvernement québécois, aux affrontements entre Ottawa et les provinces en matière fiscale, comme à certains conflits du monde du travail dont celui qui oppose présentement le gouvernement aux enseignants: ces réalités forcent le Québec à prendre conscience de sa réalité économique. Depuis quelques mois et particulièrement quelques semaines, les chefs politiques ont dû se pencher sur la question: on a l'impression qu'ils sont à la veille de la prendre au sérieux.

Dans son discours inaugural, pourtant vague à souhait, le gouvernement a ainsi mis l'accent sur les deux problèmes qui sont les problèmes déterminants du Québec d'aujourd'hui: la réorganisation constitutionnelle et le développement économique. Ce discours ne contenait ni à un chapitre ni à l'autre de projets précis: le débat qui suit maintenant, ne nous a pas encore mené plus loin. On peut assez facilement comprendre dans ce contexte de nos traditions parlementaires, le comportement de l'Opposition: il faut bien qu'elle propose des "motions" de non-confiance contre le gouvernement, sans quoi elle ne serait pas la loyale opposition qu'elle croit devoir être. Que le gouvernement s'engage sur la voie de délibérations de "principe" et l'Opposition ne peut guère faire mieux que de le suivre.

On comprend cependant beaucoup moins le comporte-



BERTRAND: "SOYONS GENTILS, JEAN! T'AS REÇU 49 PETITS BECS, MOI 56. RENÉ PAS UN ENCORE! DONNONS-LUI UNE CHANCE CAR IL N'OSERA PAS..."

L'OPINION DU LECTEUR

Un congrès du tourisme

Il est somme toute assez surprenant et très encourageant que le Canada de 1959 à 1967 soit parvenu à se défaire d'un déficit touristique de plus de \$200 millions pour en arriver à un bénéfice de \$427 millions. A l'intérieur de circonstances laissées à elles-mêmes, la situation de 1959 se serait plutôt naturellement aggravée. Chaque année de multiples associations nolissent des "charters" qui rendent de moins en moins coûteux les déplacements intercontinentaux: les Canadiens jouissant d'un des niveaux de vie les plus élevés au monde auraient donc pu normalement voir s'accroître leur déficit touristique. Ceci, d'autant plus que les Etats-Uniens, qui forment la majeure partie de la clientèle touristique canadienne, bénéficient eux aussi des nouvelles possibilités intercontinentales de transport, auraient facilement pu délaissier le Canada.

L'année 1967 fut évidemment exceptionnelle: l'exposition universelle de Montréal et diverses autres festivités ont rendu le Canada de cette année-là très intéressant. Cette expérience n'en demeure pas moins révélatrice: nous pouvons pallier le manque d'attraits archéologiques ou d'intérêt humain. Nous le pouvons en organisant des festivités susceptibles d'attirer les étrangers, comme en améliorant la présentation de ce qui peut les attirer chez nous. Les Canadiens vivant en Europe sont toujours au début un peu surpris de voir les agents de voyages et même les grandes compagnies aériennes faire la publicité de leur pays par le truchement des Peaux-Rouges et des Esquimaux: nous voyons le Canada comme de petits Etats-Unis d'Amérique. Or, comment un agent de voyage européen pourrait-il persuader un client de venir au Canada pour y trouver en moins réussi ce qu'il aurait intérêt à aller voir chez nos voisins?

Touristiquement, moins nous nous rapprochons des Etats-Unis, mieux cela vaudra. Nous possédons toute une gamme autre de possibilités que nous pouvons exploiter pour attirer les Etats-Uniens eux-mêmes et le Québec est particulièrement bien placé pour en profiter. Le retard que là encore nous accusons sur l'Ontario nous

prouve toutefois que, même en rappelant annuellement la place importante du tourisme dans notre économie, nous sommes loin d'avoir fait ce qu'il fallait pour optimiser sa rentabilité. Le réseau routier du Québec est pitoyable comparé à celui de l'Ontario, nos sites touristiques sont encore mal ou non du tout aménagés, nous ne possédons que peu de terrains de camping bien organisés, et le reste. Expo '67 nous a laissé un Montréal rendu facile d'accès, mais n'a guère, règle générale, amélioré le sort du tourisme québécois.

Un congrès fédéral-provincial sur le tourisme pourrait précéder la mise en application d'une politique globale cohérente dans le domaine. L'immense supériorité en énergies, idées, hommes du gouvernement fédéral actuel sur la plupart des gouvernements provinciaux dont celui du Québec, fait toujours un peu craindre les propositions d'Ottawa dans les sphères de juridiction des provinces. Nous devons tout de même considérer que, ne serait-ce qu'au titre de l'amélioration du tourisme inter-provincial, l'enquête et le congrès prévus pour septembre pourraient apporter d'excellents résultats. Les provinces ont d'autre part intérêt à profiter des services qui peuvent leur être rendus par le truchement d'organismes fédéraux, qu'il s'agisse de la publicité à partir des ambassades ou consulats, ou de l'organisation de voyages par Air Canada.

Le Québec vient d'ouvrir un bureau européen de tourisme rattaché à la Délégation de Paris: ce bureau pourra lui-même donner des résultats. Il semble toutefois que la publicité touristique véritablement rentable se fasse aujourd'hui par la voie des grandes compagnies aériennes. Sur ce plan le rôle d'Air Canada devrait être déterminant, comme le rôle des grandes compagnies nationales étrangères desservant le Canada est déterminant dans l'intéressement des Canadiens. Si la conférence canadienne sur le tourisme permet au moins aux provinces d'atteindre Air Canada par Ottawa, elle se sera certainement révélée utile.

Jocelyn LAVOIE

nos représentants, même à l'intérieur des nouvelles normes, n'apparaît pas avoir changé il rappelle drôlement ceux de l'époque récente où les chefs des partis distribuaient en "heures" les sujets d'interventions à l'Assemblée.

Il n'y a enfin pas que ces rétrospectives qui grèvent encore les débats de l'Assemblée Nationale: nos députés semblent devoir cette session-ci perdre autant de temps en feux d'artifice verbaux que le folklore le veut. Il est de plus extrêmement regrettable que les plus valables parmi nos représentants soient parmi les premiers à se livrer à ce sport. Des échanges comme ceux qui ont eu lieu mercredi dernier entre le ministre des Affaires Culturelles et le leader parlementaire de l'Opposition, et que notre journal a rapportés en partie, font perdre autant de temps que les redondances de circonstances.

A constater malgré soi que les éléments de ferment politique qui activent le Québec viennent de plus en plus nombreux et de plus en plus souvent, de l'extérieur de l'Assemblée Nationale, on ne peut que s'interroger sur l'importance des réformes réalisées: furent-elles suffisantes? Pourquoi par exemple les débats sérieux sur la situation économique du Québec ont-ils toujours lieu à l'extérieur de l'Assemblée?

Jocelyn LAVOIE

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus On refuse la médiation proposée par le Collège des médecins

par Lise LACHANCE

L'hôpital de l'Enfant-Jésus a refusé l'offre de médiation du Collège des médecins de la province de Québec dans le conflit qui l'oppose à deux médecins renvoyés de l'institution sans explication, les docteurs Paul-Emile Côté, ancien directeur du département de radiologie et Georges Reinhardt, ancien chef du service de neurochirurgie.

Le président du Collège des médecins, le Dr Gustave Gingras, nous a confirmé ce refus, hier.

Quant à l'offre identique faite par la Fédération des médecins spécialistes du Québec, l'hôpital québécois a répondu qu'il y réfléchirait. Mais comme l'acceptation — ou le refus — se fait attendre depuis décembre, la Fédération considère que sa demande est "restée lettre morte".

SANCTION LA PLUS SEVERE

La Loi des hôpitaux ne permet pas au Collège des médecins de s'immiscer dans les problèmes médico-administratifs d'un hôpital. La seule intervention possible concerne la qualité de l'acte professionnel de ses membres. Aussi l'organisme, ne pouvant jouer un rôle actif dans le cas du renvoi des deux spécialistes, a-t-il offert sa médiation.

"Nous voulions vendre l'idée d'un arbitrage. Nous aurions alors pu discuter des mécanismes d'établissement de cet arbitrage", nous a déclaré le Dr Gingras. Mais, comme on le sait, l'offre n'a pas été acceptée.

Un porte-parole de la Fédération des spécialistes nous a révélé hier, au cours d'une conversation téléphonique, que la Fédération est convaincue que le renvoi des deux médecins ne met aucunement en cause leur compétence ou leur éthique professionnelle.

A son avis, la destitution représente, par ses effets sur la réputation et l'avenir d'un médecin, la sanction la plus sévère que puisse imposer une administration hospitalière.

Or rien, dans la loi actuelle, ne permet au médecin frappé d'une telle sanction d'être entendu par ses pairs.

En raison de la gravité de la sanction imposée et en l'absence de mécanisme juridique approprié, la Fédération appuie officiellement, dans une lettre envoyée dernièrement à tous ses membres, l'offre de médiation du Collège des médecins dans cette affaire et renouvelle sa propre proposition d'une médiation conjointe avec le Collège.

Subvention de \$62,273 pour une étude sur la santé et les sports

OTTAWA (PC)—Le ministère fédéral de la Santé a annoncé, hier, qu'une subvention de \$62,273 avait été approuvée en vue de l'établissement à Trois-Rivières d'un institut qui étudiera la réglementation des exercices et des sports comme moyen d'améliorer la santé.

L'institut sera muni de services d'enseignement et de recherches. Le programme prévoit une étude de 300 enfants de moins de 13 ans de Trois-Rivières, laquelle déterminera jusqu'à quel point leur participation aux programmes sportifs contribue à leur développement.

Le même nombre d'enfants sera surveillé dans d'autres régions du Québec, et peut-être même de l'Ontario, afin de comparer le progrès des enfants dont les exercices sont réglementés avec celui des enfants qui ne sont régis par aucun programme.



Grande reconnaissance à saint Jude pour l'aide obtenue PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, humble serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon cœur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

M. C. V.

Pollack

QUEBEC SAINTE-FOY



"FLORSHEIM"
Cuir noir uni et à texture. 31⁹⁸
B-D- 6 1/2 à 12. Rayon 670
Rez-de-chaussée - Etage Laurier

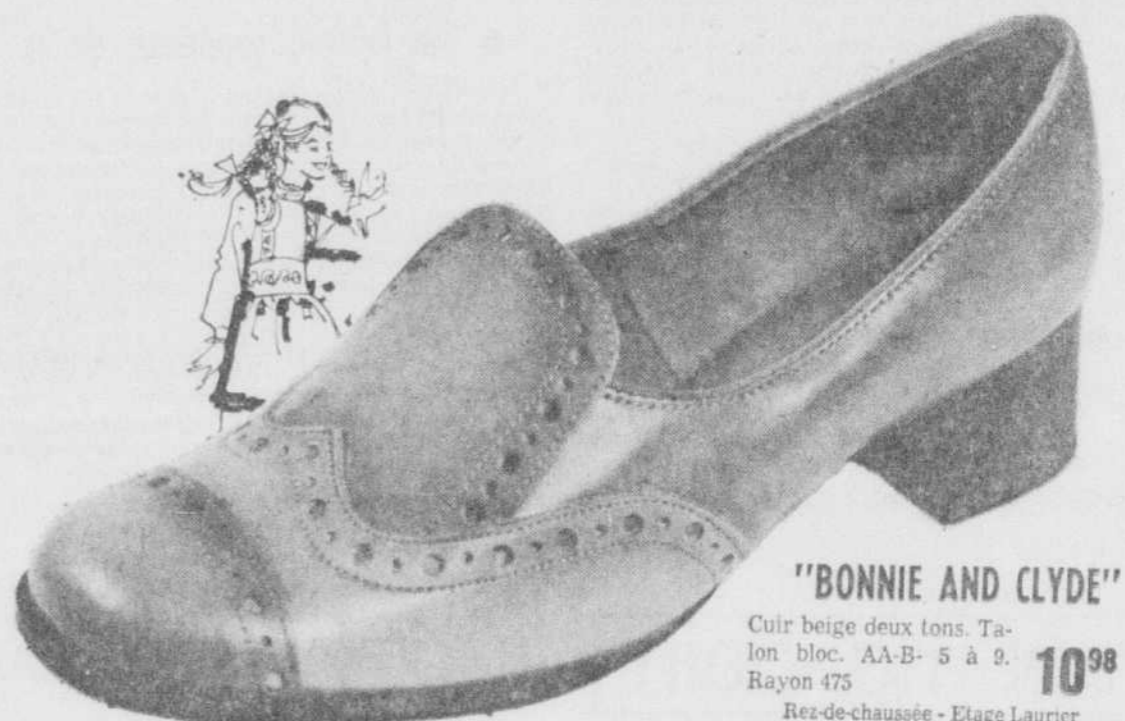


"DENNY STEWART"
Cuir satiné beige, blanc, noir. AAA-AA-B- 5 1/2 à 10 1/2. Rayon 470
26⁹⁸
Deuxième - Etage Laurier

LES CHAUSSURES A L'AVANT-GARDE '69 POUR TOUTE LA FAMILLE



"SAVAGE"
Cuir verni noir, cuir de veau blanc. C-D- 12 1/2 à 4. Rayon 471
8⁹⁸
Troisième - Etage Laurier



"BONNIE AND CLYDE"
Cuir beige deux tons. Talon bloc. AA-B- 5 à 9. Rayon 475
10⁹⁸
Rez-de-chaussée - Etage Laurier

Pollack est fier de vous présenter...

en son magasin de Québec, 4 nouvelles boutiques débordantes des plus nouvelles créations dans le domaine de la chaussure pour hommes, dames, adolescentes et enfants!

Pour la jeune fille:

"La Boutique au chic soulier"

strictement réservée à la chaussure mode absolument '69! Le soulier à talon solide y est maître et roi, arborant les teintes les plus nouvelles de la mode.

Pour dames:

"Le Salon de la chaussure"

offre un choix incomparable à l'élégante québécoise, féminine jusqu'à la pointe des pieds! La sandale, l'escarpin, la chaussure de toilette ou de travail, tous les styles sont en vedette.

Pour enfants:

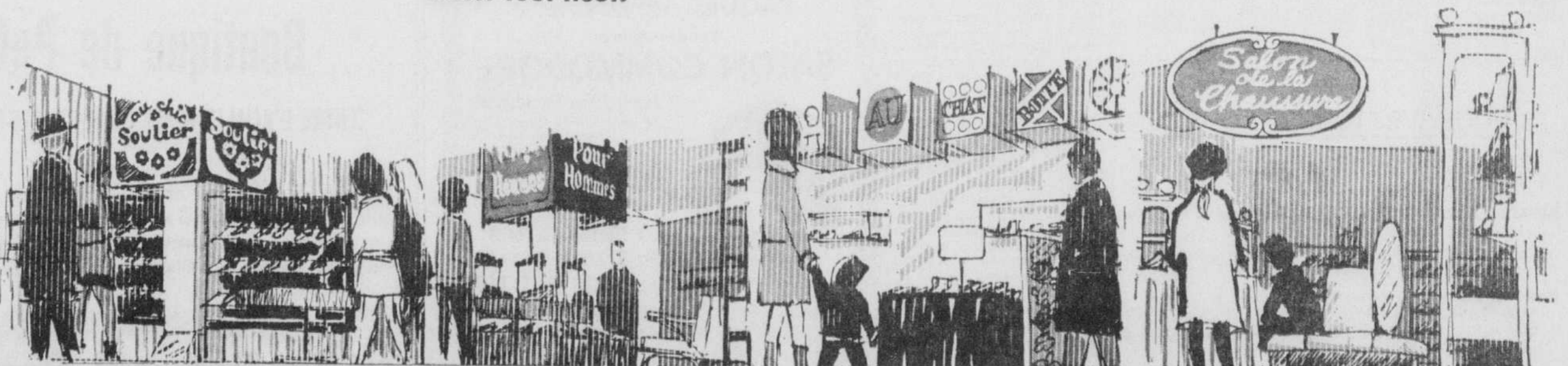
"Au Chat Botté"

Le domaine de la chaussure enfantine. Les souliers sport et de toilette pour garçons et fillettes y portent les noms les plus réputés, gage de confort et de durabilité, pour les petits pieds trop actifs.

"Souliers pour hommes"

Un salon élégant qui offre un choix sans précédent des chaussures les plus réputées pour hommes, une variété complète des styles pour satisfaire le jeune homme avant-gardiste aussi bien que l'homme conservateur.

Chez Pollack à Québec, une mode toute neuve dans un décor tout neuf.



CREDIT FACILE: COMPTES COURANT, BUDGETAIRE, PAIEMENTS DIFFERES

C'est la famille qui donne les enfants à la nation, il faut l'aider à survivre

par Monique BRUNELLE

C'est la famille qui donne les enfants à la nation, il faut donc l'aider à survivre, si l'on veut endiguer le mouvement de dénatalité chez nous. Voilà en résumé ce que nous disait jeudi Mme Gertrude Langlois, de Montréal.

La présidente de la Fédération des Unions de familles de Montréal était de passage à Québec, invitée à participer à une table de coordination de la Fédération des commissions scolaires. Elle devait rencontrer également l'Union des familles de Sillery et assister hier à une réunion du Conseil supérieur de la Famille, dont elle est membre.

"La famille n'a pas de valeur sociale, personne n'y croit", dit-elle. "Il faudrait sensibiliser la société à la valeur du groupe familial et vendre au secteur économique l'idée qu'il faut utiliser le groupe familial plus utilement" au lieu de jouer les intérêts des uns contre les autres, comme le fait aujourd'hui la publicité en s'adressant aux individus. Mme Langlois explique que cela rend la tâche impossible aux parents, qui doivent décider d'une juste répartition du budget familial.

• Aide aux mères

Les Unions de familles songent à offrir à leurs membres un programme d'étude touchant l'oppression financière qui existe actuellement dans les familles. Elle-même favorable à une forme d'aide sociale pour la femme qui choisit de demeurer au foyer pour éduquer elle-même ses enfants, la présidente de la Fédération des unions de familles rappelle que quand son mouvement fait pression pour améliorer les conditions de vie de ses membres, il le demande en même temps pour les familles défavorisées. A ses yeux, une allocation aux mères serait peut-être finalement moins onéreuse pour l'Etat et la famille, que d'organiser des garderies publiques en pensant que cela suffirait à régler le problème financier des couples, puisque la mère pourrait alors retourner sur le marché du travail. Elle admet que ce peut être la solution préférable pour nombre de gens, mais elle défend l'idée qu'en gardant la mère au foyer, on peut ainsi protéger bien des enfants pour lesquels on n'aura pas à créer plus tard des services spécialisés, coûteux, pour remédier à des carences qui auraient pu les marquer durant leurs jeunes années.

• L'orientation des jeunes

Devant l'inquiétude actuelle des étudiants face à leur avenir et en raison de l'influence du milieu familial sur le choix d'une carrière, la présidente des Unions de familles suggère qu'un travail d'information soit fait auprès des parents, qui pourront ensuite aider leurs enfants à envisager leur avenir selon les nouveaux champs d'action qui s'ouvrent à eux. Elle déplore le fait que l'information soit si mal connue chez nous, et que les jeunes ignorent ce domaine qui leur ouvrira l'avenir, alors qu'ils choisissent des carrières déjà encombrées, parce que ce sont les seules qui leur soient familières et dont on parle dans leur entourage immédiat.

Cette mère de famille croit à la collégialité au sein du groupe familial et c'est en partageant leurs idées avec les jeunes, en discutant à partir d'un programme télévisé vu ensemble, d'un article lu par quelques-uns, que les parents arrivent à transmettre des valeurs que les enfants doivent leur avoir vu vivre avant de les accepter.

• Action du groupe

Les corps publics commencent à voir la nécessité du groupe familial et l'importance d'apporter de l'aide à la famille, en tant que groupe social; l'action commune des familles est le seul moyen de les influencer. Mme Langlois commente alors le projet

de constitution d'une fédération des mouvements familiaux dans la province en soulignant la difficulté de regrouper des organismes qui ont des méthodes bien particulières et des buts souvent assez éloignés, tout en travaillant tous au mieux-être de la famille. A son avis, le fait de se regrouper ne veut pas dire que tout va marcher et elle souligne l'importance de savoir participer, de partager ses opinions avec les autres.

• Animation familiale

Lors de la présentation de son mémoire au ministre de la Famille, l'an dernier, la Fédération des unions de familles suggérait que les organismes familiaux songent à l'élaboration et à l'application d'un programme complet d'animation familiale.

Rien de tangible n'a été fait encore dans ce domaine à la Fédération, mais le premier pas est engagé, avec la présence d'une secrétaire, qui assume maintenant la permanence d'un secrétariat. Grâce au récent octroi de \$10,000 reçu du ministère, la Fédération peut assurer un service constant de communication avec les unions locales et organiser la distribution régulière de documentation et communiqués qui faciliteront les études et travaux de chaque groupe.

La deuxième étape sera l'engagement d'un animateur pour la Fédération. "Il faudrait en avoir dans chaque union locale," remarque Mme Langlois en disant qu'elle verrait d'ailleurs très bien des gens déjà engagés dans le domaine familial, prendre en charge l'animation dans leur milieu. La question des frais est toujours épineuse pour la fédération, car la cotisation n'est que d'un dollar par année, pour ses 3,500 familles membres.

• Les frais du bénévolat

Le bénévolat est souvent une lourde charge pour une famille qui ne peut toujours assumer "les frais de représentation" du mari ou de la femme, qui doivent payer eux-mêmes leurs déplacements et autres dépenses. Aussi cette femme, qui oeuvre depuis dix ans dans les mouvements familiaux, propose-t-elle que l'on allège la tâche des bénévoles en défrayant au moins leurs dépenses. C'est une chose à laquelle il faudra penser avant longtemps, pour assurer la continuité du mouvement, car les mêmes personnes ne peuvent continuer à payer d'elles-mêmes durant plus de deux ou trois ans, alors que leur propre famille exige déjà tant.

L'aide financière aux bénévoles simplifierait aussi beaucoup la question du recrutement, car plusieurs couples préféreraient payer une gardienne pour faire une sortie à deux, plutôt que de travailler bénévolement, quand ils savent que les dépenses seront en plus toujours à leurs propres frais.

• Au Conseil supérieur de la famille

Gertrude Langlois, qui est à date la seule représentante des mouvements familiaux au sein du Conseil supérieur de la Famille, dit qu'elle est agréablement surprise du travail qui s'y fait actuellement. Les choses changent et l'on songe à préparer les bases pour avoir des mouvements familiaux forts. Le Conseil a fait accepter le principe que le ministère devrait subventionner les mouvements familiaux bien organisés. C'est d'ailleurs avec son premier octroi, reçu il y a une quinzaine, que la Fédération des unions de familles a pu assurer la permanence de son secrétariat.

L'an dernier, la Fédération demandait, dans son mémoire au ministre, la réforme du Conseil supérieur de la Famille, pour qu'il devienne une commission permanente d'enquête. "Certains travaux se font là-dessus et il y a une certaine possibilité que cela se réalise. C'est extrêmement encourageant," commente la présidente de la Fédération des unions de familles.



MADAME LE JUGE — La première femme juge de la Cour supérieure du Québec, Mme Réjane Laberge-Colas, a prêté serment d'office à Montréal, jeudi. Elle est photographiée ici au moment de la prestation de serment, en présence du juge en chef adjoint, le juge George-S. Chollies.

(Téléphoto PC)

Des recettes de poisson publiées par la direction des pêcheries

La direction des pêcheries du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec vient de

publier, à l'intention des mal-pour apprêter le poisson.

Distribuée en priorité aux visiteurs du Salon national de l'Agriculture, qui s'est tenu à Montréal du 6 au 16 février, la pochette est expédiée depuis le 15 à qui en fera la demande à l'adresse suivante: Service de l'information, Direction des pêcheries, ministère de l'Industrie et du Commerce, Hôtel du gouvernement, Québec.

Ces recettes sont présentées en cartes individuelles contenues dans une pochette vivante sous le titre "Poisson, richesse de la mer sur votre table". Elles n'utilisent que les espèces de poisson ou de crustacés les plus courantes, celles qu'on peut se procurer partout: morue, sole, saumon, homard, et des aliments très simples: pommes de terre, riz, concombres et fruits divers.

Le recrutement des patineuses est un problème constant, mentionnait notre interlocutrice. Son mari George Eby parcourt le monde à la recherche de nouvelles recrues et d'idées choc pour les spectacles à venir.

Hôtel-Motel
Château
Bonne-Entente
3400 Chemin Ste-Foy, 653-5721

- Dîner d'hommes d'affaires
- Conventions
- Noces
- Banquets
- Réceptions de tous genres

PAQUES APPROCHE...
Rendez-vous au
SALON COMMODORE
Aux Galeries Charlesbourg
Le meilleur accueil vous sera réservé - Café servi gratuitement.

Appointments: Tél.: 623-2043

Permanentes:
Rég. \$20.00 pour \$15.50
Rég. \$18.00 pour \$13.00
Rég. \$15.00 pour \$10.00
Rég. \$12.00 pour \$7.50

Incluent shampooing, coupe, mise en pli et traitement.

Consultez nos maîtres-coiffeurs
POUR VOS TEINTURES, DECOLORATIONS ET MECHES
Ils vous donneront gratuitement tous les conseils pour la beauté de votre chevelure.
Heures d'affaires: Ouvert jusqu'à 6h.30 p.m.
Vendredi jusqu'à 9h. p.m.

PERSONNES A LEUR RETRAITE

Chambres luxueuses incluant: logement, pension, service d'entretien et de nettoyage des appartements, salon, salle à diner, service de literie et serviettes.

S'ADR. A: 120 OUEST, ST-CYRILLE, TEL.: 523-0268

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.
Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX
Chez votre pharmacien
Optrex
"le bien-être des yeux"

Carnet mondain



Mademoiselle Louise Monty, i.l., fille de monsieur et de madame Jean Monty, de Montréal et monsieur Jean Demers, ing., m. eng., fils de monsieur Georges Demers, ing.-conseil et de madame Demers, de Québec et Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi quinze mars à onze heures, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, à Montréal, par le révérend père Paul Laramée, s.j. —

MARIAGE

Madame Henri Fortier, de Québec, annonce le mariage de sa fille Diane, i.l., avec monsieur Pierre Langlois, m. d., fils de monsieur et de madame Benoit Langlois, de Québec. La bénédiction nuptiale leur est donnée ce samedi huit mars à quinze heures p.m., en l'église Saints - Martyrs - Canadiens.

NAISSANCE

Monsieur et madame Peter Gwyn (Sandy McKinnon) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils William McKinnon né le quatre mars mil neuf cent soixante-neuf, à l'hôpital Jeffery Hale, à Québec.

Intégrée à une troupe professionnelle de patinage. . . en deux semaines

par Micheline DROUIN

Un coup de téléphone, deux semaines d'entraînement, et voilà! La jeune fille qui était secrétaire est intégrée à une troupe de patinage artistique. En quinze jours, sa vie se transforme, elle devra être prête à participer à un numéro, à changer de ville toutes les semaines, à s'adapter à un ho-

quatre jours par semaine à la préparation du spectacle de l'année suivante, qui exige huit mois de rodage. Bien sûr, il y a la journée de congé hebdomadaire, mais la jeune patineuse ne bénéficie jamais de la soirée. S'il n'est pas toujours facile de vivre en groupe, il n'est pas toujours agréable non plus de se priver de nourriture et de sentir la ligne menacée par le plus petit morceau de gâteau. Bien sûr chaque femme est aux prises avec ces petits problèmes mais elle est libre de les oublier de temps à autre. La patineuse n'a pas droit de les négliger. Son entraînement quotidien développe ses muscles, et rendrait pratiquement catastrophique la plus petite trace d'emboulement.

En juin, on fait relâche. Les 125 patineurs et patineuses sont enfin libres, pour un mois. Et c'est habituellement pendant ce mois que les jeunes filles qui ont passé une audition et attendent le coup de fil décisif sont invitées à rejoindre la troupe.

Et c'est habituellement pendant ce mois que les jeunes filles qui ont passé une audition et attendent le coup de fil décisif sont invitées à rejoindre la troupe.

Il faut avoir un peu de sang gitan, nous dit Denise Benoit, une ex-Québécoise, qui a travaillé pendant dix-sept ans avec la troupe des "Ice Capades", comme patineuse. Mme Benoit a épousé le président de la troupe, elle vit maintenant à Hollywood en Californie, et accompagne souvent le groupe en tournée.

"Nous perdons annuellement 20 pour cent de nos patineuses, nous disait-elle. Ces jeunes filles après un an ou deux ne peuvent plus supporter les exigences d'une vie faite de voyages. Celles qui passent l'épreuve de ces deux années demeurent avec nous pendant un década ou plus, précise-t-elle".

Cette vie qui semble sophistiquée au premier abord, n'apporte pas que prestige et auréole. Comme nous l'avons mentionné, au début de l'article, la nouvelle venue ne bénéficie que de quinze jours d'entraînement avant de se joindre à ses consœurs dans un numéro de groupe. On imagine facilement qu'elle doit avoir quelques papillons dans l'estomac, à l'heure H.

De plus, il y a représentation tous les soirs. Elle consacre



Mme Denise Benoit

raire exigeant, à surveiller sa ligne, et surtout à vivre en groupe.

Vous avez rendez-vous...

SAMEDI 8 MARS — Association des Célibataires — Partie de cartes mixte, à 20h. au 71 Sainte-Ursule.

La Fraternité Canadienne — Ciné-club: Le Rouge et le Noir, à 20h.30 au 135 Grande-Allée ouest.

MERCREDI 12 MARS — Association des Femmes de Carrières — Dîner mensuel. Conférencier: M. Jean-Marie Poitras, "Le chef d'entreprise d'aujourd'hui, robot ou penseur en action", à 18h.15 au Québec Winter Club.

JEUDI 13 MARS — Société d'Etude et de Conférence — Conférence de Mme Marguerite Choquette, juge de la Cour du Bien-être social. "La jeunesse d'aujourd'hui", à 13h.30 au Château Frontenac.

Le bénévolat à l'hôpital

Le bénévolat à l'hôpital

un reportage de Monique Brunelle

un reportage de Monique Brunelle

La maladie mentale C'est d'abord un problème social

Le bénévole joue un double rôle dans un hôpital psychiatrique. S'il est une présence sociale, il est aussi une présence sociale auprès du malade, favorisant son adaptation, le travailleur volontaire aidera aussi à sensibiliser la société, sans que la maladie soit perçue comme une menace.

"La maladie mentale est d'abord un problème social, avant d'être un individuel," dit le Dr Normand Plante, psychiatre.

Cette maladie prend son importance non seulement en fonction de l'individu malade, mais aussi en fonction du problème qu'il présente à la société, explique le Dr Plante, médecin-chef du pavillon La Jemmerie de l'hôpital St-Michel-Archange.

Présence sociale
Aux yeux du malade, le bénévole est une présence sociale; alors que le médecin, les infirmières et les aides sont pris pour acquis dans le milieu, les personnes venant du dehors obligent le malade à se repenser dans un contexte extérieur à l'hôpital.

La rencontre avec des personnes de l'extérieur fait appel aux parties saines de l'individu, aidant à sa rémotivation, à sa reprise de contact avec le monde, durant sa maladie. Il s'agit de figures nouvelles dans un milieu sécurisant, et cette rencontre favorisera son adaptation.

Sensibiliser la société

Souvent la société est prise au dépourvu devant le comportement d'un malade mental, mais si les groupements sont sensibilisés à ce qu'est le malade, ils sont en mesure de l'évaluer comme individu, de prendre les moyens appropriés au niveau de la communauté et le malade pourra subéquemment retourner dans son milieu.

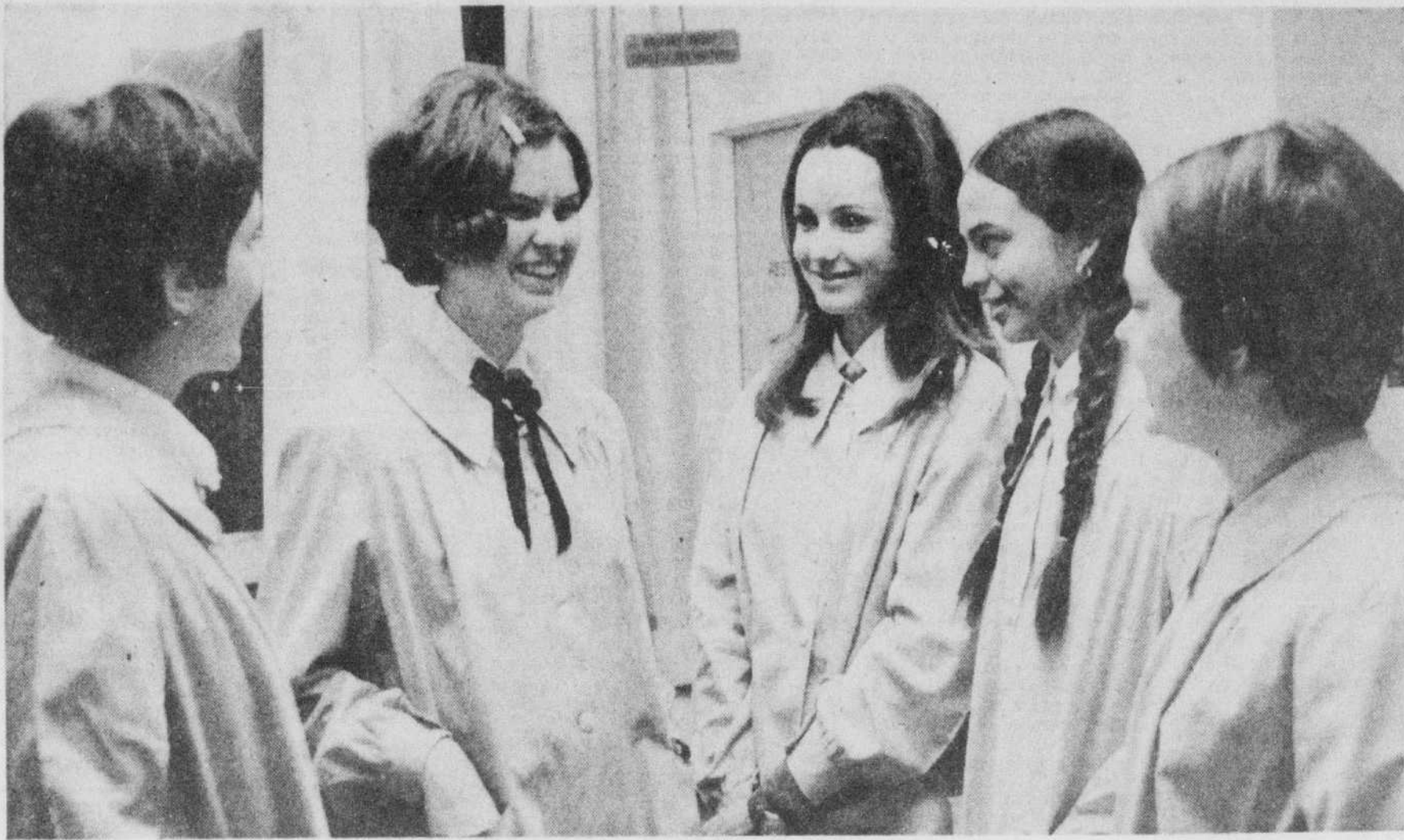
Les bénévoles, qui ont souvent des problèmes dans leurs propres familles, laissent leurs préjugés de côté en rencontrant le malade et leur agressivité s'efface vis à vis d'un trouble menaçant pour eux-mêmes, devant lequel ils se trouvent vulnérables.

Il faut d'abord sensibiliser des groupes de population au problème de la maladie mentale. Le Dr Plante, ensuite les gens pourront parler d'une réalité qu'ils constatent sans préjugés et fournir leur appui, des suggestions pour établir des groupes de traitement communautaire.

Le psychiatre rappelle que dans les cadres du bénévolat, le citoyen pourra participer au niveau de son milieu à des centres de traitement; la chose est répandue aux États-Unis, dans les "Community mental Health Centers" où un groupe médical travaille avec des citoyens de la place, qui aident également à trouver des fonds pour subventionner ces centres.

Les à-côtés de la mode

La couture française se porte bien: Dior gagne la proche banlieue parisienne, Cardin annexe cinq continents, Lanvin lui, s'incruste au cœur de Paris. Il vient d'ouvrir "Lanvin 2", une boutique en bordure des Tuileries consacrée au dandy moderne que Bernard Lanvin a voulu à son image: 33 ans, 1,87 m, 71 kilos. Il a cependant pensé à ceux qui accusent quelques centimètres en moins ou quelques kilos en plus, et propose des modèles en "mesures industrielles" qui pourront être retouchés. La coupe est supervisée par Lanvin 1, les tissus sont sélectionnés parmi les meilleurs productions anglaises et italiennes, les prix moyens s'échelonnent entre 750 et 1100 F. pour un costume, 650 et 1400 F. pour un pardessus. Vedette de la collection: l'ensemble caban-pantalon à porter avec un pull à col roulé, et le "Jean amélioré" en velours pied-de-poule feuille morte. Enfin à noter: avant même son ouverture officielle, "Lanvin 2" a reçu le visa américain. Il sera le mois prochain à New York.



Lucie, Josée, Marie, Hélène, Chantal... cinq noms que connaissent bien les enfants et les personnes âgées hospitalisés au Jeffery Hale's. Cinq jeunes visages qui viennent réjouir chaque jour les malades de cet hôpital voisin de leur collège, Bellevue. Elles ne sont pas les seules bénévoles de dix-huit ans, d'autres du St. Joseph Teachers College et du St. Lawrence College vont aussi régulièrement à St-Michel-Archange.

Après s'en être remis totalement au clergé la population transporte la charge à l'Etat

Après s'en être totalement remis au clergé pour l'organisation de son église, de ses écoles et de ses hôpitaux, notre population ne s'est pas préoccupée de maintenir ses institutions et elle transporte aujourd'hui la charge à l'Etat, pour voir l'œuvre continuée.

C'est là la clé de voûte de l'incompréhension de la masse canadienne-française à l'égard de ses structures; on ne veut pas s'en occuper, laissant le tout entre les mains de l'Eglise et l'Etat.

C'est ainsi que le directeur général de l'hôpital l'Hôtel-Dieu, M. Victorin Laurin, explique le désintérêt des Canadiens-français pour le bénévolat.

C'est ainsi que le directeur général de l'hôpital l'Hôtel-Dieu, M. Victorin Laurin, explique le désintérêt des Canadiens-français pour le bénévolat.

Chez nos compatriotes de langue anglaise, continue-t-il, dans toute la structure sociale, la population n'a pas eu tellement de personnes qui l'ont fait pour elle et la masse a dû s'occuper de ses institutions, chacun devant collaborer pour les organiser d'abord et les maintenir ensuite.

APPEL AUX VOLONTAIRES

Cette apathie des gens envers le bénévolat n'empêche pas M. Laurin de songer à en appeler aux volontaires pour organiser divers services aux malades ambulants de la future hôtellerie que l'Hôtel-Dieu projette de construire.

Le directeur général de l'hôpital en a fait mention lors de la dernière assemblée générale des bénévoles de la boutique la Duchesse d'Aiguillon, qui tiennent depuis plusieurs années un comptoir de cadeaux à l'intention des malades de l'Hôtel-Dieu.

Leurs services pourraient en effet s'étendre aux loisirs et au bien-être de la centaine de malades ambulants que recevra l'hôtellerie. Il s'agira alors d'occuper leurs loisirs, de prévoir l'aménagement de salles de séjour de groupes et de rendre mille et un services à ces personnes atteintes de cancer, qui séjourneront à l'hôtellerie pour suivre des traitements de radiothérapie.

Cette hôtellerie, le premier projet du genre dans la province, suit la politique de régionalisation des services et desservira tout l'est de la province; on y concentrera les équipes médicales, le matériel de traitement et l'espace pour être en mesure de donner les meilleurs soins possibles et la sécurité aux patients.

Les malades ambulants habitant Québec ou les environs immédiats continueront à être véhiculés pour leurs traitements par le service de transport qui existe déjà à l'hôpital, mais les autres séjourneront à l'hôtellerie, dégageant ainsi des "lits actifs" d'hôpitaux. Ces malades, venant souvent de centres éloi-

gnés, bénéficieraient certainement du bénévolat.

AUTODISCIPLINE

Mais pour avoir du succès auprès des malades et s'incorporer au milieu médical, les bénévoles doivent s'autodiscipliner. L'efficacité du bénévolat dépend en effet grandement de l'organisation des services et de l'attitude de la personne des bénévoles, travaillant en équipes pour jouer pleinement leur rôle d'aides bénévoles.

Afin de seconder les futurs travailleuses bénévoles de l'hôtellerie, la direction de l'Hôtel-Dieu songe à organiser des sessions qui leur permettront de s'adapter plus rapidement et plus complètement au nouveau monde dans lequel elles seront appelées à évoluer.

La présence de travailleuses bénévoles dans un hôpital ne supprime pas d'emplois rémunérés, car le volontaire ne remplit pas les mêmes tâches que l'employé, souligne M. Laurin en remarquant qu'à l'hôtellerie, il s'agira d'établir de nouveaux services, inexistantes actuellement, et touchant surtout les loisirs et le bien-être des patients ambulants.

Les bénévoles de l'hôtellerie, qui paient maintenant une bibliothèque.

L'Association canadienne pour la Santé mentale prépare les volontaires à leur tâche en organisant des sessions d'étude sur le comportement des patients; les attitudes à prendre, etc; ces cours sont donnés par un psychiatre, un travailleur social, un sociologue, la directrice des soins infirmiers et des bénévoles. En plus de ces sessions, des causeries et des films sont présentés durant l'année aux bénévoles.

AUPRES DU PUBLIC

Les volontaires de l'association s'occupent aussi de prévention, d'éducation populaire et de la distribution de brochures sur la Santé mentale dans les écoles, bureaux, salles d'attente

Un double rôle à Saint-Michel-Archange

Québec connaît depuis six ans une forme de bénévolat qui fait beaucoup parler d'elle, dans toutes les sphères de la société.

Qui n'a pas d'ami ou de parent, faisant partie de l'Association canadienne pour la santé mentale, ou ayant profité des services que cet organisme rend aux patients de l'Hôpital St-Michel-Archange?

Qui n'a pas aussi vu son opinion se modifier au sujet de la maladie mentale, et devenir plus compréhensif pour ceux qui en sont atteints, grâce à l'éducation que cet organisme fait auprès de ses bénévoles, et du travail d'information de ceux-ci, auprès de la population.

Le double rôle des bénévoles, dont parle le Dr Plante dans un autre article de cette page, devient évident quand on étudie l'action et le rayonnement des bénévoles dans un hôpital psychiatrique.

En 1966, pour les seuls services rendus aux patients de l'hôpital, les bénévoles avaient donné plus de 2,000 heures. Sans compter celles du conseil d'administration de l'Association, qui compte 20 personnes, et de ses différents comités. Le secrétariat seul compte dix dames qui ont donné 216 heures de septembre à décembre, dernier, et en plus de leur tâche ordinaire, elles ont collaboré à l'organisation du thé-shower annuel qui a rapporté cette année plus de 1,700 cadeaux distribués à St-Michel-Archange, à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Baie St-Paul, et à Ste-Germaine de Dorchester. Des enfants en ont aussi profité à l'Institut médico-pé-

dagogique du Mont-St-Aubert et à l'hôpital de St-Ferdinand d'Hallifax.

BENEVOLAT A L'HOPITAL

L'action des bénévoles à l'hôpital est surtout dirigée vers les loisirs des patients, leur fournissant des jeux et distractions, jouant aux cartes avec eux, leur rendant visite. Des volontaires en amènent quelques uns aux concerts symphoniques ou les accompagnent dans leurs sorties.

Un vestiaire est aussi à la disposition des patients durant leur hospitalisation et au moment de leur départ. Le salon de coiffure a été récemment fermé pour question de régie interne, mais le studio d'esthétique continue à fonctionner. La bibliothèque, qui contient 15,000 volumes, a été organisée par

l'association, qui paie maintenant une bibliothèque.

L'Association canadienne pour la Santé mentale prépare les volontaires à leur tâche en organisant des sessions d'étude sur le comportement des patients; les attitudes à prendre, etc; ces cours sont donnés par un psychiatre, un travailleur social, un sociologue, la directrice des soins infirmiers et des bénévoles. En plus de ces sessions, des causeries et des films sont présentés durant l'année aux bénévoles.

AUPRES DU PUBLIC

Les volontaires de l'association s'occupent aussi de prévention, d'éducation populaire et de la distribution de brochures sur la Santé mentale dans les écoles, bureaux, salles d'attente

Cinq minutes avec Ceux qui donnent

"Je reçois beaucoup plus que je ne donne." Combien de fois aurai-je entendu cette phrase, en interviewant des personnes reconnues pour leur esprit communautaire!

Cette remarque, reprise de diverses façons, venait de gens de tout âge, formation, éducation ou situation.

Pour certains, l'engagement social était une réponse à un appel personnel, une prise de position, un geste de solidarité.

Pour d'autres, le bénévolat leur avait donné le départ une occasion de combler des vides, de se valoriser aux yeux de leur entourage ou de la société.

Mais tous arrivaient au même point: ils étaient conscients de recevoir plutôt que de donner.

Malheureusement, j'en ai aussi rencontré d'autres, qui voulaient user de leur influence, ou celle de leurs proches, pour

mener à bien (?) une tâche qui se voulait... bénévole.

Alors que l'influence disparaît dans l'organisation sociale pour laisser place à la compétence, on la voit survivre dans un domaine où l'on ne l'attendrait vraiment pas.

Sous prétexte de donner, certains veulent aussi mener. Mener, sans savoir comment ni où, à condition qu'on les suive!

Qu'on les suive, puisqu'ils sont "supérieurs"; mais ils ne savent pas travailler en équipe, démolissent les gens qui les entourent, sapent les efforts du groupe et se rendent eux-mêmes insupportables, au grand détriment de l'opinion que les professionnels se font du bénévolat.

Ils ont oublié que "bénévole" vient de "bienveillant" et qu'il contient bene, "bien" et volo, "je veux".

Alors que d'autres croient recevoir plus qu'ils ne donnent!

Monique BRUNELLE

Sans auxiliaires L'administration et les malades seraient perdus

Malade, vous arrivez, désarmé, à l'hôpital.

Une hôtesse vous accueille à la porte, comme une connaissance, et se dirige avec vous vers le département où l'on vous attend.

Hospitalisé, une travailleuse bénévole veillera à ce que votre chambre, ou la voisine, ne soit pas envahie par une horde de visiteurs.

Une autre vous offrira, dans le creux de l'après-midi, cigarettes, lecture ou papier à lettres et peut-être ira-t-elle jusqu'à écrire pour vous, ou vous aider à manger, si vous êtes dans l'impossibilité de le faire seul. Une autre la relayera le soir pour vous servir un jus de fruit ou un café.

Un petit cadeau "bien pensé" qu'un visiteur vous offre viendra sans doute de la boutique de cadeaux des volontaires, installée près de la salle d'attente.

Isolé par votre hospitalisation, vous verrez venir à vous une charmante dame ou une gentille demoiselle, venant causer avec vous de tout et de rien, pour que vous sentiez moins seul.

Si votre enfant est hospitalisé, vous vous consolerez en pensant que le petit se découvrirait des tantes nouvelles qui lui raconteront des histoires, le berceront, lui chanteront à l'oreille pour le calmer quand vous n'êtes pas là.

Services précieux

"L'administration serait perdue, sans les auxiliaires, elles rendent tant de services précieux", nous dit le directeur exécutif de l'hôpital Jeffery Hale, M. Kennet Nicholson.

"La plupart des hôpitaux anglophones sont très conscients de ce que font pour eux les travailleuses bénévoles qui, tout en veillant au bien-être des malades, leur apportent aussi des milliers de dollars par année," ajoute-t-il.

D'où vient donc alors que les hôpitaux francophones montrent si peu d'intérêt à ce que les auxiliaires bénévoles pourraient leur apporter?

Étendre les services

C'est la question que se pose Mme Madeleine Chartrand, qui essaie présentement d'étendre les services de ces volontaires dans les hôpitaux de Québec.


Les hôpitaux de la ville de Québec sont plus réticents que d'autres à ouvrir leurs portes aux volontaires, car dans la province, on compte quand même 34 hôpitaux de langue française et 25 de langue anglaise qui se prévalent des services de bénévoles, nous dit la directrice du district de Québec de l'Association des auxiliaires des hôpitaux de la province de Québec.

La région dépendant de Mme Chartrand va de La Malbaie à la Beauce, pour descendre jusqu'à Portneuf et jusqu'ici, seul l'hôpital Jeffery Hale est affilié à l'Association des auxiliaires, qui groupe par ailleurs 62 hôpitaux de la province. Chicoutimi et le Lac-Saint-Jean, le Bas du Fleuve et la région de Saint-Hyacinthe sont déjà organisés, le Québec étant divisé en huit régions.

Rôle des volontaires

"La bénévoles ne remplace pas le personnel rémunéré d'un hôpital, explique Mme Chartrand; elle tient un rôle qu'on ne demanderait pas à un employé rémunéré ou syndiqué, veillant au bien-être des malades, s'intéressant à leurs problèmes, leur rendant de petits services, maintenant un contact humain.

Quelques fois les auxiliaires aident un malade de façon plus concrète, en payant la location d'un téléviseur, lui fournissant un appareil spécial, achetant des jouets pour les enfants hospitalisés ou pourvoyant les patients indigents de robes de chambre, pantouffles, etc.



OPTIMA PHOTO PENSE À VOTRE MARIAGE.
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE GRATUITE. 527-1403.

AUBERGE Neptune INN
3135 Chemin St-Louis

REPAS FAMILIAL DU DIMANCHE
(à moitié prix pour enfants de moins de 10 ans)

Avec ces diners vous recevez:	1- ROSBIF le meilleur en ville \$3.25
ENTRÉE FONDUE PARMESAN	2- SCAMPI Bourguignon à votre goût \$3.95
Pâtis - Dessert exclusif sur chariot	3- BROCHETTE Parisienne Fantastique \$3.75
	4- SIZZLING STEAK unique au Neptune Sensationnel \$3.50
	5- DINDE farcie, sauce canneberge \$3.00

GRATUIT: Verre de Vin avec le repas

Faites de votre soirée à manger votre rendez-vous familial gastronomique

Réservez votre table à l'avance: 653-4941

COURS d'ELECTROLYSE
POUR ELIMINATION DES POILS SUPERFLUS

VOUS POUVEZ DEVENIR ELECTROLOGISTE COMPÉTENT dans un délai raisonnable au **Studio d'Electrolyse Camée**

2267 Boul. des Chutes - Courville - Québec 5
Tel.: 667-2038

Ecole détient un permis en vertu de la loi de l'enseignement privé.

POILS SUPERFLUS
EPIILATION DEFINITIVE

TECHNICIENNE D'EXPERIENCE
TRAITEMENT SUR RENDEZ-VOUS.
TEL.: 667-2038

Mme L. Bureau, E.D. Dir.



2 GAGNEZ VOYAGES



**Voyage 10 jours pour 2 personnes
AUX BARBADES**
Via Air Canada — Séjour à l'hôtel inclus
EN PLUS VISITEZ
L'EXPO D'OSAKA
au Japon aux frais de Maguire. Voyage pour deux personnes et séjours dans un luxueux hôtel de Tokyo.

Chaque \$100.00 d'achat vous donne droit à une chance pour chacun de ces deux voyages

On fait de bonnes affaires avec le ski dans la région de Québec

La présence de 25,000 à 30,000 skieurs chaque semaine dans les 52 pentes de ski de la région de Québec illustre bien le rôle que joue maintenant l'industrie du ski dans la région. Les affaires sont "très bonnes" selon le témoignage des exploitants de centres de ski qui signalent des hausses de 10 et de 15% dans le taux de fréquentation par rapport à l'an dernier.

Les ventes d'équipement ont également battu ces records.

Un propriétaire de boutiques de ski a rapporté des hausses de 10 à 20%, et un autre, des hausses de 25% dans les ventes. Les skis en fibre de verre, les sous-vêtements thermiques et les casques protecteurs ont été en demande cette saison.

Les immobilisations dans les stations de ski dans la région de Québec dépassent maintenant \$4 millions. Pour servir ce flot de skieurs hebdomadaires (l'équivalent de la population de Char-

lesbourg, de Rimouski ou d'Alma), il faut 300 personnes qui agissent comme surveillants de télésièges ou de monte-pentes, comme préposés à l'entretien de pistes, à la réparation des skis, restaurateurs, commis dans les boutiques, etc.

UNE 2e SAISON TOURISTIQUE

La Chambre de Commerce de Québec de concert avec le ministère du Tourisme et un groupe de stations de ski de la région a dépensé \$70,000 en réclames et en prospection du mar-

Stoneham, il faut y voir le fruit d'une meilleure éducation physique. Les écoles développent la pratique du sport et la télévision diffuse des programmes d'éducation physique. Les gens ont également de meilleurs revenus et peuvent se permettre la pratique d'un sport comme le ski.

Pour le responsable des remontées mécaniques au Relais, M. Claude Beaupré, "Les gens veulent se lancer dans des sports de participation et délaisser le sport du salon. Les jeunes

pour un adulte, de \$65 - \$70 pour un étudiant et de \$45 - \$50 pour un enfant. Le billet d'une journée pour les remontées mécaniques est de \$4.50 au mont Ste-Anne et d'un dollar de moins dans les autres centres de ski. Un billet comprenant la remontée en gondole est de \$6.

La location de l'équipement est également en faveur dans la plupart des centres. Voici, à titre d'exemple, ce qu'il en coûte en location par jour dans une station de ski du lac Beauport: 75 pour les bâtons, \$1.25 pour les bottes, \$1.50 pour les skis en bois, \$4 pour les skis en métal. Des hôtels de la Côte de Beauport offrent une semaine de ski, la pension comprise, à des taux variant entre \$75 et \$106. Les hôteliers de la Côte ont troqué volontiers les pèlerins pour les skieurs car ces derniers sont les clients "plus payants".

LE COMMERCE ET L'EQUIPEMENT

Que le ski soit, à la longue, un sport dispendieux, il n'y a pas de doute mais chacun en tire son parti. Les premiers à en profiter sont les propriétaires de boutiques qui reconnaissent que les ventes ont été très bonnes, cette année.

L'un d'eux, M. Paul Côté, vice-président de Nap, Côté Sports Inc., croit que cela va se



Mars : du ski pour bronzer et pour profiter des derniers moments de l'hiver.

persuivre. A son avis, la motoneige ne fait pas de compétition au ski. Il fait état de l'évolution rapide de l'équipement de ski qui est importé dans une proportion de 80%. "Il se fait très peu de recherches sur l'équipement de ski au Québec et c'est dommage", déclare M. Côté qui souligne la popularité des survêtements, cette année.

Par contre, M. Raymond Corbin, directeur des achats chez Guy Massicotte Sport Inc., estime que la moto-neige fait compétition au ski mais pas au niveau des jeunes de 13 à 22 ans qui aiment l'action et se retrouvent entre amis. M. Corbin déplore lui aussi le peu d'audace dont font preuve les manufacturiers québécois qui pourraient

CONVALESCENTS
... qui vous ramènent de rhumes et autres maladies en suivant un régime régulier à haute teneur en calories, vous trouverez satisfaisantes les calories additionnelles du SUPER WATER-ON favorisant un regain de forces, occasion, il aide à combattre la fatigue, l'insomnie et la nervosité qui accompagnent si souvent la perte de poids. Il a été éprouvé en clinique. Demandez l'analyse Super Water-ON à votre pharmacie.



Une journée de ski n'est pas complète sans quelques moments de bronzage... sous un soleil ardent.

Texte et photos de Claude TESSIER

ché des skieurs à New York, Boston, Toronto et Montréal, en diffusant 100,000 exemplaires d'une brochure sur les centres de ski de Québec. "Les perspectives sont optimistes pour les prochaines années. L'objectif, déclare M. Pierre Talbot, secrétaire de la Chambre, c'est de développer une deuxième saison touristique dans la région de Québec, celle de mars".

Dans le monde du ski, on croit que le temps est venu maintenant de mettre en route une nouvelle station de ski dans la région. Un groupe d'hommes d'affaires pensent présentement à l'aménagement du mont Tourbillon, au lac Beauport. Une autre tendance se fait sentir: les skieurs demandent de plus en plus à être logés près des pentes. Au mont Ste-Anne qui draine la moitié des skieurs de la région, on étudie présentement la possibilité de créer un village de skieurs. Il y a cinq ans, tout n'était que forêt, solitude et rêve à cet endroit. L'an dernier, 100,000 personnes ont fréquenté ce parc. Cette année, il y en a 10,000 de plus et le gérant du parc du mont Ste-Anne, M. Jean-Louis Caron, croit que 125,000 skieurs auront passé dans les pentes à la fin du mois de mars.

LE DEVELOPPEMENT DU SPORT

— Comment expliquer cette évolution rapide du ski ?

Pour Mme Monique Langlais, gérante de la station de ski de

mont mieux éduqués au plan du sport, notamment par les cours populaires de ski sur les Plaines".

M. Robert Plamondon, du Manoir St-Castin, signale que le ski est devenu un sport familial. Des gens viennent de très loin. Pour la 3e fois, cet hiver, un avion spécialement notifié de Washington arrivera sous peu avec 83 skieurs pour une semaine au lac Beauport.

M. Henri Picard, du ministère du Tourisme, administrateur du parc du mont Ste-Anne, établit ainsi l'éventail des skieurs: 50%, viennent de la région de Québec, 30% de la région de Montréal, et 15% de Toronto et des Etats-Unis. Les Ontariens semblent particulièrement affectionner le mont Ste-Anne.

CE QU'IL EN COUTE

Il y a 106 stations offrant aux skieurs 595 pentes dans la province, selon le répertoire publié par le ministère du Tourisme. A ces centres de ski viennent se greffer dans les environs 436 hôtels ou 12,000 chambres. La région de Québec offre pour le logement des skieurs 41 hôtels ou 1,474 chambres.

La statistique fait défaut dans l'industrie du ski. Un rapide relevé permet toutefois de voir que les tarifs dans la région de Québec se comparent favorablement avec les autres centres de la province. Un billet de saison pour la famille au mont Ste-Anne coûte entre \$150 et \$250. Un billet de saison est de \$85 - \$90

COLLEGE DE LEVIS COURS SECONDAIRE EXAMEN D'ADMISSION

dans la classe de Secondaire I (Eléments-latins) pour les élèves de 7e année qui fréquentent une école située hors du territoire de la Régionale Louis-Frêchette:

Samedi, le 29 MARS 1969
de 9h. a.m. à 4h. p.m.
Coût: \$4.00 (dîner inclus)
LE DIRECTEUR DES ETUDES

ATTENTION!
LE PRINTEMPS S'EN VIENT!

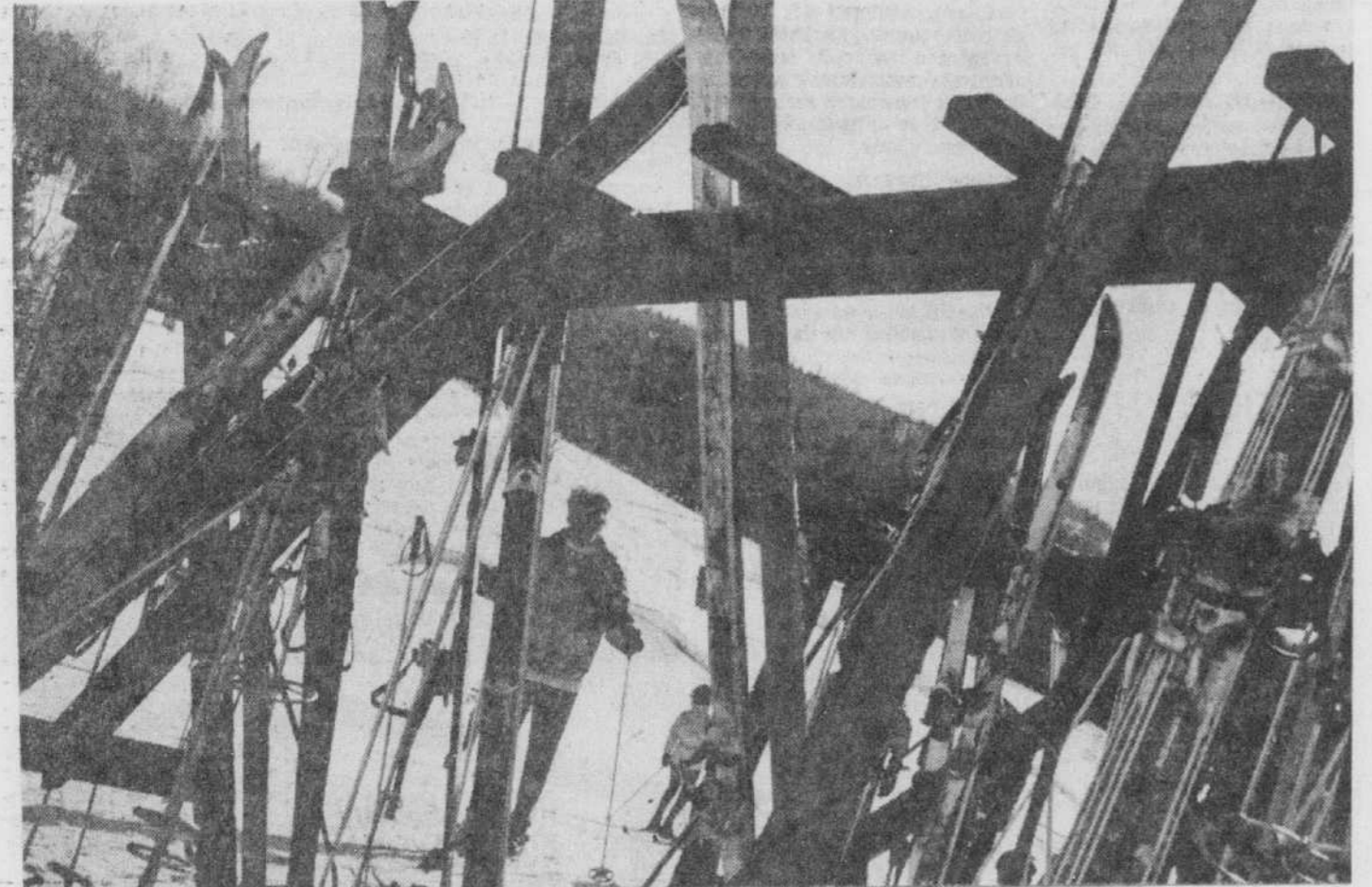
Que vous soyez de la région de QUEBEC, CHIBOUGA-MAU, LAC ST-JEAN, COTE NORD, BEAUCE ou BAS-DU-FLEUVE, vous faites toujours des économies en achetant des matériaux à un endroit réputé.

pour ses bas prix

CONTRE-PLAQUE 4'x8'	ENDUITS A FONDATIONS
3/4" 3.15	5 gallons 5.45
3/8" 3.75	BARDEAU D'ASPHALTE
1/2" 5.30	LA TOISE, COLANT 7.50
5/8" 6.65	LAINE MINERALE
3/4" 8.05	2 1/2" M.P. 47.50
5/8" A PLANCHER	3 1/2" M.P. 71.50
B.C. FIR sablé	INS-BOARD M.P. 58.00
4' x 8' 6.85	INS-SHEETING M.P. 58.00
PANNEAUX PREFINIS 4'x8'	BARDEAU D'AMIANTE
12 sortes différentes à	la toise 14.75
compter de 3.35	CIMENT PLASTIQUE
	5 gallons 3.45

(Taxe fédérale incluse)
Aussi matériaux neufs et usages de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD
74 boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
OUVERT LE SOIR - LIVRAISON QUEBEC ET ENVIRONS



Enquête dialectologique et phonétique réalisée par un professeur de l'U. Laval

M. Gaston Dulong, professeur de linguistique à la faculté des Lettres de l'université Laval vient de recevoir une bourse de \$33,000 du Conseil des arts, dans le but de pouvoir réaliser une enquête dialectologique et phonétique couvrant l'ensemble du territoire québécois.

Au sujet de ce projet, M. Dulong a souligné que l'urbanisation rapide de la population, la facilité des déplacements et la mobilité des travailleurs, ainsi que l'influence de la radio et de la télévision et la scolarisation de plus en plus poussée, amènent une évolution très rapide de la langue française au Québec, et justifient l'urgence d'une telle enquête. On pourra ainsi obtenir, pour la première fois, une image fidèle de la langue parlée par les francophones du Québec.

Ce travail de recherche commencera en juin prochain et ne prendra fin qu'en 1972. Il comprendra, au départ, la mise au point d'un questionnaire comprenant environ 2,000 questions. L'enquête sera ensuite menée sur l'ensemble du territoire qué-

bécois grâce à un réseau de 175 points d'enquêtes, déterminés en fonction des distances et de la densité du développement.

Déjà une trentaine d'enquêtes plus restreintes avaient été menées. Il s'agit en fait, maintenant, de compléter ces enquêtes et d'en entreprendre quelque 150 nouvelles afin d'avoir l'image de l'état actuel du français au Québec dans les domaines du vocabulaire et de la prononciation.

Dans la mise au point d'un questionnaire plus complet, M. Dulong mettra à profit une abondante documentation (150,000 fiches qu'il a rassemblées depuis plus de vingt ans sur le français au Canada.

M. Dulong pourra compter sur l'aide de MM. Jean-Denis Gendron, vice-doyen de la faculté des Lettres, et Marcel Boudreau, professeur à cette même faculté, pour l'aspect phonétique de ces enquêtes.

Il utilisera, de plus, les services de deux enquêteurs à plein temps.

L'après-ski constitue 30 p.c. de l'activité d'un skieur. On le retrouve au restaurant, au bar, à la salle de danse, flânant devant un foyer où flambe une bûche...

MAL de DENTS

Pourquoi endurer le martyre? En quelques minutes, obtenez un soulagement durable avec ORA-JEL. Sa formule à effet rapide lui permet de soulager très vite le mal de dents lancinant. Demandez à votre pharmacien.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour l'aide obtenue et guérison avec promesse de publier.



NOUVEAU!

Les carrelages Tenolla Excelon, d'Armstrong, en vente dès le 11 avril chez les détaillants Armstrong.

Consultez la réclame en couleurs dans la section rotogravure, en page 31.



Venez essayer une Viva aujourd'hui.

Nouveaux modèles Pour 1969, deux nouveaux modèles Viva: deux sedans à quatre portes, offrant le luxe, les performances de la Viva et la commodité du modèle quatre portes. La gamme des Viva contient désormais six modèles: trois sedans deux portes, un station-wagon et deux sedans quatre portes.

Nouvelle puissance Là encore, un choix plus étendu: trois moteurs pour la Viva 1969. Le moteur standard de 57 CV est silencieux, sûr, économique. En option, le "90", qui atteint 70 CV, et aussi un nerveux 4-cylindres à arbre à cames en tête, qui développe 84 CV.

Nouveaux équipements en option Le "90" et le "1600" sont livrés avec des servo-freins, avec disques à l'avant, et un pont arrière spécial à rapport de 4.12. On peut commander: les freins à disque séparément avec le moteur standard de la Viva, sur tous les modèles; la transmission entièrement automatique à trois rapports. La boîte de vitesses standard est une 4-vitesses à levier au plancher.

Nouveaux dispositifs de sécurité La Viva est dotée des dispositifs de sécurité des grandes voitures: feux de position latéraux avant et arrière, feux de recul, système de freinage à deux maîtres-cylindres avec direction lumineuse, colonne de déformation amortissante... et bien d'autres. Tous standard.

Chaque Viva doit faire sa marque pour recevoir cette marque

GM La Viva: \$1927* chez les concessionnaires Pontiac.

*Prix de détail maximum proposé par le fabricant pour le sedan Viva standard, avec chauffage-dégivrage, à Québec. Le prix indique comprend les frais de manutention et de livraison, la taxe de vente fédérale et la taxe d'accise. Taxes provinciales et locales, et frais d'immatriculation non compris. Le Viva de luxe (représenté ci-dessus), le SL et le station-wagon sont livrables moyennant un léger supplément de prix.

Voyez votre concessionnaire Vauxhall-Pontiac

Concessionnaires "Vauxhall - Pontiac" à Québec

AUTOMOBILES INC.
1240 ouest, boul. Charest. Téléphone: 688-0671

GIGUERE AUTOMOBILE (1964) INC.
375, boul. Hamel. Téléphone: 529-1311

Le carnaval face au défi de l'internationalisation

NDLR — Trois de nos journalistes, M. Denis Tremblay, chef des nouvelles, Mme Monique Payer, des pages familiales, et M. Pierre Champagne, attaché à la couverture du Carnaval 1969, ont rencontré cette semaine le vice-président du carnaval, M. Robert Poirier, et le directeur général de cette corporation, M. Marcel Rochette.

Ensemble, ils ont tenté de définir la nature et le rôle d'un carnaval en le comparant à celui qui se tient annuellement dans la Vieille Capitale.

Un carnaval est international quand sa renommée dépasse les frontières du pays où il se déroule. Un carnaval est international quand la qualité des activités qu'on y trouve est susceptible d'attirer et de divertir pendant une certaine période de temps des touristes de tous les âges venant de tous les coins du monde.

Plus cette période de festivités est longue, mieux elle est organisée, plus les visiteurs demeureront longtemps, plus ils dépenseront leur argent dans la région, mieux notre roue économique tournera et plus ces "carnavales" satisfaits en attireront d'autres par leurs éloges.

Désormais, la renommée du Carnaval de Québec a dépassé nos frontières. Bonhomme, par ses sorties répétées, a fait parler de lui et de nous autant aux Etats-Unis qu'en Europe. La princesse Grace de Monaco a attiré à Québec des journalistes de toutes les régions du globe. Des films distribués à travers le monde et des reportages publiés dans de grands hebdomadaires étrangers ont rangé cet événement aux côtés des "internationaux".

Cette année, plusieurs automobiles immatriculées aux Etats-Unis roulaient dans les rues de la Vieille Capitale durant le Carnaval. Les Américains venaient chercher chez nous la distraction qu'ils n'ont pas chez eux. Sont-ils repartis satisfaits? Parce que, même s'il a attiré beaucoup plus de visiteurs, même si ses événements ont été beaucoup plus spectaculaires à réaliser, le carnaval 1969 n'a pas été "plus gros" que ceux des années précédentes, selon les mots mêmes du directeur général, M. Marcel Rochette.

Le défilé de nuit comptait toujours une vingtaine de chars allégoriques. La course en canots s'est déroulée de la même façon que toutes les autres. Les peewee étaient toujours aussi jeunes. Encore cette année, aucun événement n'était susceptible de conserver le touriste dans nos murs durant la semaine. Depuis plusieurs années, parce que le "Carnaval de Québec Inc." ne reçoit pas suffisamment de collaboration des maisons d'affaires de la région, on n'a pas pu réinvestir dans la préparation de nouvelles attractions touristiques. L'augmentation des reve-

nements, justement parce que l'on n'a pas su planifier davantage, personne n'est en mesure de remplacer le directeur général du carnaval, personification de l'engrenage qui fait marcher la machine entre les deux grosses périodes.

LES BUTS DU CARNIVAL
Selon la constitution, refondue l'année dernière, le carnaval a pour but de promouvoir le tourisme d'hiver dans la ville de Québec et la région.

Il y a quinze ans, un groupe d'hommes d'affaires de la région de Québec a plongé. Ils ont enfanté la troisième édition du Carnaval de Québec. Le bébé a grandi, c'est maintenant un adulte, un homme qui a des vues internationales.

Il est temps de replonger. De deux choses l'une: ou on laisse tomber le bénévolat et on fait du "Carnaval de Québec Inc." un organisme paragon municipal bien structuré en fonction de l'internationalisation, ou on continue à opérer sur les bases actuelles mais dans ce cas, certains amendements devront être apportés à la constitution, même si cette dernière a été complètement refondue l'an dernier.

RESTRUCTURATION

Avec un budget de près de \$600,000 qui friserait probablement le million dans quelques années, le carnaval se doit d'être mieux structuré qu'il ne l'est et le vice-président, M. Robert Poirier, nourrit en ce sens de nobles idées.

Selon ce dernier, le directeur général du carnaval a trop à faire. S'il travaille une semaine normale en été, il commence à être débordé dès octobre et la situation devient intolérable au mois de février. La première délégation de pouvoir à laquelle le directeur général devrait consentir serait l'organisation des relations avec le public et la

Pour attirer ce gros touriste, deux idées prévalent au sein de l'organisation du carnaval, à savoir:

a) la promotion d'une semaine de vacances à Québec en collaboration avec les centres de ski de la région.

b) l'organisation de trois grosses fins de semaine à Québec.

Pour la première, on allègue que la région de Québec possède les plus beaux centres de ski de l'Est de l'Amérique et que des milliers, des millions d'Américains seraient enchantés de dévaler ces pentes. Pendant que

ble aujourd'hui peuvent aussi éclorre ensemble. L'un n'empêche pas l'autre.

MANQUE DE COLLABORATION

On avancera des idées tant qu'il en faudra, mais si personne ne paie la note, mieux vaut tout abandonner. Le carnaval n'est pas un organisme paragon municipal, nous l'avons déjà dit, et peu de citoyens sont intéressés à ce que ça le devienne.

Il faut donc trouver l'argent chez nous, dans nos foyers et surtout chez ceux qui en profitent le plus; les hommes d'affaires. Malheureusement, la contribution de ces derniers à la campagne de financement est loin de refléter les profits que ces mêmes marchands retirent du carnaval.

Qu'il vienne 500, 10,000 ou 1,000,000 de visiteurs à Québec durant cette période de festivités, le "Carnaval de Québec Inc." n'en retire pas un cent. Ce sont les restaurateurs, les taverniers et les hôteliers de la région qui touchent le magot. Ce serait donc à eux de financer le carnaval en grande partie et non à la population qui elle n'en profite qu'indirectement.

Plus les marchands voudront collaborer en ce sens, plus le "Carnaval de Québec Inc." pourra organiser des événements sportifs, artistiques, sociaux et récréatifs susceptibles de retenir le touriste chez nous, plus les restaurateurs les hôteliers et les taverniers feront de l'argent, plus la population de la région en profitera.



DIRECTEUR GENERAL — Le Carnaval de Québec Inc. ne retire pas un sou des visiteurs; qu'ils soient 50, 5,000 ou 1,000,000.

l'an dernier, le "Carnaval de Québec Inc.", se donne comme buts:

A) promouvoir le tourisme d'hiver dans la ville de Québec et la région.

B) organiser des événements sportifs, artistiques, sociaux et récréatifs pouvant se rattacher aux réjouissances du carnaval;

C) promouvoir et stimuler l'esprit civique.

Ces buts, le Carnaval de Québec les a atteints. Cette année, dans tout le Canada, seule la ville de Québec a su augmenter le flux de visiteurs dans ses murs. Non seulement le carnaval amène-t-il des centaines, des milliers de touristes en hiver, mais aussi aide-t-il à les attirer en été et vice-versa.

Quant à la stimulation de l'esprit civique, on a qu'à ouvrir les journaux pour le constater. Avant le carnaval les manchets sont ainsi rédigés: Guerre au Vietnam; Jérémiasse d'Israël; Querelles intermunicipales. Puis, pour une période spéciale, les manchets changent. On lit maintenant: Arrivée du Bonhomme Carnaval; Couronnement de la reine; Des milliers de visiteurs envahissent la ville pour la dernière fin de semaine.

Les restaurateurs font des affaires d'or. Le Carnaval vient de finir qu'on recommence à écrire: Des bombes éclatent à Montréal; Frictions à Berlin, etc. La mentalité de la population change durant le carnaval.

Elle change à un point tel que les visiteurs qui viennent dans la Vieille Capitale pour la ou les fins de semaine ne se déplacent que dans un seul but. Prendre un coup, avoir du plaisir, laisser sortir la vapeur pendant deux jours et une nuit et retourner aux études ou au bureau le lundi matin.

C'est dans les moeurs. Un carnaval n'est pas un carême et les policiers en sont conscients. Combien de fois dans l'année un chrétien peut-il lever la canne dans le milieu de la rue sans se faire "embarquer"? Une seule fois, durant le carnaval.

DU TOURISME PAYANT

Mais pour attirer du tourisme dans nos murs, il faut le stimuler. La venue de la princesse Grace de Monaco et celle du premier ministre Pierre Elliott Trudeau furent un excellent moyen de promouvoir la publicité du carnaval à l'étranger.

Cependant, pour que la roue économique tourne vraiment, dans la région, il faut attirer un touriste qui demeurera à Québec au moins une fin de semaine complète, un touriste qui dépensera au moins une centaine de dollars.

les centres de ski divertirait les touristes durant la journée, le carnaval les amuserait en soirée.

Pour ce faire il faudrait peut-être redistribuer les événements durant la semaine mais il ne faut pas perdre de vue que ce sont ces touristes qui amèneront l'eau au moulin.

Les défenseurs de la seconde philosophie priment pour leur part que les "carnavales" ne peuvent vraiment laisser aller la stupéfaction qu'en fin de semaine. Si, après 15 ans, les Québécois ont enfin pu vivre deux grosses fins de semaine, rien ne dit qu'ils ne pourront pas en vivre trois d'ici quelques années. Les restaurateurs et les hôteliers feront ainsi triple profit.

Cette dernière solution profiterait davantage aux "petits touristes", à ceux que l'on peut recueillir dans un rayon de 200 à 300 milles au maximum. Mais ces deux projets d'expansion du carnaval qui mûrissent ensem-

ble aujourd'hui peuvent aussi éclorre ensemble. L'un n'empêche pas l'autre.

Autant les trois gouvernements, les hôteliers, les restaurateurs et la population de la région que la corporation du Carnaval de Québec doivent comprendre ce problème comme une prise de conscience collective. Tous ont un rôle à jouer mais tous ne le jouent pas à la perfection.

C'est ce qui ressort des entretiens que nous avons eus avec le vice-président du carnaval, M. Robert Poirier et le directeur général de cette corporation, M. Marcel Rochette.

Côté gouvernemental, la roue semble tourner normalement. On connaît les octrois que donnent à la corporation la ville et la province de Québec. Ces agents sont en fait le retour, ou presque, des taxes que ces gouvernements retirent de la location des chambres, de la vente de boissons alcooliques et des repas.

Ottawa, de son côté, travaille d'une autre façon. Chaque année, à l'occasion du carnaval, le gouvernement fédéral invite quelques journalistes étrangers



BONHOMME A PARIS — Les voyages de Bonhomme sont à l'origine de l'internationalisation du carnaval.

Une prise de conscience collective

à séjourner dans la Vieille Capitale.

Mais les autorités du carnaval croient que la publicité de cet événement devrait être aussi défrayée par l'Etat, par les différents organismes touristiques municipaux, provinciaux et fédéraux.

"Peu importe le nombre de touristes qui viennent à Québec, la corporation du carnaval n'en retire rien et ce sont des gouvernements et les maisons d'affaires de la région qui récoltent tout le profit. S'ils désirent une moisson plus abondante, ils n'ont qu'à prendre les moyens pour épancher la semence davantage", déclare M. Marcel Rochette.

Des précédents ont déjà été créés. Quand Bonhomme Carnaval s'est rendu à Paris, l'an dernier, c'est le gouvernement du Canada qui l'avait invité. Quand il est allé à New York et à Calgary, une partie de la note était défrayée par le gouvernement provincial.

Mais il ne faut pas oublier que les gouvernements provincial et municipal donnent déjà beaucoup d'argent au Carnaval de Québec Inc. Le problème est plus complexe qu'il n'en a l'air et des relations plus étroites entre les responsables de ces différentes administrations seraient certainement profitables.

COOPERATION DES MAISONS D'AFFAIRES

Quant à plusieurs hôteliers et restaurateurs de la région, non seulement leur contribution à la campagne de financement du carnaval ne reflète-t-elle pas les profits qu'ils en retirent, mais aussi ne font-ils rien pour attirer le touriste à Québec ni pour l'y retenir une fois dans nos murs.

Les gros hôtels de la région pourraient eux, bâtir un programme publicitaire autour du carnaval. Il en va de même pour les centres de ski et les compagnies de transport.

Et que font ces mêmes maisons pour amuser les touristes après les activités officielles du carnaval? Combien de réceptions, combien de soirées canadiennes sont organisées pour continuer à divertir ceux qui n'ont qu'un seul but en venant à Québec: sauter jusqu'aux petites heures du matin? L'idée du vice-président, Robert Poirier, concernant les centres de ski de la région est à retenir et à exploiter. Pendant que les Américains dévalent les pentes enneigées durant le jour, le Carnaval de Québec pourrait les amuser en soirée.

ET LA POPULATION...

Ecrasée par son confort nord-américain, la population de Québec ne participe pas pleine-

ment, elle non plus, au carnaval.

Plusieurs tentatives ont déjà été faites en ce sens sans aucun résultat. Il y a deux ans, nous confiait le directeur général Marcel Rochette, nous avions organisé un bal masqué pour lequel nous donnions plus de \$2,000 en prix. Il y avait si peu de monde que tous les participants ont eu des prix et qu'il nous en est resté!

Mais il faudrait peut-être écrire que la population de Québec ne veut pas s'amuser durant le carnaval, parce que, de mout façons, elle y participe.

Plusieurs hommes d'affaires de la région offrent leur temps et leur argent pour que le carnaval continue d'exister. Des centaines de vendeurs font du porte-à-porte à la soirée de la bougie; des milliers d'acheteurs les encouragent.

Des sportifs, des curieux, des carnavalesques, assistent chaque année aux différents événements sportifs ou autres. C'est de la participation. A Rio, pour ne citer que cet exemple extrême, certaines personnes s'effondrent de fatigue et de chaleur parce qu'elles ont réellement "participé" au carnaval pendant trois jours et trois nuits. Ce n'est pas à Québec que les "carnavalesques" seraient prêts à mourir de participation.



VICE-PRÉSIDENT — Il faut promouvoir une semaine de vacances à Québec, durant le carnaval, en collaboration avec les centres de ski de la région.

nus de la vente de la bougie suffit à peine à payer l'organisation des événements, à renflouer les déficits précédents, à commencer une réserve monétaire en prévision d'un futur déficit.

UN CARNIVAL PAS COMME LES AUTRES

Le Carnaval de Québec n'est pas un carnaval comme les autres. Il a été construit sur le bénévolat. Il occupe les Québécois pendant 15 jours officiellement, pendant un mois, officieusement.

A Nice, ville jumelle de Québec démographiquement parlant, le carnaval est organisé par une dizaine de fonctionnaires municipaux qui travaillent

presse autant nationale qu'étrangère. Certaines maisons de relations publiques seraient certainement intéressées à faire la promotion du carnaval à un prix relativement bas tout en assurant la leur.

Le vice-président du carnaval voit aussi d'un bon oeil la création de trois nouvelles vice-présidences au sein du bureau de direction. Comme dans toute entreprise bien structurée, ces vice-présidents pourraient s'occuper des ventes, de la comptabilité, de la publicité, etc. De même, le directeur général pourrait aussi travailler en collaboration avec un adjoint qui serait en mesure de le remplacer si la maladie ou un accident frappait à la porte du carnaval. Actuel-

CONSTATEZ SUR PLACE LA DIFFERENCE

JARDINS Laurentiens

MAISONS \$19,000. à \$29,000.
TERRAIN EXCLUS

STYLES { CANADIEN
NORMAND
ESPAGNOL
AMERICAIN et AUTRES

PRIX à partir de \$15,600. AILLEURS

RENSEIGNEMENTS
ANGLE TRUDELLE & CLAIRMONT
2h à 5h et 7h à 9h p.m. CHARLESBOURG

J.-ADRIEN BOIVIN LTEE
681-3527 527-6823



M. PETER MURDOCK, au centre, directeur général de la Fédération des coopératives du Nouveau-Québec, en compagnie des directeurs des coopératives du Nouveau-

Québec, au cours de l'assemblée annuelle qui eut lieu à Lévis.

Pour M. Peter Murdoch

Le Québec a de bonnes raisons de comprendre les Esquimaux et les Indiens du Nouveau-Québec

par Louise PICARD

"La compréhension du gouvernement québécois à l'égard des Esquimaux et des Indiens du Nouveau-Québec provient sans doute du fait que les Canadiens français, contrairement aux anglophones, ont eu à lutter pour conserver leur culture et leurs droits linguistiques".

Tels sont les propos tenus par M. Peter Murdoch, directeur général de la Fédération des coopératives du Nouveau-Québec, à l'issue de l'assemblée annuelle tenue à Lévis.

Cette assemblée groupait une vingtaine d'Esquimaux et d'Indiens venus d'aussi loin que Fort-Chimo, Poste-de-la-Baleine et Povungnituk. Il fallut l'aide de deux interprètes au cours des délibérations qui durèrent près de deux semaines.

La fourrure et la chasse aux phoques, la qualité de la production et la qualité artistique de chaque coopérative, de même que les structures internes

des coopératives furent les principaux sujets traités au cours de cette assemblée.

La fédération des coopératives du Nouveau-Québec fut fondée en 1967. "Sans l'initiative et la collaboration du sénateur Cyrille Vailantcourt et de MM. Raymond Audet et Paul-Emile Desjardins, des Caisses populaires Desjardins, cette Fédération n'aurait jamais existé, déclare M. Murdoch qui a vécu près de 22 ans dans les territoires du Nord-ouest.

RESPECT DE LA LANGUE

La moitié des fonds de la Fédération provient des coopératives et l'autre moitié du gouvernement québécois, précise M. Murdoch. Depuis la création de la Direction générale du Nouveau-Québec, en 1963, on a tenté d'organiser des cours scolaires qui sont donnés dans la langue maternelle, durant les trois premières années de l'école élémentaire, contrairement à la politique d'Ottawa qui, jusqu'à

ce jour, n'a pas respecté les droits linguistiques des esquimaux et des indiens et a imposé l'anglicisation des enfants dans les écoles, allant même jusqu'à interdire aux enfants de parler dans leur langue maternelle lorsqu'ils sont à l'école.

"Nous devons beaucoup au gouvernement québécois qui manifeste beaucoup de compréhension à l'égard des droits linguistiques des habitants du Nouveau-Québec" ajoute-t-il.

ECONOMIE

Le niveau de vie dans le Nord, comparativement au sud du Canada, est encore très bas. Malgré tout, M. Murdoch croit qu'il ne suffit pas de verser de fortes sommes d'argent aux esquimaux, mais qu'il importe avant tout de leur montrer à diriger leur propre économie, principalement dans le domaine de la production et de l'éducation.

La survie étant depuis toujours leur principale préoccu-

tion, le sens communautaire est donc très développé chez les esquimaux, ce qui a permis de développer la formule des coopératives.

M. Murdoch insiste beaucoup sur cette formule qui, selon lui, est encore la meilleure. "Il ne faut pas tout donner gratuitement aux Esquimaux, dit-il, car on le rend paresseux et on lui fait croire qu'il est incapable".

Les coopératives ont permis aux esquimaux de développer leur art et de leur enseigner les techniques nécessaires. La gravure sur pierre et la lithographie sont les techniques de base qui servent à la reproduction des légendes esquimaudes qui sont nombreuses.

Le Centre d'art esquimau, situé à Lévis, permet d'admirer des collections de sculpture et de gravures des meilleurs artistes du Nouveau-Québec et cette exposition permanente est ouverte au public. Un personnel de 16 employés, dont Mlle Thérèse LeVallée, gérante des ventes pour la coopérative de Povungnituk, s'occupe de la mise en marché des objets d'art esquimau.

M. Murdoch estime que la publicité tapageuse faite autour du massacre des bêtes phoques qui a lieu chaque année à Halifax, aux îles de la Madeleine et au large du Labrador nuit considérablement aux Esquimaux, le phoque étant leur principale source de revenus.

Le boycottage exercé par de nombreux marchands de fourrure, dont 26 marchands européens qui refusent actuellement d'acheter cette fourrure a eu une influence directe sur le prix des fourrures, faisant baisser le prix de \$22 à \$2, la peau pour les chasseurs.

Cette année, les ordres reçus du ministère fédéral des Pêcheries M. Jack Davis sont formels. Il s'agit pour les chasseurs de procéder de façon humanitaire et le nombre des phoques qui seront tués ne devra pas dépasser 50,000, sans quoi, ce sera l'abolition de la chasse en 1970.



DON DES ESQUIMAUX AU PREMIER MINISTRE — M. Paulasie Naparuk, président de la coopérative du Poste-de-la-Baleine et Mlle Luci Evaloordjuk, interprète offrant une sculpture au premier ministre Jean-Jacques Bertrand. L'oeuvre est de Davidee Kakvik, célèbre sculpteur esquimau.

Bertrand aux Esquimaux: "Vous devez être maîtres chez vous"

"Vous devez être maîtres chez vous, parce que vous occupez un territoire qui vous appartient depuis des siècles". C'est en ces mots que le premier ministre Jean-Jacques Bertrand accueillait, en compagnie du ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, les directeurs des coopératives indiennes et esquimaudes du Nouveau-Québec, venus assister à l'assemblée annuelle de la Fédération des coopératives esquimaudes qui eut lieu à Lévis.

"Notre gouvernement, par les services du Nouveau-Québec, tente de promouvoir le plus possible le développement économique des régions que vous occupez" ajoute le premier ministre. Il fit remarquer que l'aide apportée au Nouveau-Québec se fait de trois manières: 1) par une subvention annuelle substantielle à la Fédération; 2) en consentant des prêts pour la mise sur pied de nouvelles coopératives; 3) en fournissant, aux habitants du Nouveau-Québec, l'aide technique et matérielle de la Direction générale du Nouveau-Québec.

"Il m'est agréable d'apprendre que vos coopératives vont sans cesse de l'avant, poursuit-il, vous êtes de plus en plus en mesure de gérer vos coopératives et nous allons continuer de vous aider afin que vous puissiez continuer à contrôler l'économie du vaste territoire que vous habitez".

Les Esquimaux, par l'entremise de leur porte-parole, se

dirent très heureux d'appartenir au territoire québécois et ont donné l'assurance de leur entière collaboration avec le gouvernement du Québec.

Par la même occasion, la délégation esquimaude et indienne reçut, du premier ministre, l'assurance d'un plus grand appui financier et déclara que des pourparlers étaient en cours afin que les caisses populaires qui appuient le mouvement de la Fédération prêtent davantage aux coopératives du Nouveau-Québec.

Cours de prospection
DU 21 AVRIL AU 15 MAI 1969

- COURS: (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Richesses Naturelles, Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
- SUJETS: Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, géochimie, géophysique, excursions, etc.
- CONDITIONS: \$15. Aucun examen d'admission.

S'adresser au
DIRECTEUR du Département de Géologie,
Faculté des Sciences, Cité Universitaire, Québec, 10, P.Q.

L'inscription doit se faire avant le 15 avril

Le nombre de places est limité.

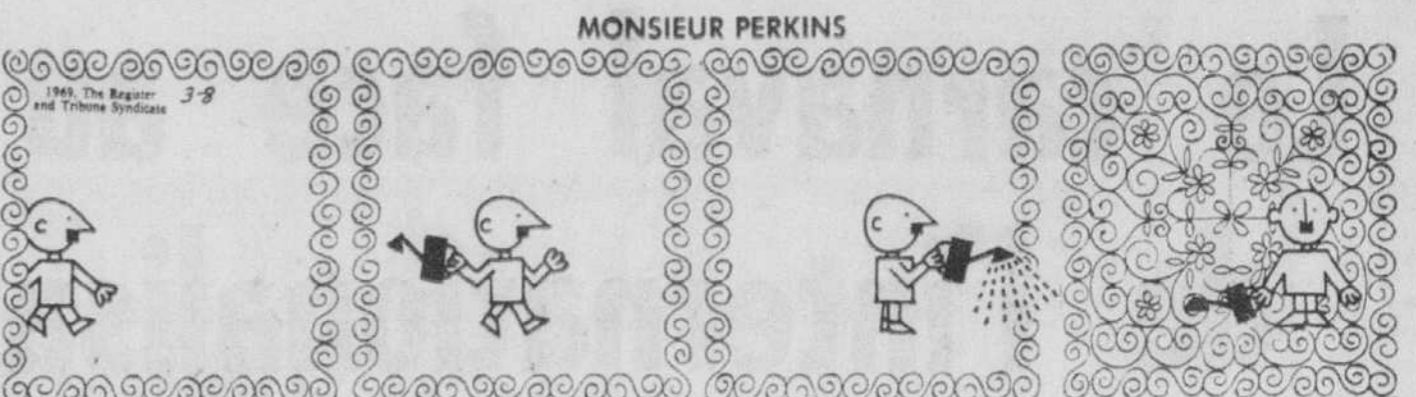
OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX GRATIS!

NOUS DONNONS: Magnétophones - walkie-talkies - montres-pendents - radio transistors - caméras - sècheirs à cheveux - jumelles - montres 17 pierres. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos SELECT, écrivant rouge et bleu - vous changez la couleur par une simple pression du pouce. — N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — La vente terminée, retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui.

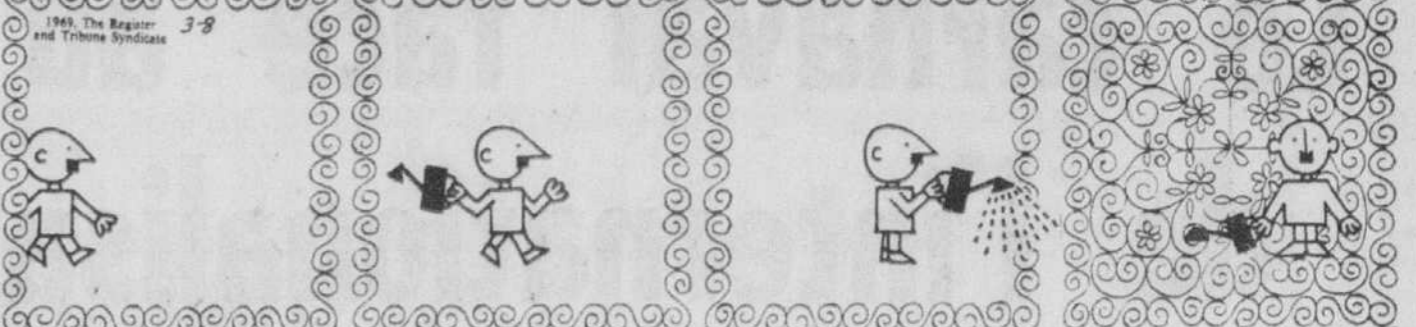
..... (S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM.....PRENOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....COMTE.....

LE COMPTOIR DES PRIMES, Dept. 5, C.P. 172, STATION "M", MONTREAL, P.Q.



MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



L'AGENT SECRET X-9



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Pour régler des arriérés

La Commission scolaire de Sept-Iles devra "trouver" \$1,500,000

Les contribuables des commissions scolaires qui constituent la Régionale du Golfe ne seront qu'en partie soulagés du fardeau des dépenses non subventionnées accumulées depuis 1965-66, somme supérieure à deux millions de dollars. La Commission scolaire de Sept-Iles devra donc pourvoir, compte tenu de ses propres déboursés excédentaires, une somme approximative de \$1,500,000. Quant au mode d'amortissement, le ministère de l'Éducation est disposé à accueillir toute proposition raisonnable.

En substance, c'est ce qu'a révélé hier soir au Soleil, à l'issue d'entretiens avec le chargé de mission du ministre et, dans l'après-midi, avec la direction générale du financement, le président de la Chambre de commerce de Sept-Iles, M. P.-J. Cloutier, qui pilotait une délégation de corps intermédiaires et des grandes entreprises industrielles de cette région.

Désireux de comprendre les diverses politiques du ministère dans l'élaboration des règles budgétaires, l'application des taux normalisés et les subventions d'équilibre, ces représentants ont aussi voulu expliciter aux hauts fonctionnaires les répercussions que certaines décisions pourraient entraîner dans cette région. Les membres de la délégation auraient abordé entre autres points avec Me Jacques Laurent, du cabinet de M. Jean-Guy Cardinal, les effets que pourrait avoir sur la Côte-Nord en septembre 1969 l'application du projet de convention patronal en ce qui est relatif aux enseignants non brevetés. "Ils doivent être congédiés, telle que la loi le stipule, à la fin de la présente année académique. S'ils sont réengagés par la Régionale du Golfe pour la rentrée de septembre, seront-ils rémunérés selon l'échelle proposée à la table des négociations ou au traitement qu'ils perçoivent actuellement dans cette même commission?" a demandé M. Cloutier. Me Laurent aurait répliqué que cette question relève de la compétence de M. Marcel Masse mais qu'il accepterait de revoir à ce sujet un mémo de la délégation. On a aussi fait allusion aux primes d'éloignement.

Les délégués des corps intermédiaires ont souligné que le fardeau fiscal des quelques grandes industries de la région de Sept-Iles pourrait inciter celles-ci à limiter leurs investissements. On aurait plus particulièrement insisté sur le fait qu'une hausse considérable des impôts — dont la part du lion est assumée par Iron Ore Company of Canada, Wabush Mines et Québec Cartier Mining — reviendrait à des politiques d'incitation industrielle appliquées par d'autres ministères.

Quant au directeur général du financement, M. Sylvester White, qui était accompagné de son adjoint, M. St-Jacques, il aurait exposé à la délégation de Sept-Iles les grands principes qui le guident dans ses rapports avec la Côte-Nord. Il fut reconnu, selon l'avocat, que la Régionale du Golfe était certes une commission scolaire marginale en ce sens qu'elle se distinguait de la plupart des autres par l'étendue de son territoire, l'absence de liaisons routières et par la densité de sa population. Néanmoins, M. White aurait rappelé qu'à des degrés variables d'autres commissions étaient aussi marginales. Il aurait fait ainsi allusion au Nord-Ouest du Québec et à un secteur du Lac St-Jean.

M. Cloutier a ajouté que la direction générale du financement était d'opinion que la Régionale du Golfe aurait sans doute intérêt à répartir sur quelques années l'amortissement des arriérés. Il avertit de ces entretiens que Me Laurent se rendrait à Sept-Iles avant la fin du mois pour poursuivre l'étude des problèmes qu'affronte la commission.

Le cas "Strax" sera étudié par l'ACEU

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne des enseignants universitaires a annoncé hier les détails de sa réunion qui doit avoir lieu le 15 mars, à Montréal, et où l'on discutera de la possibilité de proclamer une censure contre l'administration de l'Université du Nouveau-Brunswick.

L'association déclare dans un communiqué que la réunion se penchera sur la façon "inappropriée" dont le président et les gouverneurs de l'université ont réglé le cas du professeur Norman Strax.

L'exécutif national de l'association et 46 présidents de facultés, membres de l'association, doivent participer à la rencontre.

Le professeur Strax a été suspendu par l'université, le 24 septembre dernier, parce que, selon l'université, il avait bouleversé les procédures bibliographiques en refusant de montrer sa carte d'identité à chaque fois qu'il voulait retirer des livres de la bibliothèque universitaire, a souligné l'association. Lorsqu'il a refusé de quitter ses bureaux et les terrains universitaires dans les 24 heures, ainsi que l'avait dicté l'université, cette dernière a obtenu une injonction de la Cour, puis l'a intenté en justice.

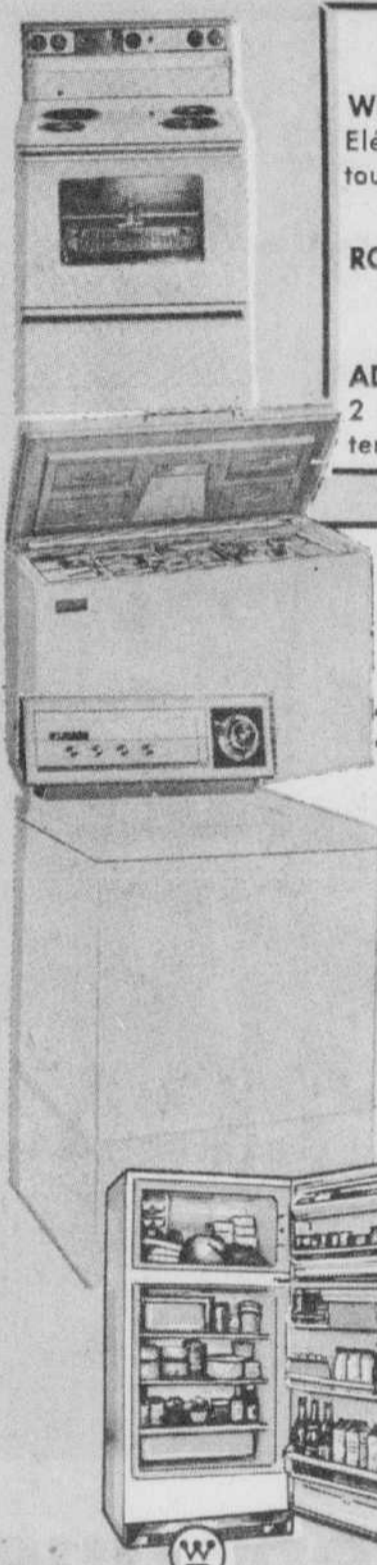
Depuis quatre mois déjà, l'association réclame l'arbitrage dans le cas de M. Strax.

AUJOURD'HUI, jusqu'à minuit, DERNIER GRAND JOUR DU

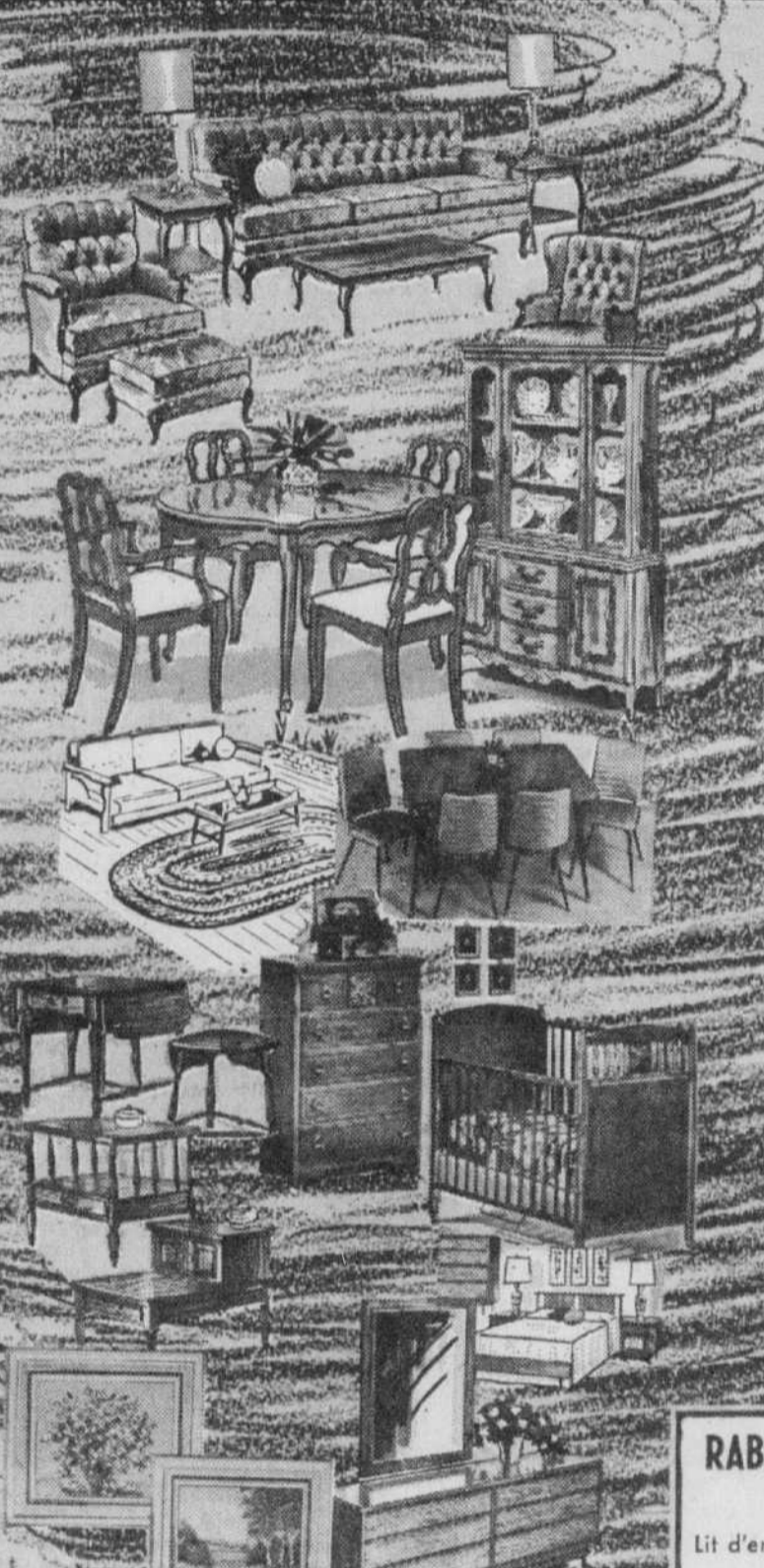
CYCLONE GL-69

GRATIS!
Les 50 premiers acheteurs de chaque jour recevant chacun soit une jolie couverture pour lit double ou un Service de vaisselle de 20 mex. (Minimum \$50.00 d'achats).

36 MOIS POUR PAYER ENTREPOSAGE GRATUIT
25% à 60% Votre dernière chance d'épargner



- POELES REPUTES A PRIX CYCLONE**
- WESTINGHOUSE (KFJ-3b) - modèle 30"
Eléments basculants amovibles, guide-rôtis, gril rapide sans tourner, hublot du four géant. Rég. 324.95 **229⁶⁹**
 - ROY (24108) - modèle 24"
Rég. 149.95 **117⁶⁹**
 - ADMIRAL (R-38-30) - modèle 30"
2 grands éléments - cadran lumineux et minuterie automatique. Rég. 229.95 **174⁶⁹**
- CONGELATEUR ADMIRAL - 21.9 pi.cu.**
Modèle bahut (CF2109) pouvant contenir 800 livres d'aliments congelés. Rég. 309.95 **199⁶⁹**
- LESSIVEUSES AUTOMATIQUES McCLARY-EASY**
- Modèle MAN-511, (1 seulement) Rég. 369.95 **209⁶⁹**
 - Modèle MAN-651, (2 seulement) Rég. 399.95 **249⁶⁹**
- SECHEUSES AUTOMATIQUES REPUTEES**
- ROY (DE-4001) XSX 3 seulement. Rég. 225.00 **129⁶⁹**
 - McCLARY-EASY - (MDE-671) 1 seulement Rég. 279.95 **174⁶⁹**
 - McCLARY-EASY - (MDE-511) 1 seulement Rég. 299.95 **134⁶⁹**
 - McCLARY-EASY - (NDE-651) Rég. 249.95 **149⁶⁹**
- REFRIGERATEURS McCLARY-EASY**
- Modèle F-14-3, 14 pi.cu., sans givre (3 seulement) Rég. 499.95 **289⁶⁹**
 - Modèle Z-14-3, 2 portes, échantillon de plancher. Rég. 389.95 **219⁶⁹**



- MEUBLES DE STYLE CANADIEN DE MARQUE "THIBEAULT" REDUITS DE 45% à 50%**
(modèles en magasin seulement)
- MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER**
- Daveluyville, modèle 7264, bureau de 72", commode et miroir, lit régulier en bois fini noyer (6 seulement). Rég. 249.50 **149⁶⁹**
- 5 morceaux signés GERARD COLIN, bureau 72", commode et miroir, 2 tables de nuit, lit de 108", grande tête de lit, en noyer. Rég. 695.50 **249⁶⁹**
- Signés GRENIER, bureau 72", commode, miroir, lit fini noyer. **SPECIAL 119⁶⁹**
- MOBILIER DE CUISINE 40⁶⁹**
5 morceaux (No 160-16) Rég. 67.50

Téléviseurs portatif en grand spécial

- ADMIRAL - ECHANTILLONS DE PLANCHER
Ecran de 19", noir et blanc (4 seulement). Rég. 189.95 **154⁶⁹**
- WESTINGHOUSE - Modèle 3059
Ecran de 19", noir et blanc. Rég. 197.95 **154⁶⁹**
- WESTINGHOUSE - Modèle P21-61
Ecran de 21" avec verre teinté, noir et blanc, image instantanée, service 1 an compris. Rég. 299.95 **159⁶⁹**
- WESTINGHOUSE - Modèle P3080
Ecran 19", image instantanée, en noir et blanc, service 1 an compris (2 seulement) Rég. 274.95 **149⁶⁹**
- WESTINGHOUSE - Modèle P3081
Ecran 19", image instantanée en noir et blanc, service 1 an compris (1 seulement) Rég. 274.95 **149⁶⁹**

LA STEREPHONIE A BON PRIX!...

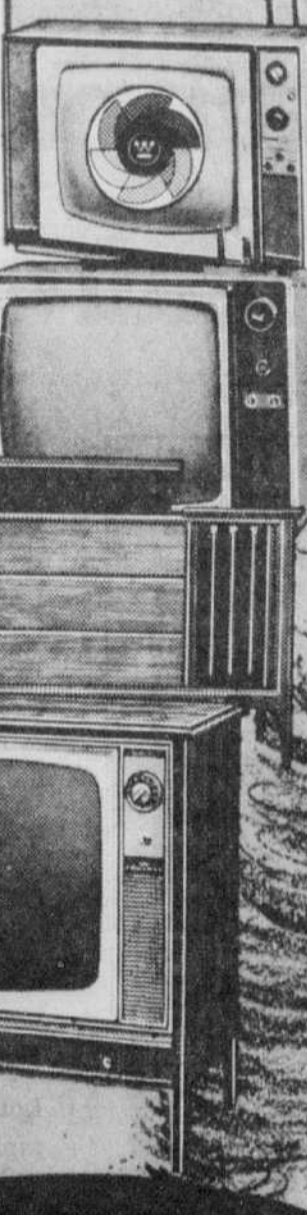
- WESTINGHOUSE - ECHANTILLON DE PLANCHER Rég. 189.95 **139⁶⁹**
- ADMIRAL - Modèle AM/FM 8211
Tout transistor - garanti pour 5 ans. Rég. 289.00 **229⁶⁹**

TELEVISEUR-CONSOLE ADMIRAL

Modèle élégant à écran 23" (439-C-11) image instantanée, service 1 an compris. Rég. 289.00 **194⁶⁹**

TELE-COULEURS EN SUPER-SPECIAL!

- WESTINGHOUSE - Modèle console 25" (3 seulement). Image et son instantanés, service inclus. Rég. 865.00 **599⁶⁹**
- ADMIRAL - Modèle console 25" (2 seulement). Image et son instantanés, service inclus, pièces garanties 1 an, lampe écran 3 ans. Rég. 859.95 **599⁶⁹**



RABAIS DE 33 1/3% SUR MEUBLES D'ENFANTS ET JUVENILES

- Lit d'enfant et matelas, 30" x 54". Rég. 51.00 **29⁶⁹**
- Fauteuils bergants pour enfants. **SPECIAL 3⁶⁹**

ENSEMBLES "LIT CONTINENTAL"

- comprenant matelas et sommier-caisse, tête de lit, pattes.
- A - 36" ou 39" Rég. 49.95 **36⁶⁹**
 - B - 36" ou 39" 260 ressorts (illustré) Rég. 89.95 **49⁶⁹**

ARTICLES DECORATIFS A TRES BAS PRIX!

30% à 70% d'escompte sur lampes de salon.
Lot de tables de salon légèrement endommagées (valeurs jusqu'à 39.95). A PARTIR DE **9⁶⁹**
Tabourets valant jusqu'à \$32. (stock régulier). A PARTIR DE **4⁶⁹**

Futurs mariés! Gagnez un voyage aux Antilles pour 2 personnes!
Une semaine de rêve "toutes dépenses payées" sur les ailes d'une grande compagnie aérienne. Tirage le 31 mai 69.

Au Kiosque WESTINGHOUSE
Dégustez les produits
BILOPAGE
tels que: saucisses-coquetel, egg-rolls, sandwichs aux cretons servis avec café
DÉ PLUS
Tous les soirs, tirage de 3 assortiments de produits Bilopage d'une valeur \$15



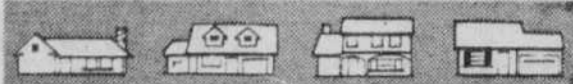
GROS-LOT DE \$3,500 A GAGNER!

- Stéréo ADMIRA! • Congélateur ADMIRAL • Laveuse automatique WESTINGHOUSE • Réfrigérateur WESTINGHOUSE • Laveuse-essoreuse HOOVER • Cuisinière WESTINGHOUSE • Mobilier de cuisine • Sécheuse WESTINGHOUSE • Mobilier de salon • Matelas et sommier-caisse • Fauteuil Victoriaville Upholstering • Mobilier de chambre • Radio AM/FM ADMIRAL • Lampe poteau SICOTTE • Une peinture • Trois radios WESTINGHOUSE • 5 lampes décoratives • 12 couvertes. Tirage le 8 mars 1969.



CONSTRUCTION

ET EMBELLISSEMENT



Questions de jardinage

Les nombreuses variétés de pétunias offrent une multiplicité de formes et de couleurs

Questions de jardinage
par
A.R. Buckley
de
l'Institut de recherches
sur les végétaux,
Ottawa.

Un coup d'œil sur les jardins de l'entourage en été révèle pourquoi le pétunia est la plante annuelle la plus populaire en Amérique du Nord. Le pétunia crée d'excellents effets de couleurs massifs, soit en plates-bandes particulières, soit en jardinières aux fenêtres.

Les "améliorateurs" d'hybrides ont produit, ces dernières années, une grande quantité de cultivars aux couleurs variant du rose saumoné doux à l'écarlate foncé et au rouge orangé, du bleu pâle au pourpre foncé et du blanc au jaune crémeux doux, ainsi que des fleurs bicolorées en vifs assortiments.

On rencontre des variétés multiflores et d'autres à grandes fleurs, parfois simples, parfois doubles, les unes grandes comme des soucoupes, les autres minuscules; certaines ont des pétales lisses, d'autres les ont délicieusement frangées.

Avec tant de nouveaux cultivars chaque année, il n'est pas étonnant que le jardin d'essai des nouvelles selections à l'Institut de recherches sur les végétaux soit dominé par les pétunias. Même si l'on a accordé la prépondérance aux oeillettes d'Inde et aux célosias à panache l'été dernier, une soixantaine de nouveaux pétunias les ont relégués à l'arrière plan à cause de l'effet brillant et saisissant de leurs couleurs. Il s'en trouve qui ont obtenu une notation élevée et qui valent d'être commandés immédiatement chez les pépiniéristes. Ceux-ci les gardent en stock pour que vous puissiez les cultiver tôt et les transplanter en mai ou juin selon le climat régional.

Les multiflores F.1 sont plus petits, mais plus abondants, et résistent habituellement mieux au froid que les autres. Leurs pétales sont lisses, et les couleurs sont brillantes en plus de convenir aux plates-bandes massives et colorées. Les meilleurs des cultivars récents de cette classe, tentés l'an dernier, sont le Red Coronet, de couleur rouge sang, et le Salmon Coronet, rose carmin, qui ont produit une abondante floraison durant tout l'été.

Les cultivars de type "plume" à couleurs disparates et richement veinés ont été très popu-

laires et ont servi à embellir de nombreuses jardinières de fenêtres et de petites plates-bandes. Il n'en faut au plus qu'une demi-douzaine pour obtenir un étalage hardi aux couleurs vives. Les meilleurs sont le Plum Blue, le Plum Pink et le Plum Purple; tous se sont comportés d'une façon remarquable dans les jardins d'essai. Ils ont fleuri tout l'été grâce à leur résistance à la moisissure grise.

Le Pink Profusion avec fleurs rose persan, et le Polar Cap à fleurs blanches veinées de jaune soufre se sont révélés de bonnes selections florifères.

Les pétunias multiflores de type double donnent une abondance de petites fleurs doubles et créent de bons étalages durant tout l'été. Les meilleures parmi les nouvelles sortes appartiennent aux séries Delight; Le Pink Delight, le Red and White Delight, le Lavender Delight et le White Delight. Tous ont obtenu une notation élevée quoiqu'un peu inférieure au témoin Cherry Tart, cultivar établi qui surpasse tous les autres pétunias doubles tant par la clarté de ses tons que par l'abondance de sa floraison.

La classe grandiflora F.1 se compose de cultivars à grandes fleurs spectaculaires qui résistent moins bien que les multiflores, par temps humides prolongés. Ils sont populaires et excellents pour planter au soleil en petits groupes où leur formation florale unique ressort davantage. A l'encontre des multiflores qui ont généralement des pétales lisses, les fleurs géantes des grandifloras sont ondulées, cannelées, ou frangées. Ces caractères donnent un charme particulier à chaque fleur.

Les meilleures parmi les nouvelles variétés étaient le Gay Paris, bicoloré blanc et pourpre pivoine avec pétales très gros et très frangés; le Harvest Moon à floraison orange saumonée; le Pink Cloud d'un rose carmin; le Pink Mascot, rose fuchsia et le Pink Foam, rose magenta avec veines plus foncées. Les essais ont aussi porté sur le Super White à très grosses fleurs, qui a obtenu une notation très élevée. Ses fleurs très ébouriffées attireraient l'attention. Le Happiness à fleurs ruchées roses, et le Candy Apple, rouge carmin, ont été utilisés comme témoins et comptent encore parmi les meilleurs cultivars, étant aussi bien cotés.

Les grandifloras doubles sont

excellents pour fleurs en pots mais le temps humide les endommage, particulièrement lorsqu'ils sont plantés en plates-

bandes ouvertes où la pluie les éclabousse sans pitié. Les plus remarquables ont été le Bridal Bouquet, qui produit des

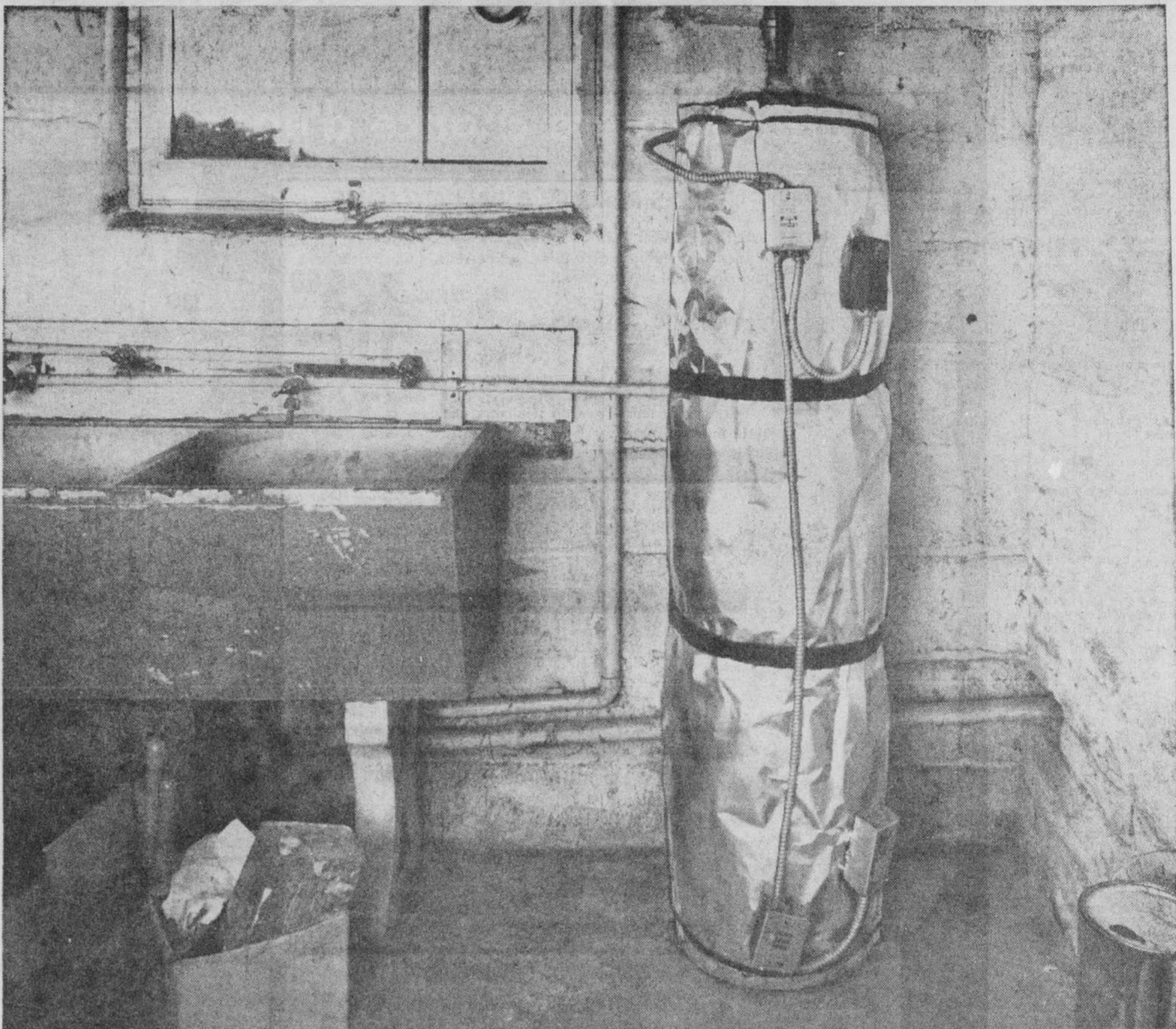
fleurs doubles aux formes parfaites et uniformes, puis le Princess, à pétales ruchés d'un rouge riche. Ces deux variétés

semblent mieux adaptées au temps pluvieux que les autres de la même classe.

Si vous désirez tirer le meilleur

leur effet possible de vos pétunias, utilisez quelques-uns des cultivars que nous venons d'énumérer. Avec un peu de soin et

en vous faisant un programme de plantation dès maintenant, vous doublerez la satisfaction qu'ils vous procureront.



N'attendez pas froidement que votre chauffe-eau vous laisse tomber à nouveau... louez de l'eau chaude à flots...chez Esso



LE PETUNIA "Salmon Coronet" dans les jardins d'essais, à Ottawa.

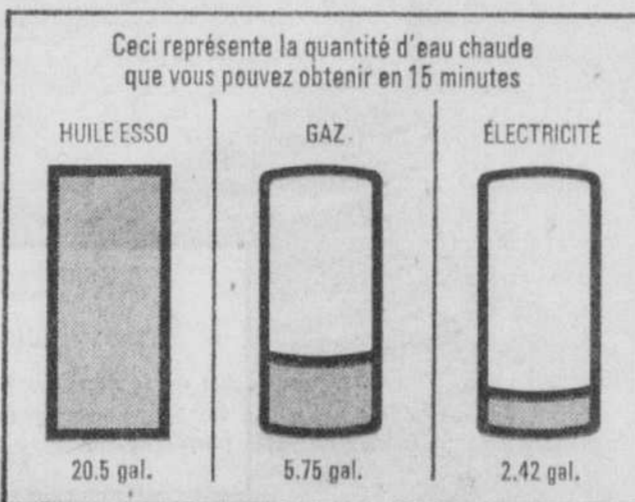
Musée de chasse en Haute-Autriche

Au château de Hohenbrunn, près de Saint-Florian (Haute-Autriche), édifice baroque construit par Jakob Prandtauer, a été installé un remarquable musée de chasse. Les 14 salles d'exposition abritent des pièces du Landesmuseum, ainsi que des objets provenant de collections privées. Le nouveau musée illustre entre autres l'évolution des armes de chasse de l'arbalète jusqu'à l'arme moderne, l'évolution des vêtements de chasse et celle de l'équipement du chasseur de l'époque glaciaire jusqu'à nos jours. Une salle est consacrée au gibier et à la vénerie, la fauconnerie et le gibier à plumes de l'Autriche occupant également la place qui leur est due. Toute une pièce a été réservée au sujet "Art et

chasse". Les dioramas à gibier, qui occupent des salles entières, représentent les plus belles pièces du nouveau musée. Des visites guidées sont organisées régulièrement au musée, qui restera ouvert du 1er avril au 31 octobre.

Réglage gratuit des phares

Le Conseil supérieur de la Sécurité routière rappelle que le Code de la Route impose désormais, en Belgique, l'usage généralisé des feux de croisement dès la tombée de la nuit. En conséquence, il est plus que jamais indispensable que leur réglage soit correct.



Il suffit de 15 minutes seulement à l'Aquathermic Esso pour vous donner 20.5 gallons d'eau très chaude

Pour seulement \$3.49 par mois, vous louez un chauffe-eau à l'huile Aquathermic Esso. Ce chauffe-eau est 3 1/2 fois plus rapide qu'un chauffe-eau au gaz et 8 1/2 fois plus rapide qu'un chauffe-eau électrique. La location d'un chauffe-eau Esso offre aussi d'autres avantages. Vous éliminez frais de financement et frais d'installation courante si vous possédez déjà un réservoir d'huile à chauffage. Et pas de facture d'huile exorbitante à la fin du mois.

L'huile est économique, c'est bien connu. Comparez ces coûts mensuels:

	HUILE ESSO	GAZ	ÉLECTRICITÉ
Montréal	\$3.59	\$5.28	\$7.71

(Taux comparés pour obtenir 75 gallons d'eau chaude par jour à 100° F.)

Louez un chauffe-eau Aquathermic Esso, le moyen sûr, rapide et économique de toujours avoir l'eau chaude nécessaire à tous vos besoins. Un léger paiement mensuel et le tour est joué. Faites appel à Esso qui vous fournira tous les renseignements nécessaires.



Location GRATUITE pendant 2 mois...voilà qui vous enchantera!

Louez un chauffe-eau Aquathermic Esso dès maintenant. Imperial Oil vous le laisse GRATUITEMENT pour les 2 premiers mois. Économisez en le louant sans tarder.

IMPERIAL OIL LIMITED

861 chemin du Foulon — 683-4403

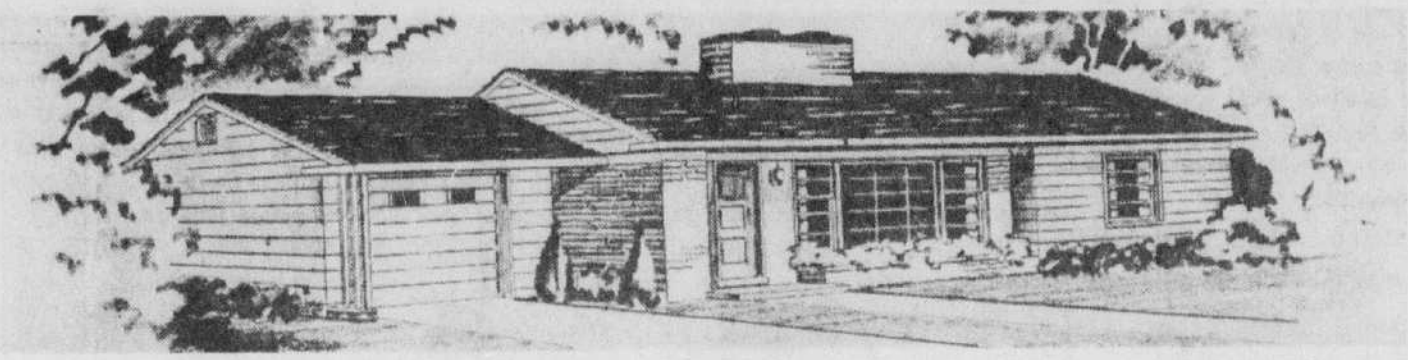
Qui s'y connaît exige Imperial, source des meilleurs produits pour le Confort au foyer—huile à chauffage, appareils et service

CONFORT AU FOYER



CONSTRUCTION ET EMBELLISSEMENT

L'HABITATION de la semaine

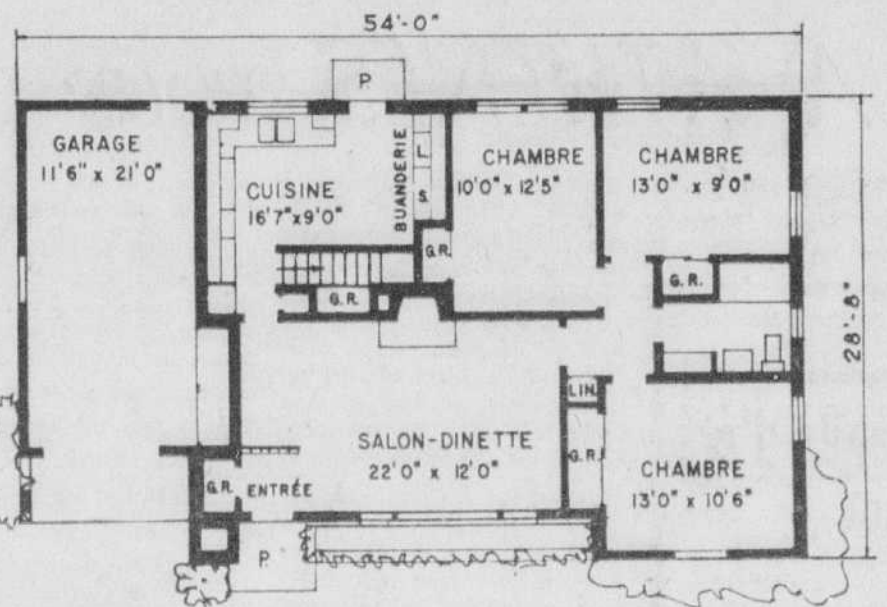


NUMERO 173

1,132 PIEDS CARRÉS
Voici une maison destinée à être construite sur un terrain en pente de petites dimensions, ce qui en réduit le coût au minimum.

Dès l'entrée, on a une impression d'espace donnée par le vif et la salle à manger combinés. Le magnifique foyer confère une note de chaleur et d'intimité à vos réceptions et aux soirées consacrées au repos. La grande cuisine est séparée de la buanderie par un comptoir, commodité toujours appréciée de la ménagère.

Cette maison compte de plus trois chambres à coucher spacieuses, ainsi qu'une salle de bains dotée d'une pratique table de toilette. Enfin, remarquez les portes coulissantes qui fer-



ment la lingerie et les garbiés dans cette page pour procurer le catalogue de-robés. commander les plans de "Ma Maison", contenant 85 N.-B. — Utilisez le bon pu- cette maison ou pour vous modèles.

Utilisez la méthode du "chariot couvert" pour les boutures d'arbustes

Les techniques nouvelles et les matériaux modernes rendent facile la propagation des arbustes à feuilles caduques les plus décoratifs, en utilisant des boutures d'été. Un petit coin de terre pour le jardinage, un papa bricoleur et des voisins qui possèdent de tels arbustes sont les principaux éléments d'une réussite.

L'un des moyens les plus faciles et les plus intéressants est la méthode dite "du chariot couvert". Pour cette technique différente, on utilise une caisse de multiplication couverte d'une feuille de polyéthylène et qui, à cause de la charpente employée, offre une certaine ressemblance avec les chariots couverts d'autrefois.

On construit l'installation voulue en utilisant une caisse d'environ 20 pouces de longueur sur 14 pouces de largeur et 4 pouces de profondeur. On remplit cette boîte jusqu'à un demi-pouce du bord avec un mélange formé en parties égales de sable et de tourbe horticoles. On foule ce sol avec un bloc de bois. On utilise des branches de saule, de fines tiges de bambou ou du gros fil de fer que l'on courbe au-dessus comme des cerceaux en insérant les extrémités à l'intérieur et de chaque côté de la caisse, ce qui donne une structure ressemblant à celle d'un chariot couvert. Pour couvrir les boutures, après les avoir insérées dans le sol, on se procure une feuille de polyéthylène. On peut utiliser des sacs usagés faits de ce matériau, et qui ont contenu des fruits ou recouverts des vêtements retournés par le nettoyeur.

D'ici la fin de juillet, c'est la période idéale pour tailler des boutures de bois vert. Si l'on a des amis qui possèdent des haies de groseilliers alpins, troènes de l'amour, saules de l'Arctique ou spirées, on peut leur demander des boutures, puisque c'est l'époque de la taille des haies. De même, quel qu'un qui a besoin d'arbustes à feuilles caduques peut s'adres-

ser à ceux qui cultivent dans leurs jardins des spirées, chèvrefeuilles, sureaux variés, symphorines, daphnés Somerset, cotonéasters, forsythias, hortensias, seringas, tamaris ou diervillias, car leurs boutures sont toutes faciles à enraciner en juillet.

Le temps venu de bouturer, on se munit d'un bon sécateur, de quelques étiquettes, de ficelle ou d'attaches en plastique, ainsi que d'un sac de polyéthylène. On choisit des tiges feuillues produites l'année même, de celles qui se cassent facilement, car c'est le bois qui a le plus de chance de s'enraciner. On coupe des branches de 10 à 12 pouces de long, ce qui est beaucoup plus long que ne le seront les boutures. On attache ces tiges coupées en paquets identifiés par une étiquette pour chaque sorte d'arbuste, puis on les met dans le sac de polyéthylène. Les branches coupées ne se flétrissent pas dans ce sac et l'on peut les y laisser en toute sécurité durant plusieurs heures, jusqu'à ce qu'on soit prêt à faire les boutures.

On prépare la bouture en choisissant l'extrémité la plus tendre du bois, pour y pratiquer une coupe en biseau juste au-dessous d'un noeud ou d'un point d'où sort une feuille. On enlève les feuilles des deux noeuds inférieurs et l'on traite les boutures en trempant leurs extrémités dans un composé d'enracinement fiable. Il se trouve plusieurs sortes de ces hormones favorisant l'enracinement sur le marché. On les offre sous forme de poudres ou en liquide, et toutes hâtent l'enracinement.

Ensuite, on enfonce les boutures à 2 ou 3 pouces dans le sol des boîtes, laissant un espace de 2 à 3 pouces entre les rangs selon leur grosseur. Une boîte aux dimensions données plus haut contient de 75 à 100 boutures. Lorsque toutes les boutures sont enfouies dans le sol, on les arrose avec un arrosoir à gouttelettes fines, ce qui les établit fermement dans leur mi-

lieu. Ensuite, on attache la feuille de polyéthylène à la charpente de saule ou autre au moyen de brochettes ou de chevilles, et l'on dispose le tout à la manière d'une bache sur un chariot couvert. On s'assure qu'elle est fermée hermétiquement, mais qu'elle peut s'ouvrir d'un bout pour y faire pénétrer la pomme de l'arrosoir.

On place le "chariot" à un endroit ensoleillé, mais il faut le protéger en le couvrant d'un linge pendant la partie la plus chaude du jour. On ne devrait pas être obligé d'arroser pendant sept à dix jours, mais il est bon de mouiller les feuilles occasionnellement, car elles sé-

chent, et l'on peut répéter ce traitement tous les quatre ou cinq jours.

Au bout de trois semaines, on vérifie les boutures en retirant l'une d'elles pour voir si elle a formé des racines. Certaines sortes s'enracinent plus vite que d'autres. Lorsqu'elles sont enracinées, on les transplante dans le jardin, par exemple dans un coin de la section des légumes, où l'on continue à les asperger quotidiennement par de fines pulvérisations jusqu'à ce qu'elles cessent de se faner.

On laisse les boutures dans la pépinière jusqu'au printemps suivant ou même jusqu'à l'automne, époque à laquelle on pourra les planter à l'extérieur.

LE SOLEIL

Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 9
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de \$1.00

Nom _____ (lettres imprimées)

Adresse _____

Localité _____

LE SOLEIL

Service des plans de maisons
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 173 — \$25.00
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 85 modèles — \$1.00
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de \$ (Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM _____ (en lettres imprimées, s.v.p.)

ADRESSE _____

LOCALITE _____

TERRAINS A VENDRE

Beauport
PRETS A CONSTRUIRE

Grandes: 65 x 95 - 80 x 100
Commercial: 100 x 100

Pour informations: 661-8914

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor - Québec 3, P.Q.
TEL: 523-2977

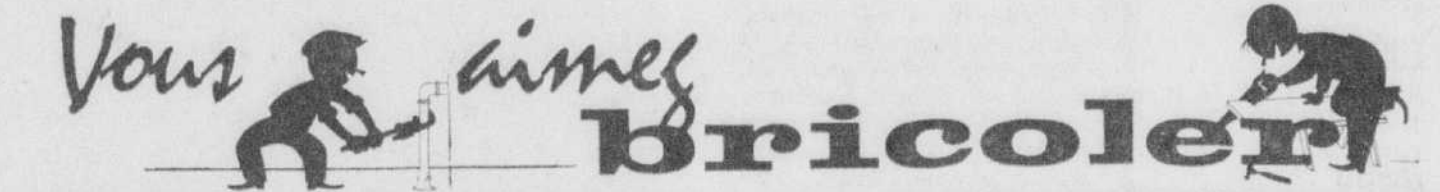
ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires

MAISONS MODELES
Orsainville Les Saules Loretteville Maison de Charlesbourg
Tel.: 623-3253 Tel.: 681-6661 Tel.: 842-1647 626-6822

ANGERS & PARENT INC.
Entrepreneurs généraux



RESIDENCES PRIVÉES ET MAISONS A LOGEMENTS MULTIPLES
401, 41e RUE OUEST - CHARLESBOURG - 623-4024

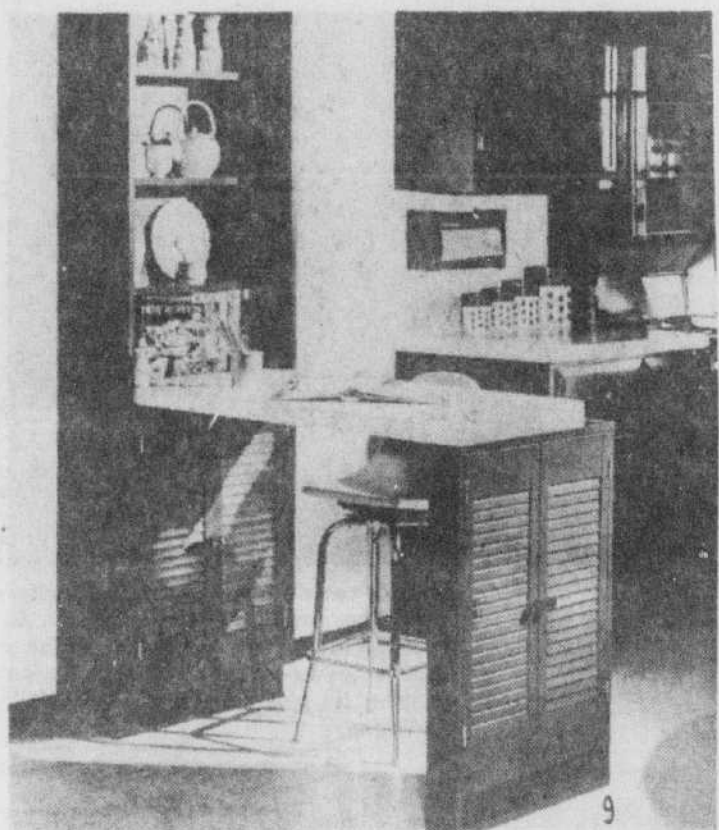


Numéro : 9

PETIT MEUBLE PRATIQUE POUR LA CUISINE

Voici une table de travail très utile dans votre cuisine; elle se plie quand vous n'en avez pas besoin. Sa hauteur est adaptée à celle des tabourets de cuisine, de modèle courant. Recouverte de formica, arborite ou autre matériau laminé, cette table peut également servir de comptoir dans certains cas. Le plan donne les dimen-

sions exactes de chaque pièce et la façon de les assembler; de plus, il fournit la liste des matériaux ainsi qu'un schéma pour le découpage du bois. La construction en est donc très simple et très peu coûteuse. Le prix des matériaux pour la réalisation de ce petit meuble pourrait atteindre \$25 environ. Commandez votre plan aujourd'hui même et agrémentez votre cuisine d'une note de modernisme.



Donnez à votre maison un cachet moderne permanent!



REVETEMENT D'ALUMINIUM
PRIX SPECIAL JAMAIS VU

PRIME GRATUITE

EGALEMENT A CE PRIX SPECIAL PIERRE-PORTES-FENETRES-AUVENTS

EXPERT COUTURE ALUMINIUM ENR.
1449, boul. Jean Talon - Orsainville

Service de 24 heures - 626-1781

Appelez-nous aujourd'hui. Sans obligation de votre part. Nous acceptons les charges d'appels interurbains.

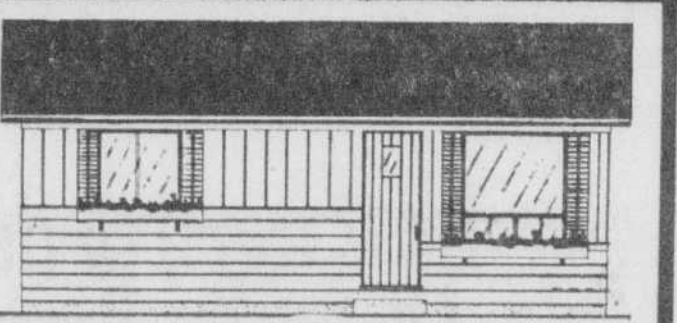


MAISONS et CHALETS PLAISANCE

872-2881

1719 Route Nationale 2 - Ancienne-Lorette P.Q.

Pourquoi payer un loyer qui va toujours en augmentant!
ACHETEZ-VOUS UNE "QUEBECOISE IV"



PRIX REG. \$8,500. EN SPECIAL \$8,000

\$100. COMPTANT - \$103. PAR MOIS

MAISON COMPLETEMENT FINIE

- CHICOUTIMI, TEL.: 549-7432
- RIMOUSKI, TEL.: 723-6335 - SOIR: 723-2152
- THETFORD-MINES, TEL.: 338-1745

Autres agents demandés



LE FOUR ELECTRIQUE est l'un des appareils ménagers très perfectionnés, qui répondent fidèlement aux exigences quotidiennes de la maîtresse de maison et, par conséquent, ajoutent au confort du foyer.

Le centre des BOIS FRANCS à Québec

- ACAJOU AFRICAIN
- CHENE AMERICAIN
- NOYER NOIR
- ERABLE

* MERISIER *

Séchés à l'air ou passés à la chaudière. Dans toutes les épaisseurs et qualités.

DIRECTEMENT DE NOS ENTREPOTS
CAR NOUS EN GARDONS TOUJOURS POUR MIEUX VOUS SERVIR
LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
25 RUE MARIE DE L'INCARNATION, QUEBEC TEL.: 683-3627

la décoration

rendue plus facile grâce à cette extraordinaire aubaine de

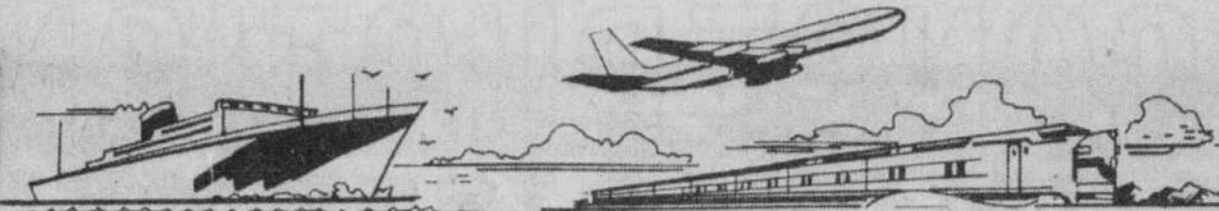
PNP

National
"la peinture qui dure"

de toute première qualité

- LATEX SATIN D'INTERIEUR 800 BLANC: rabais de 35%
- SEMI LUSTRE D'INTERIEUR 800 SUPER BLANC: rabais de 32%
- PORCELAINE SUPER BLANC: rabais de 37%
- SUPER LATEX D'EXTERIEUR 800 BLANC: rabais de 31%

VACANCES



VOYAGES

page publicitaire

A ATHENES, vous danserez le "syrtaki" et boirez de l'ouzo"

ATHENES — Il suffit de regarder les jeunes étudiants grecs danser le "syrtaki" — ou la danse de Zorba — dans l'une des innombrables tavernes si-

tuées au bord de la mer, à quelque distance d'Athènes, pour comprendre la philosophie fondamentale de la vie en Grèce — celle d'aujourd'hui, d'hier ou de demain. C'est une philosophie qui se prête bien à l'ambiance de vacances idéales, recherchée par un nombre sans cesse croissant de visiteurs dans cette capitale incomparable.

Leur danse est faite toute d'enthousiasme et d'exubérance. Elle est libre, sans prétention, sans contrainte, et apparemment sans fin. Vous vous sentez comme obligé d'y participer. Et comment pourriez-vous y résister? La musique est si entraînante.

A Athènes, la vie courante suit le même rythme. Les conversations de café vont en crescendo; les pneus de voitures crissent à tous les coins de rue. Sur la place principale, dominée par le nouveau parlement, les gens se croisent sans arrêt et forment un flot humain ininterrompu et bavard. Et comme pour le "syrtaki", vous ne pouvez vous empêcher de joindre le mouvement et, bien plus: on vous accepte.

Athènes est le paradis des touristes. Quelle que soit leur nationalité, les touristes sont invités à boire et à manger; ils y sont bien accueillis et bien servis; on les reçoit à bras ouverts et on boit à leur santé. Il y a une excursion organisée pour tous les goûts, et l'accent est fort heureusement mis sur les visites bien organisées.

Les hôtels d'Athènes sont de première qualité, et dans les pensions plus simples, vous pou-

vez passer la nuit et prendre le déjeuner pour seulement \$5.

On oublie souvent, que l'on peut passer d'agréables vacances au bord de la mer, dans les petites stations balnéaires en dehors de la ville, et faire, à l'occasion, une petite visite dans Athènes pour voir les curiosités de la ville, ou pour savourer un repos dans l'un des restaurants à la mode.

A Athènes, manger en ville peut être une expérience en soi. La Grèce a fait des emprunts culinaires à ses voisins de l'est; mais la plupart de ces spécialités orientales ont été modifiées en mises au goût d'un pays et d'un peuple différents. La viande rôtie et les fruits de mer sont tout particulièrement recommandés, et les restaurants et les tavernes de la côte sont

sans doute les endroits où vous mangerez le mieux pour un prix modique.

Dans le centre de la ville, le restaurant Delphi, juste à côté de la Place de la Constitution, rue Nikis, offre des repas à un prix raisonnable dans une atmosphère joyeuse.

Vous devriez essayer le "kalamaraka", sorte de petit cal-

mar, qui est généralement frit pour lui donner une délicate saveur croquante; le "chtapodaki", ou poulpe grillé; et les "grides pilafi", plat savoureux de grosses crevettes et de riz.

L'"ouzo" est l'apéritif grec traditionnel; c'est une boisson incolore qui devient blanchâtre quand on la mélange avec de

l'eau. Elle va particulièrement bien avec toutes sortes de petites collations.

En septembre, on peut assister au festival du vin à Daphni, juste à l'extérieur de la ville, où l'on peut déguster à volonté toutes sortes de vins grecs.

Si, comme moi, vous allez à Athènes en passant par Lon-

dres, vous pouvez faire le voyage dans les deux sens tous les jours. Et, selon le vol que vous prenez pour quitter la capitale britannique (ou pour y retourner), vous pouvez faire le voyage directement ou faire escale à Paris, à Rome, ou dans la magnifique île de Corfou, où est né le prince Philippe.

Voyages d'été

CANADA
Six voyages dans l'Ouest canadien. Un dans les Maritimes. Les places s'enlèvent rapidement.

MEXIQUE
Départ chaque mois. Deux semaines. \$595.00, visite de huit villes.

EUROPE
Plusieurs voyages avec l'agence Gingros.

JAPON
Nombreux voyages pour l'Expo 70.

La Liaison française
75, rue d'Auteuil, Québec 4
522-2601

Luc eut une semaine de plaisir fou

à La Réserve...

À LA RÉSERVE, voyez-vous, Luc est son propre maître... et vous aussi. Vous y faites à votre guise: vous aimez skier à vive allure? Nos pentes sont parmi les mieux entretenues des Laurentides. Vous préférez le coin du feu? Installez-vous à notre foyer! Tout un éventail d'activités vous est offert: ski, toboggan, auto-neige, patin, voile sur glace ou tout simplement... la détente, dans notre hôtel de 100 lits. Tout ici est conçu en vue de votre bien-être, dans l'accueillante atmosphère du Canada français, à seulement 1 1/2 heure de Montréal.

Vivez sans réserves à

LA RÉSERVE

Pour obtenir une brochure illustrée, consultez votre agent de voyage ou écrivez au directeur de l'hôtel La Réserve, Saint-Denis de Montcalm, P.Q. Tél.: (514) 878-2458.

NEW YORK à PAQUES	
HOTEL "SHERATON" SPECTACLE TRANSPORT	\$69.00
OTTAWA FESTIVAL CENTRE NATIONAL DES ARTS	\$55.00
LES MARITIMES, CAP BRETON DU 12 AU 22 JUILLET 12 JOURS	\$218.00
ATLANTIC CITY DU 2 AU 10 AOÛT Hôtel Claridge, Spectacle	\$149.00
CALIFORNIE DU 3 AOÛT AU 1er SEPT. 30 JOURS	\$570.00
NEW YORK "Action de Grâce" 11, 12, 13 OCTOBRE HOTEL "SHERATON"	\$55.00
VOYAGES DES COPAINS ENR. M. M. Couture, 371, 17e Rue, Québec TEL.: 523-4466 523-5038 - 524-0840	



TOKYO vue du haut du premier gratte-ciel à être érigé dans la ville, le Kasumigaseki. Au fond, on aperçoit la tour de Tokyo qui rivalise en hauteur avec le nouveau gratte-ciel. Tous deux offrent aux touristes les plus magnifiques vues de la capitale du Japon.

Confort

Un petit oreiller moelleux ajoute au confort d'un voyage par train

Voyagez dans le "Canadien"

Un meilleur service n'est qu'une des caractéristiques d'un voyage dans le "Canadien". Il y en a une foule d'autres. Les voitures-dôme sur tout le trajet transcontinental. La délicieuse cuisine du Canadien Pacifique. Les salons sympathiques. La belle musique. Le confort des lits, chambres, chambrettes et salons-lits. Le panorama le plus magnifique. Découvrez les plaisirs d'un voyage dans le "Canadien". De Montréal à Vancouver ou de Toronto à Vancouver. Vous verrez comme le "Canadien" est différent.

Exemple d'un TARIF-ÉPARGNE:

MONTREAL-CALGARY
Classe coach, tous les jours.
Consultez votre agent de voyages ou composez 522-3841, 529-9228

\$3700 billet simple

Le 2 avril prochain Olympic Airways inaugurerait un vol direct de Montréal à Athènes.

Avant qu'Olympic s'installe à Montréal il était impossible de prendre l'avion direct pour Athènes. A partir du 2 avril, ce sera possible. Chaque mercredi et dimanche soir, de l'aéroport de Dorval.

Nous espérons seulement que nous n'allons pas au-devant des ennuis. Vous avez sans doute entendu parler des difficultés que nous avons eues à retenir les passagers qui veulent danser dans l'allée pendant nos vols chaque nuit de New York vers Paris, Athènes, Tel Aviv, Le Caire et 32 autres villes d'Europe, du Moyen-Orient et d'Afrique.

D'une certaine manière, nous ne pouvons pas le blâmer. Après tout, chaque vol à bord d'un avion Olympic est une partie de plaisir à la grecque. Vous vous calez dans votre fauteuil, vous dégustez un cocktail—ou peut-être un verre d'ouzo ou de retsina. Vous vous régalez de notre cuisine savoureuse. Après quoi vous voulez sans doute allumer le stéréo pour la musique enlevante du bouzouki.* Mais, faites attention.

Le bouzouki a un drôle d'effet sur les gens. Presque inconsciemment, du bout du pied, vous commencez à battre la mesure, ou même à claquer les doigts, ou encore à agiter les bras. Allez-y ça ne nous dérange pas.

Mais, de grâce, ne dansez pas dans l'allée.

*Sujet à l'approbation du Gouvernement

Voyez votre agent de voyages ou communiquez avec Olympic Airways, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. (849-7428)
*A prix minimum pour satisfaire au règlement de l'IATA.

MIAMI: 16 jours, plusieurs départs	\$295.00
MEXIQUE: 2 semaines, départs les dimanches	\$421.00
L'ESPAGNE ET PARIS: 13 jours, plusieurs départs	\$476.00
SCANDINAVIE EUROPE CENTRALE: Du 8 au 29 septembre	\$729.00
GRAND TOUR D'EUROPE: 3 semaines, plusieurs départs	\$772.00

Demandez sans engagements nos dépliants.
VOYAGES JEAN JUAN
965 Route de l'Eglise, Ste-Foy. Tél.: 653-7264

Les plus beaux circuits EN AUTOCAR DE LUXE avec guide EUROPE 1969 Le monde dans un fauteuil 14 JOURS de PARIS à PARIS

FRANCE - ITALIE - SUISSE Départ de Paris les 27 avril / 11 et 25 mai / 3 - 15 - 29 juin / 13 et 27 juillet / 3 - 10 - 17 - 31 août / 7 et 14 septembre / 21 décembre. Paris - Nice - Monaco - Gênes - Florence - Rome - San Remo - Venise - Milan - Lausanne - Paris.	\$375	EUROPE CENTRALE Départ de Paris les 1 et 29 juin - 13 et 27 juillet - 3 - 10 - 17 - 31 août et 7 septembre. Paris - Cologne - Berlin - Prague - Vienne - Budapest - Graz - Cortina - Innsbruck - Bole.	\$370	LE MAROC Départ de Paris 28 avril / 12 et 26 mai / 9 et 23 juin / 7 et 21 juillet / 11 et 25 août / 15 septembre / 21 décembre. Casablanca - Essaouira - Tafraout - Le Sud Marocain - Marrakech - Ouarzazate - Meknes - Fes - Rabat - Tanger.	\$355
---	--------------	--	--------------	---	--------------

INCLUANT TOUTES DEPENSES SAUF LES BOISSONS ET POURBOIRE GUIDE

Le circuit le plus complet en RUSSIE et en SCANDINAVIE en 21 jours

Départ de Paris les 1er et 29 juin / 6 - 13 - 20 - 27 juillet / 3 - 10 - 17 - 24 - 31 août / 7 septembre. Cologne - Berlin - Varsovie - Minsk - Smolensk - Moscou - Leningrad - Helsinki - Stockholm - Jönköping - Copenhague - Hambourg - Breme - Rotterdam - Anvers - Bruxelles - Paris.

\$695

BOISSONS ET POURBOIRE GUIDE NON INCLUS

Le voyage le plus captivant des ALPES aux BALKANS et à la MER NOIRE en 24 jours

Autriche - Yougoslavie - Bulgarie - Turquie - Grèce - Italie - Suisse. Départ de Paris les 4 mai - 1er et 29 juin - 13 juillet - 3 - 10 - 31 août - 7 septembre. Bole - Innsbruck - Villach - Zagreb - Belgrade - Sofia - Istanbul - Le Bosphore en bateau - Izmir - Canakkale - Salonique - Kalamata - Delphes - Athènes - Patras - Brindisi - Foggia - Pescara - Milan - Lausanne - Paris.

\$710

TOUT INCLUS SAUF BOISSON ET POURBOIRE GUIDE

A la découverte de la TUNISIE DU SUD

de l'île de Djerba - Kairouan - Sfax - Tunis. Départ tous les lundis du 31 mars au 27 octobre. 10 jours merveilleux de Tunis à Tunis.

\$260

Tout inclus sauf boisson et pourboire guide

EN VOITURE - AU FIL DES JOURS ET DE VOTRE PLAISIR

RENAULT:	3 sem. 290.00	1 mois 320.00	1 1/2 mois 380.00	inclus assurance et kilométrage illimité
CITROEN:	280.00	310.00	365.00	

Le transport transatlantique MONTREAL-PARIS-MONTREAL

Basé sur le tarif groupe de 15 passagers est à ajouter si nécessaire.

\$255

Min.

Départ groupes tous les vendredis soir.

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, chemin St-Louis, Qué. 6
Canada - Tél.: 681-6335

RESERVATIONS ET INSCRIPTIONS SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-0844

Voyages Claude Michel Inc.

100 RUE D'YOUVILLE QUEBEC 4 - 529-8981

400 EST RUE RACINE CHICOUTIMI - 543-0844

\$255

VACANCES VOYAGES

La BULGARIE est un pays renommé pour ses vins et sa cuisine délicieuse

Le gastronome qui sommeille au fond de chaque Canadien français prend les devants lors d'un voyage en Bulgarie, pays renommé pour ses vins et sa cuisine nationale saine et délicieuse. Parmi les plats typiques du pays, il y en a un dont le nom bulgare veut dire: "Le curé évanoui". C'est un mets vraiment délicieux, d'origine turque, appelé imambayalda.

On farcit une aubergine avec un mélange d'oignons finement hachés, de carottes, de persil, de tomates et parfois d'autres légumes, le tout assaisonné de poivre et de feuilles de laurier et mijoté dans l'huile d'olive. Servi froid, et arrosé d'un verre de boozza, c'est une spécialité très appréciée autant des touristes que des gens du pays.

Apéritif à base de graines de sésame fermentées, la boozza n'est pas obligatoire. En fait, les visiteurs ont l'embarras du choix parmi une gamme très variée de boissons.

Dans les hôtels et les restaurants de Bulgarie, on trouve la cuisine internationale bien que des plats régionaux. Parmi ces derniers, les kebacheta sont des pains de veau haché relevé de poivre, de paprika et d'oignons, enrobés et grillés à feu ouvert. La tarator est une soupe froide où l'on trouve du concombre haché, des noix, de l'ail et du lait sur. Le plat bulgare le plus célèbre est évidemment le yogourt (dont le nom scientifique de *bacillus bulgaricus* fait voler ses origines). Selon les autochtones, le yogourt possède des vertus extraordinaires, garantissant longue vie, beau teint et bonne digestion; rendant les femmes plus belles et les hommes plus forts.

En Bulgarie, on met du yogourt dans la soupe et dans les boissons froides, on le sert avec le plat principal aussi volontiers qu'au dessert. Et les touristes sont unanimes à trouver que le yogourt d'origine est infiniment meilleur que celui qui se vend ailleurs.

La corne d'abondance bulgare est remplie de toutes sortes de fruits, dont se régalaient les touristes - et particulièrement ceux des pays froids. En mai et en juin, c'est la saison des fraises et des cerises; celle des framboises en juin et en juillet. On



DANS UNE AUBERGE RUSTIQUE, en Bulgarie, un berger joue un air traditionnel.

trouve à profusion des pêches, des abricots et des poires, de juin à octobre; des pastèques et des cantaloupes, de juillet à septembre; des prunes, des coings et du raisin, d'août jusqu'à octobre.

Grâce à un sol et à un climat particulièrement favorables, la Bulgarie est un petit paradis qu'on appelle parfois "le jardin de l'Europe". Bourgas et Varna (deux des stations balnéaires les plus connues) se trouvent à la même latitude que Montréal, mais le climat de la région de la Mer noire est plus doux. En mai et en septembre, la température moyenne varie entre 60 et 70 degrés fahrenheit; en juin et août, entre 64 et 84; la moyenne en octobre est d'environ 68 degrés.

La meilleure façon d'explorer la Bulgarie à fond, c'est en voiture. Les touristes canadiens qui visitent l'Europe avec leur propre auto - ou une voiture de

location - constateront que les routes vers la Bulgarie sont presque invariablement de première classe. La nouvelle route trans-balkanique a deux branches: une qui part de Trieste en Yougoslavie et l'autre de Vienne en passant par Budapest. Elle relie ces capitales à Sofia et à Istanbul en Turquie.

La Trans-Balkanique est dotée de stations-service modernes, de motels, de sites pour le camping et de restaurants sur toute sa longueur. La compagnie Hertz possède ses propres bureaux en Bulgarie, où les cartes de crédit American Express, Diners' Club et Carte Blanche sont acceptées volontiers.

Il est facile d'inclure la Bulgarie dans tout itinéraire touristique européen. La majorité des capitales de l'Europe ne sont qu'à une heure ou deux de Sofia par Balkan, la ligne aérienne bulgare.

Des trains confortables relient la Bulgarie à tous les coins de l'Europe. Le fameux Orient Express, qui part de Paris vers Sofia et Istanbul, est devenu le symbole même du voyage exotique.

En plus d'être facile d'accès, la Bulgarie peut vous servir de base, d'où vous ferez de courtes excursions vers d'autres pays. Par exemple, une croisière de trois jours vers Istanbul, ou bien une randonnée de deux jours en autocar vers Bucarest. Entre autres, on offre des excursions d'une journée vers Odessa et Kiev en URSS, vers Beyrouth au Liban, vers Le Caire en Egypte. C'est une bonne façon d'ajouter quelques pays additionnels à votre collection, et quelques empreintes de plus dans votre passeport.

Pour plus de renseignements au sujet de la Bulgarie, veuillez vous adresser à M. Grigor



LA CUISINE BULGARE plaît aux gourmets de tout âge.

PARTICIPEZ A UNE EXCURSION JOYEUSE!...
NOUVEAU SERVICE REGULIER VERS L'ANGLETERRE!

Le "T.S. STEFAN BATORY" VOUS invite à une excursion de gala en Angleterre et au Danemark, avec départ de Montréal, vous offrant des aventures fascinantes accompagnées d'une détente totale. Réputée cuisine polonoise et internationale et somptueuses cabines à air climatisé sur ce paquebot entièrement stabilisé. Alors - selon votre bon plaisir - vous pourrez poursuivre votre visite de la Pologne antique. Repos et détente dans les plus merveilleux des confort durant la traversée de l'océan!

Inscrivez-vous dès maintenant pour éviter les déceptions.

Départs de Montréal: 25 avril, 23 mai, 20 juin, 18 juil., 14 août et 12 sept.

Taux d'excursion aller-retour - saison intermédiaire - classe touristique
En Angleterre - \$398.00 am. - \$430.00 can.
Au Danemark - \$434.00 am. - \$470.00 can.
En Pologne - \$444.00 am. - \$480.00 can.

VOYAGES BEL-AIR INC.
General Agents
PICKFORD & BLACK LTD.
159 Bay St., Toronto 1, Ont.
Tel.: (416) 366-5484

Immatriculé en Pologne

SERVICE
AIR CANADA

RESERVATIONS ET INSCRIPTIONS
SANS FRAIS.

**VOYAGES
CLAUDE MICHEL
INC.**

100, D'YOUVILLE
QUEBEC
TEL.: 529-8981

ET

400 EST, RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0844

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST
TEL.: 529-2547

quebec
travel
bureau

MEMBRE DU GROUPE DE
AMERICAN EXPRESS

AGENCE DE
VOYAGES DU
**CLUB AUTOMOBILE
QUEBEC LTEE**

871, CHEMIN ST-LOUIS
QUEBEC
TEL.: 681-6335

SERVICE ET COURTOISIE

**VOYAGES
BEL-AIR INC.**

42, DE LA FABRIQUE
QUEBEC 4
TEL.: 529-3747

ET

11, COURT STREET
EDMUNDSTON N.-B.
TEL.: 735-3316

Il ya du nouveau dans l'air. Un service Air Canada tout jet Québec-Paris.

De l'Ancienne Lorette à Orly
via Dorval,
un nouveau standard
de confort et de service
exclusif à Air Canada.



Québec-Paris tout jet avec la même compagnie aérienne, tous les jours. C'est évidemment plus pratique et plus rapide aussi. Pourquoi ne pas aller à Paris au printemps, ou même cet été? Air Canada est la seule compagnie aérienne à offrir un service tout jet à partir du 27 avril.

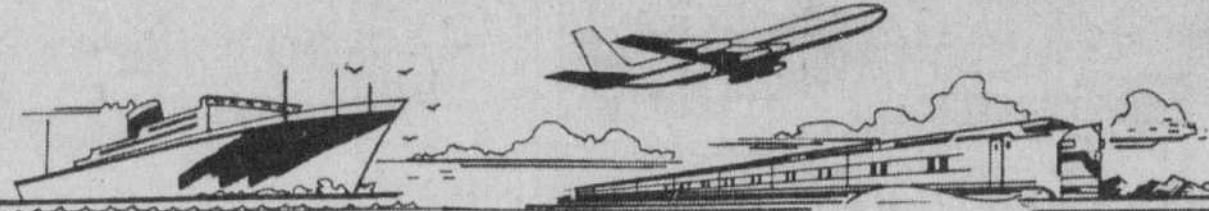
Déjà à Québec, vous sentirez que Paris n'est plus bien loin. Vous le sentirez à de petits riens, au maître d'avion à votre service, à une certaine prévenance, à l'accueil et à la gentillesse qui font la réputation d'Air Canada.

Ce même climat chaleureux, vous le retrouverez ensuite à bord du fameux Europe 870, le plus parisien de nos vols, qui vous emmène directement de Montréal à Paris, sans escale.

Que faites-vous pour vos vacances cette année? Pensez-y un peu et téléphonez ensuite à votre agent de voyage. Que vous alliez à Paris pour affaires ou pour agrément, votre confort nous tient à coeur.



VACANCES



VOYAGES

page publicitaire

Un bon samaritain, en Suède: "l'ombudsman des visiteurs"

GOTHENBURG — Que peut-on faire lorsqu'on est dans un pays étranger dont on ignore la langue, les lois et les coutumes et qu'un problème survient? Si le bureau local du tourisme ne peut résoudre votre problème, vers qui pouvez-vous vous tourner? C'est une situation à laquelle plus d'un touriste a eu à faire face. La ville portuaire de

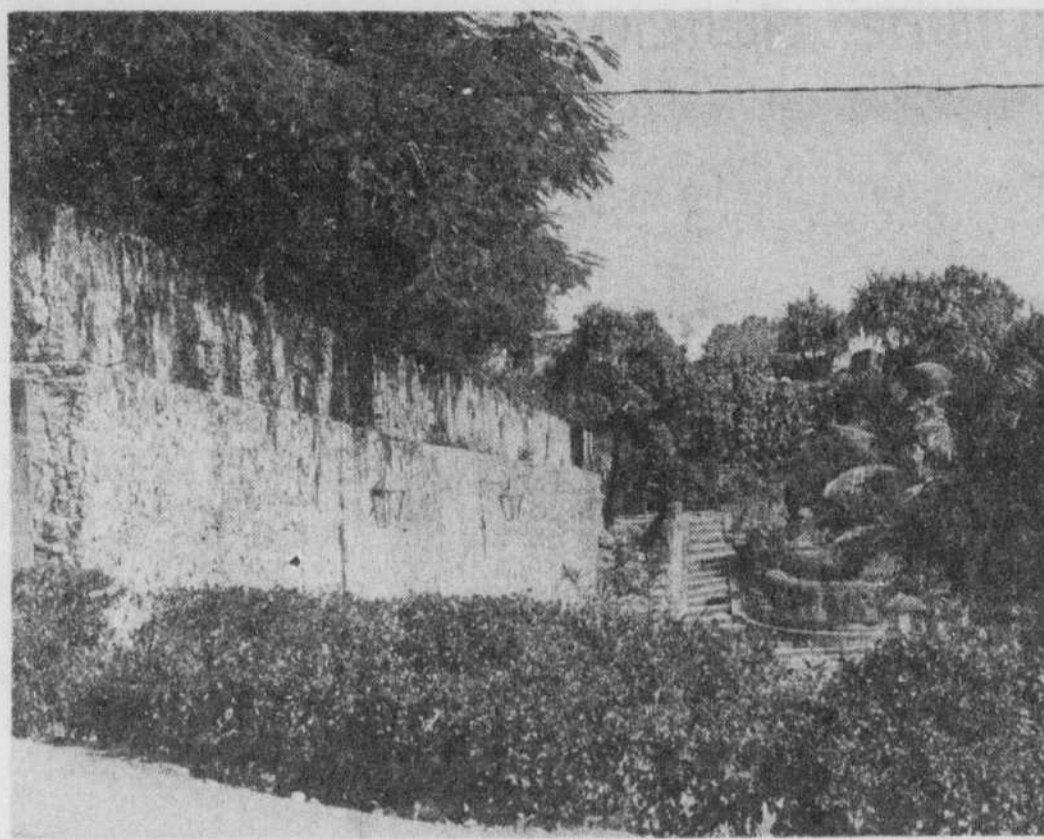
Gothenburg est la première ville au monde à avoir résolu la question: elle a nommé un ombudsman pour les visiteurs.

Cet ombudsman s'assure que tous les visiteurs jouissent des mêmes droits que les citoyens suédois qui, pour leur part, profitent de la protection d'un ombudsman depuis 1808. La Suède, qui ne cesse de penser aux touristes, est convaincue que la plupart des problè-

mes qui surviennent sont mineurs et sont dus, la plupart du temps, à l'ignorance des lois et des coutumes locales ou à l'incompréhension causée par des difficultés de langue.

Par conséquent, la principale tâche de l'ombudsman consiste à renseigner et à servir d'arbitre; à l'occasion, il aura à apaiser des caractères froissés. De plus, ses services sont gratuits.

Il s'agit d'une expérience pilote, qui, si elle réussit, sera probablement adoptée par d'autres importants centres touristiques de la Suède. Gothenburg a été choisie pour tenter l'expérience parce qu'on y attend de nombreux visiteurs à l'occasion du 350e anniversaire de la ville (en 1971).



REPUBLIQUE DOMINICAINE — Les jardins de l'église Santa Barbara à Saint-Dominique datent de l'époque coloniale. C'est un des endroits dignes d'intérêt pour les touristes, qui veulent connaître Saint-Dominique sous tous ses aspects.

BROADMOOR HOTEL
MIAMI BEACH, FLA.
"Rendez-vous des Canadiens"
Coin 75e et Océan

PLAGE PRIVEE
PISCINE PRIVEE
STATIONNEMENT GRATUIT
COCKTAIL LOUNGE
DANSE TOUS LES SOIRS

GERANTS:
Aline & Marcel Thériault

PAQUES

● NEW YORK
BUS: \$79; TRAIN: \$89; AVION: \$139

● MIAMI \$289 ● PARIS \$399
● HAITI \$289 ● HAWAII \$499
● MEXICO \$399

CHAMPLAIN
C.P. 280 Ancienne-Lorette
Tel. 872-9814

Langlois
LE MOTEL PAR EXCELLENCE
MIAMI (FLORIDE)
821 N.W. 37e Ave., Miami 35
Tél.: 634-3132

Le "Langlois Motel" est situé face au "Central Shopping Plaza", à 10 minutes de la magnifique plage de Miami.

54 UNITES OU 70 CHAMBRES
Suites luxueuses pour 4 ou 6 pers. 1er mars au 1er avril. Chambres et cuisinettes, 2 pers. \$13.00 - \$85.00 par semaine. 4 pers. \$16.00 - \$110.00 par semaine.

SUMMER RATES
1er avril au 15 décembre, 2 personnes 8.00
55.00 par semaine, 4 personnes 10.00
65.00 par semaine.

● "Flager Dog Track", au coin de la 7e Rue et de la 37e Ave., N.W.
● Pour les amateurs de golf: "Le Jeune Country Club", 37e Ave et 17e Rue N.W.
● "Green-Fee" \$3.00
● Rent-a-car (Chevrolet '69)
\$45 par semaine mileage illimité
Taxi de l'aéroport au motel: \$1.90
Ecrivez pour réservations ou dépliants.

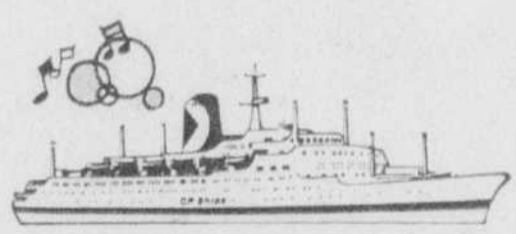
MAGNIFIQUE PISCINE EN TUILE

- Tables de ping-pong et de billard
- "Dancing-patio"
- "Shuffleboard"
- Laveuses et sècheuses automatiques.

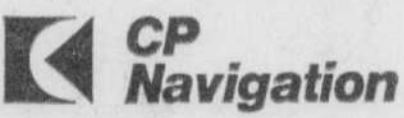


Les bons films agrémentent une traversée

Une traversée en "Empress", va sans dire. Les salles à manger luxueuses, la bonne cuisine, les ponts-promenade, le club de nuit et la piscine ajoutent aussi au plaisir d'un voyage transatlantique. Le service "Empress" est le seul à offrir des traversées régulières entre Montréal et la Grande-Bretagne. Sept jours merveilleux en mer à bord d'un "Empress" du Canadien Pacifique. Sept soirées pour les spectacles, le cinéma, la danse et les réceptions. Cette année, faites une traversée en "Empress". Départs réguliers d'avril à novembre. Voyage spécial, de New York, le 3 juin.



MONTRÉAL - QUÉBEC - LIVERPOOL
Billet simple, entre saisons, à compter de \$260.
Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou d'un bureau du Canadien Pacifique.



La région du Simplon, en Suisse, a connu jadis sa ruée vers l'or

L'automobiliste qui, de nos jours, franchit le col du Simplon et suit la route déroulant vers le sud ses serpents douillets, ne se doute en général pas que dans son insatiable quête de soleil, il vient de frôler la fortune. Peut-être lui suffirait-il d'une pelle et d'une pioche pour dégager le chemin qui, à pied, le mènerait à une richesse rapide.

En route pour Gondo, village frontalier, le remarque peut-être à sa gauche, un peu plus haut, l'échancrure que forme le vallon de Zwischbergen. Bah — se dirait-il, à la rigueur y trouverai-je quelques chalets à vaches, et, pressé qu'il est, il continuerait sa route... bien à tort d'ailleurs, car dans ce vallon écarté, les vestiges d'une mine d'or témoignent d'une époque de faste.

Dès l'antiquité romaine, le Moyen Âge et la Renaissance, l'homme a fouillé les entrailles de la montagne à la recherche de riches filons. Au 17e siècle, le grand Gaspard de Stockalper, bâtisseur du magnifique palais brigois qui perpétue son nom, et seigneur du lieu, reprit l'exploitation de la mine et se mit en devoir de payer les maçons de ses propres pistoles.

Tout porte à croire que ses activités minières ne le ruinèrent point...

Cependant, l'ambiance bucolique et paisible de Zwischbergen devait changer assez brusquement, et, quelques années plus tard, le vallon retiré allait vivre sa ruée vers l'or.

De 1891 à 1896, une société parisienne s'était assurée les droits de mine et, au bénéfice

des derniers perfectionnements techniques et géologiques, se mit à extraire l'or. Ses actions et obligations étaient cotées en bourse. On édifia des immeubles administratifs et bon nombre de logements pour les mineurs. A Gondo même, paraissait en deux langues (français et allemand) "L'Avenir du Simplon", journal au titre évocateur. Il fallut coûte que coûte un bureau des postes et des télégraphes. Les fêtes de Zwischbergen étaient, loin à la ronde, connues pour leur éclat. Chaque dimanche, de beaux messieurs en redingote, tels que seule la belle époque sut les produire, montaient à haut pour se divertir en compagnie des résidents dont la soif était légendaire. A tout propos, et notamment lors de la Sainte-Barbe, la patronne des mineurs était dignement fêtée et, en pareille occasion, les convives faisaient naître un nouveau ruissellement, de vin celui-ci.

Barbera, Fendant, Chianti et Dôle coulaient à flots alors que les bouchons de mousseux parlaient à la conquête des cimes.

La scène ressemblait assez aux classiques de la ruée vers l'or, et feu Pantagruel eût trouvé à Gondo de dignes émules.

Après une telle griserie, le réveil douloureux ne se fit pas trop attendre. Les beaux "dandys" disparurent de la vallée aussi subitement qu'ils y étaient venus, laissant dans leur sillage pertes, dettes, plaintes et d'innombrables créanciers qui ne se hasardaient pas à reprendre une exploitation dont la rentabilité venait de baisser de moitié. Ce n'était plus le filon, loin de là...

Dependant, Pierre Arnoid, curé de Morel, historien de l'or du Simplon et témoin de l'incroyable décrépitude des installations minières affirme, en compagnie de plus d'un géologue sérieux, que tout l'or n'est pas encore extrait.

(Gondo — Zwischbergen an der Landesgrenze, am Simplonpass - éd. commune de Gondo 1968).

Tout voyageur que la chose intéresse fera donc bien de se munir de l'outillage requis s'il désire pourchasser la fortune capricieuse du côté du Simplon, en Suisse.

au magnifique et amical

SUEZ MOTEL VILLAGIATURE 182e rue face à l'océan Miami Beach, Floride.

Pour une lune de miel idéale à prix fixe...
aucun supplément imprévu.
7 jours merveilleux
7 nuits excitantes
POUR VOUS... POUR DES VACANCES DE REVE

Tout ceci est inclus:

- Transport aller et retour à l'aéroport.
- Accommodations superbes avec air climatisé et chambre bains privés.
- Deux piscines — 200 pieds de plage.
- 7 excellents déjeuners — 7 soupers de gourmet en plus d'un service d'échange aux motels Suez, Dunes, Desert Inn.
- Choixes longues à la piscine.
- Weiner Roast et Pizzo Parties si température favorable.
- L'hôte des Canadiens est ici, au Suez, avec un personnel bilingue.
- 2 cocktails à l'exotique "Sheik's Tent" du motel Suez.
- Cocktail avec spectacle au Camel's Hunn Room du motel Dunes.
- Cocktail avec spectacle au Ranchero Room du motel Desert.
- Sac de plage gratuit.
- Service d'une caméra pendant votre séjour.
- Principaux pourboires inclus.
- Album de lune de miel.

BONI SPECIAL
VOYAGE ALLER ET RETOUR à NASSAU

CE TOUR COMPLET par personne — occupation double payable en fonds américains.

\$134⁵⁰ PLUS VOTRE BILLET D'AVION DU 16 MARS AU 13 AVRIL

\$106.50 14 AVRIL AU 30 AVRIL
\$85.50 1er MAI AU 1er JUILLET

OU CHAMBRE SEULEMENT ET TRANSPORT ALLER ET RETOUR A L'AEROPORT ET BONI SPECIAL VOYAGE ALLER ET RETOUR A NASSAU

Par personne - Occupation double Payable en fonds américains.

\$72.50 du 16 mars au 13 avril
\$48.00 du 14 avril au 30 avril
\$34.00 du 1er mai au 1er juillet

Pour information appelez immédiatement... frais virés **279-2254** à Québec - 529-2747

ou écrivez au Motel Villégiature Suez; vous pouvez également rencontrer votre agent de voyage... l'ami du voyageur.

N. B. — LE PERSONNEL DU MOTEL SUEZ EST BILINGUE
Même administration depuis 1963, Bob Lucas, propriétaires.

Alitalia vous révélera l'ITALIE pour \$540.

Ces super-vacances de 15 jours comprennent hôtels, excursions, repas délicieux et aller-retour en réaction Alitalia. Pour découvrir l'Italie, il faut un guide qui connaisse le pays. Comme Alitalia!

Où aimeriez-vous aller? Demandez les dépliants à:

ALITALIA, SECTION VOYAGES ORGANISÉS, 98 2055, RUE PEEL, MONTRÉAL 110, P.Q.

Super-vacances: Italie, \$540 Portugal-Madère, \$341 Espagne-Portugal, \$464 Portugal-Espagne-Maroc, \$626

Vacances à peu de frais: Israël, \$525 L'Italie en auto, \$389

L'Italie par jet et train, \$389 La Péninsule ibérique en auto, \$325

Londres et la Grande-Bretagne, \$325 Soleil et plaisir Le Ski

NOM _____ TÉL _____
ADRESSE _____ VILLE _____ PRUV _____
AGENT DE VOYAGE _____

ALITALIA Tous basés sur excursions 14/21 jours en groupe, par réaction, classe économique de Montréal ou New York.

VOYAGES BEL-AIR INC.

SUR LA ROUTE DU SOLEIL...

AMERIQUE DU SUD 21 jours, 8 pays; 6 au 27 avril \$1335⁰⁰

HAWAII 14 JOURS Avion, hôtel, transport, pourboires, taxes incluses. Départ le 21 mars \$499⁰⁰

CANARIES - MAROC - ESPAGNE 19 jours Départ le 2 avril 1969 A partir de \$636⁰⁰ can.

CLUB MEDITERRANEE ET AIR FRANCE

AGADIR (Maroc) 2 semaines tout compris \$580⁰⁰

MEXIQUE 15 jours Avion, hôtel, visites, guide de langue française \$421⁰⁰

SCANDINAVIE ET RUSSIE A \$1150⁰⁰
A. 26 mai au 16 juin - 7 juillet au 28 juillet
B. 24 juillet au 14 août \$1045⁰⁰

LOCATION AUTOMOBILE 21 jours Assurance et kilométrage illimité, voitures neuves. A partir de \$280⁰⁰

DEGUSTATION ET GASTRONOMIE Belgique, France, Allemagne, 7 du 28 mai \$698⁰⁰

SUD DE LA FRANCE ET CORSE 21 jours, départs les 10 mai et 27 sept. \$920⁰⁰

GRAND TOUR D'EUROPE 52 jours, départ le 7 juillet \$1,396⁰⁰

MOSAIQUE EUROPEENNE 21 jours 12 départs, le samedi, du 12 avril au 11 octobre \$772⁰⁰

PAQUES A LA GUADELOUPE 29 mars au 7 avril Hôtel, 2 repas, transports, pourboires, cocktail, golf. \$498⁰⁰

MOYEN ORIENT 21 jours, départ le 31 juillet \$1,090⁰⁰

QUEST CANADIEN 15 jours le départ le 19 juil. \$515⁰⁰

QUEST CANADIEN 17 jours, départ le 5 juillet \$680⁰⁰

CALIFORNIE - Los Vegas et Grand-Canyon 18 jours, départ le 9 août \$790⁰⁰

QUEST CANADIEN ET AMERICAIN 34 jours, départ le 7 juillet \$990⁰⁰

ORIENT 24 jours (départ le 5 avril) 6 pays: Japon, Thaïlande, Singapour, Hong-Kong, Macau et Hawaii. \$1725⁰⁰

CROISIERE "FRANCE" 33 jours 14 février au 19 mars 1970 St-Thomas, Bahía, Rio, Freetown, Dakar, Canaries, Naples, Cannes et Madère

CROISIERE "ROTTERDAM" 85 jours 22 janvier au 16 avril 1970 (24 escales) Autour du monde, avec séjour à Expo 70

RESERVATIONS SANS FRAIS - SERVICE et COURTOISIE DEPLIANTS SUR DEMANDE

VOYAGES BEL-AIR INC.
42, Côte de la Fabrique, Québec (4e), Qué., Tél.: 529-3747
Bureaux: Montréal - Edmundston - Paris

VOTRE PROCHAIN LIEU DE VACANCES!

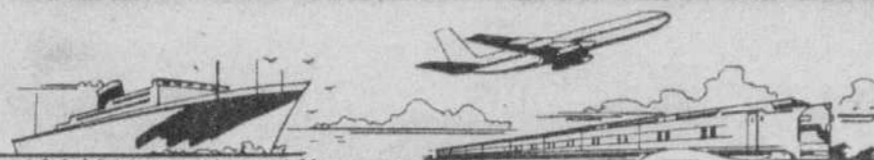
• PISCINE
• TENNIS • GOLF
• PROMENADES • PECHÉ A LA TRUITE • BAR-SALON • DANSE AVEC ORCHESTRE

Pour tout renseignement, appelez:
— l'hôtel: 235-4421
— Québec: 529-3787
— Rivière-du-Loup: 862-3514
— Rimouski: 723-1616

...tout ce luxe est à la portée de tous:
PLAN AMERICAIN COMPLET déjeuner et dîner par semaine \$90⁰⁰

ECRIVEZ A
HOTEL Tadoussac
TADOUSSAC - QUE.

VACANCES



VOYAGES

page publicitaire

Un aspect de Paris souvent ignoré: l'abondance de sa verdure

Si l'on croit l'historien de Paris, Héron de Villefosse, il existe un arbre pour cent Parisiens. Si l'on ajoute aux jardins, aux cimetières et aux quais, avenues, boulevards, cours et places, les deux tiers du sol de Paris sont libres de tout édifice.

Paris présente la plus grande diversité des promenades à partir des huit cents hectares du Bois de Boulogne (y compris le Pré Cateau et la Roseraie de

Bagatelle), en passant par les futaies du bois de Vincennes qui ombragent le Zoo et ses lacs et sans omettre les minuscules squares des vieux quartiers. Pour être enserrés dans la ville, les jardins parisiens n'en sont pas moins prodigieux en surprises qu'il s'agisse de jardin ruyaux: les Tuileries, le Palais-Royal, le Jardin des Plantes; de jardins bourgeois: le Parc Monceau, le Parc Montsouris; ou de jardins populaires: les Buttes-

Chaumont et ces jardinets qui posent un pied sur les places et les carrefours dont la personnalité flatte l'orgueil des Parisiens des environs.

Situé entre le quartier si calme de Saint-Sulpice et les rives plus agitées du Quartier Latin et de Montparnasse, le Luxembourg constitue le plus académique de tous les jardins: des corbeilles sagement disposées autour du bassin, ces statues de reines et de dames illustres qui veillent sur des bosquets à l'odeur de buis. Ni la vie tumultueuse des étudiants, ni les ardeurs des artistes de Montparnasse ne troublent la paix de ses allées qui mènent au palais de Marie de Médicis qui lui a donné son nom.

Le Jardin des Plantes, lui, ra-

conte trois siècles d'histoire dont de vieilles essences rares constituent en quelque sorte les pages illuminées de sa chronique. Des noms célèbres y figurent dont celui de BUFFON qui en fut "l'intendant" pendant plus de 40 ans, soit jusqu'à la Révolution. En pleine Révolution, Bernardin de Saint-Pierre organisa la Ménagerie, laquelle hérita en 1792, d'un rhinocéros, d'une ménagerie princière et, après la conquête de la Hollande par Bonaparte, de deux éléphants qui déchainèrent l'enthousiasme des Parisiens. Trente ans plus tard, la girafe faisait à son tour naître une véritable mode. Les animaux rares ont émigré vers le Zoo de Vincennes mais le charme discret du Jardin des Plantes demeure.

En sortant du Musée de Lou-

vre par la porte Denon, le milieu de l'avenue qui relie les deux ailes du Palais offre une perspective de près de deux kilomètres qui s'étire parfois sur plus de cinq cents mètres en pente douce, de bosquets en massifs, de corbeilles en plates-bandes, jusqu'à l'Obélisque de la Concorde et l'Arc de l'Etoile vraiment prestigieux jardin que le jardin des Tuileries? Parfait jardin à la française, les pelouses sont rares et, les allées peuplées de statues; il invite davantage les promeneurs solitaires et méditatifs que les enfants turbulents. Ils sont cependant là, ces enfants, au bord du bassin où une flotte de minuscules voiliers se lance sur le lac miniature.

Leur vrai domaine, c'est le

bois de Vincennes où le Zoo attire chaque dimanche une foule familiale et joyeuse et le Bois de Boulogne où les canotiers se disputent le grand lac et dont l'île est l'occasion du premier voyage au long cours de plus d'un petit Parisien.

Pour plusieurs, rien ne peut rivaliser avec leur avenue au printemps, quand les marronniers sont en fleurs ou quand la senteur sucrée des tilleuls parvient, par un beau soir de juin, à dominer les odeurs de la ville; ils vont diront que les plus belles rêveries se déroulent à l'ombre des platanes des quais de la Seine et qu'il n'existe pas de marronniers et de saules plus peints au monde que ceux de la pointe du Vert-Galant, en aval de l'île de la Cité, encadrant l'abside de Notre-Dame.

Brèves nouvelles de la Tchécoslovaquie

Une horloge qui sonne 372.300 coups

A Jilemnice, Tchécoslovaquie, où les skis furent introduits pour la première fois en Bohême — en 1892, en provenance de Norvège — l'horloge de l'hôtel de ville sonne un total de 372.300 coups par an. A chaque quart d'heure, elle sonne l'heure précédente et, à chaque heure, elle sonne l'heure non pas une mais deux fois.

Un des plus gros saphirs du monde

La couronne de Saint-Wenceslas de Tchécoslovaquie contient 3,8 livres d'or et 750 grammes de perles et de pierres précieuses. L'objet le plus précieux de l'ensemble est le saphir qui est sur le bandeau. C'est l'un des plus gros saphirs au monde.

Le pont dont le nom vient d'un cerf

Le plus vieux pont de pierre de Bohême se trouve à Pisek en Tchécoslovaquie du sud et il est connu sous le nom de "Pont du Cerf". Selon la légende, le pont devait porter le nom de celui qui oserait le traverser le premier. Et, ce fut un cerf ef-

frayé venu des forêts avoisinantes.

Un arbre qui date du 11e siècle

Le chêne le plus vieux de Tchécoslovaquie se trouve à Peruc et date du 11e siècle. Son âge exact ne pourra être déterminé qu'après sa mort, quand il sera possible de compter les anneaux concentriques annuels de son tronc.

Les bois de cerf les plus grands du monde

C'est au Château de Hluboka dans la Bohême du sud, Tchécoslovaquie, que l'on trouve les bois de cerf les plus grands au monde. Ils pèsent environ 30 livres, et le cerf à qui appartenait cet ornement de 26 branches courait encore en liberté en 1937.

Mer morte en miniature

La Tchécoslovaquie possède un lac, qui est une Mer Morte en miniature. C'est le lac d'alun à Chomutov qui, outre d'autres minéraux, contient environ un pour cent d'alun et est dépourvu de vie animale.



NIAGARA ETINCELANT — Les chutes du Niagara pendant les mois d'hiver semblent avoir été spécialement conçues pour les photographes. Le gel des embruns sur les arbres voisins servent de toile de fond pour les chutes côté américain. Une documentation gratuite peut être obtenue auprès du Département INB des Chambres de Commerce de Niagara Falls, Canada ou de Niagara Falls, USA.

Terre des Hommes a les origines les plus prestigieuses qui soient: celles du succès... le succès de l'Exposition universelle de 1967, qui a consacré la vocation de Montréal comme ville internationale.

La saison 1969 de Terre des Hommes, qui débutera le 29 mai et se terminera le 6 octobre, comportera de nombreux changements. La plupart des présentations seront entièrement renouvelées; de nouveaux exposants seront là — et parmi eux, de nouveaux pays.

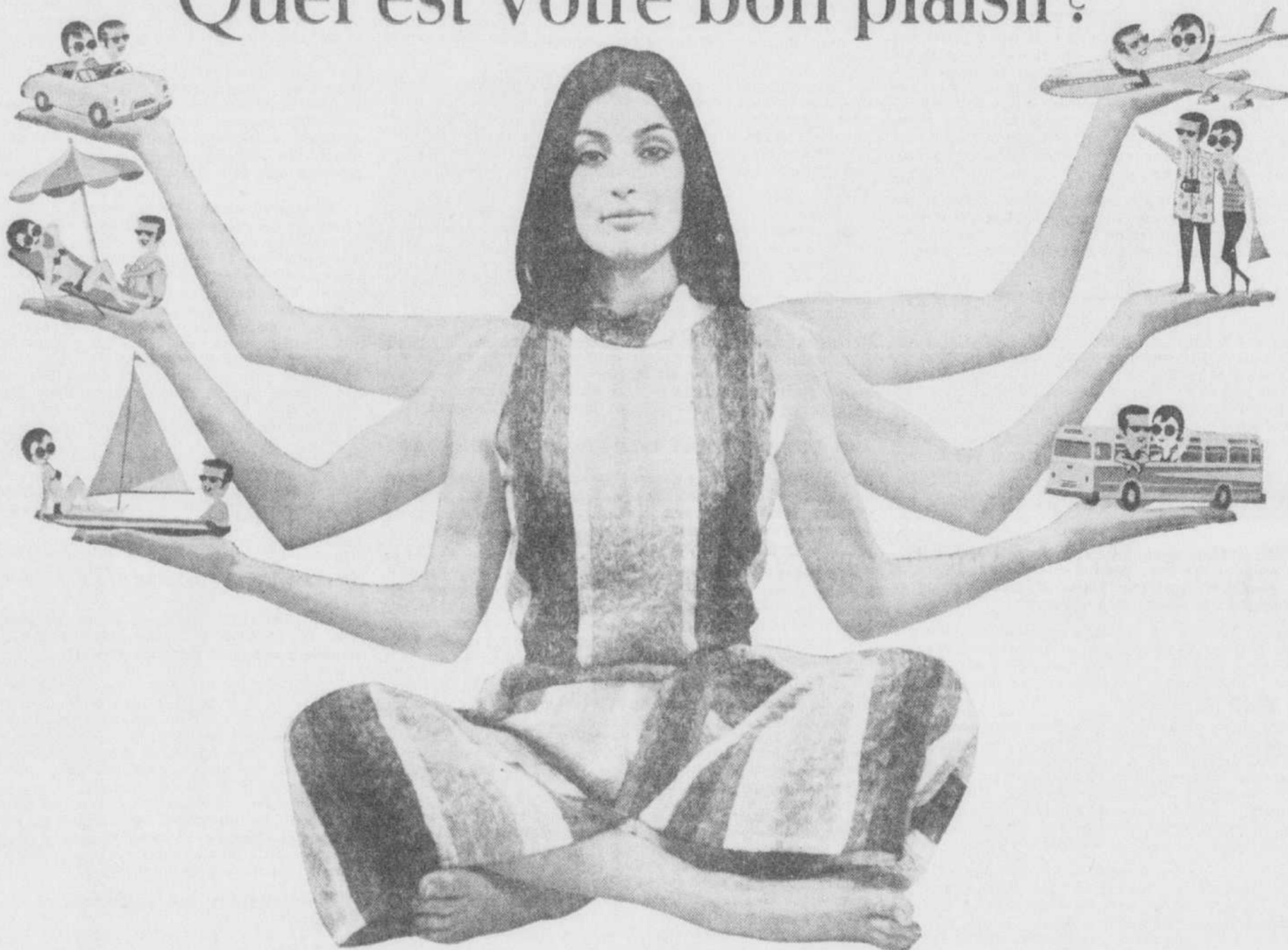
De nouveaux pays participeront à Terre des Hommes '69, lesquels étaient absents d'Expo '67 et de l'exposition de l'an dernier. Déjà l'Espagne et la Hongrie ont fait connaître leur

intention à ce sujet. De nouvelles participations nationales doivent être annoncées bientôt.

Deux des pavillons les plus populaires en 1968 à Terre des Hommes seront conservés pour 1969: la Biosphère, qui fut en 1967 le pavillon des Etats-Unis, et les Belles d'autrefois qui réunissent une extraordinaire exposition d'automobiles dans l'ex-pavillon de la Grande-Bretagne.

Jusqu'ici, plus de 62,800,000 personnes ont visité la plus grande exposition au monde: Terre des Hommes. En 1968, elle a attiré 12,516,480 visiteurs, soit le double du total enregistré, après six mois, à l'exposition HemisFair de San Antonio au Texas.

Quel est votre bon plaisir?



A chacun ses goûts, des vacances pour tous les goûts: Air France vous permet de vraiment choisir le type de vacances qui correspond le mieux à votre personnalité, à votre expérience de voyageur, à l'idée que vous vous faites de vacances bien réussies. Jugez-en vous-même!

Randonnées automobiles

Une formule pour vous qui aime jouir de votre entière liberté, choisir votre propre itinéraire et la durée de votre séjour à chaque étape. Votre Renault (millage illimité) vous attend à Paris. ex.: 3 semaines à partir de \$331.00. (Transport aérien Montréal-Paris en classe économique, G.T. inclus).

Résidence et voiture

Une formule idéale pour les amateurs de soleil et de détente. Vous séjournez dans l'appartement de votre choix sur la Costa del Sol (Espagne) ou l'Algarve (Portugal) et vous disposez d'une voiture pendant tout votre séjour. ex.: 3 semaines en appartement sur la Costa del Sol à partir de \$414.00. (Transport aérien Montréal-Málaga, en classe économique, G.T. inclus). Variation: séjours sur la Côte d'Azur et en Corse (38 hôtels Castel), sur la Costa del Sol, Espagne (11 hôtels Melia), en Algarve, Portugal (7 hôtels) et à Palma aux Iles Baléares.

L'Europe en autocar

Pour une première visite de l'Europe, voilà la formule qui vous sera la plus utile. Grand choix d'itinéraires: France, Italie, Suisse, Espagne, Maroc, Portugal etc. Groupes de langue française. Guides

professionnels. ex.: 3 semaines en France, Italie et Suisse à partir de \$720.00*.

Variation: tout en train (1ère classe—Eurailpass—millage illimité) permettant de voyager rapidement entre les étapes de l'itinéraire choisi. ex.: 3 semaines à partir de \$600.00*.

*Transport aérien Montréal-Paris, classe économique, G.T. inclus.

Croisières aériennes

La formule économique par excellence. Tous les déplacements se font en avion afin de réserver le plus de temps possible à la visite de chacune des étapes de l'itinéraire sélectionné.

Ces croisières sont organisées sur une base individuelle et les prix sont fournis sur demande en fonction des villes visitées.

Club Méditerranée

La fameuse formule "Vacances totales". Une ambiance détendue et amicale. Pratique de tous les sports, danse, spectacles, conférences, concerts, transport aérien et terrestre, pourboires... tout, vraiment tout est compris dans le prix!

Villages-hôtels Agadir (Maroc), Fort Royal (Guadeloupe), Tahiti (Pacifique Sud), Cefalù (Italie), Corfou (Grèce), Palma (Baléares), Foca (Turquie) et Césarée (Israël). 2 semaines tout... tout compris de \$550. à \$820.

Consultez votre agent de voyage ou notre service "Vacances Air France" Montréal, tél. 861-9001—Québec, tél. 692-0733—Ottawa, tél. 236-0601.



AIR FRANCE Service "Vacances"
1, Place Ville-Marie, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir les brochures "Formules de vacances" indiquées ci-dessous.

Randonnées automobiles
 Résidence et voiture
 Croisières aériennes
 L'Europe en autocar
 Club Méditerranée

Nom: _____
Adresse: _____
N° de téléphone: _____
Nom de mon agent de voyage: _____

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS SANS FRAIS

VOYAGES LAURIER INC.

2600 BOUL. LAURIER - MAGASIN POLLACK - TEL.: 653-9277



RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
AMERICAN EXPRESS



AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE

871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUE. 6, CANADA - TEL.: 681-6335



RESERVATIONS ET INSCRIPTIONS SANS FRAIS VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST, RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-0844

RESERVATIONS SANS FRAIS - SERVICE ET COURTOISIE

VOYAGES BEL-AIR INC.

42 COTE DE LA FABRIQUE - QUEBEC - TEL.: 529-3747
11 COURT STREET - EDMUNDSTON, N.B. - TEL.: 735-3316

A la veille du congrès du parti conservateur

Stanfield commente les grands problèmes politiques de l'heure

NDLR : — M. Robert Stanfield, chef de l'Opposition aux Communes et chef du parti conservateur, accordait cette semaine, à la veille de la tenue du congrès annuel de son parti, une entrevue à Amédée Gaudreault, éditorialiste du Soleil à Ottawa. En voici le texte.

GAUDREULT : — Il y a maintenant plus d'un an, M. Stanfield, que vous dirigez les Conservateurs aux Communes et votre parti va tenir lundi son congrès annuel à Ottawa. Devant cette double perspective, comment voyez-vous les progrès de votre parti, son avenir et son rôle au parlement?

STANFIELD : Je crois que l'avenir du parti conservateur est encourageant parce que la population réalise sans cesse davantage la valeur des principes qui sont à la base de notre doctrine et qui, par exemple, favorisent une économie dynamique mais non inflationniste. En outre, le désenchantement croissant à travers le pays devant une élévation constante du palier des taxes joue en faveur du parti conservateur. Celui-ci veut améliorer les conditions de vie au Canada, agrandir le champ des occasions de réussir offertes à la population et travailler à éliminer la pauvreté, non seulement sur le plan régional mais partout où on la rencontre.

Quant au parti lui-même, je le crois en excellente condition au chapitre de l'unité — et par ceci je ne veux pas suggérer que tous les Conservateurs du pays pensent de façon identique, ce qui n'est pas possible dans quelque parti national que ce soit. Il doit y avoir de la place pour des divergences de vues, mais je crois que nous sommes plus unis que nous l'avons été depuis de nombreuses années. En outre, nous profitons de la force des partis provinciaux à travers le pays: ils sont forts dans les Maritimes, en Ontario, au Manitoba, nous remontons en Alberta, bref nous avons des "réserves" à travers tout le pays.

Au Parlement, je crois que notre cause travaille fort et que lorsque notre personnel de recherches sera complété, notre députation, mieux épaulée accomplira un travail encore plus efficace. Notre but est de former une opposition responsable, positive et constructive.

GAUDREULT : Vous parlez tantôt de guerre à la pauvreté...

STANFIELD : Justement, je tiens à signaler qu'en pratique, rien n'a été fait par le gouvernement fédéral dans ce domaine. On vient d'amorcer un ministère du développement régional mais personne ne sait trop ce que cela va donner. Même si le premier ministre Trudeau a grandement fait état de cette question durant les dernières élections et si l'ancien premier ministre Pearson avait annoncé une offensive depuis longtemps dissipée et, encore, si le Conseil économique a insisté là-dessus dans son dernier rapport, rien de concret ne se fait.

LES GRANDS "PROBLEMES": LES VILLES, LE QUEBEC ET LES JEUNES

GAUDREULT : Dans quelle mesure le congrès de la semaine prochaine peut-il aider votre parti à mieux s'organiser et à devenir plus populaire? Quel rôle jouera M. Dalton Camp et comment s'accomplira la relance de votre parti?

STANFIELD : D'abord, le problème principal qu'a affronté (aux dernières élections) notre parti se trouvait dans les grandes villes, au Québec et chez les jeunes et il est clair que c'est dans ces trois secteurs que nous devons intensifier nos efforts, ce que nous avons aussi l'intention de faire.

En ce qui a trait au congrès de la semaine prochaine, on s'y emploiera principalement à réviser la constitution de notre parti, à la rendre plus démocratique, y compris au moyen d'une formule permettant de remettre périodiquement en question le "leadership" du parti. Nous continuerons également à discuter les politiques du parti et ceci devrait nous mener à un congrès où le parti adoptera un programme complètement repensé, dans un délai qui pourrait bien être établi la semaine prochaine.

Et M. Camp? Il ne sera pas candidat à la présidence mais je serais très désappointé s'il n'acceptait pas de demeurer un Conservateur très actif et un de mes collaborateurs les plus intimes. A propos de réorganisation nationale, je puis dire que notre parti est en train d'améliorer son quartier général sur une base moderne et quand même décentralisée.

LEADERSHIP, CREDITISTES ET QUEBEC

GAUDREULT : Quel appui avez-vous l'impression de recevoir au sein de votre parti, à l'heure actuelle?

STANFIELD : Bien... on m'a accordé, aussi bien au sein de la députation que dans le parti à travers le pays un appui très généreux. Je ne crois pas qu'un leader puisse s'attendre à plus de sympathie et d'appui que je n'en ai reçu, malgré... mes imperfections.

GAUDREULT : M. Caouette me disait l'autre jour que depuis les dernières élections, le ralliement des créditistes a fait des gains au Québec où il est davantage le véritable groupe d'opposition sur la scène fédérale. En même temps, puis-je vous demander comment vous vous proposez de regagner du terrain au Québec?

STANFIELD : Il faut d'abord se souvenir qu'en juin dernier, même si nous n'avons pas fait élire un nombre élevé de candidats au Québec, nous avons obtenu plus de voix dans cette province que les créditistes. En outre, il devient sans cesse plus clair que le ralliement est tout au plus un parti régional qui ne saurait envisager la moindre perspective de devenir un mouvement national, ce qui rendra constamment sa crédibilité politique plus difficile à maintenir, même là où il semble fort à l'heure actuelle.

Nous devons convaincre, cela est sûr, le Québec de la valeur de nos politiques, comme par exemple en matière de développement économique, d'emploi. Ces politiques doivent illustrer un désir de coopérer à l'avancement de la population québécoise et de trouver des solutions à ses problèmes. Nous devons continuer à attirer dans nos rangs des citoyens éminents et on admettra par exemple que nous avons des candidats de grande valeur aux dernières élections, même si tous n'ont pas été élus. Il faudra faire de l'organisation aussi. Incidemment, je me rendrai à plusieurs reprises dans la province de Québec au cours des prochains mois.

DETERIORATION DES RELATIONS FEDERALES-PROVINCIALES

GAUDREULT : Comment évaluez-vous les progrès accomplis à la récente conférence constitutionnelle fédérale-provinciale, particulièrement dans le secteur linguistique, y compris sur le bill Trudeau?

STANFIELD : On a certes progressé lentement et les points où il y a eu accord ont été extrêmement rares. En toute justice, il faut ajouter que la discussion n'a pas encore atteint les problèmes les plus fondamentaux et les plus difficiles que l'on rencontre quand on révisé une constitution.

En ce qui a trait au bill des langues, nous avons voté en faveur quand on l'a présenté en Chambre. Nous avons en même temps insisté sur l'importance de ne pas créer de nouvelles injustices à travers une formule destinée à éliminer de vieilles. En d'autres mots, il faut faire preuve de bon sens et reconnaître la "diversité" de notre pays.

GAUDREULT : Que pensez-vous des propositions du gouvernement fédéral actuel sur le Sénat, la Cour suprême et aussi de l'attitude des provinces à la dernière conférence constitutionnelle?

STANFIELD : Je crois qu'il y a eu une détérioration des relations fédérales-provinciales au cours des douze derniers mois.

- L'unité chez les conservateurs n'a jamais été aussi bonne
- Les problèmes majeurs du parti: le Québec, les villes et les jeunes
- Il serait plus réaliste que le Canada reconnaisse la Chine
- Trudeau semble avoir mis aux oubliettes la guerre à la pauvreté
- Les Créditistes déclineraient inévitablement au Québec
- Le résultat des nouveaux règlements de la Chambre est satisfaisant

Depuis la conférence de février 1968 par exemple, qui avait été présidée par M. Pearson. Cette détérioration est due, à mon avis, partiellement, aux espoirs exagérés de solutions créées par le parti libéral aux élections de juin, donnant l'impression que si M. Trudeau était élu nos problèmes constitutionnels seraient vite réglés.

Deuxièmement, il s'est "développé" un antagonisme entre les provinces et le gouvernement fédéral par suite de l'attitude rigide adoptée par Ottawa et d'un manque de consultations adéquates de la part de l'administration centrale. Ceci rendait visiblement plus difficile aux premiers ministres provinciaux la tâche de discuter des questions purement constitutionnelles, de se concentrer là-dessus.

Maintenant, la réforme du Sénat... Je crois que les propositions fédérales constituent une base de discussion mais celle-ci devra être approfondie et l'endroit idéal pour le faire serait encore un comité mixte (Sénat-Communes) du Parlement. Un tel comité dont je continue de prôner la création étudierait certes aussi d'autres questions constitutionnelles mais celle de la réforme du Sénat serait pour lui un sujet logique.

Quant à la Cour suprême, je suis porté à endosser la position du ministre de la Justice, celui d'Ottawa, mais je rappelle que dans toute cette tentative de réforme constitutionnelle on n'a pas encore abordé les secteurs les plus difficiles, en commençant par celui du partage des pouvoirs entre Ottawa et les provinces.

AIDE A L'ETRANGER ET RELATIONS INTERNATIONALES

GAUDREULT : Que pensez-vous du programme actuel canadien d'aide à l'étranger et, dans un domaine voisin, des difficultés d'Ottawa relativement aux délégations internationales, ce qui nous amène aussi à parler du fameux document "signé" à Paris par MM. Cardinal et Debré... ?

STANFIELD : Notre programme d'assistance aux économiquement faibles prend de l'ampleur et j'espère que cette tendance va se maintenir. Notre parti est prêt aussi à endosser tout programme destiné à améliorer notre commerce avec les pays sous-développés. Car il est aussi important pour eux d'avoir accès aux marchés mondiaux qu'aux sources monétaires.

A propos des provinces et de leur rôle sur la scène internationale, j'ai été grandement désappointé que ceci n'ait pas été discuté à la récente conférence constitutionnelle, parce que c'est là, comme je l'avais proposé à maintes reprises, qu'on devrait étudier la question, de même qu'au sein du comité permanent de la conférence, dans une atmosphère qui n'en serait pas une de crise axée sur de récents incidents.

Les arrangements conclus relativement à la participation des provinces à de récentes conférences internationales me paraissent avoir été des improvisations. Il n'y a là rien de réglé, de définitif et bien plus, il semble exister de fortes différences d'interprétation au sujet de ces arrangements entre Ottawa et de la province de Québec. Voilà encore un autre sujet à aborder devant le comité parlementaire dont j'ai parlé tantôt. En outre, je ne crois pas que nous devrions être influencés ou nous laisser influencer par l'attitude d'un autre pays dans ce domaine, fût-il les Etats-Unis ou la France. Nous ne devrions pas tolérer d'influence étrangère quand il s'agit de décider comment nous réglerons nos problèmes domestiques. Nous ne devrions pas tolérer d'influence étrangère tendant à accroître nos difficultés, mais essayer de les résoudre chez nous et entre nous.

OTAN, CHINE, VATICAN ET AMERIQUE LATINE

GAUDREULT : Pour rester dans le domaine international, que pensez-vous de la révision de la politique internationale du gouvernement canadien, notamment en ce qui a trait à l'OTAN, la Chine, le Vatican et l'Amérique latine ?

STANFIELD : A propos de l'OTAN, je suis d'avis que le Canada devrait être prêt à jouer un rôle dans un système de sécurité collective qui protégerait non seulement les pays d'Europe, mais le Canada, de sorte que je crois que notre pays doit rester dans l'OTAN. En outre, notre rôle dans l'OTAN devrait être révisé de temps à autre en consultation avec nos alliés.

Du côté de la Chine, il serait plus réaliste de reconnaître ce qui de fait est le gouvernement de la Chine continentale et l'a été depuis de nombreuses années. Maintenant, si Pékin nous disait qu'il veut avoir des relations diplomatiques avec nous seulement si nous rompons avec Formose, je dirais que ceci ne saurait être accepté par le Canada, telle attitude équivalant à admettre que le gros peut boulever le petit. Par contre, si Formose insiste pour rompre ses relations diplomatiques avec nous parce que Taiwan soutient avoir juridiction sur la Chine continentale, alors nous serions en présence d'une situation que nous devrions à regret accepter. Je crois qu'il serait utile, à la longue, réaliste aussi, d'avoir des relations diplomatiques avec ce qui est en fait le gouvernement de la Chine.

Quant au Vatican, si le ministère des Affaires extérieures est d'avis que des relations diplomatiques avec le Saint-Siège peuvent être utiles au Canada, je ne m'y oppose pas. Mais je m'opposerais vigoureusement à l'établissement de telles relations pour les raisons données jusqu'ici par M. Trudeau. Celui-ci a par exemple affirmé que, tout comme nos liens avec la francophonie et le Commonwealth reflètent notre statut historique et culturel, de même un échange de missions diplomatiques avec le Vatican constituerait une reconnaissance du fait que la moitié de notre population environ est catholique. Ceci, pour moi, "is a confusion of thought", que je ne puis accepter, pas plus que le peuple canadien en général. Je crois que ceci entraîne un "mélange de l'Eglise et de l'Etat", ce qui ne constitue pas une bonne raison pour amorcer des relations diplomatiques avec le Vatican.

Du côté de l'Amérique latine, il y aurait d'abord lieu d'accroître nos relations, mais ne crois pas que nous devrions adhérer à l'Organisation des Etats d'Amérique, simplement parce que ceci nous plongerait au milieu de difficultés, nous plaçant souvent par exemple entre les Etats-Unis et les pays d'Amérique latine. Nous pouvons jouer un rôle beaucoup plus utile de l'extérieur.

LE CLIMAT A LA CHAMBRE DES COMMUNES

GAUDREULT : Comment fonctionne actuellement, à votre avis, la Chambre des Communes? Etes-vous satisfait de la formule d'alternance des ministres ?

STANFIELD : Les partis d'opposition ne sont certes pas satisfaits de la formule de rotation parce que cela signifie très souvent que des questions fort urgentes demeurent sans réponse pendant plusieurs jours. Je crois que les nouveaux règlements de la Chambre, dans l'ensemble, donnent des résultats fort satisfaisants. Nous voudrions cependant obtenir davantage l'assurance que les comités, dont l'importance a été accrue, seront présidés de façon juste et efficace. Nous voudrions aussi que les accords des leaders parlementaires sur la durée des débats soient entérinés par la Chambre. Ce serait plus sûr et beaucoup mieux que l'odieuse article 16A qui aurait permis au gouvernement de planifier seul les travaux de la Chambre.

GAUDREULT : Que pensez-vous du "climat" actuel, en Chambre ?

STANFIELD : Je crois que ça se détériore. Les réponses des ministres durant la période des questions sont évasives, très souvent. Par exemple, cette semaine, plusieurs députés ont vainement essayé d'obtenir des ministres des explications sur la façon dont le gouvernement avait décidé d'abandonner le projet de construire une jetée entre l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick. On a vainement tenté aussi d'obtenir du premier ministre que la question soit référée à un comité et quand a pris fin un long interrogatoire là-dessus, on n'en savait pas plus qu'au tout début sur ce qui avait motivé la politique du gouvernement. Ceci crée de la frustration (dans l'opposition) et j'ai aussi remarqué récemment une tendance de la part du premier ministre Trudeau à provoquer (bait) les partis d'opposition, ce qui peut devenir dangereux et ramener la Chambre à l'atmosphère de "bill-pen" qu'elle eut déjà.

LE PAYS AVANT L'ELECTORALISME

GAUDREULT : Vous avez un comité spécial au sein de



voire parti pour étudier la question de la réforme fiscale, en vue du livre blanc que M. Benson va présenter là-dessus en juin. Quelles sont justement vos vues sur la situation monétaire et fiscale? Enfin, puisque c'est un sujet un peu "apparenté", regrettez-vous d'avoir laissé "filer" le gouvernement Pearson en février 1968, après sa défaite en Chambre sur un bill fiscal ?

STANFIELD : Nous discutons à l'intérieur du parti, comme on discute à travers le pays, cette future réforme fiscale, mais nous devons attendre le livre blanc du gouvernement. D'ici là, nous ne pouvons qu'étudier les grandes lignes de la question et déterminer les principes de nos politiques. Nos députés étudieront le document Benson durant l'été afin d'être prêts, à la rentrée parlementaire d'automne.

Du côté monétaire, je crois que le gouvernement se montre actuellement trop insouciant devant la situation mondiale et que le Canada est loin d'être à l'abri des contre-coups de crises qui peuvent survenir en Europe. Cela se propage souvent très vite et le Canada a un intérêt vital dans l'équilibre monétaire international.

Quant à notre décision de février 1968, je crois toujours que ce fut la bonne. Je ne crois pas, en premier lieu, que nous aurions réussi à renverser le gouvernement, même en continuant la bataille sur la question de sa défaite en Chambre. Deuxièmement, il y avait beaucoup d'anxiété au sein de la population canadienne sur les risques pouvant résulter d'une instabilité gouvernementale canadienne, ceci au moment où l'on savait qu'une crise internationale impliquant le dollar canadien sévissait. Le pays était sérieusement engagé dans cette crise monétaire. Si l'opposition conservatrice avait provoqué une crise gouvernementale prolongée durant des semaines ou même des mois, nous aurions peut-être fait tomber le gouvernement à la fin, mais nous aurions peut-être aussi "brought down the country" du même coup. Je crois donc que nous avons agi de façon responsable, dans l'intérêt du pays et, à la longue, dans l'intérêt de notre parti.

VIOLENCE ET CONTESTATION

GAUDREULT : Comment réagissez-vous en face de la violence qui sévit en certains coins du Canada, notamment dans quelques universités ?

STANFIELD : Je suis inquiet. Surtout devant ce qui se produit dans des universités qui avaient toujours été pour nous des endroits où discuter et régler les problèmes de façon raisonnable. Il est clair qu'il y a chez les jeunes Canadiens un désir de changement. Ceci a amené des confrontations dans les universités et il y en aura inévitablement ailleurs. Il est important de "réagir" de façon raisonnée. Certes, il faut contenir la violence, prendre les mesures appropriées quand on détruit la propriété ou qu'on blesse les gens, mais il faut aussi nous préparer à accepter des changements raisonnables dans les universités et dans d'autres institutions.

Il y a aussi eu passablement de violence au Québec, sans doute, mais personne ne peut le dire de façon certaine, à cause de certains extrémistes séparatistes. On le regrette dans tout le pays comme au Québec, j'en suis sûr. Il faut espérer que nous pourrions trouver une solution à nos difficultés constitutionnelles à la faveur de discussions raisonnables et qu'on évitera toute confrontation violente.

LE MANDAT DE M. TRUDEAU

GAUDREULT : Quelles sont les erreurs ou les omissions que vous reprochez jusqu'ici à l'administration Trudeau ?

STANFIELD : Bien, je crois que le gouvernement Trudeau n'a pas encore commencé à remplir le mandat qui lui a été confié. Le programme qui est actuellement devant le Parlement est du "réchauffé" qui avait été laissé par l'administration Pearson.

J'ajouterais que le gouvernement Trudeau a fait preuve d'une tendance poussée à se tenir à l'écart des problèmes, comme dans le cas de la guerre entre le Nigeria et le Biafra, par exemple. Même chose pour la lutte contre la pauvreté.



Constitutionnellement, Ottawa ne peut aller si loin dans le domaine de l'assurance-maladie.

SAVEZ-VOUS

que nous pouvons vous vendre une MAISON avec des taux d'intérêt aussi bas que 5 1/2%

sur les premiers \$7,000.00
Si vous êtes éligible à la Société d'Habitation du Québec!

OCCUPATION: 1er MAI

MENSUALITE: \$113. PAR MOIS

COMPTANT: \$700.

PRIX: \$15,900

TERRAIN ET FRAIS INCLUS

TERRAINS

à

- Ste-Foy
- Charlesbourg
- Neufchâtel
- St-Ambroise
- etc.

Prix à compter de \$1050.

PRODUITS DE CONSTRUCTION INC.

1439, chemin Ste-Foy, Québec 6
Tél.: 667-3276 — 842-1660

Second aéroport

La région au nord de Montréal est "défendue" par 8 députés fédéraux

OTTAWA (PC)—Huit députés fédéraux du Québec sont revenus hier à la charge dans le but d'inciter les gouvernements fédéral et québécois à s'entendre pour que le second aéroport international du Québec soit construit dans la région nord de Montréal.

Ces membres du Parlement canadien, tous des libéraux à l'exception de M. Roch La Salle, député conservateur de Joliette, signaient en janvier dernier une requête pour que le futur aéroport soit établi sur la rive-nord, entre Joliette et Lachute.

ne exigent une décision rapide avant que le projet ne soit abandonné faute d'entente avec le gouvernement du Québec qui, lui, exige que cet aéroport soit construit au sud de Montréal.

Ils soutiennent que non seulement la majorité des députés libéraux de Montréal favorisent le nord de la métropole comme site du futur aéroport mais que ce choix est également celui des ministres de la Défense nationale et des Postes, MM. Léo Cadieux et Eric Kierans.

Les députés soulignent les avantages importants, selon eux, d'établir l'aéroport au nord de Montréal, site qui serait le plus rapproché de Québec, Trois-Rivières, Sorel, Montréal, Hull-Ottawa.

Selon eux, s'il était construit au nord de la métropole, il justifierait alors la construction de plusieurs routes nouvelles ou autoroutes notamment entre les localités suivantes: Hull à Lachute et St-Jérôme, Ste-Thérèse à Charlemaigne, Berthier à Trois-Rivières et Québec, Berthier à St-Jérôme, etc.

Faisant allusion aux objections du Québec à la construction de cet aéroport sur la rive-nord, objections qui sont d'ordre économique, les députés déclarent:

"Quant aux arguments de décentralisation économique invoqués par le gouvernement du Québec, l'Union nationale semble oublier que les zones défavorisées sont plus nombreuses sur la rive nord."

Une autre victoire du SCFP contre un syndicat indépendant

Le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) a obtenu l'appui de 68 pour cent des employés de bureau de la ville de Montréal-Nord, cette semaine, au cours d'un scrutin d'allégeance syndicale décrété par la Commission des relations du travail du Québec.

Cette victoire du SCFP est la deuxième en un mois contre la Fédération des employés municipaux et scolaires du Québec. Ce syndicat indépendant avait en effet perdu le 30 janvier l'accréditation qu'il détenait auprès des employés manuels de la ville de Joliette.

A Montréal-Nord, la Fédération des employés municipaux et scolaires détenait un accréditation depuis 1957. L'automne dernier, 74 pour cent des 50 employés de bureau de cette ville avaient adhéré au SCFP et la Commission des relations de travail avait alors décrété un vote pour le 5 mars.

LUTTE

La lutte entre le SCFP et la Fédération des employés municipaux et scolaires a débuté en 1964, alors que le SCFP a essayé d'accréditer les employés manuels de la ville de Québec.

Plusieurs rumeurs ont circulé au sujet de l'emplacement. L'une d'elles fait allusion à un site situé à l'ouest de Sainte-Foy, non loin de l'usine de traitement des eaux; une autre indique la zone comprise entre les boulevards Charrier, Henri IV et Duplessis, comme site possible. Un autre emplacement est aussi pris en considération.

Dans le dernier numéro de son journal "Le Réseau", le SCFP accuse M. Bélanger de ne pas s'occuper de ses membres puisqu'il travaille 35 heures par semaine pour la ville de Québec. Le SCFP croit qu'il n'est plus acceptable en 1969 qu'un homme qui se prétend chef syndical, puisse faire du syndicalisme comme "sideline".

Nomination de deux juges pûnés pour le district de Montréal

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice, M. John Turner, a annoncé hier la nomination de deux juges de Montréal, MM. Paul Carignan et Kenneth Mackay, comme juges pûnés de la Cour supérieure pour le district de Montréal, comblant ainsi deux v a c a n c e s récemment créées par un amendement à la loi sur les juges en vue d'augmenter le nombre des juges de la Cour supérieure.

Né en 1910 à Lachine, M. Carignan a été admis au Barreau en 1933 et nommé conseiller de la reine en 1947.

M. Mackay est né à Montréal en 1920 et a été admis au Barreau en 1950. Il a été nommé conseiller de la reine en 1965.

M. Turner a également annoncé la nomination de M. Harry Maddison au poste de juge de la cour territoriale du Yukon.

Deux bonnes raisons expliquent la prise du patronage en Gaspésie

par François AUBIN

AMQUI — "Si le patronage a tellement de prise en Gaspésie, c'est que la région est sous-développée et que le fonctionnaire est beaucoup plus la cible de convoitises que dans les centres hautement urbanisés où l'emploi est stable."

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, M. Jean-Paul Breuleux, président provincial du Syndicat des fonctionnaires du Québec, alors qu'il inaugurerait à Amqui, une tournée d'information qui le conduira dans toutes les régions du Québec, au cours des deux prochains mois.

M. Breuleux a précisé que dans les comités du territoire pilote de l'est du Québec, le député est beaucoup plus proche de ses électeurs et, par conséquent, plus enclin à effectuer des pressions pour leur obtenir des privilèges particuliers.

De plus, comme le chômage est très élevé, l'obtention d'un poste — comme fonctionnaire — peut faire souvent l'objet de pressions politiques, situation qui ne se présente pas par

exemple à Montréal, selon M. Breuleux, ce qui a pour conséquence de laisser les fonctionnaires gaspésiens dans une sorte d'insécurité.

Le président Breuleux a souligné que les fonctionnaires oeuvrant dans le territoire pilote, sont tous directement impliqués dans l'exécution du plan, mais que plusieurs d'entre eux ne s'en rendent pas suffisamment compte. A son avis, il faudra que les employés de l'Etat réalisent que leur sécurité dépend beaucoup de celle de la population parmi laquelle ils évoluent.

Le président provincial du Syndicat des fonctionnaires du Québec a tenu, au cours de l'exposé qu'il a présenté à un groupe de fonctionnaires de la région de la Matapédia, de sensibiliser les membres présents à la nouvelle optique que son organisme entend prendre, en jouant le rôle d'un véritable corps intermédiaire.

Conférence sur le Pérou



P. DENIS THIBEAULT, o.f.m. missionnaire à Lima

De passage au Québec pour refaire sa santé, le Père Thibeault, franciscain, repartira bientôt pour Lima où il travaille auprès de la population pauvre de cette grande ville. Avant de repartir en mission, le P. Thibeault donnera une conférence accompagnée de projections lumineuses sur le travail difficile, mais profondément humain, qu'il accomplit là-bas. On invite la population de Québec et des environs à venir l'entendre dimanche le 16 mars, à 3 h. p.m., au Centre Antonien, 260 des Franciscains.

La mise en chantier du complexe scientifique du Québec est prévue pour le 1er juin — A. Russel

La création du complexe scientifique du Québec est dans la bonne voie et on prévoit la mise en chantier pour le 1er juin, a dit hier au cours d'une entrevue le ministre des Travaux publics, M. Armand Russell.

M. Russell a dit que trois emplacements sont présentement à l'étude mais la décision n'est pas arrêtée. Les dirigeants attendent le rapport d'une étude des soixants avant de se prononcer.

Le ministre a tenu à souligner que les plans préliminaires sont presque terminés et que s'il apparaît une certaine lenteur, elle est attribuable aux précautions prises pour que le projet démarre sur un bon pied.

Les prévisions initiales laissent entendre que d'août 1968 à janvier 1970, une somme de

\$7,3 millions serait investie dans le complexe. Ce complexe est considéré comme un instrument qui doit permettre au Québec de réaliser son évolution technologique.

Plusieurs rumeurs ont circulé au sujet de l'emplacement. L'une d'elles fait allusion à un site situé à l'ouest de Sainte-Foy, non loin de l'usine de traitement des eaux; une autre indique la zone comprise entre les boulevards Charrier, Henri IV et Duplessis, comme site possible. Un autre emplacement est aussi pris en considération.

Revue complète de la situation dans la région arctique

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a indiqué hier aux Communes qu'il avait demandé aux ministères intéressés de procéder à une revue complète de la situation en ce qui touche le territoire situé dans la région arctique canadienne.

Le premier ministre a confirmé que certaines questions s'étaient posées sur la juridiction du Canada sur les mers arctiques.

Il n'a toutefois pas précisé l'origine de ces questions.

Répondant à une question de l'ancien premier ministre conservateur, M. John Diefenbaker, M. Trudeau a confirmé qu'il avait demandé aux ministères intéressés de faire une revue complète de la situation.

Fiancés de Pâques

Nous avons un assortiment de bagues de tous genres et à prix variés. Choisissez-la avec soin, c'est un bijou qui porte son pesant d'or pour des années futures pleines de bonheur.

J.-B. PARADIS
Maître horloger-bijoutier
127, rue Commerciale, Lévis 837-5466

SURPLUS D'INVENTAIRE Maison TAPIS FLEUR DE LYS

VENTE DE TAPIS

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
LAINE, NYLON, ACRYLAN, HERCULON,
POLYPROPYLENE,
EVLAN, etc...

21

V.C. POUR LE PRIX DE

REG. \$13.95 V.C.
PRIX DE VENTE 6.98 V.C.

100% POLYPROPYLENE.
7 ANS DE GARANTIE SUR USURE.
LÉGÈRES IMPERFECTIONS.

SPECIAL
ÉPARGNE SUR VENTE
À DOMICILE

6.97 V.C.

JUSQU'AU 15 MARS
POUR ACHETER À CE PRIX
INSTALLATION POUVANT
SE FAIRE JUSQU'EN JUIN!
35 verges carrées
INCLUANT SOUS-TAPIS
INSTALLATION
\$129.00

GARANTIE CONTRE L'USURE SUR TOUS NOS TAPIS DE QUALITÉ

10 ans de garantie contre l'usure

SERVICE D'ACHAT À DOMICILE

Examinez les échantillons dans votre maison. Aucune obligation de votre part. Service téléphonique de 24h. Réponse en tout temps, le jour, le soir, en fin de semaine. Appeler en tout temps, acceptés les frais d'abonnement.

683-2218

Aucuns frais de financement pour 90 jours. Aucun co-paiement. Seulement \$2.50 par semaine.

Maison TAPIS FLEUR DE LYS - 683-2218

1375 OUEST, BOUL. CHAREST
Tél.: 683-2218, heures: de 9h. à 6h., lundi au vendredi.
Division de O.C.I. Carpets Ltée. — "Au service des Canadiens d'un océan à l'autre"



mode confortable et sportive des coordonnés avec chevrons

Vive le printemps et la mode jeune des coordonnés dont l'importance est surtout donnée à la coupe. Les chevrons prennent une importance dans ces fameux vêtements sport, réalisés en rayonne et laine.

TUNIQUE sans manches retenue par un seul bouton au corsage. Marine/blanc. 5 à 13 ans..... **11.00**

PANTALON à jambes droites et fermoir en avant. Quatre coulants à la taille. Marine/blanc. 5 à 13 ans..... **15.00**

JUPE à plis plats avec boutonnage en avant. Marine/blanc. 5 à 13 ans..... **13.00**

BLOUSE en coton blanc avec col à longues pointes. Manches longues avec poignets à deux boutons. 8 à 16 ans..... **10.00**

ST-ROCH, 3e ETAGE. TEL: 529-7351 — PLACE LAURIER. TEL: 656-1530

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Grs.	Coul.	Description	Prix
			Taxe 8%	
			Total	

Nom
Adresse
Compte de crédit C.O.D. Chèque Mandat

LE Syndicat DE QUÉBEC

Le monde canadien-français des affaires souffre "d'un manque de direction", selon le président de l'Université du Québec

par Joseph MACSWEEN

SHERBROOKE (PC) — Le président de la nouvelle Université du Québec croit que le monde canadien-français des affaires souffre d'un "manque de direction."

Alphonse Riverin, 45 ans, s'est déjà attaqué à ce problème d'une façon qui peut déjà en dire long sur ses espoirs en la quatrième université francophone du Québec.

La faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke, dont il était doyen lorsque sa nomination fut annoncée, ouvre la voie au Québec et au Canada par sa façon de préparer les administrateurs à assumer de hauts postes.

La jeune université, accréditée en 1954, s'est déjà fait remarquer pour son "record d'innovation enthousiaste", selon les mots d'un journal d'affaires.

"Nous avons cru devoir développer chez nos étudiants trois qualités de base: créativité, leadership et capacité d'adaptation, a affirmé M. Riverin, ex-garçon de ferme et annonceur de radio, amateur de pêche à la truite et de jardinage.

"Pour moi, la faculté d'adaptation signifie deux choses. D'abord, parce que les changements surviennent rapidement, nos étudiants devraient pouvoir s'adapter, mais aussi, le temps venu, provoquer le changement."

PROGRES SURPRENANT

L'Université du Québec, créée par une loi de l'Assemblée législative l'an dernier, mettra l'accent sur la recherche et la formation d'enseignants, et réunira des institutions de Montréal, Trois-Rivières et Chicoutimi, lieu de naissance de M. Riverin, et d'autres centres.

Au lendemain de sa nomination, M. Riverin s'est dit "surpris" de voir tout le travail déjà accompli par le ministère de l'Éducation pour organiser l'université, qui doit ouvrir ses portes en septembre.

Notre article présentera surtout M. Riverin dans le contexte de l'Université de Sherbrooke, où il a été interviewé avant sa nomination. Il a parlé avec emphase du potentiel des Canadiens français en affaires, et notamment, de leur avantage d'être bilingues.

M. Riverin a déjà enseigné en commerce à Laval. Il est docteur en économie de l'Université de Paris, et détient une maîtrise en administration des affaires de l'Université de New York.

Ses collègues et lui sont depuis longtemps conscients du problème des affaires des Canadiens français, mais ne possédaient pas de preuves statistiques avant la publication d'une étude préparée pour la commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme par André Raynaud et deux autres économistes l'an dernier. L'étu-

de démontre que les compagnies canadiennes-françaises ne contribuent que pour quatre et demi pour cent aux exportations du Québec.

"Ce qui m'a frappé, c'est que dans les affaires canadiennes-françaises, l'ouvrier canadien-français produit pour \$6,000 par an, dit M. Riverin, tandis que le même ouvrier dans un commerce canadien-anglais produit pour \$8,000 et, s'il travaille pour une filiale américaine, \$12,000.

"Il y a, bien sûr, le fait que les commerces canadiens-français sont plutôt petits. Il y a peut-être aussi des problèmes d'automatisation et de technologie. Mais j'ai l'impression qu'il y a surtout un manque de direction. Nous connaissons quelques affaires canadiennes-françaises au sommet, qui ne produisent pourtant pas assez, compte tenu de la technologie dont elles disposent."

PREMIER AU CANADA

M. Riverin, doyen de la faculté d'administration depuis 1965, a organisé un programme de maîtrise en administration des affaires, dont les premiers diplômés sont sortis l'an dernier, premiers de leur cours dans une université canadienne-française.

Ces cours sont également les premiers au Canada et parmi les rares du continent organisés en coopération avec l'industrie; le cours de 28 mois comprend quatre semestres de cours théoriques et trois semestres de pratique.

Des 26 premiers diplômés, 14 sont demeurés avec l'industrie pour laquelle ils travaillaient comme étudiants.

La faculté compte présentement 550 des 3,300 étudiants de l'institution sherbrookoise. Les universités francophones du Québec comptent quelque 2,200 étudiants en commerce et conduite des affaires, a dit M. Riverin, mais on est surpris quand on voit ce que deviennent les diplômés.

L'EXODE

"La plupart se dirigent vers des firmes canadiennes-anglaises et anglo-américaines en Ontario et au Québec, parce que les firmes canadiennes-françaises ne les embauchent pas."

Ceci est dû, selon M. Riverin, à la tradition canadienne-française qui veut qu'on apprenne la marche des affaires en travaillant dans les affaires et non en étudiant à l'université. De plus, certaines firmes disent ne pas pouvoir se permettre d'embaucher les diplômés. "Je pense au contraire qu'elles ne peuvent se permettre de ne pas les embaucher."

Les universités canadiennes-françaises, selon M. Riverin, ont maintenant formé un comité conjoint pour tenter de convaincre l'industrie canadienne-française.

"Nous effectuons présentement de la recherche sur le facteur

de croissance des affaires canadiennes-françaises et il est, bien sûr, trop tôt pour généraliser, mais deux choses nous frappent, a dit le doyen.

"Au moins deux des compagnies que nous avons étudiées s'accroissent très rapidement et dans ces deux firmes, tous les chefs de service sont des diplômés universitaires. Les firmes qui ne disposent pas de diplômés grandissent moins vite."

A LA RADIO

Il devint annonceur de radio à Jonquière, puis directeur du

personnel de la station, ensuite, directeur du personnel d'un magasin à rayons de Chicoutimi. Il obtint aussi une maîtrise en économie et en sciences commerciales à Laval en 1949 et 1953, respectivement.

Comptable et administrateur de la compagnie d'assurance Les Prévoyants du Canada, il a souvent été engagé comme médiateur et pour faire partie de commissions d'enquête en économique et en recherche industrielle.

Auteur de plusieurs articles, M. Riverin a des perspectives internationales. Il a participé à un programme de deux ans de formation du personnel administratif pour l'Alcan et, durant la Révolution tranquille du Québec, fait partie de comités chargés d'étudier les finances provinciales et municipales et le développement économique du Québec.

M. Riverin n'est pas d'accord avec les étudiants radicaux qui affirment que les directeurs ad-

ministratifs canadiens-français ne peuvent faire grand-chose pour leurs gens aussi longtemps que la propriété des industries demeure entre les mains des Canadiens anglais ou des Américains.

"Je pense qu'ils ont tort: si suffisamment de Canadiens français assument des postes de commande, ils exerceront une influence importante."

M. Riverin considère que c'est ce qui se produit depuis la Deuxième Guerre mondiale: des fir-

mes internationales ont ouvert leurs portes à des administrateurs canadiens-français.

Il considère sa nomination récente comme un "défi extraordinaire," mais, ajoute-t-il, "lorsqu'on songe à l'avenir du Québec, on pense aussi que le Québec possède ce dont il a besoin pour vaincre ses difficultés."

M. Riverin habite Sherbrooke avec sa femme, Gemma, et leurs trois enfants: Lydia, Gilbert et Isabelle. Âgés respectivement de huit, six et trois ans.



Un moment inoubliable, un bonheur nouveau

Pour ce grand jour, vous devez d'être la plus belle dans ce coquet modèle en organza blanc. Le corsage très simple avec col montant est réalisé dans une dentelle suisse très décorative. Les manches trois-quarts se terminent d'un volant en organza. A la taille, un empiècement froncé légèrement la jupe. 8 à 16 ans. 100⁰⁰

Pour votre voyage de noces... Un ravissant ensemble toujours très pratique pour la nouvelle mariée. La robe sans manches de ligne Empire se complète d'un petit manteau aussi de taille Empire avec fausses poches sous le buste. Fins quadrillés de jaune et noir sur fond blanc ou rose et noir sur fond blanc. 7 à 15 ans. 55⁰⁰

ST-ROCH, 3e ETAGE, SALON DE LA MARIÉE.

S
Syndicat
DE QUÉBEC

L'université du Québec à Montréal: 7,000 étudiants et 500 professeurs

L'université du Québec à Montréal deviendra semblable à la structure la plus importante de toute cette nouvelle organisation.

En effet, dans un rapport récemment transmis au président de l'université du Québec, le comité de planification de l'université du Québec à Montréal laisse entendre que la nouvelle université, qui regrouperait cinq institutions déjà existantes, recevrait 7,000 étudiants à plein temps dès septembre prochain. Un tel nombre d'étudiants nécessiterait l'engagement d'environ 500 professeurs.

Le comité de planification a également proposé des formules de participation des étudiants à l'administration et a recommandé que l'éducation permanente soit organisée dès 1969, mais selon une conception nouvelle. Il ne faudrait plus, selon les membres de ce comité, considérer l'éducation permanente comme un rattrapage ou un recyclage, mais comme une possibilité de perfectionnement constamment accessible au plus grand nombre.

Pour ce qui est de la participation des étudiants, le rapport recommande qu'ils composent la moitié de comités consultatifs, le tiers de la commission des études de premier cycle et qu'ils participent aux organismes de services aux étudiants dont certains pourraient même être gérés par les étudiants eux-mêmes.

Conformément à son mandat, ce comité fait essentiellement dans son rapport, un inventaire des ressources humaines et physiques des cinq institutions qui seront éventuellement regroupées pour former l'université du Québec à Montréal. Les cinq maisons d'enseignement en question sont les écoles normales Ville-Marie, Jacques Cartier et

de l'Enseignement technique, le collège Sainte-Marie et l'école des Beaux-Arts de Montréal. Selon le comité de planification, il faudrait recruter environ 150 professeurs puisqu'il en existe actuellement 350 dans les institutions citées. Le rapport indique que les priorités de recrutement devraient aller à la psychopédagogie, à l'économie, à l'administration et aux sciences.

Concours de la mariée

Gagnantes d'une couverture de laine pour la semaine se terminant le 1er mars 1969.

- Lucie Bernatchez (196)
- Pauline Bertrand (409)
- Liliane Clark (334)
- Cécile Gingras (837)
- Carmen Kirouac (1073)
- Lise Marcheterre (297)
- Carmen Miville (1020)
- Nicole Nolin (11)
- Jeanne d'Arc Plante (319)
- Nicole Trépanier (570)

Syndicat DE QUÉBEC

Les municipalités n'appuient pas suffisamment les policiers

De nombreux chefs de police du Québec font entendre des doléances au sujet du peu de soutien des autorités municipales de leur accord les crédits nécessaires pour assurer l'efficacité des services de l'ordre. Ils estiment toutefois qu'il y aurait lieu de rendre possible le maximum pour endiguer la vague de crimes que connaît actuellement la province. Dans la plupart des corps policiers, il faudrait un effectif nombreux et un équipement plus adéquat.

La question sera soulevée lors du colloque qui groupera quelque 300 chefs de police et pompiers à l'université Laval les 25 et 26 avril. Le crime organisé sera toutefois le principal sujet de la réunion. Le problème sera étudié sous divers angles. Il sera largement question du terrorisme qui sévit au Québec. Les autorités policières seront mises au courant de la situation et des problèmes qu'elle crée. On traitera aussi du "racket" de la protection, de la prostitution, de la fraude et des faillites frauduleuses.

Le président de l'ACPPQ, le chef Yvon Desrosiers ainsi que le secrétaire, le directeur Jean-Paul Gilbert, de Montréal, ont annoncé la tenue de ce colloque, hier, à l'issue d'une réunion tenue à Sillery. Étaient présents à

cette assemblée, le chef J.A. Houde, de Ville de Vanier, président régional, le chef Fernand Lapointe, de Sainte-Foy, le chef Marcelin Cyr, de Ville Dollard-Ormeaux, le chef Émilien Lamer, de Trois-Rivières-Ouest et l'assistant - secrétaire, l'ex-chef Dollard Goulet. Ils

Textes de Jos.-L. Hardy

Démarches pour "occuper" les motards du Québec

Plus de 300 motards de la région de Montréal et d'autres centres de la province seront les invités du directeur Jean-Paul Gilbert, de la police de Montréal, au cours du mois d'avril.

Le but de cette réunion instituée des motocyclistes avec la police sera d'étudier un projet qui a déjà été soumis au haut-commissariat des Loisirs, de la Jeunesse et des Sports. Ce même projet sera aussi à l'étude lors du prochain congrès de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec.

Le projet du directeur Gilbert consiste en l'aménagement, à plusieurs endroits de la province, de terrains où les "motards" pourraient pratiquer leur sport dans un esprit d'équipe actif.

que celui qui existe actuellement. Des compétitions et des manifestations pourraient ainsi être organisées.

"Les motards, c'est un problème. Qu'on le veuille ou non, ils sont inévitables. Il faut maintenant essayer de les grouper sans toutefois les contrôler. Il faut les aider à s'organiser se-

lon des formules acceptables, non pas en marge du bon sens," a dit le chef Gilbert. Le directeur de la police de Montréal a dit qu'il y a actuellement dans la province deux types de motocyclistes. Il y a les "motards" qu'on ne veut pas accepter à cause de leur accoutrement ou de leur comportement. Il y a aussi ceux qui ne veulent pas s'intégrer dans des clubs existants. Les autorités policières de la Métropole et de plusieurs autres centres s'intéressent à la situation.

"Il faut mettre sur pied des organisations qui leur soient accessibles. Il y a possibilité d'aménager des terrains où motards et motocyclistes seront tenus actifs dans la légalité. On les aidera ainsi à se débarrasser de leur agressivité. Leurs compétitions trouveraient des formules acceptables", a dit le chef Gilbert.

Le directeur de la police de Montréal a mentionné qu'il y a actuellement, en province, des centres de loisirs inoccupés. Il faut trouver de nouvelles formules pour occuper les jeunes. Les motards sont de ceux-là. Ces derniers ne sont pas nécessairement des indésirables. Il faut leur inculquer des principes de bons citoyens, leur faire connaître le pourquoi des lois, les renseigner sur la légalité, etc.

étaient les hôtes du chef Léon Grierson. A la même occasion, le président Desrosiers a fait connaître que les membres de l'exécutif de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec seront les invités de la compagnie

Iron Ore et du directeur de police Raymond Brochet, à Shefferville, le 28 mars. Il a aussi révélé qu'au cours du prochain congrès les quelque 400 congressistes auront l'opportunité de faire une croisière sur le Saint-Laurent et se rendront sur la Côte-Nord. Lors de ces prochains assises également, les chefs-pompiers auront leur large part de séances du congrès.



LE DIRECTEUR JEAN-PAUL GILBERT de la police de Montréal (à droite) s'entretient avec le chef de police Yvon Desrosiers, président de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec. Des membres de l'exécutif de l'ACPPQ ont tenu une importante réunion, à Sillery, au cours de la présente fin de semaine.

Tous les corps policiers auront un seul uniforme

Le nouvel uniforme que porteront tous les agents des corps policiers municipaux du Québec sera montré, pour la première fois, lors du prochain congrès des chefs de police et pompiers, à Rimouski, du 29 juin au 3 juillet. Le costume sera de couleur bleu-vert plus pâle que la teinte actuelle. Les épaulettes resteront les mêmes. L'insigne sera aussi identiques. Seuls les noms des municipalités seront différents. Ils apparaîtront à l'épaule et sur l'insigne. La coupe sera quelque peu modifiée.

prévus dans les cadres des différents corps policiers du Québec. Le président de l'ACPPQ a aussi fait savoir que les membres d'un comité spécial étudieront aussi la possibilité de rendre uniforme la couleur de toutes les voitures des corps policiers municipaux. Sur une longue barre blanche apparaîtrait le nom de chaque ville ou de chaque municipalité.

Le ministre de la Justice estime que l'uniformisation du costume policier à travers la province écartera les risques de confusion. Le policier pourra être mieux identifié.

Le président de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec, le chef Yvon Desrosiers, a fait connaître ces détails, hier, lors de la réunion des membres du comité des congrès de l'ACPPQ. Il a précisé que les uniformes apparaîtront sur des mannequins, à l'entrée de la salle du congrès.

Le chef Desrosiers a aussi précisé que de nouveaux rangs et désignations sont

Les policiers du Québec seront divisés ainsi en deux groupes bien distincts. Ce sont d'abord les agents de la Sûreté du Québec avec leur uniforme vert olive et les agents municipaux avec leur costume de teinte bleu.

Enquête sur la mort de six personnes lors d'un incendie

par François AUBIN

PRICE — La Sûreté du Québec, détachement de Mont-Joli, a institué une enquête afin d'éclaircir les circonstances dans lesquelles six membres d'une même famille ont péri tragiquement hier avant-midi, dans l'incendie de leur demeure, à Price, localité située à une vingtaine de milles à l'est de Rimouski.

Il a fallu plus de trois heures avant que les secouristes ne puissent pénétrer à l'intérieur de la maison incendiée, pour découvrir les corps calcinés de Mme Comeau et de cinq de ses sept enfants.

Quant à M. Comeau, qui a vainement tenté de secourir les siens, les brûlures qu'il a subies à la tête ne semblent pas tellement graves et il n'a pas eu à être hospitalisé.

Le coroner du district, le Dr René A. Lepage, s'est rendu sur les lieux du sinistre avant que les corps ne soient transférés dans des sacs de polyéthylène, jusqu'à la morgue Emmanuel Bernier, de Price, où il a ouvert son enquête, pour l'ajourner quelques minutes plus tard.

Tout semble indiquer que l'incendie a été causé par une explosion qui se serait produite vers 9h, hier matin, dans le poêle de la cuisine, peu de temps après que les deux enfants les plus âgés de la famille eurent quitté leur domicile pour se rendre à la classe.

Quant à la famille Dubé qui habitait la même maison, elle a tout perdu, y compris les vêtements personnels, mais ses quatre membres ont eu la vie sauve.

Ce n'est qu'après avoir reçu le rapport de la Sûreté provinciale sur les circonstances de ce sinistre, que le Dr Lepage fixera la date de la reprise de l'enquête du coroner.

Le Soleil

SAMEDI
Lever 6:14 Coucher 5:40 Long. du jour 11:26
DIMANCHE
Lever 6:12 Coucher 5:41 Long. du jour 11:29

Les marées

SAMEDI
Basse 4h.00 p.m.
Haute 8h.55 p.m.
Basse 4h.35 a.m.
Haute 9h.20 a.m.
DIMANCHE
Basse 4h.30 p.m.
Haute 9h.35 p.m.
Basse 5h.15 a.m.
Haute 10h.05 a.m.

Emile Durette écope de quatre ans de baigne pour un vol à main armée

par Vianny DUCHESNE

Emile Durette, 20 ans, du 281 Desjardins à Matane, a été condamné à quatre ans de pénitencier par le juge Gilles Carle pour un vol à main armée dans une succursale de la Banque Canadienne Nationale. Revolver

En rendant sa sentence, le juge Gilles Carle a déclaré qu'il n'avait pas devant lui un dossier très beau, mais qu'il n'estime pas que le crime soit impressionnant. En s'adressant à Durette, il lui a dit: "Vous êtes jeune. Je n'userais donc pas de toute la sévérité que je pourrais avoir à votre égard et c'est pourquoi je vous condamne à quatre ans de pénitencier".

Après avoir fait, Me Pierre Trahan, procureur de la couronne, avait fait remarquer au président du tribunal que le prévenu avait déjà bénéficié d'une sentence suspendue, mais qu'il n'avait pas su en profiter. Trouvé coupable d'un autre vol qualifié, il avait été condamné à deux ans de pénitencier et il n'avait pas eu une conduite exemplaire en prison.

Deux hommes sont accusés de meurtre

par Real LABERGE

MONTMAGNY — Deux individus de Montmagny, détenus depuis le 2 mars comme témoins importants, ont été accusés du meurtre de M. Maurice Mainville, 64 ans, qui a été assassiné dans sa chambre de l'hôtel Central de Montmagny, dans la nuit du 1er au 2 mars.

Il s'agit d'Arthur Aubin, 33 ans, du 58, rue Saint-Jean-Baptiste, résidant au même hôtel, et de Jean-Yves Coulombe, 19 ans, du 176, rue Légende, qui ont été retournés aux cellules du palais de justice de Montmagny en attendant la tenue de

l'enquête préliminaire fixée au 8 mai.

La comparaison, qui s'est déroulée hier matin en présence du juge Cyille Fortin de la Cour des sessions de la paix de Québec, venait à la suite d'un verdict de responsabilité criminelle prononcé contre les deux prévenus, la veille, par le coroner de district, le Dr Paul Dupuis, de Montmagny.

L'acte d'accusation a été déposé devant le juge de paix Gilles Coriveau par le caporal Joseph Robitaille de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale.

L'aménagement du parc Cartier-Brébeuf pourrait être retardé à nouveau

par André ARCHAMBAULT

L'aménagement du parc Cartier-Brébeuf ne débutera pas en avril s'il n'en tient qu'aux propriétaires des immeubles expropriés.

C'est en effet au cours de cette semaine que 17 propriétaires du secteur recevront du contentieux municipal un avis d'expropriation.

Cet avis mentionnait qu'à la suite d'évaluations établies par une firme d'experts, la ville de Québec s'engageait à verser à ces propriétaires les montants des immeubles évalués.

Ces évaluations, variant entre \$6,225 et \$99,900, totalisent un montant total de \$482,960.

Toutefois, la majorité des propriétaires est loin d'être satisfaite des évaluations confiées par les autorités municipales à la firme Valo Inc. Quelques-uns d'entre eux nous ont d'ailleurs fait part qu'ils ont, sur réception du document, chargé des évaluateurs de reprendre le tra-

vail déjà fait par Soranex pour le compte de la ville de Québec.

Ces nouvelles évaluations se sont ensuite présentées aux autorités municipales qui seront appelées à les accepter ou les refuser, selon le cas.

Les réactions ne se sont pas fait attendre d'ailleurs et quelques propriétaires se sont déjà rendus aux bureaux du contentieux municipal afin d'exposer leur grief.

Qu'il en soit, les avis expédiés sont clairs et les propriétaires devront faire connaître leur réponse à la ville de Québec d'ici 15 jours. Dans le cas contraire, la ville aura recours à la Cour supérieure "aux fins de reconnaître le droit d'expropriation de ce territoire".

DEPUIS 1957, ON EN PARLE

Le projet d'aménagement de parc historique ne date pas d'hier... bien au contraire... on en parlait déjà en 1957 et depuis cette date, l'idée du projet est demeurée bien ancrée

dans l'actualité québécoise quotidienne.

"Se fera... se fera pas" semblait être devenu la réaction usuelle des Québécois qui s'intéressaient à la question.

En 1957, plus précisément le 28 octobre, la ville de Québec faisait cession gratuite au gouvernement central du terrain actuellement aménagé par le fédéral) comme site historique.

En 1965, la ville acquiert soit par expropriation, achat à l'amiable ou cession gratuite la presque totalité du terrain à aménager. Restait encore cependant une partie située à la pointe nord-est du futur parc qui est encore la propriété de quelques 17 citoyens.

C'est ce résidu territorial qui allait entraîner de vives discussions, des échanges, des rendez-vous multiples au cours des quatre dernières années.

Qui ne se souvient pas en effet des vifs échanges entre le maire Gilles Lamontagne et le député Gérard Charbonneau concernant ce problème d'aménagement? Qui ne se remémore pas les visites et les échanges entre les autorités municipales et les ministres fédéraux Arthur Laing et, son successeur, Jean Chrétien?

Le climat allait toutefois se remettre au beau alors qu'en novembre dernier, Ottawa répondait au désir de la capitale québécoise et s'engageait à entreprendre les travaux si tôt l'expropriation du territoire réalisée par les autorités de Québec.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Corréenne
425 Est. Boul. Charest, Qué.
529-3694

FRED TREMBLAY
Marchand de musique
Réparations
448, 1ère AVE. LIMOULOU
Tel. 524-1090 - Rév. 523-7274

TERRAINS A VENDRE Sillery
Boisés; différentes grandeurs. Chemin St-Louis, Gaspard-Fauteux, près Des Gouverneurs.
\$1.30 LE PI. CAR.
WILFRID LEGARE INC.
Informations
JACQUELINE LEGARE WAGNER: 651-6971
SIMONE CLEMENT: 651-1009

FINA PETROFINA CANADA LTEE
VOUS OFFRE DE
● Diriger votre propre entreprise
● Profiter de revenus exceptionnels
● Louer une station-service dans la ville de Québec et les environs.
Sans obligation, consultez un représentant
Tel.: 656-6011

Ce qu'il vous faut c'est un
METRO

CHARLESBOURG
80e rue est
Près du complexe scolaire Jean Talon
10 MAISONS A VENDRE
(5 à 6 pièces)
Maisons modèles à visiter - Grands terrains - Façade pierre de granit - Côtés briques - Baie Window - Thermos - Installation pour laveuse-sècheuse - Sans peinture extérieure.
PRIX A PARTIR DE **\$16,900⁰⁰**
COMPTANT TRÈS MINIME
Ville-Neuve Construction
661-5764 LTEE 623-3211

WESTBURY
Haute qualité de précision Suisse
La plus haute qualité pour le prix
Disponible chez votre Bijoutier favori.
Plus de gens préfèrent WESTBURY

BUREAU A LOUER
Occupation avril ou mai 1969
Stationnement facile, face au cours Jacques-Cartier, Site 374 du Roi. S'adresser à:
TURCOTE et LETOURNEAU
LITEE
Tel.: 681-6071

Seigneurie d'Argenson
"Site merveilleux"
VOTRE CENTRE RESIDENTIEL A BOISCHATEL
GRANDS TERRAINS à compter de **\$1,500⁰⁰**
LES ETABLISSEMENTS NOTRE-DAME LTEE
653-2207 — 661-5321

VOUS DESIREZ GARDER LONGTEMPS VOS VETEMENTS DE CUIR ET DE SUEDE?
Confiez-les à nos experts pour leur entretien. Satisfaction garantie.
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES.
Teinturerie Française Inc.
1480, Canadienne - 1029, ave Cartier, QUEBEC
TEL.: 524-4686

AMERICAN MARKETING ASSOCIATION
Chapitre de Québec
Septième Souper-Causerie
lundi 10 mars à 6h.30; apéritif à 6h.
Edifice Bois-Fontaine, 10e étage
Conférencier invité: **Dr. David S.R. Leighton**, président du Conseil Canadien des Consommateurs
"General Movement to Consumerism in Canada; the implications for business".
La conférence sera suivie d'un forum.
STATIONNEMENT 2e SOUS SOL

AU FOND DES CHOSES, AVEC OU SANS ARRIÈRE-PENSÉE



Stanfield, lors de la dernière campagne électorale, prônait ce jour-là la lutte contre l'inflation.

Congrès conservateur

A trois ans d'une

élection générale, personne ne s'énerve

OTTAWA — Septembre 1967! C'était alors pour les progressistes-conservateurs la période de grande euphorie. Un congrès à la fois dramatique et exaltant venait de déposer le vieux lion de Prince-Albert et d'installer Robert Stanfield aux commandes du parti.

Pendant les mois qui

du premier ministre d'un côté et de son prédécesseur de l'autre.

Outre sa difficulté personnelle de communiquer, M. Stanfield affiche un caractère tranquille et procède de façon à accumuler ses "points" un par un, lentement, plutôt qu'en cherchant à réaliser de "gros coups".

De notre correspondant à Ottawa

Donald DOYLE

suivirent, la popularité du parti et de son chef ne cessa de s'accroître jusqu'au jour où Pierre Elliott Trudeau devint à son tour chef du parti libéral et premier ministre du Canada.

Depuis, le parti conservateur a perdu la quasi-totalité de cette popularité qu'il avait réussi à se gagner après de longues années de déchirements internes.

Aujourd'hui, cette descente est à un point tel que le premier congrès national de ce parti depuis Toronto ne suscite pratiquement aucun intérêt, si ce n'est chez les plus farouches partisans conservateurs.

Si l'on regarde strictement du côté de la colline parlementaire, la situation actuelle peut s'éclaircir passablement.

En effet, même si un certain mécontentement commence à se dessiner à l'endroit de l'administration Trudeau, les conservateurs n'ont pas encore réussi à en profiter, ce qui aurait pu leur faire grand bien surtout à la veille d'un congrès qui, à prime abord, risque d'être passablement terne.

D'une part, le chef actuel, M. Stanfield, de par sa personnalité, se situe pratiquement à l'opposé

Ceci a pour effet de donner au parti conservateur une image de réserve et d'effacement, laquelle se vend finalement beaucoup plus difficilement que celle d'un "swinger" ou d'un démagogue.

D'autre part, il est évident que l'équipe qu'il a à diriger n'est pas particulièrement puissante et qu'il ne peut guère se reposer sur des lieutenants de grande classe.

Ceci est particulièrement vrai des députés conservateurs du Québec qui ne sont sûrement pas supérieurs à la moyenne et qui n'agissent pas de façon à revaloriser l'image de ce parti dans la province.

Pour ne pas dire qu'il la monopolise, celui qui retient finalement une très large partie de l'attention est encore le chef déchu, John Diefenbaker.

De par son style tout à fait particulier et tout à fait différent de celui de son chef, l'ancien premier ministre conservateur demeure l'un des plus redoutables députés de l'opposition et se mérite un respect qui n'est pas uniquement dû à son titre de très honorable.

D'ailleurs même si sa participation au congrès

Fédération professionnelle des journalistes du Québec

Dernière chance des scribes québécois

Le congrès de fondation de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), qui s'est tenu en fin de semaine à Montréal, a mis notamment en relief la traditionnelle difficulté pour les scribes d'établir, non seulement par des votes et des mois un véritable consensus même sous l'égide d'une structure unique.

Au terme de ces assises de deux jours, plusieurs représentants de la presse écrite et électronique, après avoir passé en revue la conclusion des débats parfois plus ou moins orageux, ont en effet brandi, bien que sans aigreur de leur part, le spectre de l'affrontement possible entre les factions syndicales et celles qui appuient toute forme d'élasticité théorique et pratique à l'intérieur d'un mouvement.

Les syndicalistes de la profession, parmi lesquels on compte quelques "folkloristes" ayant constamment en mémoire les leçons du passé — liberté d'information bafouée, salaires dérisoires, etc. — ont poursuivi en silence leur lutte contre les "bonzes" du métier, ceux qui ébauchent de belles idéologies sans trop s'occuper du contexte dans lequel elles doivent s'inscrire. Bon nombre parmi ces factieux — ils sont très nombreux au Québec — n'ont pas caché leur crainte de voir la nouvelle fédération "chapeauter" des rivalités profondes quoique son mandat lui interdise la moindre intrusion dans les affaires internes de ses associations membres.

L'UCJLF et l'ACSJ

Le problème n'est pas nouveau. Il a prévalu sous la moribonde Union canadienne des journalistes de langue française (née en 1944) et sous la presque défunte Alliance canadienne des syndicats de journalistes (fondée en 1963).

Tout au long de leur action respective, l'UCJLF et l'ACSJ ont fait beaucoup de projection sur l'avenir de la profession mais réalisé fort peu de choses.

Globalement, les journalistes conviennent que ces structures ont cerné les divisions qui régnaient à l'époque au sein des différents blocs de journalistes. Ils soutiennent aussi que ces fédérations ont contribué à se nuire mutuellement, non seulement par un double emploi de temps et d'argent mais également par la création de "club select" où seuls les dirigeants d'associations locales

ou régionales avaient droit de séjour, la masse apathique des journalistes québécois étant laissée à elle-même.

La nouvelle fédération

Ce patrimoine existe toujours en 1969. Dans plusieurs milieux de Québec et de Montréal, en particulier, les journalistes croient que le simple fait de remplacer deux structures désuètes par une seule grande et large Fédération qui promet, n'a pas tué le malaise dans l'œuf. C'est plutôt dans la presse dite de province que les espoirs demeurent vierges, que les promesses de jours meilleurs se digèrent sans mâchonner d'estomac.

Les dirigeants élus de la nouvelle fédération, issus de couches diverses et de milieux différents, sont conscients de ce folklore encore actuel.

Le président, M. Gilles Gatiépy, l'a implicitement déclaré lors de son discours d'inauguration, le 28 février. Investi par ac-

clamation deux jours plus tard, les journalistes québécois se rallieront à cet homme qu'on croit représenter les deux tendances — l'une syndicale, l'autre exclusivement professionnelle.

Au sein du bureau de direction de l'organisme, le hasard du scrutin de dimanche dernier a fait qu'on compte aujourd'hui autant de représentants syndiqués que d'associés.

Dans leur esprit, le sectarisme traditionnel qui a animé les deux groupes n'a plus sa raison d'être. Car, disent-ils, la structure nouvelle ne comporte que des préoccupations d'ordre professionnel, le militantisme syndical étant laissé au bon soin des unités déjà en place sur le plan local.

Si l'on considère que plus de onze syndicats de journalistes québécois assurent en principe les effectifs de la Fédération dans une proportion approximative de 40 pour cent, on peut logiquement se demander si le pragmatisme des conventions de travail n'influencera pas grandement le ton des débats ultérieurs au sein de cette structure unique, compte tenu du fait que, de plus en plus, patrons et syndiqués tendent à mettre sur papier des clauses professionnelles dont

on a pu se servir pour jeter les bases de la nouvelle fédération.

Bien que minoritaires, les syndiqués prétendent donc avoir droit au chapitre dans les destinées de la Fédération, d'autant plus qu'ils disposent d'un argument irréfutable: les syndicats de journalistes forment des entités plus sûres et disposent de fonds appréciables.

Les syndicats des journalistes de Montréal et de Québec, par exemple, grâce à leur contribution, ont servi de bailleurs de fonds à la "Mission itinérante" qui, au printemps dernier, entreprenait une vaste consultation à travers la province avant de convoquer le congrès de fondation de la Fédération professionnelle des journalistes.

Le bureau de direction du nouvel organisme ne pourra donc oeuvrer efficacement que s'il a l'appui officiel de chaque unité de négociation. Celles-ci entendent bien faire valoir leurs vues par le truchement de cette fédération unique, car le statut de l'Alliance canadienne des syndicats de journalistes n'a pas encore été précisé et, qu'en certains milieux, on la considère comme déjà morte.

Avant même d'entreprendre son programme à court terme — inventaire des effectifs journalistiques du Québec; conseil de presse; code d'éthique professionnelle; information gouvernementale; liberté de presse, etc. — la FPJQ devra attendre que ses associations-membres lui confirment leur adhésion.

Les cotisations

Cette formalité suppose, évidemment, des consultations auprès des cotisants, consultations dont on ne peut prédire le succès total à l'heure actuelle. Une première confrontation a en effet eu cours la semaine dernière, au congrès, quand les factions syndicales ont accusé les syndicats d'afficher publiquement leur mesquinerie en recommandant, au nom de leurs administrés, l'établissement d'un per capita moindre que celui par lequel l'assemblée statua en dernier ressort.

On peut comprendre l'attitude des unités syndicales dont les membres sont littéralement saturés de demandes de contributions diverses, compte tenu de leurs affiliations multiples. D'ailleurs il est à prévoir que les bureaux de direction de ces groupements locaux auront fort à faire pour persuader leurs cotisants de déboursier davantage même dans une optique louable — la Fédération.

Les officiers locaux devront tout d'abord éliminer les doutes qui se retrouvent dans l'esprit de leurs membres concernant l'assurance d'une stabilité et d'une efficacité au sein de la FPJQ. La masse des journalistes demeure en effet très réservée sur le bien-fondé d'une fédération de cette envergure, fédération que beaucoup de syndiqués qualifient encore de "nouvelle UCJLF".

Néanmoins, ces officiers disposent d'un pouvoir de persuasion plus grand depuis l'avènement du congrès de fondation. Ils savent maintenant que, contrairement à l'UCJLF, la Fédération ne repose pas sur l'adhésion individuelle mais sur l'intégration des quelque 25 associations de journalistes du Québec, associations dont la liberté d'action est garantie par la constitution même de la fédération.

D'autre part, la FPJQ aura un secrétariat permanent (à Québec) ce qui n'était pas le cas à l'UCJLF et à l'ACSJ situation ayant contribué dans une large mesure à la faillite apparente de ces deux organismes.

Enfin, le contexte aidant, les officiers syndicaux n'auront pas de mal à convaincre leurs administrés de la situation dramatique dans laquelle s'endorment depuis tant d'années les différents moyens québécois d'information et ce, devant l'impuissance des journalistes qui n'ont jamais su se grouper afin de parer au marasme.

Pour réaliser de fait ce grand ralliement, les associations-membres devront tout d'abord déployer leur mécanisme d'animation. Car il ne s'agit plus ici de sublimer les intérêts professionnels des journalistes. Cette sublimation, du reste, commençait lentement à se détériorer depuis plusieurs années, par suite de ce qu'on convient d'appeler "nos beaux projets en l'air" ou "nos rêves en couleur".

Dans le domaine journalistique, 1969 n'est pas à l'heure de la fiction mais à celle du réalisme. La phase idéologique doit faire place à celle de l'organisation, à la mise en application des programmes déjà conçus et mûris.

Si emballés, sceptiques mais pas vraiment pessimistes devant la chaleur de cette "voix unique au Québec", les journalistes attendent, pour entonner le refrain, que soit mis en branle avant de proclamer bien fait que la profession va de l'avant, que le congrès de Montréal constituait celui de la "dernière chance" pour l'information québécoise.

est encore incertaine, il n'en reste pas moins que c'est encore lui qui risque de susciter encore le plus d'intérêt.

D'un côté, s'il ne se présente pas sur les lieux des délibérations, son absence ne manquera pas

nouvel exécutif national.

En ce qui concerne la constitution interne du parti conservateur, un seul élément risque d'attirer un intérêt quelconque et c'est celui de la remise en question du leadership à tous les

tout en son pouvoir pour déloger un chef qui ne voulait tout simplement pas abandonner le pouvoir.

D'un autre côté, l'étude des politiques du parti aura un caractère assez tranquille puisqu'il n'est

elles ne suscitent finalement guère plus d'intérêt jusqu'à maintenant, du moins dans une perspective québécoise, puisque ce sont en somme deux inconnus qui se font la lutte.

Le premier, Frank Moores, est actuellement député d'une circonscription terreneuvienne tandis que le second, Lewis Brand, est un ancien député de Saskatoon.

Il sera toutefois intéressant de surveiller un ancien député québécois, M. Heward Grafty (Brôme - Missisquoi) qui, s'il n'y a pas encore posé sa candidature, est quand même susceptible de le faire éventuellement.

Dans certains milieux on souligne que si le parti veut vraiment se réorganiser à l'échelle nationale, il doit nécessairement se donner un président qui soit en mesure d'assumer ses fonctions à plein temps et qui surtout puisse s'adresser au Québec dans la langue des Québécois.

Or, dans le premier cas, seul M. Moores pourrait, pour des raisons financières, consacrer tout son temps à cette tâche. Dans le second, aucun des deux candidats déjà en lice ne peut s'exprimer en français.

Quant à M. Heward Grafty, il répondrait aux deux conditions "essentielles" et il est tout à fait disposé à accepter le poste pour autant qu'on le sollicite.

A l'heure actuelle, il se contente de dire qu'il préfère laisser les gens y penser en toute quiétude et que si par la suite ils estiment qu'il devrait entrer dans la lutte, il le fera.

Quoiqu'il en soit, personne chez les conservateurs ne doute qu'ils auront encore trois autres années pour se réorganiser. A trois ans d'une élection générale personne ne s'énerve.

Quant aux élections,



Détrôné, le vieux lion ne risque-t-il pas de voler la vedette au terne Stanfield?

d'être soulignée et de donner lieu à toutes sortes de spéculations tandis que de l'autre, s'il intervient, ses propos auront passablement d'impact du moins pour une certaine clientèle conservatrice.

Quant au congrès lui-même, il risque finalement de n'exciter personne.

Il se divisera en trois parties, l'une portant sur une nouvelle constitution interne, l'autre sur l'étude de politiques et la dernière sur l'élection d'un

deux ans.

Mais comme le chef actuel M. Robert Stanfield n'y fait pas opposition, il est assez peu probable que des débats enflammés entourent cette question.

Ce mécanisme n'en reste pas moins d'une importance primordiale, puisqu'il permettra à l'avenir d'éviter des situations comme celles que les conservateurs ont vécues au cours des dernières années alors que Dalton Camp, à l'époque président du parti, a fait

pas question, a priori, de se lancer dans une course aux résolutions.

Il s'agira plutôt, du moins c'est ce que l'on souhaite, d'une discussion "en profondeur" dont le but premier ne sera pas de déboucher coûte que coûte sur des résolutions.

Il n'est toutefois pas exclu que des recommandations soient formulées si l'on atteint suffisamment tôt un consensus sur un sujet ou sur un autre.

CONCOURS

TROUVEZ VOTRE NOM

DANS LES ANNONCES CLASSEES LE SOLEIL

Marilyn Cooper et Bruce Jarman ont une grande formation artistique qui leur permet de réaliser leurs plus grandes ambitions. Il manquait à chacun un partenaire de classe... c'est fait, ils se sont trouvés!

Consultez les annonces classées

ET GAGNEZ 2 BILLETS DE LOGE POUR LES ICE CAPADES

Au Colisée du 18 au 23 mars

Si votre nom apparaît quelque part dans les ANNONCES CLASSEES, précédé de deux étoiles (**), vous recevrez vos deux billets en vous présentant au service des annonces classées du journal LE SOLEIL dans les 48 heures qui suivront la parution.

CONSULTEZ LES ANNONCES CLASSEES TOUS LES JOURS

2 GAGNEZ VOYAGES

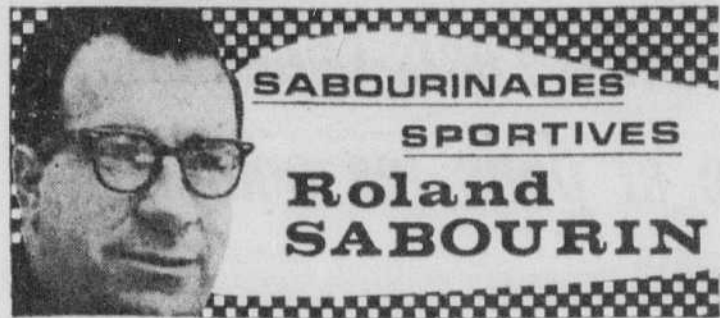
AUX BARBADES

Via Air Canada — Séjour à l'hôtel inclus

EN PLUS VISITEZ L'EXPO D'OSAKA

au Japon aux frais de Maguire. Voyage pour deux personnes et séjours dans un luxueux hôtel de Tokyo.

Chaque \$100.00 d'achat vous donne droit à une chance pour chacun de ces deux voyages



**SABOURINADES
SPORTIVES**
**Roland
SABOURIN**

Punch croit qu'il lui faudra 86 points

MONTREAL — Notre ami George "Punch" Imlach, gérant-instructeur des Maple Leafs de Toronto, a vieilli et ralenti, avons-nous pu constater lors de nos rencontres avec lui jéjé. Il tente de vous montrer qu'il est le même homme que jadis, mais il ne vous faut pas grand temps pour constater que ses efforts ne sont que superficiels.

Dans le moment, la seule chose qui l'intéresse est de placer ses Maple Leafs dans les séries éliminatoires de la coupe Stanley. Le troisième ou le quatrième rang ne le préoccupe pas. Tout ce qu'il désire est une chance de recommencer à neuf la saison qui a probablement été la plus difficile de toute sa carrière.

Imlach nous a grandement surpris quand il nous a confié qu'il faudrait tout au moins 86 points pour obtenir une place dans les séries éliminatoires. Il y a quelques années, ce total aurait suffi pour vous assurer le championnat.

"Tout ce que nous avons besoin est de sept victoires et demie", nous disait-il après le revers de 5-3 contre les Canadiens de Montréal. Les Leafs ont encore 12 parties à disputer, dont seulement cinq sur leur propre glace.

"Nous sommes certainement dus pour une victoire sur la route. Je ne puis me rappeler quand nous avons remporté une victoire à l'étranger la dernière fois, tellement ça fait longtemps", a-t-il repris. A ce moment-là, nous lui avons rappelé que son dernier gain sur la route remontait au 9 février à Chicago, un verdict de 5-3.

"Tu as raison, et je crois que notre autre victoire à l'étranger remonte à Pittsburgh", a ajouté Punch. Cette joute était le gain de 2-0 contre les Penguins, le 25 janvier.

A cause de cette difficulté à gagner sur une patinoire ennemie, Imlach se doit de demeurer sur la défensive dans les chances de son équipe pour participer aux séries.

Kennedy et Selby ont apprécié Philadelphie

Ce voyage nous a permis de causer assez longuement avec Forbes Kennedy et Brit Selby, les deux anciens joueurs des Flyers de Philadelphie qui viennent de passer à Toronto. Les deux hommes sont satisfaits de passer à l'organisation des Maple Leafs, mais il nous fait plaisir de dire qu'ils n'ont que du respect pour le club qui les a laissés partir.

Nous avons parlé plus longuement avec Kennedy, pour la bonne raison qu'il est plus loquace que Selby. Naturellement, nous avons profité de notre entretien avec Kennedy pour faire allusion à son refus de jouer à Québec.

"Si l'on m'avait dit que ce n'était que pour 5 jours, je serais probablement allé à Québec", nous a-t-il dit. Si nous ne l'avions pas lu dans un journal de Toronto, mercredi, nous aurions pu penser que ce joueur voulait nous "chanter la pomme" à cette occasion. Franchement, nous devons vous avouer que Forbes a monté dans notre estime au cours de cette conversation.

"Tout ce qui est arrivé est de ma faute", nous a-t-il admis. "Keith (Allen, instructeur des Flyers) est le meilleur gars du monde. Toute la sauce a été gâtée par un journaliste de Philadelphie, le lendemain de notre incident. Sans ces déclarations fausses, je crois qu'il aurait été possible de faire mes excuses et rétablir la paix".

Le seul reproche que Kennedy a fait à son ancien club est que les joueurs de défense ne le secondaient pas dans les escarmouches. "A Toronto, je serai appuyé", a-t-il précisé. "Tout ce que les gars faisaient à Philadelphie était de me dire de ne pas prendre de mauvaise conduite et me retenaient au lieu de s'occuper des autres".

Il croit pouvoir faire bon ménage avec Imlach.

D'autres potins de la Métropole

Juste avant son départ pour Phoenix, Arizona, Gilles Tremblay a été grandement encouragé par Paul Henderson, des Maple Leafs de Toronto. "Je suis revenu complètement guéri après une douzaine de jours là-bas, et je te souhaite la même chose", a dit Henderson à Tremblay avant le match de jeudi. Inutile de dire que l'athlète de ville Montmorency a été très réconforté par ces remarques de l'athlète qui avait connu des troubles respiratoires du même genre alors qu'il s'alignait avec Detroit.

Mardi, un amateur nous a téléphoné que Chicago et Detroit allaient jouer 77 parties si on se basait sur le calendrier de la Ligue Nationale. Une rencontre avec Ron Andrews, du bureau de publicité de la LNH, nous a permis de découvrir l'erreur. La partie Detroit-Chicago, annoncée pour demain, (a été jouée le 8 février dernier et a été gagnée par les Red Wings au pointage de 3-1. "Un spectacle de patinage sur glace est présentement à Chicago, et il s'agit d'une erreur bien involontaire", nous a dit Andrews. Rappelons que le match Minnesota-Chicago, a été présenté lundi dernier. Donc, faites les corrections nécessaires sur vos calendriers.

Claude Ruel, l'instructeur des Canadiens, a voulu apporter une certaine précision au sujet de la déclaration que l'on a attribué à Punch Imlach à l'effet que le Tricolore allait finir dernier. "ce qu'il a voulu dire est que nous allons perdre nos deux premières parties et que j'allais perdre ma position", nous a confié Ruel. Une chose certaine est que Claude est allé à l'école de Sammy Pollock et qu'il professe une haine particulière pour le patron des Maple Leafs. C'est tout naturel.

Imlach nous a dit qu'il avait beaucoup regretté se départir de Bill Sutherland. "Non seulement est-il un gars qui te donne tout ce qu'il a quand il est sur la glace, mais je puis ajouter qu'il est un parfait gentilhomme, malheureusement, Philadelphie insistait pour l'avoir afin d'obtenir ce que je désirais", nous a confié Punch.

Les As s'approchent du club Rochester grâce à un gain de 5-1 contre les Barons de Cleveland

par Léonce JACQUES

"Je ne croyais pas que les Barons seraient des victimes aussi faciles ce soir mais il faut dire que les gars ont patiné rondement et que la défense a bien joué", a déclaré l'instructeur Vic Stasiuk hier soir quelques minutes après que les As eurent triomphé des Barons de Cleveland par 5-1 devant 3,363 spectateurs.

Grâce à cette importante victoire, les As se sont rapprochés à trois points des Américains de Rochester et de la troisième place de la division Ouest tout en ayant joué deux parties de moins que les Américains. Ces derniers ont encaissé une défaite de 3-1 hier soir devant les Clippers de Baltimore.

"Nous avons joué de façon terrible" a déclaré pour sa part le pilote Jack Gordon des Barons "mais je suis content d'apprendre cette victoire des Clippers... c'est une bonne chose pour nous et une bonne chose pour les As".

Hier soir, Guy Dufour a fait appel à son puissant lancer pour marquer deux des buts des vainqueurs tandis que les autres buts des As appartiennent à René Drolet, son premier depuis qu'il est revenu au jeu, à Larry McKillop et à Claude Laforge. En plus de jouer de l'excellent hockey à la ligne bleue des As et en face des buts de Dunc Wilson, Roger Pelletier a connu une très bonne soirée en récoltant une assistance sur chacun des quatre premiers buts des As.

Dunc Wilson a vu Wayne Schultz le priver d'un blanchissage avec le seul but des Barons au commencement de la deuxième période. Schultz égala les chances 1-1 avec ce but mais les As devaient reprendre une avance de 2-1 environ trois minutes plus tard et ils s'assurèrent la victoire avec deux buts en 16 secondes à la quatrième minute de la deuxième période.

Wilson a eu à affronter moins de dangereux lancers qu'Ernie Wakeley mais il se signala surtout à la troisième période alors que les As ralentirent quelque peu pour permettre aux Barons d'attaquer beaucoup plus souvent. A quel point il se félicitait de sa tenue dans les filets, Wilson a répondu: "Toute l'équipe a bien joué et ma tâche a été beaucoup plus facile".

En plus de souligner la belle tenue de Dufour et de Pelletier, Stasiuk devait ajouter après le match: "Dans les circonstances, il faut bien admettre que mon

trio d'éclipsés a connu lui aussi une bonne soirée". Stasiuk faisait allusion à la ligne formée de Nolet, de Claude Laforge et de René Drolet.

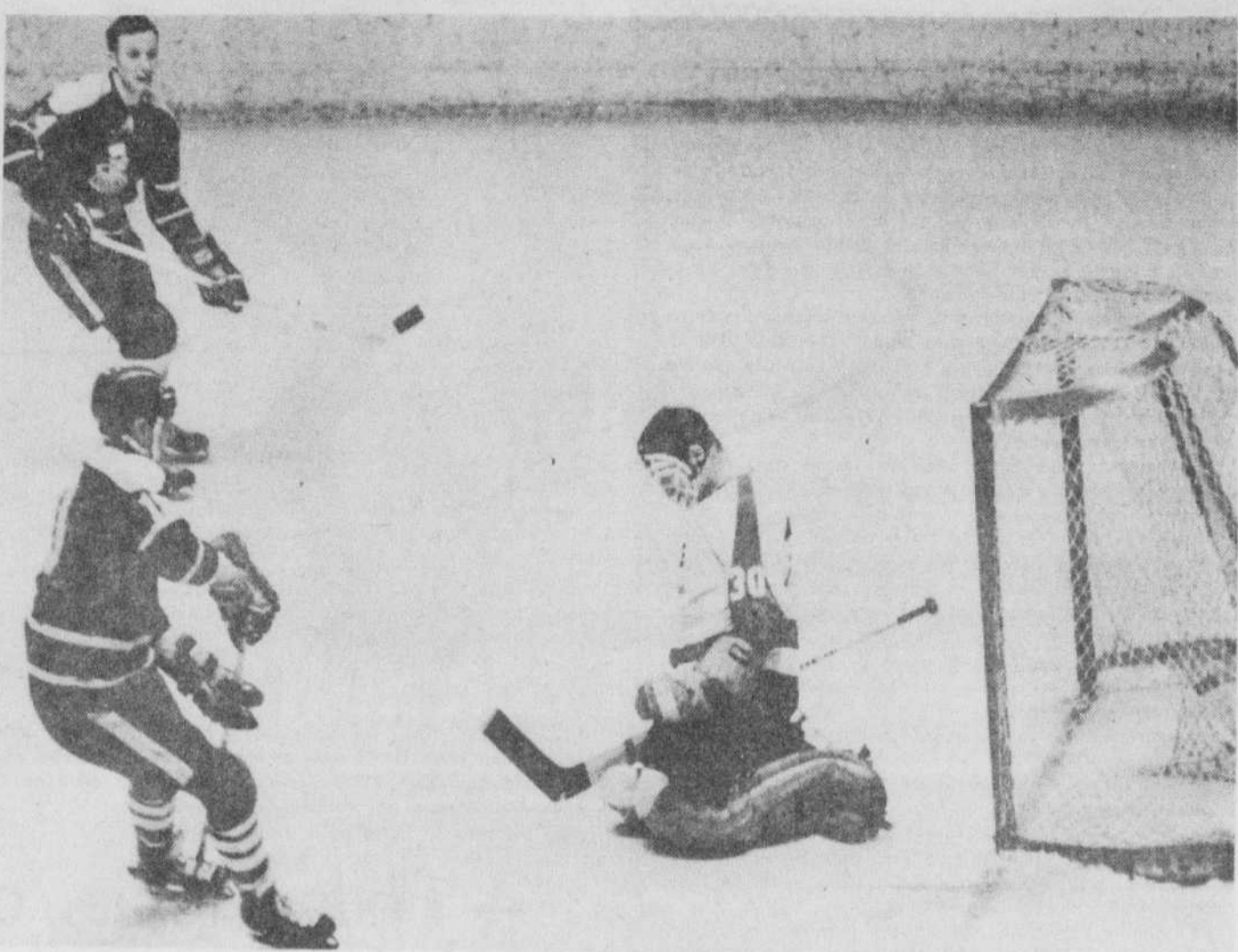
PERIODE DECISIVE

Les As ont eu continuellement l'avantage du jeu au cours des deux premières périodes mais c'est à la deuxième qu'ils donnèrent pour de bon le coup de grâce aux Barons avec trois buts pour prendre une avance de 4-1.

Le jeu donna lieu à une bonne mise en échec d'un côté comme de l'autre et l'arbitre Dave Newell imposa douze punitions mineures dont huit contre les As. Mais un seul but fut marqué à l'occasion d'un jeu de puissance et ce fut celui de Laforge qui mit fin au pointage dans la dernière moitié de la troisième période alors que Gary Monahan était au banc des punitions.

ENTRE LES PERIODES: Nyrton Siankiewicz ne s'est pas encore présenté au bureau des As et il brillait par son absence... Les As et les Barons en viendront de nouveau aux prises demain après-midi... Dufour a réussi hier soir ses 25e et 26e buts de la saison... Nolet se fit "voler" par Wakeley à la première période... Wilson se signala aux dépens de Bremmaman vers la fin de la première période... Dufour a marqué ses deux buts avec des boulets à la hauteur de la glace d'une distance d'environ trente pieds... McKillop trompa Wakeley sur le retour d'un revers de Pelletier... Pelletier coupa une attaque des Barons à la ligne bleue de ces derniers pour préparer le jeu qui permit à Drolet de donner une avance de 2-1 aux As...

Première période	
1- Québec, Dufour (25e) et (26e), Pelletier	11:45
Positions: Drolet 1-04, McKillop, Monahan 2-06, Nolet 1-31, Nolet 14-40	
Deuxième période	
2- Cleveland, Schultz	2:24
3- Québec, Drolet	6:43
4- Québec, Dufour	13:39
5- Québec, McKillop	13:55
Positions: Pelletier, Pelletier	13:55
Punition: Côté 10:18	
Troisième période	
6- Québec, Laforge	13:48
(Drolet, Laforge)	13:48
Positions: Flegel, Bradley 2-25, Edstrand 1-28, Bernier 3-05, Monahan 32-00, Dufour 18-42	
Lancers:	
Québec	15 10 5:24
Cleveland	8 12 13:33
Buts: Ronie Wakeley, Cleveland; Lino Wilson, Québec.	
Assistance: 2,363	



UN BLANCHISSAGE QUI S'ENVOLE — Dunc Wilson des As de Québec a vu un autre blanchissage s'envoler hier soir quand Cecil Hoekstra a marqué le seul but des Barons

à la deuxième période. Hoekstra, avec un casque protecteur, trompa Wilson après avoir accepté une passe de Wayne Schultz que l'on voit à gauche de la photo.

Les Bisons triomphent de Providence, 3 à 1

BUFFALO (PA)—Les Bisons de Buffalo ont pris une avance de 2-0 dans la première période hier soir et ont finalement vaincu les Reds de Providence 3-1 dans un match de la ligue Américaine de hockey.

Wayne Rivers, Billy Knibbs et Bob Jones ont donné une avance de 3-0 aux locaux avant que John Sleaver ne prive Gilles Villemure d'un septième blanchissage dans le dernier engagement.

Première période:
1. Buffalo, Rivers

Deuxième période:	
2. Buffalo, Knibbs (Hamilton, Beaudin) 15:52	
Positions: — Attwell, Muloin 3:06, Hamilton 4:42, Kassian, Legge 5:40, Lucas 7:37, Keller 12:52	
Troisième période:	
3. Buffalo, Jones (Attwell, Rivers) 7:06	
Punitions — Meissner, Legge, majeures 4:07, Gauthier 17:54	
Troisième période:	
4. Providence, Sleaver (Macks, Kachur) 7:32	
Punitions — Jones 11:05, Muloin, Knibbs 13:55, Clearwater 16:00	
Lancers:	
Providence	5 9 7-21
Buffalo	18 14 13-45
Assistance: 6,369	



COLLISION SPECTACULAIRE — Le metch d'hier soir au Colisée a donné lieu à une bonne mise en échec et l'on voit ici Roy

Comeau (18) des Barons qui pousse Daryl Edstrand des As le long de la clôture pour

3 buts rapides, et les Clippers gagnent 3-1

ROCHESTER (PA)—Grâce à une poussée de trois buts en moins de 8-12 minutes dans la 2e période hier soir, les Clippers de Baltimore ont supplanté les Américains de Rochester 3-1 dans un match de la ligue Américaine de hockey.

Première période:
Aucun but.
Punitions — Rivard 1:13, Armstrong 6:54.

Deuxième période:
1. Rochester, Horvath (Sillers) 2:31
2. Baltimore, Morrison 2:48
3. Baltimore, Morrison (Chevrier, Cossette) 9:50
4. Baltimore, Hicks (Rivard, Morrison) 11:00
Punitions — Hart, Block 0:05, Armstrong 15:40.

Troisième période:
Aucun but.
Punitions — Arbour 8:20, Hart 9:06.

Lancers:	
Baltimore	5 15 7-28
Rochester	7 5 7-19
Assistance: 5,063	

HER		Drummondville & Shawinigan (semi-finale A, quatrième partie, série élim. 2-3)	
Ligue Américaine			
Cleveland 3, Québec 3			
Providence 1, Buffalo 3			
Baltimore 3, Rochester 1			
Hershey 4, Springfield 3			
Ligue Junior "A" du Québec			
Shawinigan & Drummondville			
Joutes hors-concours			
Russie 3, Canada 4			
AUTOHÉRI			
Ligue Nationale			
Los Angeles & Montréal			
Philadelphie & Toronto			
New York & Pittsburgh			
Boston & Detroit			
Oakland & St-Louis			
Ligue Américaine			
Buffalo & Hershey			
Providence & Springfield			
DEMAN			
Ligue Nationale			
Montréal & New York			
Los Angeles & Boston			
Oakland & Philadelphie			
St-Louis & Minnesota			
Ligue Américaine			
Cleveland & Québec			
Baltimore & Buffalo			
Springfield & Providence			
Hershey & Rochester			
Ligue Professionnelle Senior			
Aberdeen & Victoria			
(semi-finale A, première partie)			
Edmonton & Vancouver			
(semi-finale B, deuxième partie)			
Ligue Junior "A" du Québec			

ROULOTTES
MAISONS MOBILES

- Toutes dimensions.
- Construites au Canada aux exigences de notre climat.
- Nos prix ont fait notre renommée.
- Jusqu'à 10 ans pour payer.

M. M. CARAVANE Liée
16 MARIE DE L'INCARNATION
TEL: 527-4072

PEINTURES C-I-L
Ne coûte pas plus cher que les peintures ordinaires.

PEINTURE d'Intérieur C-I-L

SPECIAL
LATEX SEMI-LUSTRE
5.88
GALLON

OUVERT LE JEUDI SOIR
GARON
BOIS ET MATÉRIEL
2901 chemin Ste-Foy, tel. 653-7258

COURTOISIE...

Un personnel attentionné, courtois, attentif à vous satisfaire, voilà ce que vous constaterez lors de votre visite chez Fournier Automobiles, le concessionnaire qui vous offre des voitures neuves ou usagées à prix d'économie

Imperial
Chrysler
Plymouth
Belvedere

fournier
AUTOMOBILES

Satellite
Valiant
Barracuda
G T X

ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-2411



DANS LE MONDE DU SPORT
Léonce JACQUES

Du baume au lieu d'un bistouri

A la suite d'incidents survenus dernièrement sur la scène du hockey provincial, il est clair que le livre des règlements de l'Association Amateur de Hockey du Québec a besoin d'être révisé car il manque certainement quelques paragraphes quelque part. En dernière fin de semaine, les dirigeants de l'Association annonçaient que Guy Rousseau du club Saint-Hyacinthe avait été suspendu à vie du hockey pour avoir frappé un officiel au cours d'une rencontre de la ligue Provinciale. Il ne peut être question ici de tenter d'excuser Rousseau ou encore de critiquer le jugement rendu. Rousseau jouit d'une longue expérience dans le hockey et il savait très bien que l'on ne peut jamais frapper impunément un officiel. La décision rendue est peut-être considérée comme très sévère dans certains milieux mais elle est défendable.

Mais autant on a pu se montrer sévère dans le cas de Rousseau, autant on s'est révélé indulgent dans un autre cas et l'autre décision rendue s'explique très difficilement.

Je veux parler ici du cas des instructeurs des clubs juniors de Thetford et de Sorel qui ont tous deux agi de façon à ne pas remporter la victoire lors d'une dernière rencontre de la saison régulière de la ligue Junior Provinciale disputée à Thetford.

Aux yeux de plusieurs, la faute est encore plus grave que le geste de Rousseau mais l'Association de Hockey Amateur du Québec, s'appuyant sur une recommandation des gouverneurs de la ligue, s'est contentée de suspendre les deux coupables pour la balance de la saison, c'est-à-dire pour la durée des séries éliminatoires.

De plus, deux instructeurs de la ligue Junior Métropolitaine qui n'ont pas agi mieux que les deux autres semblent devoir s'en tirer avec des suspensions à l'eau de rose.

Dans ce cas précis, l'attitude des gouverneurs de la ligue Provinciale et celle des dirigeants de l'Association Amateur de Hockey du Québec s'expliquent très mal.

La conduite de ces instructeurs est certainement préjudiciable à la cause du hockey mais on a tout simplement décidé de fermer les yeux en ne leur servant qu'un léger avertissement. Ces suspensions pour la balance de la saison ne sont qu'une farce quand on considère la gravité du geste posé.

On a parfaitement raison de prendre toutes les précautions nécessaires pour protéger l'autorité et la bonne santé des arbitres mais on devrait attacher encore plus d'importance à la bonne santé du hockey.

Avec de tels "instructeurs" — ils seront probablement tous de retour l'automne prochain — le hockey junior n'est pas et ne sera jamais en bonne santé.

Il aurait fallu utiliser le bistouri mais on s'est contenté d'une sorte de baume.

Ici et là dans le sport

En autant qu'on le sache, les politiciens n'ont jamais parlé ex cathedra et le ministre Gabriel Loubier, qui a nécessairement droit à son opinion, n'a pas réussi à convaincre bien du monde l'autre jour quand il a déclaré qu'il n'y avait jamais eu d'intrigues au sein du Haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports...

Le ministre Loubier a parlé de pseudo intrigues mais le fait demeure qu'il y avait certainement quelque chose qui ne tournait pas rond dans toute cette affaire puisqu'il a lui-même admis qu'il se chargerait de faire le ménage... Reste à savoir si l'on se contentera de passer l'époussette ou s'il s'agira d'un grand ménage du printemps... Si l'on se contente de passer l'époussette, nombreux sont ceux qui demeureront sous l'impression que l'on aura gardé des intrigues au sein du Haut-commissariat...

De son côté, le ministre Jean-Marie Morin a toujours affirmé que les révélations publiées par Le Soleil étaient rigoureusement exactes, donc qu'il y avait eu des intrigues... Où se trouve la vérité? Le ministre Morin a laissé entendre qu'elle éclatera un jour... Mais quand et qui provoquera l'éclatement?

André Lacroix est en train de connaître une excellente deuxième moitié de saison et tous ses admirateurs s'en réjouiront pour lui... Lacroix ne s'est jamais adapté bien facilement chaque fois qu'il a eu à grimper un échelon et c'est la même histoire qui s'est répétée cette saison... André a réussi son vingtième but de la saison jeudi soir contre les Kings de Los Angeles et il aura un rôle important à jouer d'ici la fin du calendrier dans la course entreprise par les Flyers pour participer aux séries de la coupe Stanley...

Les amateurs de curling du Québec ont appris avec plaisir que le tournoi de 1971 en vue du championnat canadien sera présenté à Québec... Dans le monde du curling, on a abaissé à 50 ans l'âge minimum pour avoir le droit de participer aux tournois seniors mais les joueurs d'une équipe devront totaliser 210 ans.

Les Black Hawks de Chicago ont du pain sur la planche s'ils veulent participer aux séries de la coupe Stanley... Chez les Hawks, Stan Mikita est parmi les meilleurs compteurs du circuit mais certains prétendent qu'il ne joue pas cette saison avec la même fougue qu'autrefois et que c'est la principale raison de la présence des Hawks dans la cave de la division Est... Les As de Québec ont pris les dispositions nécessaires pour aller pratiquer à l'Arena du Parc Victoria lorsque la glace du Colisée sera occupée par une revue sur glace dans quelques jours.

Larry Lund est retourné à Seattle après le match de dimanche dernier à Rochester et Vic Stasiuk a tenu à le remercier personnellement pour le coup de main qu'il a donné aux As durant son séjour avec l'équipe.

Les pourparlers entre les autorités provinciales et les directeurs du centre du Mont Sainte-Anne n'ont encore abouti à rien et le gouvernement du Québec ne peut pas encore se considérer comme propriétaire du centre.

Il reste plus qu'une cinquantaine de jours avant l'ouverture de la saison des courses sous le harnais à Québec et c'est dire que le va-et-vient ne manquera pas à la piste locale au cours des prochaines semaines.

SON SECRET?



LORENZO GUAY a su comment devenir le vendeur d'automobiles usagées le plus en vogue, pour février, chez W. Malin. M. Guay connaît à fond les automobiles qu'il vend, et il aime également connaître ceux à qui il les vend, pour leur fournir une automobile qui est en plein à leur mesure. Les clients de M. Guay sont tous enchantés; ce n'est pas un secret!

W. Malin Liée
ROND-POINT, LEVIS
837-8801



BEAUCHAMP EST RETIRE — Jim Beauchamp des Reds de Cincinnati tente de voler le deuxième but alors que l'arbitre Don Money des Phillies de Philadelphie l'attend la balle déjà dans le gant.

Beauchamp a été surpris par un lancer parfait du receveur Mike Ryan. L'arbitre est John Pryer.

(Téléphoto PA)

A Philadelphie, on attend beaucoup de Hisle et Money

CLEARWATER, Floride (PA) — Don Money et Larry Hisle, deux jeunes recrues de 21 ans, représentent le premier pas important des Phillies de Philadelphie vers le retour des Whiz Kids.

Personne ne s'attend à ce que les Phillies menacent la suprématie des Cards de St-Louis dans la ligue Nationale cette année, car le club est dans une période de reconstruction dans le but d'enrayer sa descente dans la deuxième division et sa baisse dans les assistances.

Money et Hisle ont affiché des moyennes de .303 avec San Diego la saison dernière après un bref essai avec les Phillies au cours du premier mois de la saison.

Money, brillant candidat à l'arrêt-court dans les mineures et un joueur-clé dans l'échange qui a envoyé Jim Bunning au Pittsburgh il y a un an, a déjà fait ses preuves aux yeux du gérant Bob Skinner. Il en est même de Hisle qui doit évoluer au champ centre.

"Money et Hisle sont des candidats de première classe avec un avenir formidable", a déclaré Skinner, qui a dirigé les deux recrues à San Diego avant de succéder à Gene Mauch à la barre des Phillies le 15 juin dernier.

"Money soulève votre enthousiasme avec ses arrêts, son bras puissant et ses coups en long tandis que Hisle peut courir, lancer et frapper en plus d'être rapide sur les sentiers."

Hisle demeure toutefois un point d'interrogation jusqu'à ce qu'il prouve être complètement remis d'une attaque d'hépatite, qui l'a mis au rancart le 3 juin dernier.

VETERANS

D'autre part, Skinner n'oublie pas ses vétérans.

Cours sur les armes à feu

La troisième série de cours sur la sécurité dans le maniement des armes à feu donnée par le Casting Club de Québec Inc., débutera le 24 mars 1969, à 8 hres au Centre d'Enseignement Audio Visuel situé au No 1158 Bourlamière à Québec.

Ceux qui désirent s'inscrire de cet enseignement avec le secrétaire du club P.-H. Lachance au No. 842-2892 ou 653-2274 et ce avant le 17 mars.

MERCI

La cité de Côte Saint-Luc désire sincèrement remercier les citoyens de la Ville de Québec, ainsi que le comité du Tournoi International du Hockey Pee Wee pour l'hospitalité sincère qui nous a été montrée, ainsi qu'à notre équipe de Hockey Pee Wee, pendant leur séjour dans votre jolie ville.

Service de la Récréation
Cité de Côte Saint-Luc

Aucun club ne travaille plus ardemment que les Phillies en Floride, car Skinner, voltigeur des majeurs pendant 12 saisons, insiste sur le conditionnement physique.

"Cette politique semble nouvelle au camp, car les gars n'ont jamais connu ce genre d'entraînement exténuant, mais je suis enchanté de l'atmosphère. Certains maugrèrent, mais ils seront heureux des résultats en juillet, août et septembre."

D'aucuns croient que Skinner subira son véritable test de meneur avec Ritchie Allen, co-général controversé, mais le gérant ne prévoit aucun problème avec ce joueur qu'il qualifie de "fier compétiteur".

La carrière d'Allen a presque pris fin à la suite d'une blessure grave à une main en 1967. Il n'a jamais récupéré la puissance à cette main, mais il a toutefois cogné 33 circuits et produit 99 points en 1968.

Le champ intérieur des Phillies donne lieu à une véritable lutte. Bill White, à 35 ans, a décidé de lutter pour conserver le poste de 1er-but, mais il n'a jamais été le même depuis qu'il a subi une grave blessure au tendon d'Achille.

Deron Johnson, obéissant du Atlanta, tentera de mériter un poste au 1er ou 3e but si l'on se ressaisit après une piètre saison de .208. John Briggs, voltigeur, tentera également de mériter le poste de 1er-but.



ROSS ET CHEVEUX, DEUX SYNONYMES

ROSS

"FABRICATION QUÉBÉCOISE D'ABORD"

Lorsque vous vous présentez dans un studio Ross, notre première préoccupation n'est pas de vous rajeunir mais, plutôt, d'essayer de découvrir avec vous quelle aurait été votre coiffure si vous aviez conservé vos cheveux. Après que nous ayons convenu d'une coiffure, nous dessinons pour vous un patron adapté à votre visage et à votre personnalité. Grâce à notre fabrication québécoise, quinze jours à trois semaines suffisent, vous pourrez porter un toupet Ross garanti et ajusté par un expert.

STUDIO CAPILLAIRE LOUIS-MARIE ROSS INC.
77 ST-VALLIER O. QUÉBEC N
TEL.: 529-9601

Sérieuse rivalité Leafs-Canadiens sur la glace et dans les coulisses

par la PRESSE CANADIENNE

La plus grande rivalité dans le hockey professionnel est celle existant entre les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto.

L'automne dernier, le pilote Punch Imlach, des Leafs, a prédit que les Canadiens dégringoleraient à la 56 ou 66 position tandis que Toronto participerait aux séries éliminatoires dans la LNH.

Ces prédictions lui sont revenues sur le nez jeudi soir lorsque les Leafs ont perdu une avance de 2-0 en cédant 5-3 devant les Canadiens qui ont pris le 1er rang dans la division Est. "Dites à Imlach que nous pouvons terminer au 56 ou 66 rang comme l'a prédit en septembre, a déclaré fièrement le pilote recrue des Canadiens, Claude Ruel.

"Je ne souhaite pas de mal à un homme, mais je serai heureux si les Leafs demeurent en 56 place ou descendant dans la cave."

ET CLANCY

Ruel avait également quelques mots à l'endroit de King Clancy, assistant d'Imlach.

Clancy a déclaré:

"Je n'ai jamais vu de mise en échec à si longue distance. Imaginez, notre club n'a effectué que 16 mises en échec pendant tout le match, dont trois

seulement par les défenseurs. Ordinairement nous en comptons de 50 à 55 par partie.

"Si nos gars ne se débarrassent pas de leur plumet et ne commencent à frapper, nous allons nous faire écraser".

Selon Clancy, le gardien Bruce Gamble a sauvé Toronto d'un revers de 13-3.

Ruel ne partageait pas son opinion.

"Ils ne nous a pas frappés parce que nous étions trop rapides pour eux".

Mais l'ex-instructeur Toe Blake a eu le mot de la fin quand Clancy a accroché quelqu'un en entrant dans la chambre des journalistes après le match.

"J'imagine que ce fut là la plus dure mise en échec de la soirée, King."

CALENDRIER

Le calendrier de la LNH présentera 11 parties en fin de se-

maine en commençant par la visite du Los Angeles à Montréal et celle de Philadelphie à Toronto ce soir.

D'autre part, Boston se rend à Détroit, Chicago reçoit Minnesota et St-Louis est l'hôte du Oakland.

Dimanche, les Canadiens affronteront les Rangers à New York et St-Louis visite Minnesota dans l'après-midi tandis que Boston reçoit Los Angeles, Détroit se rend à Chicago et Oakland est à Philadelphie en soirée.

Au curling Jacques-Cartier

Un tournoi de curling à l'intention des jeunes sera disputé à compter d'aujourd'hui sur les glaces du club Jacques-Cartier. Il s'agit du tournoi "Jules Paradis Transport". Ce tournoi se continuera durant toute la semaine.

OPERATEUR MOULIN A CAOUTCHOUC

Pour nouvelle industrie à Québec. Bon salaire, travail à l'année, bénéfices sociaux, etc.

Ecrire dépt 2153, Le Soleil.

"RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE 'PERIODE D'ESSAI 30 JOURS'"

ACHETEZ... à l'enseigne de l'excellence

66 THUNDERBIRD	Landaou, 2 portes, hard top, équipée d'une finition exceptionnelle.	2600.
65 OLDSMOBILE 98	Luxury sedan, 4 portes, entièrement équipée.	1800.
64 CADILLAC	Restored, hard top, 4 portes, équipée au grand complet.	1800.

Concessionnaire Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac - Camaro - F-85 - Chevrolet - Corvair - Chevy II - Envoy - Epic.



ROND-POINT LEVIS 837-3661

EN PLEINE FORME

La vie moderne et vous



M. ROGER CARRIER
20 ans au service de la santé

La forme n'est pas la santé à elle seule, mais elle est le terrain qui la prépare et la conditionne. Que ce terrain soit riche, entretenu avec soin, et voilà une bonne récolte. C'est dire que ceci n'est pas un chapitre médical mais que nous souhaitons seulement vous aider à mieux vivre. Cela nous est régulièrement dit et redit, sur tous les tons, sur tous les airs: la vie moderne est fatigante, très fatigante. Et c'est vrai, et c'est grave. Evidemment nous sommes fatigués; toutes sortes de soucis, de problèmes généraux et particuliers nous assaillent, nous rongent quotidiennement, grignotant nos pauvres nerfs.

De grandes et fort sérieuses enquêtes nous présentent périodiquement ces monstres aux noms malsonnants: dépression nerveuse, infarctus du myocarde, cadences, pollution de l'air, arthrite, cellulite, rhumatisme, douleurs musculaires, hernies discales, névralgie, etc. Notre propos à nous n'est pas de tirer aussi cette grosse cloche d'alarme. Mais tous ces intrus sont nos ennemis et il nous paraît indispensable de chercher à les vaincre par tous les moyens.

Les citoyens se plaignent beaucoup plus de la fatigue que les habitants de la campagne. Ceux-ci, dans la vie de plein air, soumettent leurs muscles à un exercice intensif. Mais l'oxygène absorbé en même temps, la solide nourriture et le sommeil leur permettent de récupérer. Pour si dure, si pénible que soit la vie des champs, elle reste dans l'ordre normal; le système musculaire, même surmené, n'est pas soumis à un régime contre nature. La vie à la campagne suit un rythme réglé par le soleil et la terre, un rythme naturel.

A la ville, le rythme se précipite et se trouve en désaccord total avec l'homme.

Essentiellement nerveuse, notre fatigue est due à notre mode de vie bien sûr, à cette perpétuelle course que nous menons contre les aiguilles de la montre, horaires tyranniques, bruits incessants, manque de sommeil, heures irrégulières, alimentation insuffisante ou mal comprise, manque d'exercices physiques, mais aussi elle est due à nous-même: Se maintenir en "pleine forme", voilà le grand secret. Comment? C'est difficile? Non, il suffit d'un tout petit peu de bonne volonté et de discipline pour y parvenir. Quelques exercices de culture physique adaptés à vos besoins individuels. Des massages scientifiques, vivifiants donnés par des experts. Des bains "Sauna" (bains de vapeur Finlandais). Vous donneront une vigueur et une joie de vivre que vous croyez disparues à jamais. Surtout si votre métier est sédentaire, votre organisme réclame à cor et à cri un minimum d'exercice; ne l'en privez pas, il se vengera durement il ne suffit pas de désirer... IL FAUT AGIR.

Venez nous visiter dès aujourd'hui.

CENTRE DE PHYSIOTHERAPIE ROGER CARRIER

1188, ave COLBERT Jardin des Seigneurs Sainte-Foy TEL.: 653-9842

Les Tigers commencent de façon terne la défense du championnat

Par la UPI

Les Tigers de Detroit n'ont pas exactement commencé la défense de leur championnat de façon impressionnante hier.

Les Tigers, qui ont battu les Cardinals de Saint-Louis dans la dernière Série mondiale en octobre dernier, ont commencé leur saison hors-concours en subissant un revers de 6-2 aux mains des Pirates de Pittsburgh.

Dans les autres joutes hier, Los Angeles a bombardé Houston par 8-1, Philadelphie a défait Cincinnati 4-2, San Francis-

co a triomphé des Cubs 10-6, Atlanta a eu le meilleur sur les Expos de Montréal 4-3, Baltimore a eu raison du Minnesota 2-1, Seattle a écrabouillé Cleveland 19-3, San Diego a battu Californie 11-5 et les Red Sox ont triomphé des White Sox 6-2.

Tommie Aaron, qui jure pouvoir frapper pour 300 "s'ils me laissent jouer tous les jours", a frappé un simple de deux points les buts remplis pour donner la victoire au Atlanta sur Montréal. Phil Niekro a récolté la victoire et pour Montréal le perdant a été le débutant Mike Wegener.

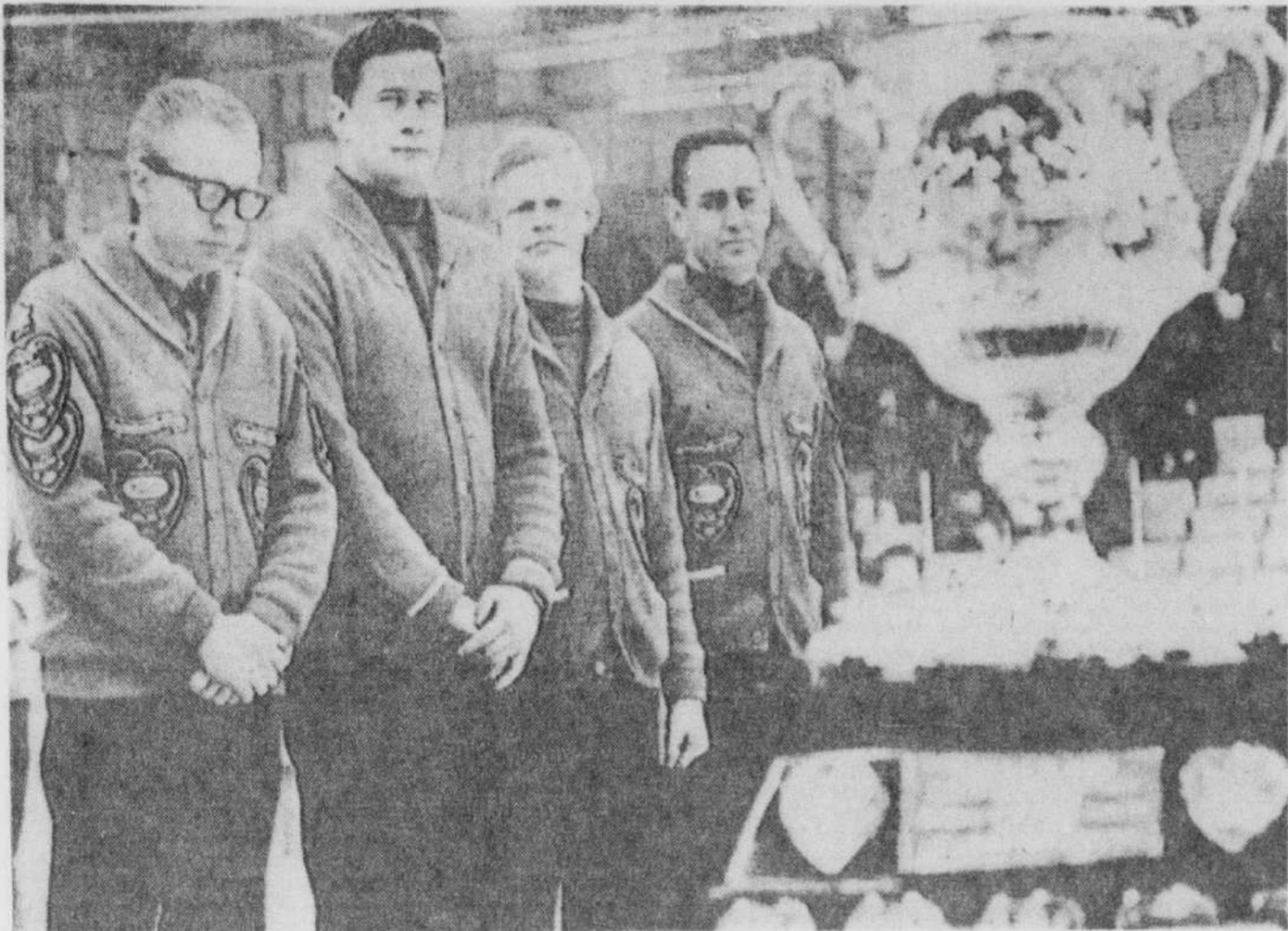
D'autre part, le commissaire Bowie Kuhn, a "refusé d'accepter" la retraite de Don Clendenon et a ordonné en conséquence à Rusty Staub et Jesus Alou de commencer à s'entraîner avec leurs nouveaux clubs. En janvier, Staub fut échangé du Houston au Montréal pour Clendenon et Alou. Mais Clendenon a signifié qu'il ne voulait plus jouer et tout a été bloqué sur l'ordre de Kuhn. Maintenant

Kuhn ordonne à Staub de pratiquer avec les Expos et à Alou de faire de même avec les Astros. Spec Richardson, gérant général des Astros, a été abasourdi de cette décision.

A WEST PALM BEACH, Flo. Atlanta 022 000 000-4 7 1
Montréal 006 100 501-3 4 8
Niekro, Reed (4), Raymond (7), et Kriniak; Wegener, Stoneman (8), Roberts (7) et Babin; Laboy (4). Lancer gagnant: Niekro. Lanceur perdant: Wegener.

Victoire de 4-3 de notre équipe

TORONTO (PC) — L'équipe nationale du Canada a compté sur ses trois premiers lancers sur les buts adversaires hier soir pour ensuite décrocher une victoire de 4-3 aux dépens des Selects de Moscou.



LA RECOMPENSE APRES LE LABEUR — Les membres de l'équipe de l'Alberta sont les champions canadiens du curling en 1969. Ils reçoivent ici leur trophée au cours des cérémonies qui se sont déroulées hier à

Oshawa. Ce sont, de gauche à droite, Ron Northcott, Dave Gerlach, Bernie Sparks et Fred Storey. L'équipe de l'Alberta n'a subi aucune défaite lors des compétitions.

(Téléphoto PC)

L'Alberta championne avec un record intact

OSHAWA (PC) — L'Alberta a vaincu la Saskatchewan 9-8 hier après-midi et est ainsi devenue le premier quatuor depuis 1957 à demeurer invincible pendant le championnat canadien de curling.

C'était le troisième championnat canadien pour le quatuor d'Alberta, dont le skip Ron Northcott a gagné le match avec sa dernière pierre.

Northcott et deux autres membres de son quatuor, le lead Fred Storey et le second Bernie Sparks, ont déjà remporté le titre canadien en 1966 et 1968, ajoutant le championnat mondial à chaque occasion avant de recruter Dave Gerlach comme troisième cette année.

Seul, Ernie Richardson, de

Regina, a remporté plus de championnats canadiens que Northcott avec des triomphes en 1959, 1960, 1962 et 1963, mais Matt Baldwin, d'Edmonton, et Ken Watson, de Winnipeg, comptent aussi trois titres.

Par ailleurs, Pete Sherba, troisième de la Saskatchewan, a brisé le monopole des champions au sein de l'équipe d'étoiles choisie par les journalistes.

DERNIERES RONDES

C'était la deuxième victoire de la journée pour l'Alberta qui avait aussi vaincu l'Ontario 11-7 grâce à une poussée de quatre points au dernier bout en matinée.

Dans les autres matches de la matinée, le Nord-Ontario a écrasé la Nouvelle-Ecosse 15-8,

la Saskatchewan a pulvérisé Québec 12-5, la Colombie-Britannique a vaincu Terre-Neuve 13-10 et l'Île-du-Prince-Édouard a supplanté le Manitoba 11-10.

ONZIEME RONDE

Québec	202 010 204 102-14
N.-B.	010 103 005 028-8
N. Ontario	102 010 100 100-7
N. Ontario	010 201 010 001-6
Sask.	900 201 100 210-8
Alberta	123 010 003 001-9
N.-B.	010 202 012 003-11
N.-E.	201 010 100 210-8
T.-N.	000 000 204 010-7
Ontario	322 122 010 102-10

CLASSEMENT FINAL

Alberta	10
N.-B.	9
N. Ontario	8
Saskatchewan	7
Québec	6
N.-E.	5
Nord-Ontario	4
Manitoba	3
T.-N.	2
Ontario	1

MODERNE et DYNAMIQUE...



...comme tous les vendeurs de la populaire équipe de chez Denis Pepin Autos.

CLAUDE LIZOTTE est désormais à votre disposition pour vous aider et vous conseiller l'achat d'une bonne voiture usagée, selon vos goûts et vos besoins. Fiez-vous à lui pour obtenir l'auto qui vous convient; vous serez satisfait!



2500 QUATRE-BOURGEOIS STE-FOY — 653-2861

INVITATION AUX FUTURS MARIÉS!

CHEZ St. Lawrence CLOTHING

SPECIAL! ENSEMBLE 6 ARTICLES COMPRENANT UN COMPLET

à votre choix parmi un vaste assortiment de styles 1969. Variété de tissus et de teintes populaires. Grs: 36 à 50. Toutes les tailles: court, régulier, long, corpulent et semi-corpulent.

PLUS: 1 paire de SOULIERS

PLUS: 1 paire de BAS

PLUS: 1 CHEMISE de toilette ou sport

PLUS: 1 CRAVATE

PLUS: 1 CEINTURE

LE TOUT POUR 55. SEULEMENT

AUTRES ENSEMBLES de qualité supérieure 69⁵⁰ et 89⁵⁰

OUVERT jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h.30 p.m.

95 EST, RUE ST-VALLIER

Venez la visiter au 1518, place Chantel, Ancienne-Lorette.

- Entièrement à l'électricité.
- Construite avec les matériaux les plus récents.
- Sept pièces plus salle de bains et sous-sol.
- Ouverte au public du 8 au 23 mars, l'après-midi, de 14 h à 18 h, et le soir, de 19 h à 21 h.
- Une autre réalisation de la Société des constructeurs d'habitations du district de Québec, inc.
- Pour d'autres informations, composez 872-2784.

Les experts le déclarent. L'usage le démontre. Le chauffage à l'électricité assure le plus grand confort.

SUR PROPRE SOUPLE EFFICACE MODERNE SILENCIEUX

UNE AUTRE MAISON TOUT A L'ELECTRICITE A L'ANCIENNE-LORETTE

Hydro-Québec RÉGION MONTMORENCY



les propos de
Louis-Philippe Gagnon

Nouvelles d'Ontario

Gibier dangereux. En Ontario le gibier le plus dangereux n'est pas l'ours noir puissant ou le rusé grand loup comme on pourrait le croire. Ce n'est nul autre que le lièvre timide.

L'an dernier, les chasseurs de lièvre ont été responsables de 26 pour cent de tous les accidents de chasse soit plus que tous les accidents survenus en chassant l'ours, le chevreuil ou l'orignal.

Si le Service de la Protection à Québec donnait dans ses statistiques le nombre d'accidents attribuables à chacun des gibiers pourchassés on constaterait que la moyenne est probablement aussi élevée que chez nos voisins. Ceci s'expliquerait du fait que le lièvre est chassé par beaucoup de jeunes sans expérience et lorsque les chasseurs chassent en battue ils sont tous dangereusement rapprochés les uns des autres.

BISONS — En 1930 le Service de la Faune libéra quelques bisons au nord de la Baie Georgienne, et bien qu'il s'est avéré que l'habitat ne convenait pas à ces animaux, indigènes des prairies, on a constaté au cours d'une récente inspection aérienne que quelques-uns de ces animaux erraient encore dans la forêt.

Si un chasseur a rencontré face à face un de ces bisons, il a dû avaler sa chique avant de prendre ses jambes à son cou.

PENSIONNAIRES — Les originaux en Ontario comme au Québec sont infestés de papillomes, dans le langage courant, des "verruques". Ces grains de beauté sont inoffensifs et communs chez certains animaux comme chez les humains.

On a constaté qu'une femelle d'orignal avait plus que sa part de ces grains de beauté soit 529 en tout. Ils formaient un poids de 11 1/2 livres.

Si un chasseur possède encore dans son frigo de viande de l'orignal qu'il a tué l'automne dernier, il peut la manger sans crainte. Ces verrues se logent toujours dans la peau et jamais dans les muscles ou les tissus. Elles suivent la peau de la tête qu'on écorche.

ACCIDENTS DE CHASSE — Le programme d'entraînement obligatoire pour les nouveaux chasseurs sur la sécurité dans le maniement des armes paie des dividendes en vies humaines épargnées chez nos voisins.

En 1968, pour plus de 700.000 chasseurs on eut à déplorer que 106 accidents de chasse, dont 10 mortels, soit le nombre le plus bas depuis 10 ans.

Au Québec, la situation n'est pas si mauvaise si on compare le nombre d'accidents avec ceux survenus en Ontario. Il est vrai que nous avons beaucoup moins de chasseurs.

Chez nous, en 1967, il s'est vendu environ 355.000 permis de chasse et on a eu à déplorer 47 accidents dont 11 fatals. En 1968 pour environ le même nombre de permis, il y a eu 45 accidents

dont 15 fatals. C'est déjà beaucoup trop mais il y a une heureuse diminution si on compare avec l'année 1966 alors qu'on avait eu à déplorer 69 accidents dont 31 mortels.

Il est à prévoir qu'en 1969 nous n'aurons pas à déplorer un aussi grand nombre de fatalités à la suite des cours qui se donnent cette année partout dans la province, qui ont été et sont encore suivis par des milliers de chasseurs.

Cannes à pêche

De passage à Montréal il y a quelque temps, j'en ai profité pour visiter l'exposition des fabricants dans le domaine du sport. J'en ai vu de toutes les couleurs. Carabines, fusils, arcs, cannes à pêche, camping, hockey, baseball soit toute la gamme des sports et de la vie au grand air.

Etant une exposition pour les marchands, le public n'était pas admis dans les kiosques. J'ai dû me contenter de regarder. Cependant j'ai eu l'occasion, grâce à un ami, d'arrêter au kiosque de la compagnie Wright & McGill de Denver, Colorado, les plus grands fabricants d'hameçons pour la pêche en général et les seuls fabricants d'hameçons pour la pêche sportive en eau douce et la pêche à la mouche.

Cette maison fabrique aussi des cannes à pêche en fibre de verre. Autrefois elle fabriquait des cannes en bambou mais la majorité des autres fabricants elle a abandonné cette fabrication.

Il y avait là tout un choix de cannes. Cannes à moucher ultra légères de 2 onces, cannes à pêcher l'achigan, le saumon et toute une variété de cannes à lancer léger et lourd. Je n'ai pu renoncer à l'envie de les palper, de voir leur action, leur flexibilité etc. Pendant une bonne demi-heure, j'ai oublié que j'étais à la Place Bonaventure et qu'il me faudrait attendre près de trois mois avant de songer à lancer une mouche.

Je n'ai pas vu de cannes en bambou. De fait on peut dire que la fibre de verre a définitivement supplanté le bambou comme matériau pour la fabrication des cannes à pêche. Aujourd'hui il reste peut-être deux ou trois fabricants de cannes en bambou. Vu la rareté du matériau, des multiples opérations que requiert leur fabrication elles se vendent très cher et en général ce ne sont que les vieux pêcheurs conservateurs qui ne veulent pas admettre que la canne en fibre est aussi bonne. Peut-être ne l'ont-ils pas essayée ou peu ont-ils essayé une canne fabriquée au début, mal équilibrée et ne donnant pas un bon rendement.

Les cannes en fibre possèdent des qualités qu'on ne trouve pas dans les cannes en bambou. Elles sont pratiquement incassables, elles ne perdent pas leur forme et leur élasticité avec l'usage. Elles sont imperméables; on peut les garder au froid, à la chaleur, dans un endroit humide ou sec. Elles n'ont pas besoin d'être vernies, enfin elles ont une action de pêche comparable à la canne de bambou.

Il y a sur le marché des cannes de verre de différentes qualités. Une canne achetée à bas prix, souvent ne donnera pas entière satisfaction au pêcheur expérimenté. Il ne faut pas mesquiner dans le prix d'une canne à pêche. C'est comme dans l'achat d'un outil. Il faut choisir le meilleur.

J'utilise, depuis quelques années, des cannes de verre. J'ai mis au rancart mes vieilles cannes de bambou. Celles qui ont perdu de leur forme et de leur ressort, qu'il faudrait vernier, changer les anneaux etc. cependant elles ne retrouveraient pas leur ressort et leur élasticité. Le bambou a vieilli tout comme nous hélas!

Yancey, Pott et Aaron en tête avec 136 au tournoi Citrus

ORLANDO (UPI) — Bert Yancey et le vétéran Johnny Pott ont tous deux roulé 66 hier, soit 6 coups sous la normale, pour monter en tête avec Tommie Aaron, à mi-chemin de l'omnium de golf Citrus d'une bourse de \$115.000.

Les trois ont maintenant une fiche de 136, huit sous la normale, et ils ont un coup d'avance sur Miller Barber, qui a roulé 68, et deux coups d'avance sur Joe Campbell, qui a égalé le record du parcours avec une formidable ronde de 64, soit huit sous la normale. Au cours de cette ronde, Campbell a réussi une série de cinq "birdies" consécutifs.

Yancey, âgé de 30 ans, qui a

délaissé l'Académie militaire à cause d'une dépression nerveuse et qui s'est lancé ensuite dans le golf, a gagné plus de \$50.000 au cours des 14 derniers mois, bien qu'il n'ait pas remporté un tournoi depuis 1967.

Pott, de son côté, âgé de 33 ans, qui a obtenu un "eagle" sur 156 trous d'une distance de 510 verges, avait remporté l'omnium Crosby de 1968, mais il a gagné à peine la moitié de l'argent que Yancey s'est mérité depuis janvier de l'an dernier.

Aaron, qui a terminé plusieurs fois en deuxième place mais qui n'a jamais remporté une victoire en neuf ans à un tournoi de la PGA, s'est mérité autant d'argent que Yancey et Pott ensemble au cours des 14 derniers mois. Mais jamais il n'a été capable de demeurer en tête jusqu'à la fin des 72 trous, et encore la semaine dernière il se classait deuxième au tournoi de Doral.

Il reste maintenant moins que la moitié des 144 débutants après la ronde d'hier, car chaque joueur qui avait une fiche au-dessus de la normale, soit un compte de 145, était éliminé.

Et parmi ceux qui ont été obligés de se retirer on remarque le champion du tournoi de Doral Tommy Shaw, avec 148, et Mickey Van Gerbig, le seul amateur, avec une fiche de 148 également.

Celui qui défend son titre, Dan Sikes, est parmi le groupe de 7 qui ont un compte de 139, trois coups en arrière des meneurs, après avoir connu une ronde de 70 hier. Parmi ce groupe de sept on retrouve également les meneurs de la première ronde, Tom Weiskopf et Rod Funseth, qui ont joué 71 hier, de même que Dale Douglass, Dave Stockton, Dean Rfram et Bob Charles, un gaucher.

Tommy Aaron	69-67-136
Johnny Pott	70-66-136
Bert Yancey	70-66-136
Miller Barber	69-68-137
Joe Campbell	74-64-138
Bob Charles	70-69-139
Dale Douglass	72-67-139
Rod Funseth	68-71-139
Dean Rfram	71-68-139
Dan Sikes	69-70-139
Dave Stockton	74-67-139
Tommy Weiskopf	68-71-139
Jerry Abbott	70-70-140
Frank Beard	71-69-140
Larry Hinson	69-71-140
Orville Moody	70-70-140
Charles Stock	71-69-140
Bob Dickson	73-66-141
Lee Elder	72-69-141
Tommy Bolt	70-71-141
Steve Reid	71-70-141
Ten Hill	74-67-141
Jack Nicklaus	70-71-141
Ray Ewew Jr.	70-72-142
Bill Collins	71-71-142
Charles Coody	70-70-142
Ron Elsworth	71-71-142

Rocky Boulé ne pourra pas boxer lundi soir

Le boxeur québécois Gilles Rocky Boulé qui devait se battre à Québec lundi soir prochain se voit refuser la permission de boxer par la commission athlétique de Québec. La raison émise par le président Rosaire Clermont est que Gilles s'était battu lundi soir passé contre Augie Pantellas à Philadelphie à été hors de combat à la 2e ronde.

Le règlement de la commission athlétique de Québec pour le bien-être d'un boxeur le suspend pendant une période de six semaines s'il perd par mise hors de combat. Cependant, le promoteur Allen Mitchell remplace cette semi-finale de huit rondes par deux combats de six rondes et espère que les amateurs de boxe comprendront cette mésaventure. On sait que la finale de dix rondes opposera deux excellents pugilistes, soit l'ex-champion poids-plume du Canada, Dave Scotty Hilton à Many Cruz de San Antonio, Texas.



BON PREMIER!

M. ALBERT LEMELIN
1er VENDEUR
DU MOIS DE FEVRIER

Nous félicitons M. Lemelin de sa grande performance et invitons tous les futurs acheteurs de voitures à venir rencontrer cet expert qui les conseillera de façon adéquate.

GILES BEDARD
AUTOS LTEE
Dépositaire: PONTIAC - BUICK
ROND-POINT LEVIS - TEL. 837-5894

St-Sacrement en finale au tournoi du hockey mineur

Le tournoi de hockey mineur du Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec s'est poursuivi à l'Aréna du Parc Victoria avec la présentation de joutes dans les catégories bantam et midjet.

Chez les bantams, Saint-Sacrement a atteint la série finale du secteur de la Haute-Ville en l'emportant 7 à 5 sur le Saint-Jean-Baptiste.

Pierre Audy et Alain Verge se sont partagé la vedette pour les vainqueurs en comptant chacun 2 buts. Carol Légaré a été la grande vedette des perdants en comptant 4 des 5 buts de son équipe. Grâce à des buts de Jacques Thibault, Daniel Laroche et Claude Dion, Saint-Joseph l'a emporté sur Notre-Dame des Victoires par le compte de 3 à 1. Serge Foisy a compté le seul but des perdants.

C'est Richard Lortie, avec une performance de 4 buts, qui a conduit Saint-Malo à une victoire de 4 à 1 sur Notre-Dame de Pitié.

Notre-Dame de Grâce a écarté Saint-Sauveur par le compte de 8 à 1. Louis Paquet et Reynald Paquet ont marqué chacun 2 buts pour les vainqueurs.

Chez les midjets, Stadacona est passé en série demi-finale et rencontrera Saint-Pie X, par suite de sa victoire sur Saint-Esprit. Saint-Charles a battu Saint-Fidèle 4 à 1 pour se mériter le droit de rencontrer le vainqueur de la joute Stadacona-Saint-Pie X, en série finale.

Le tournoi se continuera avec la présentation de joutes durant toute la journée d'aujourd'hui et

Dame de Grâce vs Saint-Malo. 5h00 p.m.: Bantam — Saint-Joseph vs Saint-Roch.

Dimanche, la première joute débutera à 10:00 hres a.m. et l'on jouera jusqu'à 8:00 heures en soirée.

de demain, dans les catégories mosquito, pee wee et bantam et tous les jours de la semaine à compter de 6:30 hres p.m. chez les midjets et les bantams.

Voici le calendrier pour aujourd'hui:

10h00 a.m.: Pee wee — Notre-Dame Pitié vs Notre-Dame de Grâce.

11h00 a.m.: Pee wee — Saint-Patrick vs Saints-Martyrs.

12h00 a.m.: Bantam — Saint-Charles vs St-Fidèle.

1h00 p.m.: Bantam — Saint-Esprit vs Saint-Pie X.

2h00 p.m.: Bantam — Saint-Albert vs Stadacona.

3h00 p.m.: Bantam — Saint-François vs Saint-Odile.

4h00 p.m.: Bantam — Notre-

Demandés
POSEURS DE TAPIS
demandés
pour la maison
EMILIE ROCHETTE
& FILS LTEE
555 de la Courne
Tél.: 529-4164

LE CHAMPION DES CHAMPIONS!

Je tiens à remercier tous mes clients qui m'ont permis d'accéder au titre de "Champion des champions" pour le mois de février. Je suggère à tous les intéressés de venir me consulter pour une "voiture bonne affaire" mon seul intérêt est de vous satisfaire. Au plaisir de vous rencontrer!

EDDY DARAC

LEVIS Auto
ROND-POINT, LEVIS - TEL: 837-3661

SIMPSONS-SEARS

AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE

LUNDI, MARDI ET MERCREDI

SABOTS de FREINS

A compter de **14⁴⁴** pour quatre roues

Pour 4 roues! Installation incluse!

Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

Ne prenez pas de risques inutiles. Faites faire une vérification gratuite de vos freins. Nos experts feront le réglage ou le remplacement qui s'impose. Les sabots "Allstate" sont de qualité égale ou supérieure à ceux des voitures neuves!

Vous pouvez prendre rendez-vous dès aujourd'hui:

Québec: 529-9841 local 321
Chicoutimi: 549-8240 local 274
Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (rayon 28)

LE SKI ET LE SOLEIL

• Vous voulez faire du ski et ne pas attendre!
Alors SKIEZ au
CHATEAU LAC BEAUPORT

• Vous voulez vous reposer au soleil sur une belle terrasse tout en regardant les pentes de ski?

Alors, l'endroit où il vous faut aller, c'est au
CHATEAU LAC BEAUPORT
Tél.: 849-4468

Faites face aux températures chaudes avec le légendaire "tera-cool", renommé pour sa légèreté; son alliage de térylène et de laine qui résiste aux froissements, reste toujours frais et d'apparence soignée. A votre goût: élégants tons unis, motifs à correaux ou rayés.

Cambridge
"Traditionnellement chic"

Rudy Lessard
PLACE LAURIER, STE-FOY — 653-2525

RECHERCHE!

MARCEL JEFFREY, vendeur d'automobiles chez W. Martin, est recherché par toutes les personnes désireuses d'acheter une nouvelle voiture. Et c'est bien compréhensible; M. Jeffrey a le don de satisfaire ses clients et remporte un succès fou dans la vente de voitures neuves; il est le no 1, pour février. N'hésitez pas à rencontrer M. Jeffrey, chez W. Martin, demandez-lui conseil et vous trouverez ce que vous recherchez!

W. Martin Ltée
ROND-POINT, LEVIS
851-8801

Québec sait faire!

Melchers sait faire...

Le Gros Gin CROIX D'OR

167-C, 40 oz, \$8.30
167-B, 25 oz, \$5.46
167-A, 10 oz, \$2.35
En vente dans tous les magasins de la R.A.O.

LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE, BERTHIERVILLE, QUE.

Le groupe "Hockey Canada" précise ses objectifs pour 1970

TORONTO (UPI) — HOCKEY CANADA, une nouvelle organisation qui a pour tâche d'édifier "la meilleure équipe possible" pour représenter notre pays aux championnats mondiaux de hockey amateur en 1970 à Montréal et Winnipeg, a tenu hier à Toronto sa première assemblée majeure.

L'organisation, dirigée par le président Max Bell, un riche industriel de Calgary qui est également éditeur de journaux et sportif, a fait le choix des membres du hockey amateur et professionnel, des affaires et aussi du gouvernement qui prendront en main la ligue de hockey amateur du Canada afin de former une équipe nationale vraiment représentative du Canada l'année prochaine.

Earl Dawson, président de la CAHA, a dit que son organisation a commencé il y a deux ans déjà à jeter les bases pour la formation de HOCKEY CANADA.

"Nous n'avons pas les ressources financières pour faire ce travail nous-mêmes," a-t-il dit. "HOCKEY CANADA assemblée, pour la première fois, une équipe vraiment nationale... la meilleure et la plus efficace possible."

Pour ce faire, les officiels de HOCKEY CANADA ont laissé entendre qu'il sera nécessaire de répéter des joueurs du calibre de la ligue Nationale de hockey (LNH), même si ce n'est que sur une base temporaire, afin de les aligner pour le Canada dans le tournoi mondial.

Le président Bell a dit que HOCKEY CANADA voulait créer une situation telle que "tout joueur de hockey au Canada qui désirera évoluer sur l'équipe pourra le faire sans restriction. Nous voulons ainsi éliminer toutes sortes d'empêchements."

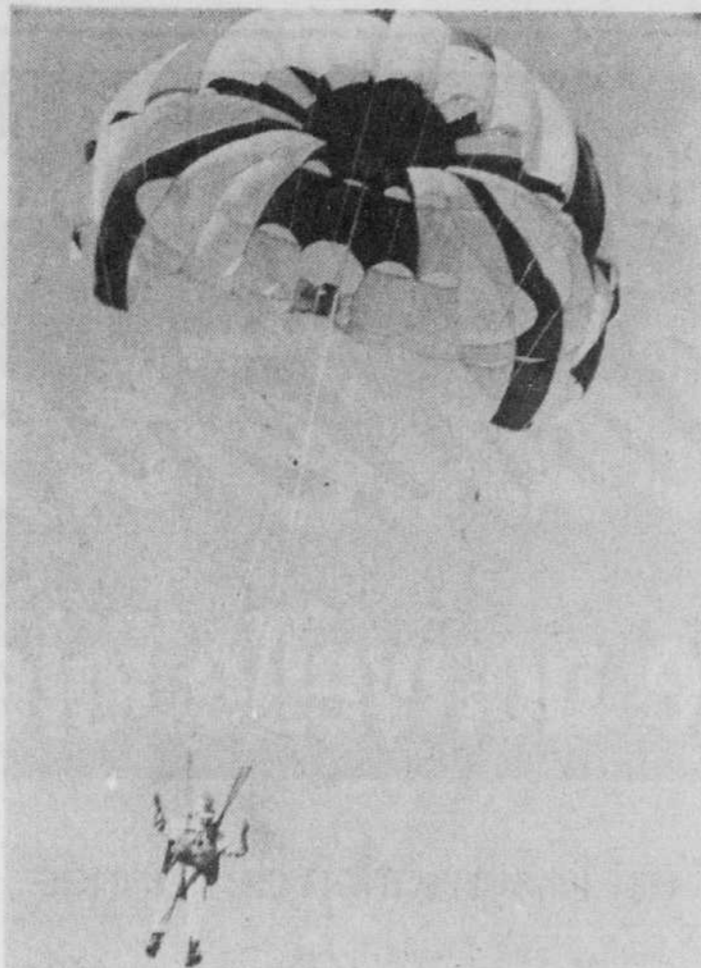
Bell a dit que l'idée de répéter des joueurs professionnels lui a été proposée par le président des Maple Leafs de Toronto, C. Stafford Smythe, qui assistait aussi à l'assemblée. Pour sa part Dawson a dit que la CAHA fera des représentations devant la Fédération internationale de hockey sur glace pour qu'elle change ses règlements en ce qui concerne l'éligibilité des professionnels.

Les règlements de la fédération en question établissent qu'un joueur doit recouvrer son statut comme amateur durant le mois d'août qui précède le tournoi du monde. Ce règlement empêche donc un professionnel de jouer avec son ancienne équipe pour une saison entière.

Dawson a déclaré que HOCKEY CANADA était en pourparlers avec le fameux Hap Emms, ancien gérant général des Bruins de Boston, pour qu'il accepte la gérance de l'équipe du Canada en 1970. Il a ajouté que les décisions au sujet des instructeurs et autres dirigeants de l'équipe seront prises dans un avenir prochain.

Les autres personnalités qui assistaient à cette assemblée étaient le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être John Munro; Alan Eagleson, directeur exécutif de l'Association des joueurs de la ligue Nationale de hockey; Gordon Jukes, directeur exécutif de la CAHA; le père David Bauer, ancien pilote des Nationaux, et le président et coach des Nationaux Jackie McLeod.

La formation actuelle de nos Nationaux doit jouer contre les Selects de Moscou demain soir à Ottawa pour la dernière joute de la tournée. Les Nationaux partiront lundi par avion pour l'Europe et le tournoi mondial débutera à Stockholm, en Suède le 15 mars.



CLUB QUEBECOIS — Le parachutisme sportif se pratique été comme hiver dans la région de Québec. Sur la photo ci-dessus, un parachutiste du Para-club Bélair est à l'oeuvre s'appropriant à atterrir après un saut d'une hauteur de 9,600 pieds.

Démonstrations prévues par le club Para-Bélair

Le parachutisme sportif connaît un essor sans précédent dans la région de Québec, où plus d'une centaine d'enthousiastes, hommes et femmes, pratiquent ce sport pour le moins exaltant.

Le Para-club Bélair Inc., qui groupe une bonne partie de ces adeptes du parachutisme, vient d'ailleurs d'élaborer son programme d'activités et de se donner un nouvel exécutif pour la présente saison.

Un parachutiste comptant plus de 300 sauts, Gérard Roger, a été élu président du Club. D'autre part, Claude Bédard agira en tant que vice-président. Guy Barthe et Donald Arcand ont été nommés respectivement secrétaire et trésorier. Enfin, Ronald Richard a vu re-

nouveler son mandat au poste d'avisier technique.

Les activités du club continueront, comme par les années passées, à se dérouler à l'aéroport Bélair, de Saint-Jean Chrysostôme, à quelques milles de St-Romuald, grâce à l'apport de Sud-Aviation Canada Limitée, présidée par Jean-Guy Fleury, dont les avions de type Cessna permettent aux parachutistes de pratiquer leur sport.

Le programme pour 1969 prévoit, outre les nombreux sauts effectués chaque fin de semaine à l'aéroport, des démonstrations aux quatre coins de la province, des cours donnés par des instructeurs qualifiés à des groupes de personnes désireux de pratiquer ce sport, des conférences, ainsi que des activités sociales pour les membres du club.

L'Autriche remporte le match des Cinq Nations

VAIL, Colorado (AFP)—L'Autriche gagne virtuellement le match des Cinq Nations à l'issue de la seconde journée au cours de laquelle les slaloms furent disputés et gagnés par les deux meilleurs spécialistes du moment, l'Autrichienne Gertrud Gabl et le Français Patrick Russel.

L'Autriche mène, en effet, avec un total de 194 pts, précédant la France de 50 pts, retard que celle-ci ne pourra remonter dans les deux derniers courses, les slaloms géants masculin et féminin qui seront courus samedi.

A l'issue de la première journée, la France ne comptait que 13 pts de retard, mais dans le slalom féminin, qui fut catastrophique pour elle, elle perdit 34 pts et concéda encore 3 pts à l'Autriche dans le slalom masculin malgré les deux premières places prises par Russel et Alain Penz.

Dès lors, l'Autriche était assurée de remporter pour la première fois le match des Cinq Nations, virtuel championnat mondial par équipes de ski alpin, que la France avait toujours gagné jusqu'à présent.

Ces slaloms furent disputés par beau temps, mais par température froide.

Le slalom féminin, long de 474

mètres pour une dénivellation de 142 mètres, comprenait 45 portes dans la première manche et 50 dans la seconde, les traqueurs étant l'Américain Henry Tauber et le Français Jacques Fournio.

Isabelle Mir tomba dans la première manche gagnée par Gertrud Gabl en 45.02, battant la Canadienne Betsy Clifford de 49-100e, l'Américaine Marilyn Cochran de 68-100e, la soeur de celle-ci, Barbara, de 1.12, la Française Michèle Jacot de 1.17, l'Américaine Judy Nagel de 1.49, la Française Florence Steurer de 1.54, etc...

Dans la seconde manche, l'Autrichienne Berni Rauter, gagnante, la semaine précédente, du slalom de Squaw Valley, fut créditée du meilleur temps avec 42.90, battant Gabl de 12-100e, une autre Autrichienne Anne-Marie Proel de 60-100e, l'Américaine Kiki Cutter de 66-100e, Marilyn Cochran de 77-100e, Judy Nagel de 1.43, l'Autrichienne Monika Kaserer de 1.42, la Française Britt Laforgue de 1.50, etc...

La charmante Gertrud Gabl gagnait donc fort nettement devant Marilyn Cochran et Berni Rauter. Les Etats-Unis étaient premiers par équipes avec 54 pts

devant l'Autriche 51 pts, la France 17 pts, la Suisse 12 pts et le Canada un point.

Outre Michèle Jacot, Betsy Clifford et Barbara Cochran, bien placées à l'issue de la première manche, tombèrent également.

Chez les autres Canadiennes, Stéphanie Townsend s'est classée 17e en 96.34 et Sue Graves, de Montréal, 18e en 96.58.

HOMMES

La seconde manche du slalom féminin avait eu lieu après la première manche du slalom masculin. Loin d'être accablés par les malheurs de leurs coéquipiers, les Français se battirent magnifiquement et parvinrent à prendre les deux premières places grâce à Patrick Russel et Alain Penz qui furent ab-

solument sensationnels dans la seconde manche. La première manche, tracée par l'Américain Gordie Eaton, comprenait 53 portes pour une longueur de 494 m. et une dénivellation de 167. Elle fut gagnée par l'Américain Spider Sabich en 49.45, battant le Suisse Edmund Bruggmann de 26-100e de seconde, Russel de 28-100e, Tritscher de 45-100e, et Karl Schranz de 50-100e, le Canadien Herb Hebron de 52-100e, l'Autrichien Herbert Huber de 59-100e, Penz de 61-100e.

CLASSEMENT GENERAL

Classement général du match des Cinq Nations après la seconde journée:

1. Autriche 194 pts
2. France 146
3. Ex aequo, Suisse et USA
5. Canada 25



PROPRIETAIRES D'AUTOS
Réparons et installons les
RESSORTS ainsi que les
AMORTISSEURS A L'AIR ordinaires
Fiez-vous à des spécialistes consciencieux pour un travail garanti
ROCK AUTO SPRING
81, RTE KENNEDY, LEVIS — TEL.: 837-2733

Begg, Bownass et Huck, favoris de Kostukov

TORONTO (PC) — Si Anatoly Kostukov pouvait retourner en Russie avec trois joueurs pour son équipe nationale, il dit qu'il choisirait le joueur de défense Gary Begg de Winnipeg et Jack Bownass d'Ottawa et le joueur d'avant Fran Huck de Winnipeg.

Les trois joueurs choisis sont parmi ceux qui sont susceptibles de faire partie de l'équipe nationale du Canada pour le tournoi mondial à Stockholm.

Kostukov, instructeur des Selects de Moscou, a fait son choix après que les journalistes lui eurent demandé alors que son équipe tenait un exercice au Maple Leaf Gardens. Les Selects affrontaient l'équipe nationale du Canada à Toronto ce soir-là.

Par la voix d'un interprète, Kostukov a déclaré que Bownass jouait mieux que jamais et que Huck "est très rapide", un

bon fabricant de jeux. Il excellait du côté du jeu d'équipe qu'individuellement.

Lorsqu'on l'a interrogé sur la faiblesse de l'équipe canadienne, il a déclaré: "L'équipe a besoin de plus de rapidité. Aussi, elle a besoin de conditionnement physique".

Kostukov a déclaré qu'il doutait qu'un joueur des Selects serait choisi sur l'équipe nationale soviétique pour le tournoi mondial. L'équipe est composée en majeure partie de joueurs d'universités et de collègues.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités avec l'équipe de nos records
4 soirs par semaine
Tel.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.

SKF
PALIERS A BILLES OU A ROULEAUX
EN MAGASIN A QUEBEC CHEZ
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
165 Prince-Edouard — Tél.: 529-9088

BOXE A LA TOUR
32 "ROUNDS" de BOXE
Lundi soir le 10 mars à 8h.30
BILLET EN VENTE
A LA TOUR et AU BAL TABARIN
515 Mgr Gauvreau 529-0524 et 550 de la Couronne 522-6400

METALLISATION
TRAVAUX EXECUTES PAR DES SPECIALISTES
ATELIER DE MECANIQUE S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

BOIS!
PIN DECLIN CEDRE
MOULURE VENEER
DEMANDEZ NOS PRIX
GARON
BOIS ET MATERIAUX
2901 Chemin Ste-Foy, tél. 653-7258

LA ROUTE DU SERVICE
CONDUIT CHEZ "L'HOMME DE L'AUTRE COTE DU PONT"

MERCURY MONTEGO
METEOR
MAVERICK
COUGAR
FALCON
CORTINA
CAMIONS FORD

ROUTE 9 ST-NICOLAS
A 1000 PI. DU PONT DE QUEBEC

RAYMOND Côté
AUTOMOBILES INC.

EN SORTANT DU PONT DU QUEBEC... TOURNEZ TOUJOURS A GAUCHE

15 minutes par jour suffisent pour faire UN CORPS D'ATHLETE!

VOTRE SUCCES DEPEND DE VOTRE DETERMINATION... affirme le Dr. BEN WEIDER, N.D.

"Les gens maigres, faibles ou chétifs sont rarement l'objet de l'admiration, affirme Larry Scott qui vient de décrocher le litre enviable de "M. Amérique". Si vous voulez développer votre physique et attirer des regards flatteurs, faites comme moi.

Dans l'intimité de votre propre foyer, suivez les directives et conseils du Prof. Ben Weider. 15 minutes d'exercice par jour suffiront pour vous faire un physique d'athlète. En peu de temps vous aurez le bonheur de voir surgir des muscles solides sur vos bras et vos jambes. Vos épaules et votre torse se développeront et gagneront l'allure et l'énergie qui vous transformeront en un homme fort musclé et admiré. Vous connaîtrez une popularité nouvelle qui vous mènera au succès.

Suivez donc la voie vers la grande popularité des champions. Peu importe votre âge ou votre carrure actuelle. Avec la Méthode Weider vous aussi vous pouvez transformer votre corps en celui d'un athlète dont vous serez fier. Demandez aujourd'hui même mon COURS GRATUIT... vous serez heureux de l'avoir fait.

Vous avez ci-bas l'exemple frappant de mon élève André Lépine de Montréal. Lorsqu'il débutait (photo de gauche), il était maigre, faible et gêné de son physique. Grâce à la Méthode Weider, André Lépine est devenu un des athlètes canadiens les mieux développés.

Pour recevoir votre cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force", plus circulaires explicatives et instructions, postez aujourd'hui même le coupon ci-bas avec 25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez GRATUITEMENT.

COURS GRATUIT
Méthode Weider, Dépt LS,
2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.
Cliquez 25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____

MESDAMES: ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec 25 en indiquant "POUR DAMES". Vous recevrez mon COURS GRATUIT, mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et enseignements. Vous serez félicitée de l'avoir demandé!

La nouvelle peinture Canadian Tire

Mastercraft

une toute nouvelle 'joie chez soi'



Voici le fameux
Latex satiné

Mastercraft d'intérieur
1 COUCHE SUFFIT!

C'est le fruit de l'ingéniosité décorative des créateurs de Mastercraft. Une couche suffit pour transfigurer toutes les pièces de la maison. Elle s'étend en douceur, sèche rapidement et se lave facilement. Nettoyez les rouleaux et pinceaux dans de l'eau savonneuse.

COLOREZ EN BEAUTE - il existe des teintes Mastercraft pour satisfaire tous les goûts; elles sont soit pré-mélangées, soit en sachets facilement mélangeables, sans frais supplémentaires.

C'est la sensation de l'année, en peinture!

Chose surprenante, nous offrons cette peinture d'une qualité extraordinaire au prix le plus bas en ville!

Peintres, à vos pinceaux! Voici Mastercraft; avec tous les avantages d'une grande marque. Nos contrôleurs de la qualité l'ont proclamée parfaite. Et ce n'est pas peu dire...! Si vous connaissiez ces juges: ce sont des gens capricieux, taillons, incroyablement exigeants. C'en est presque décourageant; et pourtant, l'épreuve fut un succès total!

Et pourquoi pas? Mastercraft est le produit d'un des 3 plus grands manufacturiers de peinture. Cette qualité porte notre nom et vous est offerte à bas prix, selon notre tradition, pour vous permettre une économie sans pareille. Rien ne vous oblige à nous croire sur parole; venez plutôt et constatez, examinez, soyez exigeants. Tous sont les bienvenus, même les gens difficiles!

Couleurs pré-mélangées,
bases à colorer ou blanc
à finir, au choix

7.95
LE GALLON

2.35
LA PINTÉ

8 COULEURS
PRE-MELANGÉES

Choisissez parmi nos 234
mélanges de couleurs
attrayantes et décorati-
ves!

Ce qui mérite d'être fait, mérite d'être bien fait!
MASTERCRAFT CONVIENT PARTOUT!

Voici quelques exemples de finis d'intérieur:

- EMAIL ALKYDE SEMI-LUSTRE - pour boiseries d'intérieur, etc... Facile à étendre, sèche proprement, presque instantanément. Résistant aux taches et souillures. Base à colorer, blanc à finir ou couleurs pré-mélangées. Teintes assorties à celles de notre Latex-satiné d'intérieur.
- EMAIL LATEX SEMI-LUSTRE - durable, pour l'intérieur; facilement lavable, sèche en 30 minutes. Nettoyer pinceaux à l'eau et au savon. Base à colorer, blanc à finir ou couleurs pré-mélangées. Les teintes sont assorties à celles de notre Latex satiné d'intérieur.
- EMAIL POLYURETHANE - Nouvelle super-finition pour planchers de bois, patios, planchers de béton, etc... Recouvre les planchers d'un enduit solide, durable, résiste à une circulation intense. Disponible en base à colorer ou couleurs pré-mélangées.
- EMAIL LUSTRE INTERIEUR-EXTERIEUR - Séchage rapide, sans odeur. Lustre éclatant; durable, rapidement applicable. Base à colorer ou blanc à finir.
SUPER BLANC - 3.19 la pinte - 10.98 le gallon

845
LE GAL.
2.45 LA PINTÉ

950
LE GAL.
2.90 LA PINTÉ

895
LE GAL.
2.65 LA PINTÉ

895
LE GAL.
2.65 LA PINTÉ

Mastercraft possède une variété de bases, colorants à bois et peintures d'extérieur.

AIDES-PEINTURE pour BIEN COMMENCER un BEAU FINI!



PEINTURES METALLIQUES

PEINTURE ALUMINIUM ARMOR-COAT
Notre meilleure, pour le métal ou le bois. Donne un fini satiné pour l'intérieur ou l'extérieur.

1.90
la pinte

ALUMINIUM HI-TEMPS ARMOR-COAT
Résistant aux hautes températures. Parfaite pour les tuyaux, conduits de chaleur, etc. De premier choix. 1/2 chopine .79

2.39
la pinte



DECAPANT A PEINTURES ET VERNIS

Enlève la peinture ou le vernis et met le bois à nu très rapidement. La demi-chop.

.69
LA PINTÉ \$1.95

DECAPANT EN AEROSOL
Comme ci-dessus, mais en boîte sous pression. 16 onces

1.10



Economisez! MATERIEL DE PEINTRE

POUR RECOUVREMENT. Protégez meubles et planchers, etc... 1/2 m., 8' x 12'

.39

1 MIL. POLYETHYLENE (Comme ci-dessus)

.64

RUBANS ADHESIFS en rouleau de 3/4" x 30 pi. seulement

.34

MODELE PLUS LARGE 3/4" x 180 pieds, le roul.

.89

POLYFILLA Pour plâtre bois, maçonnerie, etc... remplit fissures, trous, brèches, etc... 1 lb

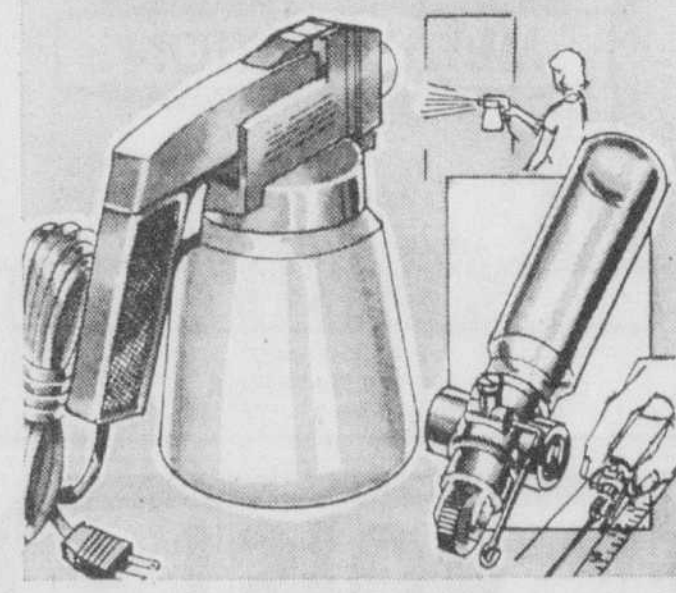
.45

POLYFILLA BOITE DE 4 LBS (Comme ci-dessus)

\$1.39

DECOUPEUR PRATIQUE pour peinturer cadres, plinthes, etc.... Sans bavures Longueur 10"

.29



Pour des résultats professionnels

PISTOLET ELECTRIQUE. Léger, commode, sans danger. Pour peinture, vernis, engrais liquide. Pot incassable de 28 oz en polythène. Pompe nylon anticorrosion.

14.50

APPAREIL A FILETS. Pour l'amateur ou le professionnel. Pour des filets droits, courbes, parallèles. Guide ajustable, 2 roulettes 1/16"

2.69

3%

D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC SUR TOUT ACHAT COMPTANT A LA PLUPART DES MAGASINS CANADIAN TIRE CORP'N



VENEZ SANS TARDER PROFITER DE CES AUBAINES!

POUR VOS ACHATS, UTILISEZ TOUJOURS VOTRE...



275 DIVERS

RADIO téléphone Hallerfer, tout équipé... BICYCLETTE neuve et reconstruite... ROBE mariée, 17 dentelle, soie, traine...

275 DIVERS

CHENILLE Bombardeur 3 à 5 avec re-motorisé... REFRIGÉRATEUR, équipement usagé... RADIO-TELEPHONE pour autos...

275 DIVERS

LAVURE automatique, en très bon état... TABLE ping-pong, tapis, ballon, passage... TELEVISION, système provincial français...

307 VENDEURS DEMANDES

VOUS ETES VENDEUR? A COMMISSION? Venez nos produits d'éclairage garantis...

350 FEMMES-FILLES DEMANDES

LA disquette 80, demande serveuse à 100\$... MENTRIER, demande ouvrage construction...

365 HOMMES DEMANDANT EMPLOI

JEUNE homme sérieux, 21 ans, demande ouvrage comme chauffeur... MENTRIER, demande ouvrage construction...

411 QUARTIER LIMOLOU

4 1/2, 5 1/2, NEUFS QUANTITE limitée, réservé des maintenant... St-Paul-Apôtre, Le Laurentien...

412 QUARTIER MONTCALM

LE LAURIER 600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, portier, concierge... CHATEAU ST-LOUIS...

275 DIVERS

PROFESSIONNEL, entrepreuneur sérieux... RADIO CB, radio 18 transistors, valeur antique... MENTRIER, demande ouvrage construction...

275 DIVERS

COULEUR, bouffant, Aifa 200 diques et gramme... GAIRES-ROBES, tout simple, valise et petits table... MENTRIER, demande ouvrage construction...

275 DIVERS

LAVURE automatique, en très bon état... TABLE ping-pong, tapis, ballon, passage... TELEVISION, système provincial français...

307 VENDEURS DEMANDES

VOUS ETES VENDEUR? A COMMISSION? Venez nos produits d'éclairage garantis...

350 FEMMES-FILLES DEMANDES

LA disquette 80, demande serveuse à 100\$... MENTRIER, demande ouvrage construction...

365 HOMMES DEMANDANT EMPLOI

JEUNE homme sérieux, 21 ans, demande ouvrage comme chauffeur... MENTRIER, demande ouvrage construction...

411 QUARTIER LIMOLOU

4 1/2, 5 1/2, NEUFS QUANTITE limitée, réservé des maintenant... St-Paul-Apôtre, Le Laurentien...

412 QUARTIER MONTCALM

LE LAURIER 600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, portier, concierge... CHATEAU ST-LOUIS...

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

MECANICIEN DE MACHINES A ECRIRE Pour une compagnie établie à Québec depuis plusieurs années et en pleine expansion. Qualifications: Bonne formation, apparence soignée, bilingue de préférence, possédant automobile.

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

HOMME, femme, étudiants, partout en province. Augmenter vos revenus par vos talents de chanteur, chanteuse et pianiste.

LOGS

LOGEMENTS-APARTEMENTS A LOUER 410 QUARTIER CHAMPLAIN VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? TELEPHONEZ 523-4121. Habitat Service Inc. agence de location de logements.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-PAUL, 3 chauf. libres mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

HOMMES

A 30 ans, moyenne \$100 semaine, ancien député, travail au téléphone. Poste à temps partiel, 3 heures par semaine.

VENDEURS

ENTREPRISE financière a ouvert pour vendeurs dotés des ambitions et du désir de réussir.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEURS

ENTREPRISE financière a ouvert pour vendeurs dotés des ambitions et du désir de réussir.

COMMISS D'HOTEL

HOMME demandé de 30 à 35 ans, commis caissier bilingue, connaissant la machine Nationale, 42 et 43 diques.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

HOMMES

AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, directement au client, bien rémunéré.

VENDEURS DE CALENDRIERS ET SPECIALITES PUBLICITAIRES

Notre nouveau plan de carrière offre: De nouveaux taux de commissions plus élevés.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

HOMMES

AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, directement au client, bien rémunéré.

VENDEURS DE CALENDRIERS ET SPECIALITES PUBLICITAIRES

Notre nouveau plan de carrière offre: De nouveaux taux de commissions plus élevés.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

HOMMES

AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, directement au client, bien rémunéré.

VENDEURS DE CALENDRIERS ET SPECIALITES PUBLICITAIRES

Notre nouveau plan de carrière offre: De nouveaux taux de commissions plus élevés.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

HOMMES

AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, directement au client, bien rémunéré.

VENDEURS DE CALENDRIERS ET SPECIALITES PUBLICITAIRES

Notre nouveau plan de carrière offre: De nouveaux taux de commissions plus élevés.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

HOMMES

AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, directement au client, bien rémunéré.

VENDEURS DE CALENDRIERS ET SPECIALITES PUBLICITAIRES

Notre nouveau plan de carrière offre: De nouveaux taux de commissions plus élevés.

411 QUARTIER LIMOLOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

412 QUARTIER MONTCALM

ST-ALBERT, 4 pièces, chauf. libre mal. 523-8729. ST-PIERRE, 2 chauf. libres mal. 523-8729.

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

800 RICHIEUX, 5 pièces, 3 chauf., ascenseur, 523-8729. 1515 ST-JEAN, 2 1/2, 3 pièces, 523-8729.

VENDEUR DEMANDE

MANUFACTURIER de produits chimiques et industriels, bien connus depuis 1950.

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

- ← PISCINE INTERIEURE
- ← FEU DE BOIS, SAUNA, TERRASSES
- ← VUE PANORAMIQUE
- ← RESTAURANT, SALON DE COIFFURE ET EPICERIE-TABAGIE
- ← SALON D'ACCUEIL ET D'HEBERGEMENT D'INVITES
- ← APP. DE 1, 2 OU 3 CHAMBRES A COUCHER
- ← ELECTRICITE ET TELECABLE FOURNIS
- ← BUANDERIES D'USAGE GRATUIT
- ← CUISINES EQUIPEES
- ← AIDE MENAGERE DISPONIBLE
- ← GARAGES SPACIEUX ET SERVICE D'AUTOMOBILES
- ← HALL D'ENTREE VIEUX STYLE CANADIEN

Place Samuël de Champlain

350 CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6.
VISIBLES: LUNDI AU SAMEDI
9 H. A.M. à 8 H.30 P.M.

BOLDUC ET ASSOCIES INC. - PROPRIETAIRES-CONSTRUCTEURS

419 STE-FOY

1er MAI
LA FORET, Le Chateau, piscine, 5-4-3-2-1 pièces, meubles ou non, prêt prêt centre d'achat, 529-6821, soir 653-7479, qu-10

1er MAI
RUE DE Bourgogne et De Norvège, 5-1-2-1 pièces, meubles ou non, chauffage, eau chaude, froide, centralisée, neuve, 653-8821, soir 653-7479, qu-10

1er MAI
NORVÈGE, LUXUEUX 3-1-2-1 pièces, meubles ou non, prêt prêt centre d'achat, 5-1-2-1 pièces, eau chaude, froide, centralisée, neuve, 653-8821, soir 653-7479, qu-10

LIBRE
IMMEDIATEMENT, 5-1-2 de Bourgogne, LUXUEUX, conciergerie 529-6821, soir 653-7479, qu-10

LE MARICOURT
LUXUEUX 1-1-2, 2-1-2 pièces, meubles ou non, buanderie, prêt prêt, Service conciergerie, 651-1018, qu-25

420 BANLIEUE

"PLACE VANIER"

100 rue Beauveug

Appartements luxueux 2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, buanderie, piscine chauffée à l'électricité. Près école, église, centre d'achats et autobus.

681-6257, après 6 hres - 527-7309

421 MEUBLÉS

UNIQUE

COIN DES CASCADES ET PLACE ROBERT

LOGEMENTS LUXUEUX

AVEC TOUTES LES COMMODITES HABITUELLES PLUS :

- 1er : 4 pièces plus vastes que des 5 pièces
- 2e : salle à dîner avec porte vitrée, couloirs, donnant sur grand balcon
- 3e : bain de 2 ans à désirer
- 4e : location 1er mai, Juin, Juin-Juillet 90

Plus informations, le jour, 529-3311, soir, 653-4675 et 667-3833. qu-10

419 STE-FOY

5 PIÈCES, moderne, chauffé, rue des Mélières, 1800 mds, 653-7101, qu-8

DANS duplex, luxueux 4, neuf, 5270 chemin du soleil, 1er mai, 651-0172, qu-8

5 PIÈCES, chauffé, libre 1er avril Chemin Scott, 140, 651-0230, qu-10

PARLON, 5-1-2 pièces, chauffé, 7100, 653-8821, soir 653-7479, qu-10

4 PIÈCES, moderne, chauffé, rue des Mélières, 1800 mds, 653-7101, qu-8

1er AVRIL, appartement 4-1-2 pièces, piscine intérieure, intercom, 653-8821, soir 653-7479, qu-10

PRES HÔPITAL Laval, 4 pièces, 7110, 653-8821, soir 653-7479, qu-10

RIE d'Entronement, 2-1-2, 3-1-2, 4-1-2, 5-1-2, neufs, piscine, stationnement, bureau, 656-6608, soir 651-3985 ou 837-9677, qu-10

CARREFOUR-Quatre-Bourgeois, 1-2-1-2, 1-2, 3-1-2, pièces tapis, service compris, électricité incluse, piscine ex. 653-8821, soir 653-7479, qu-10

3-1-2, 4-1-2, 5-1-2, RIVE CONCORDE, buanderie, chauffage, 683-4034, qu-10

PIÈCES, chauffé, libre balcon, eau chaude, froide, stationnement, 653-8821, soir 653-7479, qu-10

434 QUARTIER ST-ROCH

GRANDE chambre, tranquille, pension ou non, 523-9844, qu-10

FOUR maisons, maison privée, 47 rue Maine, Tél. 522-7556, qu-10

GRAND chambre, très propre, central, permis cuisine, libre, 525-7445, qu-10

CHAMBRE - permis cuisine, eau chaude, téléphone, bonne personne, 529-9099, qu-8

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, permis cuisine, entrée seule, dame, 524-0842, qu-11

LE VERSAILLES

NOUVEAU développement, Place Robert, Beauport, 4 pièces, chauffé, tapis, eau chaude, froide, central, 1er mai, 661-6882, qu-10

6 PIÈCES, NEUFS

LES SAULLES, 6 pièces, 514 mds, chauffé, eau chaude, froide, central, 1er mai, 661-6882, qu-10

Luxueux, prix modique

LOGEMENTS, 4-1-2 pièces, eau chaude, fournie, tapis, parquet, situé face Régina, 653-8821, soir 653-7479, qu-18

PLACE VANIER

2-1-2, 3-1-2, 4-1-2, 5-1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, piscine, eau chaude, froide, central, 651-0237, après 6 heures, 527-7309, qu-10

LE BAUFFORT

16 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, intercom, piscine, service compris, stationnement, auto, eau chaude fournie, 1110 rue, 651-3123, 3e étage, Jeanneau, qu-26

2-1-2 PIÈCES, service lavasse, échecue, 791, 653-8227, qu-10

4 PIÈCES, CHAUFFÉ, 875-3026, qu-10

GIFFARD, neufr 2-1-2, meublés, 5130, 4 pièces, 651-2889, 661-0225, qu-10

NEUCHÂTEL, 4 pièces, plus salle à dîner, meublés, neufr, 629-8008, 625-5885, qu-10

BEAUPORT, 4 pièces, eau chaude, fournie, meublés, 424-2424, qu-10

COUVILLE, 2-1-2 pièces, moderne, semi-entièrement meublés, eau chaude, froide, stationnement et prise auto, 667-7908, qu-10

GIFFARD, neufr, eau chaude, fournie, 4 pièces, 5130, 4 pièces, 651-2889, 661-0225, qu-10

LES SAULLES, 2-1-2 pièces, chauffé, stationnement, 651-3123, 3e étage, Jeanneau, qu-26

GIFFARD, 2-1-2, 3-1-2, 4-1-2, 5-1-2, chauffé, stationnement, avec piscine, buanderie, piscine, eau chaude, froide, central, 651-0237, après 6 heures, 527-7309, qu-10

219 Rue Remondard, Giffard, 4 pièces, chauffé, 1115, libre 1er mai, Tél. 667-3580, qu-18

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, 1er mai, 667-3580, qu-18

GIFFARD, 4 pièces, modernes, eau chaude fournie, stationnement, 1125, 1er mai, Journa, 10 heures soir, 661-0225, qu-10

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, prêt Régina-Océans, libre immédiatement, 661-0225, qu-10

MAGNIFIQUE, 4 pièces, neufr, prêt Régina-Océans, limite de Charlebourg-Ouest, 651-3123, 3e étage, Jeanneau, qu-26

667-7908, qu-10

VILLENEUVE, 4 et 5 pièces, neufr, tapis, eau chaude, fournie à auto, dentelle, 651-3123, 3e étage, Jeanneau, qu-26

661-0225, qu-10

GIFFARD, grand 4 pièces, neufr, chauffé, eau chaude, 667-3580, qu-18

VILLENEUVE, grand 3 pièces, mai et juin, eau chaude, 667-3580, qu-18

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée lavasse, échecue, 651-3123, 3e étage, Jeanneau, qu-26

GIFFARD, 3 pièces, plus salle à dîner, chauffé, 2e étage, 663-7451, qu-12

GIFFARD, neufr sur feu, 3 pièces, libre tout temps, cause transfert, 667-3580, qu-18

LORRETTVILLE, logements, modernes, 4-1-2, 3-1-2, 4-1-2, 5-1-2, 6-1-2, 7-1-2, 8-1-2, 9-1-2, 10-1-2, 11-1-2, 12-1-2, 13-1-2, 14-1-2, 15-1-2, 16-1-2, 17-1-2, 18-1-2, 19-1-2, 20-1-2, 21-1-2, 22-1-2, 23-1-2, 24-1-2, 25-1-2, 26-1-2, 27-1-2, 28-1-2, 29-1-2, 30-1-2, 31-1-2, 32-1-2, 33-1-2, 34-1-2, 35-1-2, 36-1-2, 37-1-2, 38-1-2, 39-1-2, 40-1-2, 41-1-2, 42-1-2, 43-1-2, 44-1-2, 45-1-2, 46-1-2, 47-1-2, 48-1-2, 49-1-2, 50-1-2, 51-1-2, 52-1-2, 53-1-2, 54-1-2, 55-1-2, 56-1-2, 57-1-2, 58-1-2, 59-1-2, 60-1-2, 61-1-2, 62-1-2, 63-1-2, 64-1-2, 65-1-2, 66-1-2, 67-1-2, 68-1-2, 69-1-2, 70-1-2, 71-1-2, 72-1-2, 73-1-2, 74-1-2, 75-1-2, 76-1-2, 77-1-2, 78-1-2, 79-1-2, 80-1-2, 81-1-2, 82-1-2, 83-1-2, 84-1-2, 85-1-2, 86-1-2, 87-1-2, 88-1-2, 89-1-2, 90-1-2, 91-1-2, 92-1-2, 93-1-2, 94-1-2, 95-1-2, 96-1-2, 97-1-2, 98-1-2, 99-1-2, 100-1-2, 101-1-2, 102-1-2, 103-1-2, 104-1-2, 105-1-2, 106-1-2, 107-1-2, 108-1-2, 109-1-2, 110-1-2, 111-1-2, 112-1-2, 113-1-2, 114-1-2, 115-1-2, 116-1-2, 117-1-2, 118-1-2, 119-1-2, 120-1-2, 121-1-2, 122-1-2, 123-1-2, 124-1-2, 125-1-2, 126-1-2, 127-1-2, 128-1-2, 129-1-2, 130-1-2, 131-1-2, 132-1-2, 133-1-2, 134-1-2, 135-1-2, 136-1-2, 137-1-2, 138-1-2, 139-1-2, 140-1-2, 141-1-2, 142-1-2, 143-1-2, 144-1-2, 145-1-2, 146-1-2, 147-1-2, 148-1-2, 149-1-2, 150-1-2, 151-1-2, 152-1-2, 153-1-2, 154-1-2, 155-1-2, 156-1-2, 157-1-2, 158-1-2, 159-1-2, 160-1-2, 161-1-2, 162-1-2, 163-1-2, 164-1-2, 165-1-2, 166-1-2, 167-1-2, 168-1-2, 169-1-2, 170-1-2, 171-1-2, 172-1-2, 173-1-2, 174-1-2, 175-1-2, 176-1-2, 177-1-2, 178-1-2, 179-1-2, 180-1-2, 181-1-2, 182-1-2, 183-1-2, 184-1-2, 185-1-2, 186-1-2, 187-1-2, 188-1-2, 189-1-2, 190-1-2, 191-1-2, 192-1-2, 193-1-2, 194-1-2, 195-1-2, 196-1-2, 197-1-2, 198-1-2, 199-1-2, 200-1-2, 201-1-2, 202-1-2, 203-1-2, 204-1-2, 205-1-2, 206-1-2, 207-1-2, 208-1-2, 209-1-2, 210-1-2, 211-1-2, 212-1-2, 213-1-2, 214-1-2, 215-1-2, 216-1-2, 217-1-2, 218-1-2, 219-1-2, 220-1-2, 221-1-2, 222-1-2, 223-1-2, 224-1-2, 225-1-2, 226-1-2, 227-1-2, 228-1-2, 229-1-2, 230-1-2, 231-1-2, 232-1-2, 233-1-2, 234-1-2, 235-1-2, 236-1-2, 237-1-2, 238-1-2, 239-1-2, 240-1-2, 241-1-2, 242-1-2, 243-1-2, 244-1-2, 245-1-2, 246-1-2, 247-1-2, 248-1-2, 249-1-2, 250-1-2, 251-1-2, 252-1-2, 253-1-2, 254-1-2, 255-1-2, 256-1-2, 257-1-2, 258-1-2, 259-1-2, 260-1-2, 261-1-2, 262-1-2, 263-1-2, 264-1-2, 265-1-2, 266-1-2, 267-1-2, 268-1-2, 269-1-2, 270-1-2, 271-1-2, 272-1-2, 273-1-2, 274-1-2, 275-1-2, 276-1-2, 277-1-2, 278-1-2, 279-1-2, 280-1-2, 281-1-2, 282-1-2, 283-1-2, 284-1-2, 285-1-2, 286-1-2, 287-1-2, 288-1-2, 289-1-2, 290-1-2, 291-1-2, 292-1-2, 293-1-2, 294-1-2, 295-1-2, 296-1-2, 297-1-2, 298-1-2, 299-1-2, 300-1-2, 301-1-2, 302-1-2, 303-1-2, 304-1-2, 305-1-2, 306-1-2, 307-1-2, 308-1-2, 309-1-2, 310-1-2, 311-1-2, 312-1-2, 313-1-2, 314-1-2, 315-1-2, 316-1-2, 317-1-2, 318-1-2, 319-1-2, 320-1-2, 321-1-2, 322-1-2, 323-1-2, 324-1-2, 325-1-2, 326-1-2, 327-1-2, 328-1-2, 329-1-2, 330-1-2, 331-1-2, 332-1-2, 333-1-2, 334-1-2, 335-1-2, 336-1-2, 337-1-2, 338-1-2, 339-1-2, 340-1-2, 341-1-2, 342-1-2, 343-1-2, 344-1-2, 345-1-2, 346-1-2, 347-1-2, 348-1-2, 349-1-2, 350-1-2, 351-1-2, 352-1-2, 353-1-2, 354-1-2, 355-1-2, 356-1-2, 357-1-2, 358-1-2, 359-1-2, 360-1-2, 361-1-2, 362-1-2, 363-1-2, 364-1-2, 365-1-2, 366-1-2, 367-1-2, 368-1-2, 369-1-2, 370-1-2, 371-1-2, 372-1-2, 373-1-2, 374-1-2, 375-1-2, 376-1-2, 377-1-2, 378-1-2, 379-1-2, 380-1-2, 381-1-2, 382-1-2, 383-1-2, 384-1-2, 385-1-2, 386-1-2, 387-1-2, 388-1-2, 389-1-2, 390-1-2, 391-1-2, 392-1-2, 393-1-2, 394-1-2, 395-1-2, 396-1-2, 397-1-2, 398-1-2, 399-1-2, 400-1-2, 401-1-2, 402-1-2, 403-1-2, 404-1-2, 405-1-2, 406-1-2, 407-1-2, 408-1-2, 409-1-2, 410-1-2, 411-1-2, 412-1-2, 413-1-2, 414-1-2, 415-1-2, 416-1-2, 417-1-2, 418-1-2, 419-1-2, 420-1-2, 421-1-2, 422-1-2, 423-1-2, 424-1-2, 425-1-2, 426-1-2, 427-1-2, 428-1-2, 429-1-2, 430-1-2, 431-1-2, 432-1-2, 433-1-2, 434-1-2, 435-1-2, 436-1-2, 437-1-2, 438-1-2, 439-1-2, 440-1-2, 441-1-2, 442-1-2, 443-1-2, 444-1-2, 445-1-2, 446-1-2, 447-1-2, 448-1-2, 449-1-2, 450-1-2, 451-1-2, 452-1-2, 453-1-2, 454-1-2, 455-1-2, 456-1-2, 457-1-2, 458-1-2, 459-1-2, 460-1-2, 461-1-2, 462-1-2, 463-1-2, 464-1-2, 465-1-2, 466-1-2, 467-1-2, 468-1-2, 469-1-2, 470-1-2, 471-1-2, 472-1-2, 473-1-2, 474-1-2, 475-1-2, 476-1-2, 477-1-2, 478-1-2, 479-1-2, 480-1-2, 481-1-2, 482-1-2, 483-1-2, 484-1-2, 485-1-2, 486-1-2, 487-1-2, 488-1-2, 489-1-2, 490-1-2, 491-1-2, 492-1-2, 493-1-2, 494-1-2, 495-1-2, 496-1-2, 497-1-2, 498-1-2, 499-1-2, 500-1-2, 501-1-2, 502-1-2, 503-1-2, 504-1-2, 505-1-2, 506-1-2, 507-1-2, 508-1-2, 509-1-2, 510-1-2, 511-1-2, 512-1-2, 513-1-2, 514-1-2, 515-1-2, 516-1-2, 517-1-2, 518-1-2, 519-1-2, 520-1-2, 521-1-2, 522-1-2, 523-1-2, 524-1-2, 525-1-2, 526-1-2, 527-1-2, 528-1-2, 529-1-2, 530-1-2, 531-1-2, 532-1-2, 533-1-2, 534-1-2, 535-1-2, 536-1-2, 537-1-2, 538-1-2, 539-1-2, 540-1-2, 541-1-2, 542-1-2, 543-1-2, 544-1-2, 545-1-2, 546-1-2, 547-1-2, 548-1-2, 549-1-2, 550-1-2, 551-1-2, 552-1-2, 553-1-2, 554-1-2, 555-1-2, 556-1-2, 557-1-2, 558-1-2, 559-1-2, 560-1-2, 561-1-2, 562-1-2, 563-1-2, 564-1-2, 565-1-2, 566-1-2, 567-1-2, 568-1-2, 569-1-2, 570-1-2, 571-1-2, 572-1-2, 573-1-2, 574-1-2, 575-1-2, 576-1-2, 577-1-2, 578-1-2, 579-1-2, 580-1-2, 581-1-2, 582-1-2, 583-1-2, 584-1-2, 585-1-2, 586-1-2, 587-1-2, 588-1-2, 589-1-2, 590-1-2, 591-1-2, 592-1-2, 593-1-2, 594-1-2, 595-1-2, 596-1-2, 597-1-2, 598-1-2, 599-1-2, 600-1-2, 601-1-2, 602-1-2, 603-1-2, 604-1-2, 605-1-2, 606-1-2, 607-1-2, 608-1-2, 609-1-2, 610-1-2, 611-1-2, 612-1-2, 613-1-2, 614-1-2, 615-1-2, 616-1-2, 617-1-2, 618-1-2, 619-1-2, 620-1-2, 621-1-2, 622-1-2, 623-1-2, 624-1-2, 625-1-2, 626-1-2, 627-1-2, 628-1-2, 629-1-2, 630-1-2, 631-1-2, 632-1-2, 633-1-2, 634-1-2, 635-1-2, 636-1-2, 637-1-2, 638-1-2, 639-1-2, 640-1-2, 641-1-2, 642-1-2, 643-1-2, 644-1-2, 645-1-2, 646-1-2, 647-1-2, 648-1-2, 649-1-2, 650-1-2, 651-1-2, 652-1-2, 653-1-2, 654-1-2, 655-1-2, 656-1-2, 657-1-2, 658-1-2, 659-1-2, 660-1-2, 661-1-2, 662-1-2, 663-1-2, 664-1-2, 665-1-2, 666-1-2, 667-1-2, 668-1-2, 669-1-2, 670-1-2, 671-1-2, 672-1-2, 673-1-2, 674-1-2, 675-1-2, 676-1-2, 677-1-2, 678-1-2, 679-1-2, 680-1-2, 681-1-2, 682-1-2, 683-1-2, 684-1-2, 685-1-2, 686-1-2, 687-1-2, 688-1-2, 689-1-2, 690-1-2, 691-1-2, 692-1-2, 693-1-2, 694-1-2, 695-1-2, 696-1-2, 697-1-2, 698-1-2, 699-1-2, 700-1-2, 701-1-2, 702-1-2, 703-1-2, 704-1-2, 705-1-2, 706-1-2, 707-1-2, 708-1-2, 709-1-2, 710-1-2, 711-1-2, 712-1-2, 713-1-2, 714-1-2, 715-1-2, 716-1-2, 717-1-2, 718-1-2, 719-1-2, 720-1-2, 721-1-2, 722-1-2, 723-1-2, 724-1-2, 725-1-2, 726-1-2, 727-1-2, 728-1-2, 729-1-2, 730-1-2, 731-1-2, 732-1-2, 733-1-2, 734-1-2, 735-1-2, 736-1-2, 737-1-2, 738-1-2, 739-1-2, 740-1-2, 741-1-2, 742-1-2, 743-1-2, 744-1-2, 745-1-2, 746-1-2, 747-1-2, 748-1-2, 749-1-2, 750-1-2, 751-1-2, 752-1-2, 753-1-2, 754-1-2, 755-1-2, 756-1-2, 757-1-2, 758-1-2, 759-1-2, 760-1-2, 761-1-2, 762-1-2, 763-1-2, 764-1-2, 765-1-2, 766-1-2, 767-1-2, 768-1-2, 769-1-2, 770-1-2, 771-1-2, 772-1-2, 773-1-2, 774-1-2, 775-1-2, 776-1-2, 777-1-2, 778-1-2, 779-1-2, 780-1-2, 781-1-2, 782-1-2, 783-1-2, 784-1-2, 785-1-2, 786-1-2, 787-1-2, 788-1-2, 789-1-2, 790-1-2, 791-1-2, 792-1-2, 793-1-2, 794-1-2, 795-1-2, 796-1-2, 797-1-2, 798-1-2, 799-1-2, 800-1-2, 801-1-2, 802-1-2, 803-1-2, 804-1-2, 805-1-2, 806-1-2, 807-1-2, 808-1-2, 809-1-2, 810-1-2, 811-1-2, 812-1-2, 813-1-2, 814-1-2, 815-1-2, 816-1-2, 817-1-2, 818-1-2, 819-1-2, 820-1-2, 821-1-2, 822-1-2, 823-1-2, 824-1-2, 825-1-2, 826-1-2, 827-1-2, 828-1-2, 829-1-2, 830-1-2, 831-1-2, 832-1-2, 833-1-2, 834-1-2, 835-1-2, 836-1-2, 837-1-2, 838-1-2, 839-1-2, 840-1-2, 841-1-2, 842-1-2, 843-1-2, 844-1-2, 845-1-2, 846-1-2, 847-1-2, 848-1-2, 849-1-2, 850-1-2, 851-1-2, 852-1-2, 853-1-2, 854-1-2, 855-1-2, 856-1-2, 857-1-2, 858-1-2, 859-1-2, 860-1-2, 861-1-2, 862-1-2, 863-1-2, 864-1-2, 865-1-2, 866-1-2, 867-1-2, 868-1-2, 869-1-2, 870-1-2, 871-1-2, 872-1-2, 873-1-2, 874-1-2, 875-1-2, 876-1-2, 877-1-2, 878-1-2, 879-1-2, 880-1-2, 881-1-2, 882-1-2, 883-1-2, 884-1-2, 885-1-2, 886-1-2, 887-1-2, 888-1-2, 889-1-2, 890-1-2, 891-1-2, 892-1-2, 893-1-2, 894-1-2, 895-1-2, 896-1-2, 897-1-2, 898-1-2, 899-1-2, 900-1-2, 901-1-2, 902-1-2, 903-1-2, 904-1-2, 905-1-2, 906-1-2, 907-1-2, 908-1-2, 909-1-2, 910-1-2, 911-1-2, 912-1-2, 913-1-2, 914-1-2, 915-1-2, 916-1-2, 917-1-2, 918-1-2, 919-1-2, 920-1-2, 921-1-2, 922-1-2, 923-1-2, 924-1-2, 925-1-2, 926-1-2, 927-1-2, 928-1-2, 929-1-2, 930-1-2, 931-1-2, 932-1-2, 933-1-2, 934-1-2, 935-1-2, 936-1-2, 937-1-2, 938-1-2, 939-1-2, 940-1-2, 941-1-2, 942-1-2, 943-1-2, 944-1-2, 945-1-2, 946-1-2, 947-1-2, 948-1-2, 949-1-2, 950-1-2, 951-1-2, 952-1-2, 953-1-2, 954-1-2, 955-1-2, 956-1-2, 957-1-2, 958-1-2, 959-1-2, 960-1-2, 961-1-2, 962-1-2, 963-1-2, 964-1-2, 965-1-2, 966-1-2, 967-1-2, 968-1-2, 969-1-2, 970-1-2, 971-1-2, 972-1-2, 973-1-2, 974-1-2, 975-1-

VÉHICULES-MOTEURS

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

LES MEILLEURES AUTOS USAGEES

FORD 1963 Fairlane 300, hard-top 2 portes, 6, automatique, radio, très propre. 695.	METEOR 1967 Montcalm, H.T., 2 portes, V-8, aut., R., S.-D., S.-F., parfait ordre. 2195.	COMET 1965 Sedan, 6, automatique, radio, seulement 47,000 milles. 1150.	CORTINA 1966 "1500", sedan, excellente condition. 975.
PONTIAC 1964 Custom Sport, H.T., V-8, aut., R., S.-D., S.-F., toit vinyle. 1195.	CHEVROLET 1963 2 portes, 6, automatique, radio, bas millage. 850.	PLYMOUTH 1967 Belvedere II, station-wagon, V-8, aut., radio, servo-direction, servo-freins. 2050.	METEOR 1967 Sedan, V-8, automatique, radio, servo-direction. Special 1750.
VAUXHALL 1966 Viva, radio, seulement 24,000 milles. 775.	METEOR 1967 Montcalm, H.T., 2 portes, V-8, aut., R., S.-D., S.-F., garantie de Ford transférable. 2395.	ECONOLINE 1966 Vitree. Comme neuve. 1035.	INTERNATIONAL '65 Boîte réfrigérée. Parfaite condition. 1485.

La plupart de nos automobiles usagées portent une garantie de 4,000 milles ou la balance de la garantie du manufacturier.

MONTCALM AUTOMOBILES Inc.

Votre garage de confiance
901, 1re AVENUE — TEL.: 529-2131
Service et pièces jusqu'à 3 heures de la nuit

619 AUTOS A VENDRE

HUDON AUTO
1968 DODGE Charger; 1968 Parisienne, 800 milles; 1967 Rambler; 1966 Fury II; 1966 Chevrolet; 1967 Falcon, 6 cylindres; 1965 Impala; 1965 Falcon; décapotable; 1965 Pontiac; 1965 Fury II; 1965 Chevrolet; Station, 8 cylindres; 1965 Galaxie; 1965 Meteor; décapotable; 1965 Meteor; 1964 Buick; 1964 Cadillac; décapotable; 1964 Park Lane; 1963 Dodge; 1963 Metro; 1963 Ambassador; 1963 Chev II; 1963 Meteor; compact, 8 cylindres; 1963 Parisienne; 1962 GMC; 1961 Austin; 6, automatique; 1961 Lark; 1961 Plymouth; 1961 Chevrolet; 1959 Pontiac; d.c.v.; 1959 Dodge; aussi plusieurs autres, 1400 Dorchester, coin de l'Esplanade, 325-4709.
CAMARO 1967, toute équipée, 14,000 milles, \$2,550. Tel. 325-3369. quo-11
VIVA 1968, manuelle, garantie transférable, 881-8624, après 4 heures. quo-11
BUICK Le Sabre 1961, automatique, radio, carrosserie très propre. 878-2006. quo-8
M.G. MIDGET 1967, bas millage, état neuf. Jour: 529-9277, soir: 827-3721. quo-11
DREOTO 1964, très propre, jumals sortie l'hiver, St-Anne, 885-4961, soir. quo-8
RENAULT 1961, R-10, pour cause malade. Tel. 667-2698. quo-8

TURMEL AUTO
1967 CHEVROLET, 1966 Ford, 1968 Pontiac, 1964 Volvo, 1966 Fiat, 1965 Parisienne décapotable, 1965 Pontiac hard-top, 2 portes, 1965 Chevrolet, 1965 Galaxie décapotable, 1965 Volkswagen, 1965 Peugeot 1100, 1965 Acadian, 1285 Ford, 1965, 325-2703. quo-8
VOLKSWAGEN 1967, état neuf, 20,000 milles. Tel. 875-3908, soir. quo-8
DODGE 1966, 4 portes, 6 cylindres, mécanique parfaite. Neuf. 822-2272. quo-8
METRO Mercury 1962, 8 automatique, très propre. 529-1529. quo-8
DECAPOTABLE Parisienne 1966, V-8, tout équipé, 35,000, propre. Soir: 861-6660. quo-12
CHEVY II, 1962, bon ordre. 3391 Tel. 529-6873. quo-8
BUICK Skylark, 1966, tout équipé, hard-top, 8 cylindres, bon état, prix raisonnable. Tel. 683-3387. quo-8
STATION-wagon Comet, 1965, 8 cylindres, manuel. 529-1347, 623-5648. quo-8
DODGE Dart G.T. 1967, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, 82,000, cause auto fournie. 656-9470. quo-8
ENVOY 1960, bons pneus, bonne mécanique. Tel. 681-2880. quo-8
M.G.H. 1965, parfaite condition, après 3 heures. 325-6568. quo-10
CHEVY II, 1964, balance de finance, cause départ. 683-1026. quo-8
RAMBLER 1962, American, mécanique parfaite, propre, bonne condition, 825 881-474. quo-8
PARTICULIER Chrysler Newport 1967, équipée, parfaite condition, 36,000 milles. 601-6111. quo-8

619 AUTOS A VENDRE

BEAULE AUTO INC.
AUTOS comptant, choix de 75 voitures de qualité, 1961-1968 Pontiac, Chevrolet, Buick, Chevy II, Oldsmobile, etc. 10 Station-Wagon, choix Panel et Pick-Up, 2 entrées pour tous servir, 25, de l'après-midi, 529-8477, 1950 pour eux. Chapelle, 329-9012. quo-8

619 AUTOS A VENDRE

RINFRET AUTO
1966 VOLKSWAGEN de luxe, 35,000 milles, 1964 Oldsmobile, Cadillac, hard-top, 42,000 milles, peinture neuve; 1964 Comet, 1964 Ford, station-wagon, 1964 Kniep, 1961 Corvair, Morris Automatique, 1962 Renault, 30 rue Delisle, Lévis 822-2138. quo-12
FIAT 500, Coupé Sport, 1968, radio, pneus d'hiver, très bonne condition, prix à discuter, Entre 9 et 7 hves, 822-2880. quo-8
MERCURY Comet, de luxe, décapotable, 6 cylindres, 1963, 842-2718. quo-8
CHEVROLET 1961, Station-wagon, transmission manuelle, 6 cylindres. Tel. 523-8302. quo-8
★ ★ Mme Benoit Lacaille, 1188 Place Dermot, Québec 10
RENAULT T.S.K. 1967, modifiée \$1,000. Tel. 681-1453. quo-12
1965 PLYMOUTH 6, automatique, très propre, bas millage, cause 2 autos. Soir: 681-6497, jour: 527-9728. quo-8
COOPER 8 1964, aucune compétition, mécanique parfaite, 3300. Tel. 656-9146. quo-12
PARTICULIER, Oldsmobile 1965, 98 hard-top 4 portes, tout équipé, mécanique parfaite, 626-8246. quo-11
CHEVROLET 1966, très propre, bon état. Après 6 heures, 522-8839. quo-12

619 AUTOS A VENDRE

M. Qualité est un homme de grande classe, Denis Pepin et lui ont conclu un marché; celui d'offrir les meilleures automobiles usagées.

1968 CORVETTE
427 décapotable

1967 CHEVROLET
Décapotable, V-8, 327, automatique, radio. **\$2,600**

1967 CAMARO
Hard-top, V-8, automatique, radio, servo-freins et direction. **\$2,600**

1967 OLDSMOBILE
Delta, hard-top, V-8. **\$2,700**

1966 BEAUMONT
Sedan, automatique, radio. **\$1,200**

1965 - 1966
80 voitures à liquider

DENIS PEPIN
autos litée

2475, CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-2861

2475, CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-2861

CARILLON AUTOS INC. CENTRE RAMBLER AUSTIN 1800, 1966
AUCUN comptant, choix de 30 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue, 329-1222. quo-14
1968 CHEVELLE, hard-top, 4 portes, 6 automatique, condition. 661-9203. quo-10
PONTIAC 1967, état neuf, sedan, 8, automatique, radio, 23,000 milles, peinture originale, balance garantie, General Motors, \$1,650, 653-8185. quo-8

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 100 Rue Kennedy, Lévis, 833-2138. quo-12
CAMIONNETTE Pontiac 1962, 6 automatique, finance si désiré, 303 1-2 de Rue. quo-8
AUSTIN 1800, 1966, meilleur et transmission reconditionnée, très propre, \$399, Demander Louis, 603-7378. quo-10

TRES propre, bonne mécanique, environ 3025 656-0248. quo-11
1966 MUSTANG, 6 cylindres, 3 vitesses, radio Roy Automobile, 626-6321. quo-10
1961 à 1968, Chevrolet, Pontiac, Ford, Valiant, Buick, Comet, Anglia, Epic, Acadian, Austin, Acura, comptant, Taxe, licence 1968 incluse, 529-9012. quo-10

POURQUOI CHERCHER PLUS LOIN?
70 VEHICULES DE TOUTES MARQUES ET MODELES

- 1-PLYMOUTH Road Runner 1968, 2 portes
- 2-FORD 1968, Galaxie 500, hard-top, 2 portes, radio, P.B., P.S.
- 2-FORD 1966 Galaxie 500, hard-top, 2 portes, V-8, automatiques, radio, P.B., P.S., moteur de 390 p.c.
- 2-CHEVROLET 1964 Impala, hard-top, 4 portes, 8, aut., P.B., P.S., radio
- 4-ENVOY Epic sedan 1965 à 1968
- 1-CHEVY II vert pâle, 1966, automatique, 4 portes \$775.
- RENAULT garantie "OR", 1 an
- 3-RENAULT R-16, grand luxe de 1966 à 1968
- 8-RENAULT R-10 et R-8 régulières et automatiques
- 1-CARAVELLE décapotable 1964
- 1-RENAULT R-4, 1966, jaune
- 1-VOLKSWAGEN 1300, 1967 à \$775.

ACHETEZ D'UNE MAISON DE CONFIANCE
CARETTE AUTOMOBILES Ltée
2060 OUEST, BOUL. CHAREST — TEL. 681-7398 — 681-7371

- 1967 MUSTANG Fastback, 8 automatique, radio, très propre. 661-9204. quo-10
- 1968 CHEVELLE, hard-top, 4 portes, 6 automatique, condition. 661-9203. quo-10
- COMET 1966, station-wagon, 8 cylindres, radio, condition, échange. 661-9204. quo-10
- 1968 VOLKSWAGEN 1300, de luxe, chauffez à gaz, condition. 656-6331. quo-10
- 1965 COMET 404, 8 automatique, radio, Spécial, 3975, condition. 626-6321. quo-10
- 1967 MUSTANG, hard-top, 5, automatique, radio, console vinyle. 626-6321. quo-10
- 1965 PONTIAC Laurentien, six automatique, radio, spécial, \$1,050, condition. 626-6321. quo-10
- METEOR 1963, 8, automatique, 4 portes, tel. 828-8988. quo-10
- METEOR 1961, 4 cylindres, bonne mécanique, bon ordre, propre. 872-1806. quo-10
- PARTICULIER, Pontiac 1965, 8 automatique, radio, état neuf, \$1,273, 822-0246. quo-10
- CHEVROLET 1961, 4 portes, noir, 8, transmission automatique, \$450, 681-9712. quo-10
- FORD Falcon, 1960, 40,000 milles, très propre, \$450, 812-6012. quo-10

"CHEZ LAURENTIDE" ENCORE DES AUBAINES...

1967 PONTIAC Laurentien, sedan, 8 cylindres, automatique, en très bonne condition mécanique, seulement \$1350	1964 PONTIAC 8 cylindres, station-wagon, automatique, une valeur à ne pas manquer \$550
1967 METEOR 6 cylindres, sedan, transmissions automatique, très beau spécial \$1150	1963 MERCURY décapotable, sièges baquets, équipée au complet. \$750
1966 FORD Custom, sedan, automatique, un autre très beau spécial à \$875	Venez voir ces voitures, examinez-les... comparez leur valeur et nos prix. Voyez par vous-mêmes que ce sont de véritables aubaines.
1966 PLYMOUTH sedan, Fury II, automatique, radio, seulement \$875	
1965 EPIC avec radio, propre \$450	

Conditions de paiement très faciles
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
JEAN CHAMPOUX, prés.
25 sud, rue Dorchester — 525-8181

777 — 777
Venez constatez les prix avantageux que vous offre cette semaine
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
777 Boul. Charest Ouest

- 62 Volkswagen régulier \$247.
- 63 Volkswagen régulier \$447.
- 65 Volkswagen régulier \$257.
- 63 Volkswagen 1500 \$477.
- 67 Viva automatique très propre \$1,177.
- 65 Ford Econoline très propre \$777.
- 65 Plymouth automatique, radio, très propre \$1,177.
- 62 Comet coach \$377.
- 64 Pontiac Strato-Chief aut., radio, un bijou \$977.
- 66 Simca régulier \$577.
- 66 Cortina très propre \$877.

Plusieurs autres modèles différents, à des prix très avantageux, il faut voir pour croire
AUCUN COMPTANT REQUIS
1er PAIEMENT, EN AVRIL 1969
NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL
777 — 683-4451 — 777

SPECIAUX DU PAVILLON

- 68 Rambler, 2 portes, automatique, avec garantie \$2,150.
- 67 Ambassador, 4 portes \$1,750.
- 67 Plymouth, 4 portes, automatique, V-8, radio \$1,995.
- 66 Falcon, 4 portes, V-8, 4 vitesses, radio, différentiel jumelé \$1,450.
- 66 Pontiac, 4 portes, automatique, 8 cylindres \$1,675.
- 65 Ambassador, 4 portes, équipement complet \$1,400.
- 65 Ambassador décapotable \$1,550.
- 65 Meteor, 4 portes, automatiques V-8, radio \$1,450.
- 65 Volkswagen \$750.
- 64 Oldsmobile, décapotable \$1,395.
- 63 Volkswagen 1500 \$500.

PAVILLON RAMBLER INC.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST — TEL. 681-4631

Spéciaux de la Semaine

- 68 Volvo 144 \$2,550
- 66 Volvo \$1,550
- 65 Parisienne décapotable \$1,550
- 66 Ford \$1,250
- 65 M.G.B. \$750
- 65 Plymouth, hard-top 2 p. \$1,250
- 62 Rambler \$250
- 66 Epic \$595

CONDITIONS — ECHANGE
Chez TURMEL AUTO INC.
Distributeur du Volvo
1385 DORCHESTER, Québec — 522-2793

PEUGEOT — PEUGEOT — PEUGEOT
NEUVES USAGES SERVICE
Concessionnaire:
LACHANCE AUTOMOBILES
ENR.
Rte Kennedy, Pintendre, Lévis - Tél.: 837-8897

W. MARTIN! C'EST AU ROND-POINT (DE LEVIS, BIEN SUR)

SPECIAUX 10e ANNIVERSAIRE

- T-BIRD 1967**
Hard-Top, 2 portes, propre comme une neuve, encore garantie par la compagnie, prix de liste \$3650, notre prix **\$3450**
- T-BIRD 1966**
Décapotable et équipée au complet, prix de liste \$3150, notre prix. **\$2875**
- FORD 1965**
Sedan, 4 portes, automatique, radio, prix de liste \$1050, notre prix. **\$850**
- CADILLAC 1964**
Sedan, 4 portes et équipée au complet, bonne mécanique, très belle aubaine, prix de liste \$2300, notre prix. **\$1550**
- 1967 PLYMOUTH**
Sedan, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, très propre. **\$1550**
- 1966 VOLKSWAGEN**
1600 Fastback, radio, très propre. **\$1275**
- 1967 METEOR**
8 cylindres, automatique, sedan, 4 portes, 31,500 milles. **\$1925**
- 1965 MERCURY**
Hard-top, 4 portes, équipé au complet, voiture exceptionnelle. **\$1650**
- FORD 1965**
Station wagon, 6 cylindres, automatique, radio. **\$1500**
- 1965 COMET**
Décapotable, 8 cylindres, automatique, radio, avec moteur neuf. **\$1300**

CHOIX DE VOITURES A VENDRE A DES PRIX ALLANT DE \$20 A \$100.00
W. MARTIN Limitée
(André Champoux, C.A., prés.)
ROND-POINT, LEVIS — TEL.: 837-8801

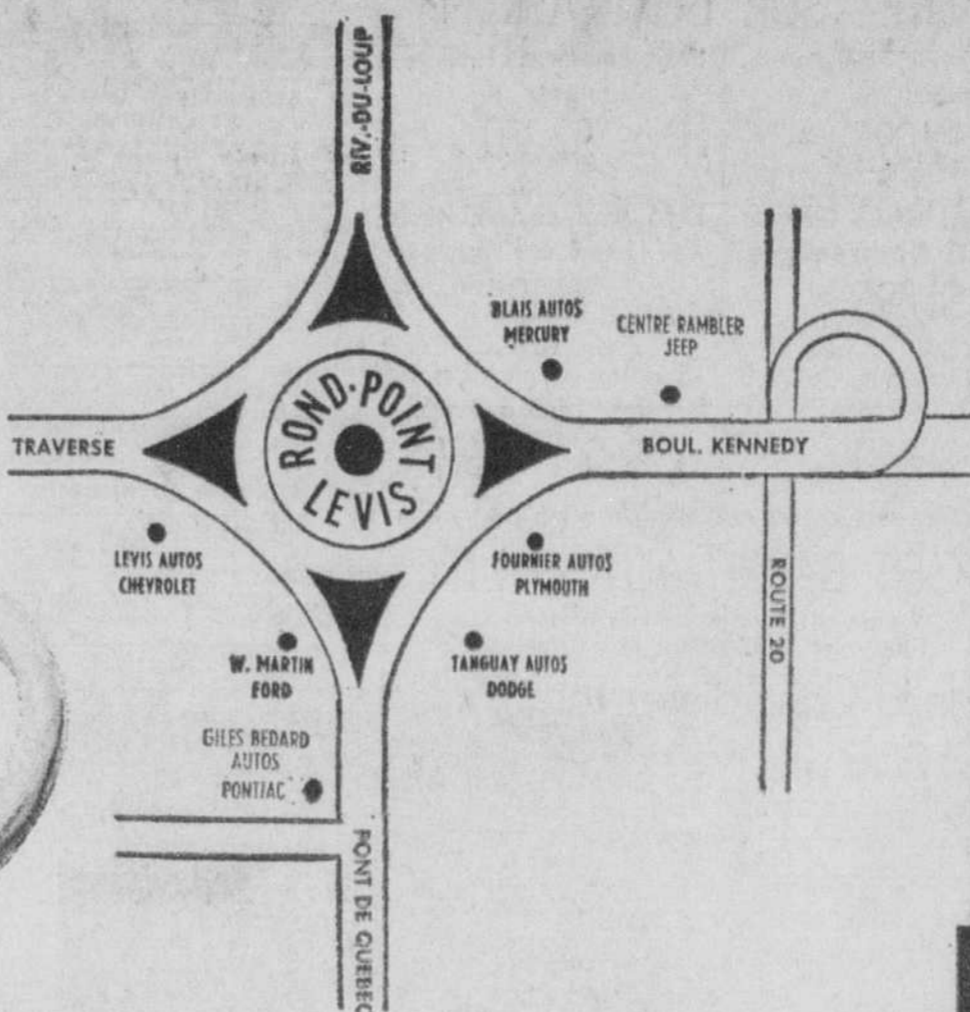


CHRYSLER

CHRYSLER - IMPERIAL
DODGE - CORONET
DART - CHARGER
CAMIONS DODGE

R. TANGUAY
Automobiles Ltée.

Rond-Point, Lévis
TEL.: 837-9383



DE BONNE MARQUE

le meilleur
choix d'autos
usagées est
au Rond-Point



CHEVROLET - OLDSMOBILE
CADILLAC - CAMARO
F-85 - CHEVELLE
CORVAIR - CHEVY II
ENVOY - EPIC et
AUTOBUS SCOLAIRES
CAMIONS CHEVROLET



10, St-Henri, Rond-Point, Lévis
TEL.: 837-3661



**RAMBLER
JEEP**

AMX - JAVELIN - AMBASSADOR
AMERICAN - REBEL - WAGONNEER

CENTRE RAMBLER

Route Kennedy, Rond-Point, Lévis
TEL.: 833-2135

MERCURY - METEOR - MONTEGO
MARAUDER - COUGAR - COMET
CORTINA - FALCON
CAMIONS MERCURY

ARTHUR BLAIS

Automobiles Inc.

61, St-Henri, Rond-Point, Lévis
TEL.: 837-3681



FORD - THUNDERBIRD
MUSTANG - TORINOS
FALCON - CAMIONS
FORD

W. MARTIN LTEE

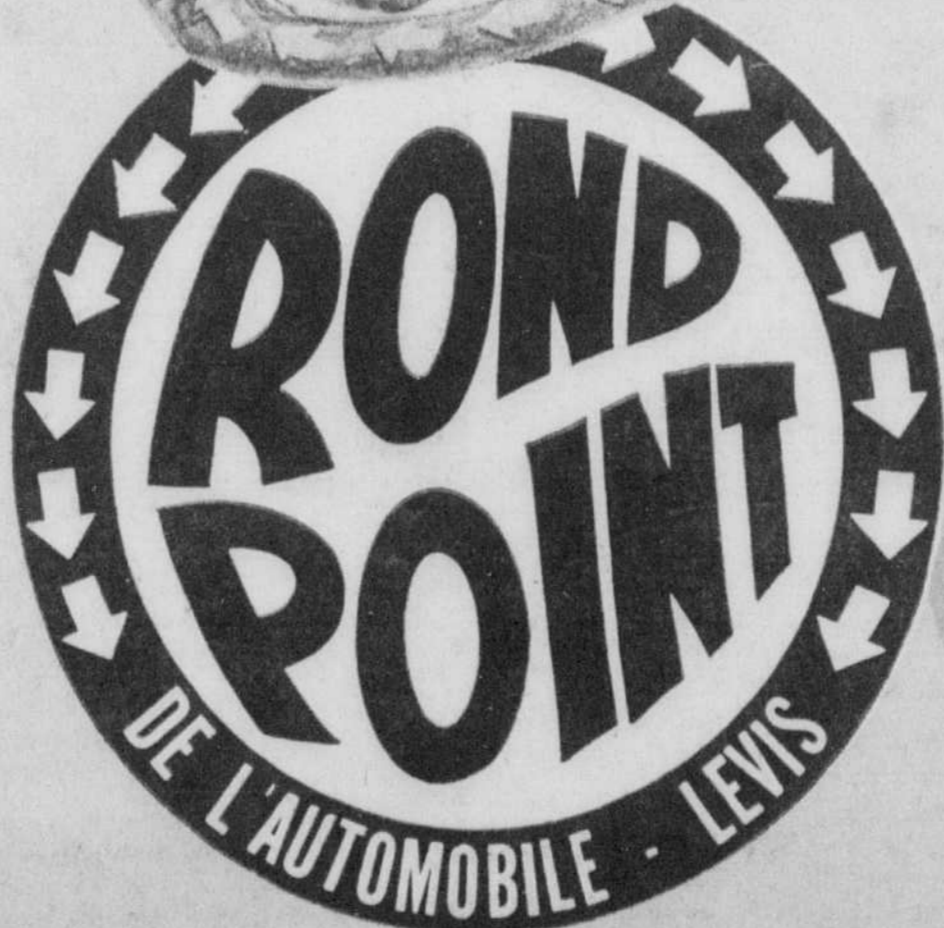
Rond-Point, Lévis
TEL.: 837-8801



PONTIAC - ACADIAN
VAUXHALL - BUICK
BEAUMONT - FIREBIRD
VIVA - CAMIONS GMC

GILES BÉDARD
AUTOS LTEE

Rond-Point, Lévis
TEL.: 837-5894



CHRYSLER

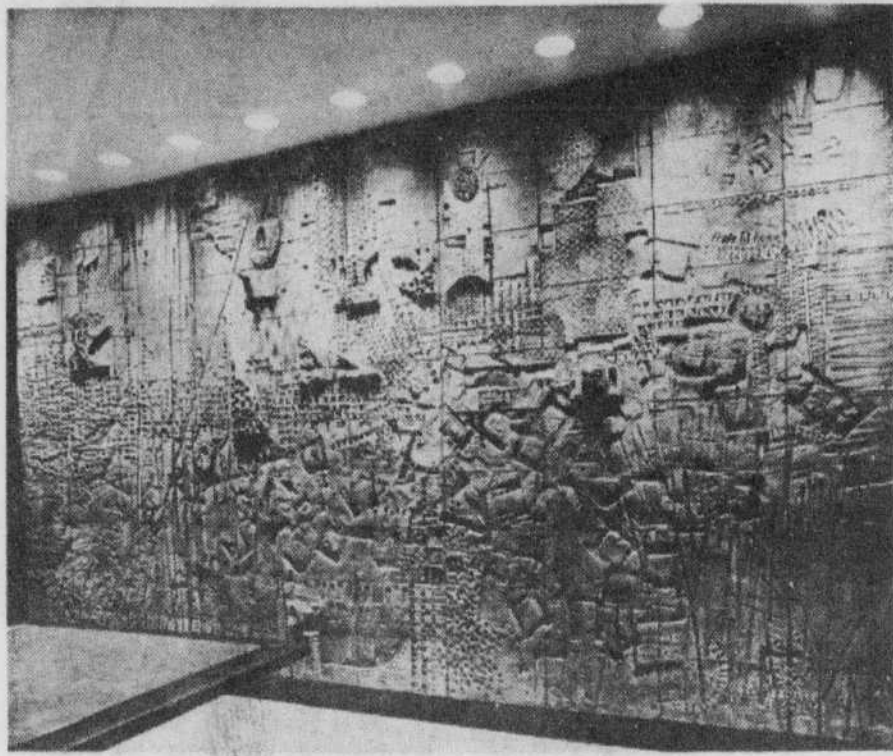


CHRYSLER - IMPERIAL
PLYMOUTH - BELVEDERE
SATELLITE - GTX - VALIANT
BARRACUDA
CAMIONS FARGO

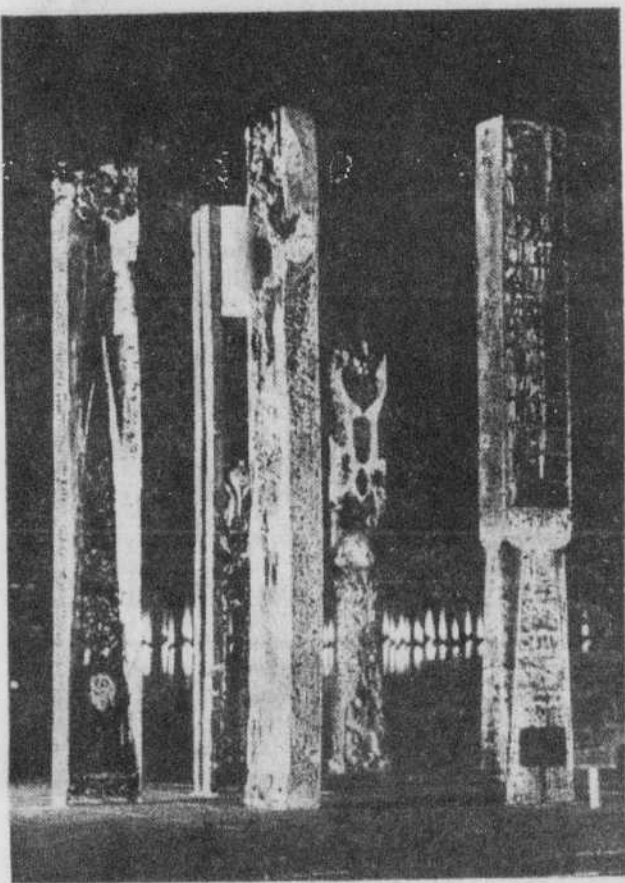
fournier
AUTOMOBILES

Rond-Point, Lévis
TEL.: 837-2411

OUVERT LE SOIR JUSQU'À 10H. du lundi au vendredi



Mur sculpté — North American Tower, Toronto.

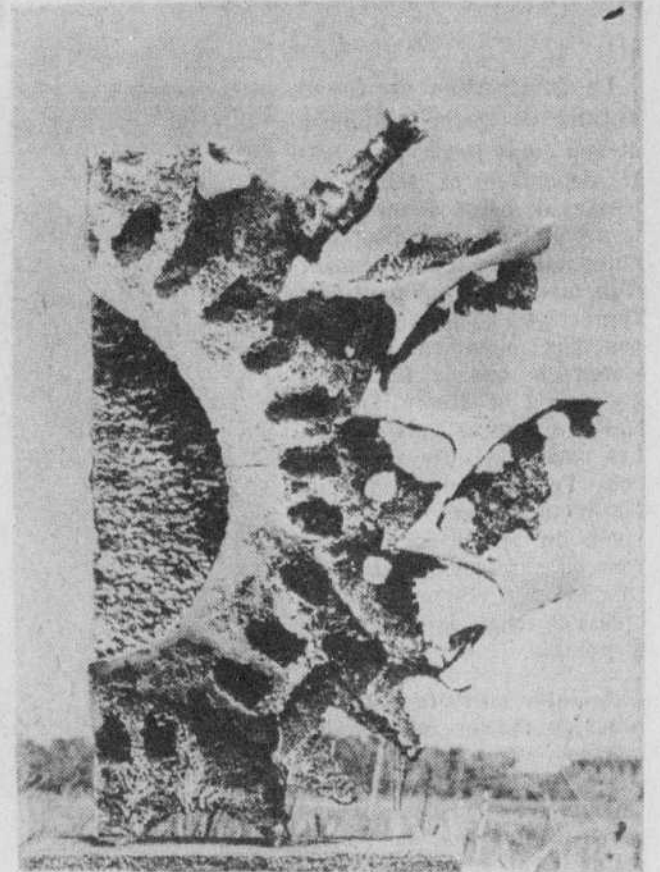


Sculpture — Place des Nations, Expo '67.
Acquise par l'Université Laval.

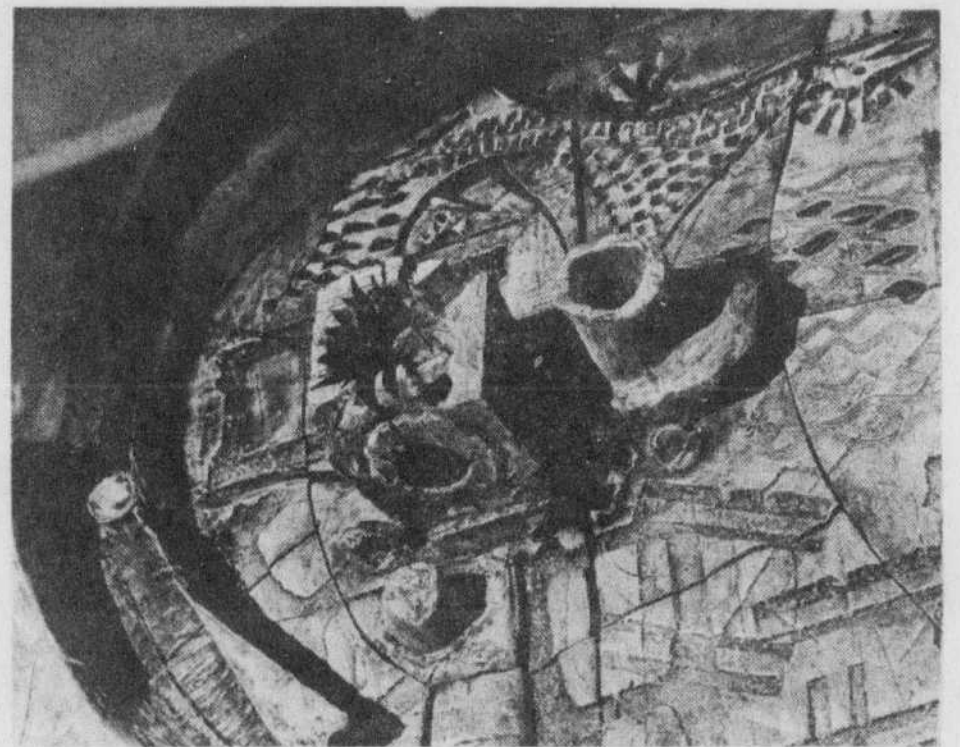
JORDI



BONET



Sculpture



Murale en céramique sculptée — Place des Arts, Montréal.

ARTS

Bonet, sculpteur ébloui par l'immensité de sa tâche
La gloire et Bernard Buffet
(page 38)

CINEMA

Les dossiers de cinéma de Fides
Un faux tableau de la jeunesse
Les aventures de Caroline Chérie
(page 39)

LETTRES

La somme poétique de Pilon
Un roman de Michel Tremblay
Un classique de l'horreur
(page 40)

DISQUES

Après Monteux et Boulez, un autre grand interprète du "Sacré": Seiji Ozawa
(page 43)



LES CINEMAS ODEON

18 ANS
réservé aux adultes

**BRUTAUX...
CYNIQUES...
ET CRASSEUX!**

LES ANGES DE L'ENFER
"DEVIL'S ANGELS"

...PANAVISION...COLOR

MONSIEUR DYNAMITE
LEX BARKER

EN COULEUR

LE DAUPHIN

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745

SAMEDI
1ère
représentation
à 6h.20

3 heures de moments
explosifs et trépidants!

LEE MARVIN
14 ANS

ERNEST BORGNINE
CHARLES BRONSON
JOHN CASSAVETES
JIM BROWN

12 SALOPARDS
The Dirty Dozen

EN COULEUR

FRONTENAC

3^e
SEMAINE
DE SUCCES!

3 hrs de stationnement
pour 0.25

Parc-Auto
Paquet & Laliberté

Arts

Sculpture, comme geste provocateur

La construction du Grand Théâtre de Québec approche de son étape finale. La solidité dépouillée et sobre des masses de béton donne à cette architecture un aspect monumental. Il s'agit cependant d'un monument qui peut être apprécié de chaque côté, non pas d'un monument dont on n'apprécie que la façade. Il n'y a rien de décoratif et de superflu dans la construction. Les masses, les formes occupent l'espace non pas pour plaire ou flatter ou distraire l'oeil du spectateur indifférent ou paresseux, mais pour susciter une réaction vive et créatrice chez le spectateur disponible.

A l'intérieur de la construction les mêmes masses, les mêmes formes monumentales stimulent l'oeil du spectateur. Chaque coin présente un aspect différent de la monumentalité de l'ensemble, une dimension nouvelle des harmonies structurales. L'homme se sent à la fois écrasé par l'immensité des surfaces et élevé par leur audace et leur beauté.

De l'entrée jusqu'au bar, un mur infini de douze mille pieds carrés accueille le spectateur. Jordi Bonet est l'artiste qui travaille à sculpter ce mur. Il a deux mois pour le faire et six de ses collaborateurs pour l'aider. Ces hommes grimés sur des échafaudages vertigineux érigent et soudent le soutien métallique pour que Jordi Bonet puisse ensuite sculpter le ciment.

L'artiste est ébloui par l'immensité de sa tâche. Le dynamisme et la vitalité de cet homme jaillissent de cet état d'émerveillement alerte et



Des nouveaux matériaux...

constant. Il est étonné de la chance qu'il a eue d'être choisi pour graver, pour sculpter ce mur. Il est étonné qu'il puisse y avoir des commandes tellement énormes pour

un geste si peu utilitaire. Il est étonné de l'atmosphère fébrile, poussiéreuse et assurément dissidente du chantier. Il est ravi de pouvoir faire partie de ce milieu qui vit l'exécution

des travaux de construction.

"Il y a un très bon rapport entre les travailleurs et notre équipe, je crois que c'est stimulant pour tout le monde. Les ouvriers connaissent leur métier et nous montrent les techniques du montage de la structure de support. Par contre notre présence les intéresse, et ils voient quelque chose de nouveau. — On se rend compte jusqu'à quel point tout est nouveau dans ce domaine; il n'y a pas d'école à suivre, il n'y a pas de formation possible sauf celle provenant de sa propre expérience. Moi je ne cesse d'apprendre. Nous travaillons toujours avec de nouveaux matériaux. C'est un domaine où on ne peut pas retourner en arrière, refaire, mettre de côté le travail si c'est raté, ou le retourner comme on le peut avec un tableau. Une fois fait, il est fini. Réussi ou raté il est devant les yeux de tout le monde, on ne peut pas l'oublier dans un coin de son atelier."

— Quand vous transposez votre oeuvre de la maquette au mur, y a-t-il beaucoup de modifications que vous êtes forcé d'inventer?

"Mais je n'ai pas de maquette, ça se verrait, ce serait artificiel. Vous pouvez voir immédiatement si une oeuvre a été conçue en atelier ou bien si elle a été exécutée sur place, en fonction de l'endroit même. Quand je regarde ce mur, des formes s'imposent de façon nette et ensuite une ligne rappelle l'autre, comme lorsque vous écrivez ou vous parlez, c'est le même geste et je le conçois à la même vitesse."

— Vous improvisez toute la sculpture murale?

A peu près toute, oui. Il faut que la sculpture s'intègre au milieu, qu'elle continue et renouvelle les lignes déjà posées. Et il est impossible de le faire de son atelier. Il faut que ce soit réalisé spontanément, sur place. Je travaille avec le principe de ne jamais rien effacer. Une ligne en provoque une autre et dans cette élaboration un geste compense l'autre. Si une ligne est mal posée, une autre viendra l'équilibrer, c'est inévitable, jusqu'à la fin.

— Et comment est-ce fini?

On sent que ce l'est.

— Comment posez-vous une ligne?

Le but est de provoquer des émotions, des réactions et c'est ainsi que je pose une ligne. Les gens viendront ici pour se recueillir dans une atmosphère toute particulière. La pièce qu'ils verront, le concert qu'ils entendront, suscitera certaines émotions, il ne faut pas que ces émotions disparaissent pendant l'entracte ou à la sortie du théâtre. C'est ainsi que Victor Pruss a conçu l'architecture de l'édifice. Il faut que le spectateur puisse prolonger cet état de disponibilité et moi aussi je conçois les lignes, les formes, la sculpture de façon à ce que le spectateur puisse retrouver, d'une autre manière les émotions ressenties durant la représentation. Il faut provoquer la continuation de cet état réceptif.

— Une fois la structure de

base terminée, comment allez-vous procéder?

Le ciment est appliqué sur la plaque métallique et je le grave avant qu'il sèche. Il y a aussi des supports métalliques en relief, pour le mur entourant la cafétéria, mais je m'en sers de moins en moins pour le mur à l'entrée. La sculpture murale sera couleur ciment avec toutes les nuances et les ombres du gris.

— Comment en êtes-vous venu à créer des oeuvres de telles dimensions?

C'est incroyable mais c'était par le dessin et presque par la miniature. Je faisais de tout petits tableaux que je travaillais laborieusement, ils étaient tous remplis de petits détails menus et fouillés; je retravaillais ces tableaux continuellement. Un jour on m'a demandé de faire une oeuvre murale pour une église à Jonquières et c'est là que j'ai commencé à découvrir ce domaine.

Depuis 1955 Jordi Bonet a exposé ses oeuvres à Montréal, aux Trois-Rivières, à Toronto, à New York, à Milan. Il a réalisé en même temps un grand nombre de projets au Canada et aux Etats-Unis. Il a, en voie de réalisation, des murales en céramique sculptée, en aluminium, des verrières. Pour le théâtre de Québec il exécute les murs en ciment sculpté.

"Je suis content que vous me posiez ces questions, les gens doivent savoir ce qui se fait". Pour ma part j'ai soudain vu avec un émerveillement induit, la beauté, la grandeur extravagante de notre temps où il y a encore tant à bâtir et à apprendre. C'est dans cette optique que ce grand théâtre a été conçu.

Grazia MERLER.



Provoquer la continuation de l'état réceptif du spectateur.

Bernard Buffet, le neurasthénique de la gloire

PARIS (AFP) — Tous les ans, Bernard Buffet présente, à Paris, une exposition sur un thème unique. Evénement mondial autant qu'artistique, on se presse au vernissage. Le peintre se cache dans un bureau par grâce, on vous conduira à lui si vous êtes un journaliste qui sait insister, une duchesse dont le vison est parfumé au "Miss Dior", un collectionneur connu. Il vous recevra ébahi, vous répondra de façon laconique et l'entretien sera bref, bien que "B.B." soit poli, presque aimable et vous gratifie d'un sourire triste qui a beaucoup de charme.

LA "SURPRISE DE FEVRIER"

Les thèmes annuels sont fort dissemblables. Son "marchand" (car BB, comme presque tous les très grands peintres est "sous contrat"), le directeur de la galerie où il expose, n'a pas d'avis à donner sur le sujet choisi ou le format. On lui apporte les tableaux lorsque le temps est venu de préparer le catalogue. Les murs se couvrent généralement d'immenses toiles toutes consacrées, une année à Jeanne d'Arc, aux oiseaux une autre, ou aux monuments de Paris... L'imagination est toujours différente et les thèmes inattendus. C'est "la surprise de février".

A ces crises d'exhibitionnisme (à ces nus dérisoires) succèdent des crises de mysticisme; ses tableaux religieux, très graves, très dignes, révèlent un sentiment très sérieux.

SA VIE PRIVEE SERT SA LEGENDE

Il a, en son épouse, un excellent agent de publicité, un "Public Relations", pour employer

cinquante de mètres carrés, il les eut acceptés quand même. L'exposition de février est faite, avant tout, pour exciter la curiosité, déplacer les critiques d'art. Comme Salvador Dali, comme Picasso, Buffet a besoin d'annoncer.

SON UNIQUE MODELE, SA FEMME

Solitaire, il n'aime pas les modèles (il habite, d'ailleurs, des thébaïdes et il peut peindre toute la nuit, oublier de dormir, car peindre est sa seule passion, son seul vrai plaisir). Aussi sa femme, Annabelle, est-elle presque son unique modèle. Il l'a peinte une trentaine de fois en Jeanne d'Arc, puis, aussi souvent, presque nue, plus grande que nature, ne cachant pas grand-chose de son académie, nous apprenant la couleur et la forme de sa lingerie...

Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il ne flatte guère cette très jolie femme à laquelle il est certainement très attaché puisqu'il ne se quitte jamais, mais telle est la vision du monde de ce neurasthénique, il ne rend que le squelette des choses; et même quand il peint Annabelle en maillot, couchée sur la plage au soleil, il s'en dégage une impression de misère, de détresse.

A ces crises d'exhibitionnisme (à ces nus dérisoires) succèdent des crises de mysticisme; ses tableaux religieux, très graves, très dignes, révèlent un sentiment très sérieux.

SA VIE PRIVEE SERT SA LEGENDE

Il a, en son épouse, un excellent agent de publicité, un "Public Relations", pour employer

le terme à la mode, qui connaît toute la société française et européenne des salons, des milieux riches et snobs. Il fut le monde, maintenant ainsi le "suspense". Les coups de théâtre alimentent la chronique à intervalles assez espacés mais suffisamment calculés pour qu'on n'oublie pas BB d'une exposition à l'autre. Quelques uns de ces événements firent long feu dans la presse: il annonça, un jour, qu'il avait deux filles. Venait-il de les adopter? Qui le sait? Il ne pardonnerait jamais aux rumeurs personnes qui l'approchent de trahir sa vie privée.

Il ne souffre ni les confidences ni les objections. Il vécut, en Provence, dans de grandes maisons isolées, battues des vents, sans confort, sans route, puis dans une gentilhommière à proximité d'une rivière, l'Arc, dans la douce campagne d'Aix-en-Provence. Il y entreprit des restaurations considérables, acheta aux antiquaires ce qu'il y avait de plus beau en fait de mobilier Louis XIII (toujours ce goût des lignes droites et de la plus extrême sobriété), restaura la chapelle qui menaçait ruine, la couvrit intérieurement de ses oeuvres.

Ceci terminé, il décida de regagner Paris. Un grand appartement fut livré aux corps de métier. Il fallait la cuisine la plus moderne, la salle de bains la plus somptueuse. Quand les travaux furent achevés, "BB" s'installa dans un hôtel pour voyageurs de l'Avenue Matignon, puis, brusquement, acheta, en Bretagne, une villa qu'il meubla en "style nouille", c'est-à-dire avec cette profusion d'arabesques, cette conception de la décoration un peu prétentieuse

qu'on avait au début du siècle. Il y est encore et n'a pas habité un seul jour l'appartement parisien.

LE FASTUEUX "BB"

Dernier coup de théâtre: au début de l'été, il possédait un yacht, très beau, très grand. "BB" devait partir avec sa femme et ses filles loin, bien loin, n'emmenant aucun invité sur son palais flottant. Il aborderait peu, se griserait de la vraie solitude, de l'immensité sans arête, sans cheminée à l'horizon. Il croyait même qu'il allait pouvoir rester sans peindre! Puis le yacht s'enra dans le port de Cannes en pleine saison. On le vit, ensuite, rutilant, magnifique, entre les autres yachts de milliardaires, dans le port de Saint-Tropez. Il est vrai qu'il y eut, dans cette localité, un de ces incidents coutumiers avec "BB": les photographes de presse convoqués par téléphone attendirent durant des heures. Son épouse ne parvenait pas à décider le "Maitre"; il ne pouvait se résoudre à comparaitre, à poser.

Tel est Bernard Buffet servi par sa légende de misanthropie, son mépris de l'ostentation. Exagère-t-il son personnage? On ne le pense pas.

Gilles VALDONNE



Bernard Buffet et Annabelle.

L'ESQUISSE
61, rue Duberger, Duberger
CLAUDE GAUTHIER
8 mars - 21h., 22h.

SALLES POUR BANQUETS - CONGRES MARIAGES - REUNIONS SOCIALES, ETC.
HOTEL-MOTEL le cardinal
RES. 872-2833
1340 ROUTE 2, ANCIENNE-LORETTE
4 GLACES DE "CURLING" à votre disposition

Nos hôtesses pour vous accueillir
***LISA et MINJA DANSE**
384 est, boul. Charest 529-4941
continue avec: **DISCOTHEQUE**
● Accus minimum ● Accus frais de couvert

au Coronet
** JOHNNY FARAGO et JEAN NICHOL
Spectacle Spécial
Dimanche après-midi à 3h.
(Aucune charge d'entrée)
Ce soir 9h., 11h., 1h. Dimanche 3h., 9h., 11h.

CABARET PANORAMA
Le programme Pour réserver: 832-8003
L'hypermusicien et magicien le plus puissant
PROF. BEN
★ MAGY ★ VICTOR
★ SNEEDA ★ LES SWINGERS
Pour rés.: 832-8003

DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
Italia VEGETES ITALIENNES
tous les soirs 460 de la Couronne

DANSE à L'HOTEL CAROL
51-Nicolas, près du Pont de Québec
du mercredi au dimanche soir
MARC DROLET
et son ensemble
l'orchestre le plus populaire de toute la province.
RES.: 832-2925

CLUB LAFAYETTE
567 est, boul. Charest - 522-2053
CE SOIR DANSE
Avec l'orchestre de 4 musiciens
★ Les GARAVELLES

AU BARIL D'HUITRES
796 est, rue St-Joseph - Rés.: 525-7101
LES CLASSELS
2 spectacles chaque soir sur semaine 10h. et minuit.
Samedi 9h. - 11h. - 1h. Dimanche 9h. et 11h.
Réservations 525-7101. Stationnement facile

Le Barillet "Pub"
2e plancher
333 est, boul. Charest 523-2054
Tous les soirs
DANSE
avec JEAN BROUSSEAU et son orchestre
Venez déguster un mets succulent, notre spécialité:
le "STEAK BARILLET"

AUBERGE DE LA colline INC.
1 mille du pont de Québec
DANSE tous les soirs avec LE TRIO DE L'AUBERGE
Informations (418) 832-2931

AU BAL TABARIN
550 de la Couronne 524-6200
Ce soir et dimanche 2 DANSEUSES EXOTIQUES
★ SAMMIE JONES ★ LADY SCARLETT
Spectacles à 10h. et minuit
Samedi à 9h. - 11h. 1h. Dimanche 9h. et 11h.
DANSE TOUS LES SOIRS

Cinéma

Invitation à l'étude du cinéma

Les Editions Fides ont lancé récemment une nouvelle collection, "Dossiers de cinéma" (1), dont le but premier est de servir de base à "l'étude pratique" du cinéma canadien. La documentation sur le cinéma canadien étant peu abondante, il faut savoir gré aux Editions Fides d'avoir entrepris de combler cette lacune.

Pour constituer le premier dossier qui vient d'être publié, quinze courts métrages de l'Office national du film ont été choisis: "Le Berger" de Julian Biggs, "Corral" de Colin Low, "Les Bûcherons de la Manouane" d'Arthur Lamothe, "La Canne à Pêche" de Fernand Danseur, "Capitale de l'Or" de Colin Low et Wolf Koenig, "Caroline" de Clément Perron et Georges Dufaux, "Les Charpentiers du Ciel" de Don Owen, "Le Coureur" de Don Owen, "Un jeu si simple" de Gilles Groulx, "Jour après jour" de Clément Perron, "Les Maîtres-sondeurs" de Guy L. Côté, "Paul Anka" de Wolf Koenig et Roman Kroitor, "Perché on the Rocks" de Gilles Carle, "60 cycles" de Jean-Claude

Labrecque, et "Têtes blanches" de Guy L. Côté.

Pourquoi a-t-on retenu des courts métrages plutôt que des longs métrages? Le directeur de ce "Dossiers de cinéma", M. Léo Bonneville, en donne trois raisons. 1) Les courts métrages sont plus facilement utilisables à des fins éducatives. 2) Ce sont les courts métrages qui ont mérité à l'Office national du film sa réputation internationale. 3) Il est facile d'obtenir des copies de ces courts métrages. Ces raisons me semblent valables. Espérons toutefois que cette politique ne soit pas inflexible et que ces "Dossiers de cinéma" laissent une place aux longs métrages canadiens qui méritent aussi d'être étudiés.

Quant aux études qui constituent ce premier dossier, elles m'ont semblé excellentes. Contrairement à la plupart des études littéraires ou cinématographiques qui se bornent à fournir quelques notions biographiques sur les auteurs et des résumés sommaires sur les œuvres, les fiches de ce dossier réservent la part du lion à l'analyse stylisti-

que des films étudiés. Non seulement fournissent-elles des détails utiles à la compréhension de chaque œuvre étudiée, mais elles constituent une excellente initiative à l'étude approfondie du cinéma en général.

Je tiens à souligner que ces études ne sont ni pédantes, ni dogmatiques, ce qui est rare, chacune est suivie d'un questionnaire qui invite le lecteur ou l'étudiant à discuter non seulement du film, mais aussi la critique du film. Comme le souligne M. Bonneville dans sa présentation, ces études ne visent pas à amener les lecteurs ou les étudiants "à porter un jugement uniforme". Elles valent seulement, ajoute-t-il, vous aider à mieux voir un film pour le mieux apprécier. Et surtout à vous faire aimer le cinéma". Ces "Dossiers de cinéma" n'arriveront pas à eux seuls, mais ils y contribueront certainement. En raison de leur qualité, ils n'intéresseront pas seulement les étudiants, mais tous les cinéphiles qui aiment le cinéma canadien ou qui veulent le mieux connaître.

Les fiches du premier dossier ont été rédigées par MM. Léo Bonneville, Guy Robillard, Jean-Louis Lalonde, Henri-Paul Sénécal, Viateur Beupré, Jo-

seph Genest, Robert-Claude Bérubé et Janick Beaulieu. P. R.

(1) "Dossiers de cinéma 1", Les Editions Fides, Montréal, 1969.

Barbara Streisand fera un film non-musical

Sacrée vedette de l'écran par un film musical, "Funny Girl", la chanteuse Barbara Streisand s'est laissée convaincre par la critique. Elle n'a pas de talent que dans ses cordes vocales.

Puisque la voilà comédienne, autant tenter le tout pour le tout et faire du cinéma qui ne soit pas d'opérette... Saisie d'une offre de la société Columbia, Barbara a accepté d'interpréter à l'écran la version filmée d'une pièce qui a connu un vif succès à Broadway il y a quatre ans, "The Owl and the Pussycat", de Bill Manhoff.

comme un autre pour Parbra Streisand de pousser la chansonnette tout en jouant la comédie...

Approchée à Hollywood, où elle tourne actuellement "On a Clear Day you Can See Forever", avec Yves Montand, Barbara a paru surprise: "Pourquoi tant de bruit autour de ce projet, qui n'a vraiment rien de bien particulier... Après tout, on ne m'a pas demandé de jouer "Médée".

Son rôle? Celui d'un pittoresque personnage de la faune de Greenwich Village, une toute jeune fille qui ne sait pas trop si elle doit gagner sa vie en chantant des "folk songs" ou en se prostituant. Dans le doute, elle fait les deux: un moyen

Holiday Sun
Rond-Point, Pont de Québec
DANSE - MUSIQUE
"Les caves de l'Abbaye"
Unique à Québec - de vives spécialités pour la gastronomie.
Notre moine accordéoniste AGOSTINI vous invite à danser
"Le bar-salon" rendez-vous intime avec LE TRIO AZZURO
DANSE tous les soirs (sauf le dimanche) 653-4901

DANSE AU MANOIR DU LAC DELAGE
Stoneham, Québec - Canada
tous les samedis soir avec LES HAVANAIRS
réservations: 849-4425
direction Route 54 jusqu'au premier feu clignotant

MOTEL LE VOYAGEUR EN VEDETTE L'ORCHESTRE BOB PLANTE
2250 boul. Ste-Anne, Qué. RES: 661-7701
A la Salle "RENDEZ-VOUS" DANSE tous les soirs de 9h à la fermeture
Au Tonneau d'Or Restaurant - Banquets

Judi, vendredi, samedi soir, dimanche après-midi et dimanche soir
"ORCHESTRE A GO-GO" LES MARKIS
"le caveau" CHATEAU NANCY
Anc. Lorette - Tél.: 872-2821

Artistes invités, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.
Voo Doo
Robert DEMONTIGNY RACHEL
le RESTAURANT Voo Doo
667-3973
Danse avec orchestre
DISCOTHEQUE au sous-sol
SALLE à MANGER
SALLE à BANQUETS
3647 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD
Commencant lundi, de Las Vegas (Dominique) "Le Voleur"
Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo

Commençant lundi le 10 mars
★ CESAR ET COMPAGNIE
Commençant lundi le 17 mars
★ LUCIENNE BOYER

Jeunesse insoumise ou jeunesse incomprise?

"LA JEUNESSE INSOUMISE", film américain en noir et blanc. Ventes françaises. Réalisation et scénario: Dick Ross. Au Cinéma Canadien.

Le feuilleton publicitaire que l'on m'a remis lors de l'avant-première de "La jeunesse insoumise", décrivait ce film comme une "image saisissante des jeunes d'aujourd'hui". La formule m'a immédiatement paru bien prétentieuse. Après avoir visionné le film, elle m'a paru de surcroît très inexacte. Car cette œuvre quel'on a tirée des boules à mites et qui date d'une génération, décrit fort mal la jeunesse, simplifiant et déformant ses problèmes réels.

Les auteurs de ce film médiocre étaient de toute évidence animés de bonnes intentions, mais dépourvus néanmoins d'honnêteté intellectuelle. Ils n'ont vu de la jeunesse que ce que leurs œillères leur en ont laissé voir. Selon eux, la jeunesse contemporaine est vouée à la perte pour s'être laissée séduire par les démons terribles et malfaisants de la sexualité et du matérialisme. La première partie du film est consacrée à la description alarmiste de cette triste situation. On y montre, avec beaucoup de pathos et d'exagération, des adolescents ivres, sacageant une église, puis fiant à vive allure dans les rues de la ville avant d'être arrêtés par la police et menés en prison. Prévenus de cet épouvantable délit, les parents de David s'alarment. Mais que faire pour ramener leur fils dans le droit chemin?

La seconde partie du film a pour mission de fournir des solutions à ce problème. Premier conseil: ne pas lâcher la bride, avoir David à l'œil, le mener à la baguette, et surtout lui interdire les fréquentations précoces. Que ces méthodes éducatives remontent à Vergingétorix n'inquiète nullement les auteurs de ce film qui les tiennent pour seules justes. Deuxième conseil: imposer à David la pratique religieuse que les interminables sermons du pasteur Billy Graham présentent comme le remède à tous les maux de la jeunesse et de la société.

Pour couper court à toute interprétation tendancieuse, je dois souligner que je ne m'oppose pas à ce qu'un film ne se fasse la porte-parole d'une idéologie religieuse. Mais j'accepte mal que l'expression de sentiments religieux emprunte le style de la propagande la plus mesquine, agitant des épouvantails et se livrant à la surenchère verbale.

Quant à la valeur cinématographique de "La jeunesse insoumise", je n'en parlerai pas, car elle est inexistant. Cinq ans après l'invention du cinéma, on avait déjà fait mieux. Je n'avais encore jamais vu un film sans qualité aucune. C'est fait.

le restaurant **Carafon** 3050 boul. Laurier
MOTEL HENRI IV - 656-0612
● STEAK sur charbon de bois
● STEAK au poivre
● SCAMPI
Ouvert de 7h à 11h
DINERS D'affaires \$4.65
D'après 7h à 11h

RESTAURANT LE GAILLOU TOUS LES SOIRS du mardi au dimanche inclus
2105, 1ère Avenue - Octave Vallée, propriétaire
de 9h. p.m. à la fermeture
Spacieuse salle pour tous genres de réceptions.
L'ORCHESTRE ★ Les TOPAZES
Pour réserver: 529-0509

Samedi DANSE CASINO
avec le sensationnel orchestre ★ LES BLUE STARS
Licencié RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler 833-2145 - Salle climatisée
VARIÉTÉ LAZZON LICENCIÉ

RESTAURANTS LE BRASIER BAR - SALONS
333 boul. Ste-Anne - 675 est, boul. Charest
LIVRAISON 667-2665 ★ TOM McCLEAN'S et son ensemble
"RESTAURANT "DISCOTEC" au boul. Charest"

CLUB LE VIEUX BARDEAU Hôtel Motel Helen's Beauport
Ce soir et dimanche
WILLIE LAMOTHE et BOBBY HACHEY
3 spectacles le samedi: 10h - 11h30 - 1h. Afin de permettre à un plus grand nombre d'admirateurs de voir leur vedette préférée, 2 spectacles le dimanche.
Danse avec l'orchestre LES FOUR STARS
● Jeudi: Soirée Surprise
● Mercredi: Soirée des dames
● Piscine intérieure (jusqu'à 2h. a.m.)
Pour réserver: 663-3503



La grâce légère des contes galants

La révolution et la dentelle

"CAROLINE CHÉRIE", film français (1967) en couleur. Réalisation: Denys de la Patellière. Scénario: Cécil Saint-Laurent d'après son propre roman. Adaptation et dialogue: Cécil Saint-Laurent. Images: Sacha Vierey. Interprétation: Françoise Anglade, Bernard Blier, Vittorio de Sica, François Guerin, Gert Frobe, Jean-Claude Brialy, Françoise Christophe, Karin Dor, Isa Miranda, Charles Aznavour, Béatrice Altarini, Jean-Pierre Barras. Au cinéma Capitol.

Parmi toutes ces œuvres mercantiles dont se nourrissent habituellement les cinémas, il y en a quelques-unes envers lesquelles je suis enclin à me montrer plus tolérant. "Caroline chérie" en est une. Ce n'est évidemment pas un film dont on tombe amoureux et que l'on aimerait revoir une seconde fois, mais c'est un de ces divertissements de bon aloi et assez agréables auxquels Denys de la Patellière nous a habitués depuis "Taxi pour Tobrouk".

Le scénariste Cécil Saint-Laurent n'a retenu que des scènes d'alcôve où une belle ingénue découvre les charmes éternels des mots doux et de l'érotisme (des mots doux surtout, car les détails licencieux sont comme d'habitude escamotés). "Caroline chérie", c'est la révolution enrubannée de dentelles et teintée de couleurs chatoyantes.

Le film ne contient que deux scènes sérieuses qui sont d'ailleurs ratées. Cécil Saint-Laurent et Denys de la Patellière ne sont à l'aise que lorsqu'ils adoptent le ton badin et folâtre du conte galant dont la tradition demeure vivace en France. Comme "Benjamin" de Michel Deville, "Caroline chérie" est empreint de cette grâce légère faite de bons mots, de belles manières et de jolies visages.

Les auteurs ont accordée à ces éléments a, semble-t-il, été exceptionnelle. L'harmonie entre les décors, les costumes et le récit est parfait, et le résultat peut être considéré comme un modèle du genre. L'interprétation est également un des points forts du film. France Anglade (Caroline chérie) joue les ingénues avec autant d'habileté que de charme. Vittorio de Sica y joue le rôle qui lui sied le plus, celui d'un aristocrate hautain. Mais c'est Bernard Blier qui est le meilleur interprète du film. Sans son jeu impeccable et intelligent, "Caroline chérie" perdrait la moitié de son humour. Quant à Jean-Claude Brialy, Charles Aznavour et Gert Frobe, ils ne sont là que pour attirer la clientèle. Les petits rôles qu'on leur a donnés ne leur permettent guère de se distinguer.

Tout cela demeure bien superficiel, mais assez plaisant. P. R.

Même s'il a pour cadre la révolution française, le ton du film est léger. De la révolution,



Kobayashi à l'affiche

Les nombreux admirateurs du grand cinéaste Masaki Kobayashi auront l'occasion de voir ou de revoir cette semaine quatre de ses principales œuvres. En plus de "Harakiri" qui est le

plus connu des films de Kobayashi, le Cinéma Bijou mettra également à l'affiche les deux derniers épisodes de la trilogie "La condition humaine": "La route de l'éternité" et "La prière

du soldat". "L'héritage" qui est moins connu, sera également présenté. Meurtre accidentel" du réalisateur Kazuo Inoue complètera le programme de ce festival.

Brèves nouvelles du cinéma italien

Pier Paolo Pasolini, qui est en train de terminer son nouveau film, "L'orgie", interprété par Pierre Clémenti et Jean-Pierre Léaud, a engagé Maria Callas pour la version cinématographique de "Médée". Pasolini et le producteur Franco Rossellini ont fixé leur choix sur la grande cantatrice après avoir soigneusement étudié une série de ses photos tirées dans les plus célèbres théâtre lyriques du monde. La Callas, on le sait, a déjà été une admirable interprète de l'opéra "Médée" de Cherubini. Le film de Pasolini commencera en janvier 1969.

Le jeune réalisateur Mario Sainelli peut tourner un film-enquête sur les Noirs d'Amérique. "Il am proud" ("Je suis fier") sera tourné aux États-Unis, à Haiti et au Brésil. Plusieurs séquences ont déjà été achevées à Mexico, pendant les Jeux Olympiques. Sainelli dit vouloir réaliser une œuvre susceptible de condenser en une parabole complète les valeurs les plus importantes, les problèmes et les aspirations, le mal et le bien des gens de couleur et leur histoire à travers l'évolution de leur musique.

Marco Monticelli a décidé de transporter, lui aussi, un livre à l'écran. Il s'agit de "I divini mandanti", d'Otiero Ottieri. En collaboration avec le romancier, ainsi qu'avec Fabio Mauri et Luciano Vincenzoni, Monticelli a déjà préparé le découpage du film, qui racontera l'histoire de certains personnages si fréquents, riches, n'ayant rien à faire et pourtant toujours très occupés à... s'amuser, à se réunir en clans snobs, qui prennent la vie pour un jeu, pour une sorte de carnaval incessant. Ottieri réussit enfin, grâce à ce roman, à pénétrer dans le monde du cinéma, après que deux de ses livres, "Donna rumma all'assalto" et "L'impagliatore di sedie", après avoir fourni la base d'un scénario, n'ont jamais été tournés.

CABARET VICTORIA
DANSE du lundi au samedi incl. de 9h.30 à la fermeture
avec l'ensemble de RAYMOND GAGNON organiste
1110 RUE ST-JEAN TEL.: 522-4081

Le dimanche de 11h.30 a.m. à 11h. p.m.
SPECIAL à 3.50 repas complet pour enfants
MENU: Entrée - Poisson - Salade - Dessert - Café
Maintenant STEAK sur charbon de bois
Profitez de la piscine intérieure avant votre repas
Danse tous les soirs avec l'orchestre de Marcel Rabatillon
HOTEL Carillon 2800, BOUL. LAURIER - 653-5231

Tous pour un marabout pour tous

L'homme en quête d'un acte de vivre

Après avoir réalisé en 1963 et en 1965 les sommes poétiques d'Alain Grandbois et de Roland Giguère, les Éditions de l'Hexagone viennent de réunir en un seul fort volume, "Comme eau retenue", les cinq recueils de poèmes de Jean-Guy Pilon, dont certains sont depuis longtemps épuisés. L'initiative est louable, car Pilon demeure un des poètes qui ont marqué et fondé la poésie québécoise depuis 1950.

Né en 1930 à Saint-Polycarpe, comté de Soulanges, Jean-Guy Pilon est avocat, mais il ne pratiquera jamais le droit. Il préférera devenir réalisateur à la radio de Radio-Canada, où il est encore aujourd'hui en tant que

directeur et superviseur des émissions culturelles. Très actif, il sera du groupe qui a créé les éditions de l'Hexagone et, en 1959, il fonde avec quelques écrivains de Montréal la revue LIBERTE. En 1953, il fait paraître son premier recueil de vers: "La fiancée du matin" que l'auteur lui-même qualifie "d'oeuvre de jeunesse", avec tout ce que le mot implique de restrictions et de regrets. L'année suivante, il publie "Les Clotres de l'été", son premier livre important. La langue est dense et subit fortement l'influence des recherches surréalistes. Cependant, les thèmes chers à Pilon apparaissent déjà: approfondissement du réel, expression de l'homme en quête d'un acte de vivre.

Il faudra pourtant attendre son troisième livre, "L'homme et le jour" pour voir Pilon atteindre sa mesure véritable. C'est la réalité du Québec que le poète approfondit dans ce recueil. Au-delà de la révolte dure contre "les corsaires dévots", contre "ce pays de luttés inutiles", c'est le chant fort, passionné, emporté et courageux qui se lève pour dire que l'amour a quelque chose à voir avec l'espérance. La volonté d'exorcisme d'un passé maigre rend plus impérative l'ardeur de vivre:

Seuls et accablés, nous avons reconnu la frayeur des herbeaux, et le recul des cimetières comme l'arc de nos pas. Pénétrée de provisoire, telle une ridicule fusée, la route n'était pas évidente et le silence que nous avons plus tard apprivoisé était notre ennemi. (2)

"L'homme et le jour" affirmait un désir du poète de parler une langue plus simple, plus ramassée, plus généreuse. Ce langage plus vibrant sert par ailleurs un lyrisme porteur d'un espoir et d'une nécessité d'enracinement. Son quatrième recueil, "La mouette et le large", prolongera cette connaissance

du pays dans le sens d'un approfondissement de la vie immédiate et de l'amour. Il n'est pas faux d'affirmer que ce livre contient quelques-uns parmi les plus beaux poèmes d'amour de notre poésie.

Terre
Je te salue pour le corps de la femme Pour ses fruits hallucinants Partages par sa hanche Sur laquelle je grave la jerveur de mon amour Pour compléter mon destin Et retrouver le nom même de mon sang (3)

Poésie venue de l'intime mais se prolongeant dans une vision plus large, dans un lyrisme à l'échelle du pays, la poésie de Jean-Guy Pilon, dans ce troisième recueil, se veut l'expression d'une conciliation entre l'être du dedans et l'être du dehors, l'homme et l'amour, l'amour et le pays. Poésie familière aussi, qui trouve son centre dans l'homme de tous les jours qu'il sent en lui.

Je murmure le nom de mon pays Comme un secret obscène Ou une plaie cachée

achetez lisez **marabout**
 A PRIX POPULAIRE - EN VENTE PARTOUT
 CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
 éd. Marabout Kasan: 226 est, Christophe Colomb - Québec P.Q.

Sur mon âme
Et je ne sais plus La provenance des vents Le dessin des frontières Ni l'amorce des villes... (5)

Mais la désespérance et l'enlèvement dans les noirs couloirs de la mort n'ont pas de prise chez ce poète, car Jean-Guy Pilon est un poète qui a pris le parti de vivre et d'habiter pleinement une terre où la vie est possible.

Il faut donc savoir gré aux Éditions de l'Hexagone de nous

avoir donné ce livre, "Comme eau retenue", parce que trop de lecteurs encore n'ont jamais eu l'occasion de se procurer les livres de Jean-Guy Pilon.

Pierre MORENCY

(1) "Comme eau retenue", de Jean-Guy Pilon, Éditions de l'Hexagone, Montréal, 1968, 195 pp.
 (2) Ibid. p. 68
 (3) Ibid. p. 81
 (4) Ibid. p. 123

La science-fiction tuée dans l'oeuf

Dans un "préambule" un peu gauche, Michel Tremblay, l'auteur de "La Cité dans l'oeuf" (1) essaye de nous faire croire qu'il n'a pas écrit ce livre, mais recopier le manuscrit d'un certain François Laplante fils. Et de peur sans doute que nous jugions abracadabrants cette oeuvre fantastique, il nous invite à nous départir de notre logique rationnelle. "Le bon sens, écrit-il, n'existe plus, il faut abattre les barrières de notre entendement lorsqu'on arrive devant un manuscrit comme celui de "La Cité dans l'oeuf" et essayer de voir plus loin en avançant en toute humilité que "cela est possible". Car "cela est possible"! Le Grand Ailleurs dont François Laplante fils prétend avoir exploré un des vestibules existe!"

Ces mises en garde et ces invitations m'ont semblé aussi agaçantes qu'inutiles. Un peu las d'une certaine littérature pseudo-réaliste qui se nourrit de redites et de lieux communs, j'étais tout à fait disposé à faire un voyage dans l'inconnu: il n'était point nécessaire que l'auteur me tire par la manche en me louant à l'avance les charmes du périple. À la suite de François Laplante fils, alias Michel Tremblay, je suis entré avec beaucoup de curiosité dans cette cité étrange contenue dans un oeuf sacré.

Hélas, ma curiosité s'est vite émue et j'ai bientôt été découragé par toutes ces pages que les nécessités du métier me forçait à lire jusqu'au bout. Ce que j'ai découvert dans cette cité, ce sont des pages succé-

dant à des pages et dans ces pages, des mots succédant à des mots. Quant aux horreurs et aux merveilles annoncées par l'auteur dans son "préambule" publicitaire, elles m'ont échappées. Soyons honnêtes. J'ai vu, il est vrai, des oiseaux - hyènes qui menaçaient la vie du pauvre François Laplante; Ghô, ancien dieu de la Beauté devenu un nain hideux et qui, lui, menaçait l'existence de l'Univers; Loumia, une déesse qui chantait, dit-on, très bien; Mghara, le dieu à six bras (si je ne m'abuse); les Khjoens qui rendaient les dieux immortels, et d'autres créatures du même acabit. Mais aucune de ces curiosités cosmiques n'est parvenue à me désennuyer.

L'échec de cette oeuvre fictive est imputable à un manque

La fascination de l'horreur

L'horreur a toujours fasciné les hommes. Des milliers de lecteurs devorent chaque jour les récits de crimes affreux rapportés à la Une des journaux. Le Golem et la monstrueuse créature du Dr Frankenstein ont attiré plus de foules au cinéma que bien des vedettes d'Hollywood. D'ailleurs Barbe-Bleue, l'ogre du Petit Poucet et le loup du Chaperon Rouge n'ont-ils pas peuplé nos rêves d'enfants?

Mais qu'on soit ou non amateur de frissons et de sang, on ne peut manquer d'être troublé par l'insaisissable "Dracula". (1) Ce classique de l'horreur, qui a inspiré les réalisateurs de cinéma, aurait pris ses sources dans l'histoire d'un certain prince Drakul. Ce terrible personnage s'illustra au 15^e siècle par plusieurs crimes d'une cruauté pénible. On rapporte qu'il faisait manger des enfants par leurs mères, et qu'il fit bouillir vivant un gitan qui avait volé.

Les exploits du célèbre comte Dracula sont bien différents, mais tout aussi affreux. Dracula, comme chacun le sait, est un vampire. Mort et enterré depuis des siècles, il quitte la nuit son tombeau pour choisir ses victimes, dont il suce le sang pour se nourrir. Lorsqu'elles meurent d'épuisement, celles-ci deviennent vampires à leur tour, élargissant sans cesse le cercle infernal. Toutefois, ces "non-morts" peuvent connaître le repos éternel si on a le courage de leur couper la tête, de leur remplir la bouche d'aïl, et

de leur enfoncer un pieu dans le coeur.

L'aventure se déroule au siècle dernier. Jonathan Harker, jeune homme d'affaires anglais, est invité au château du comte Dracula pour y effectuer une transaction immobilière. Jonathan ignore qui est le comte, mais certains incidents survenus au cours de son voyage dont naître chez lui de sombres pressentiments: les paysans se signent avec terreur en apprenant le but de son périple; dans un cimetière abandonné, une tornade le force à tenir compagnie à une jeune morte dont le visage a conservé une fraîcheur surprenante; enfin, le cocher envoyé par le comte dompte les loups d'un seul geste, et descend constamment de voiture pour éteindre de mystérieuses flammes bleues jaillies tout au long de la route.

L'hôte du jeune Harker est un vieillard affable mais inquiétant. Il entreprend chaque nuit des expéditions secrètes dont il rapporte des "objets" ressemblant fort à des nourrissons.

Prisonnier de ce cauchemar, Jonathan tente à plusieurs reprises de s'enfuir, malgré les menaces du comte. Mais on ne sort pas facilement des griffes de Dracula.

Ce ne sont là que quelques chapitres du terrible livre de l'écrivain irlandais Bram Stoker. Les pages suivantes entraînent un nouveau cortège d'hor-

palais montcalm

pour la première fois à Québec depuis 18 ans!

au Colisée de Québec du 18 au 23 mars inclusivement

6 soirées + 3 matinées

Loges \$4.00
 Mezzanines \$3.25
 Balcons \$2.50

16 ans et moins \$2.00 ✓
 \$1.60 ✓
 \$1.25 ✓

LES FOURBERIES DE SCAPIN de Molière

Billets en vente au guichet \$3.50 à \$5.50

Ce soir, dimanche et lundi à 8h.30

palais montcalm

COMÉDIE - CANADIENNE PRÉSENTE
 "MISS RADIO - TÉLÉVISION"

GINETTE Reno

Billets en vente au guichet \$2.00 à \$4.50

Samedi et dimanche 22 et 23 mars à 8h.30

palais montcalm

ENRICO MACIAS

Billets en vente par la poste.

Inclure chèque visé ou mandat-poste et enveloppe-retour affranchie. Inscrire votre numéro de téléphone.

ORCHESTRE:
 A-O \$4.50
 P-V \$4.00

LOGES:
 A-B \$4.50
 C-E \$4.00

BALCON:
 F-J \$3.50
 K-M \$3.00
 N-S \$2.50

LE DIMANCHE 9 MARS, AU PALAIS MONTCALM (en matinée, 15h00)

Edwin BELANGER — chef d'orchestre
 Hidetaro SUZUKI — violoniste
 Symphonie No 44 en mi mineur Concerto en mi mineur op. 64
 Soliste: Hidetaro SUZUKI

Finlandia Sérénade mélancolique Concerto No 1 op. 20 "Concertstuck" Aïrs tziganes
 Soliste: Hidetaro SUZUKI

HAYDN MENDELSSOHN
 SIBELIUS TCHAIKOVSKY SAINT-SAËNS SARASATE

Billets, de \$1.50 à \$3.50, en vente au guichet du Palais Montcalm (529-0786)

l'orchestre symphonique de Québec présente concert "sur la chanterelle"

A Québec aujourd'hui

Les Arts

SAMEDI

Art traditionnel: Collection permanente de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Collection permanente de peintres québécois: A la galerie Zanettin.

Collection permanente: A la galerie restaurant d'Europe, 27 Ste-Ange.

Densy Morisset: A la galerie Jolliet, 11 Place Royale.

Riopelle: A la galerie Champagné, 18 du Petit Champlain (maison Jolliet) (semaine de 19h.30 à 21h.30, sam. et dim. de 14h à 17h. Lundi: fermé).

"Le musée dans l'usine": Exposition de peintures contemporaines au Musée du Québec.

"Une école élémentaire expérimentale": Exposition dans le hall de la Tour des sciences de l'éducation de 9h à 23h.

DIMANCHE

Art traditionnel: Collection permanente de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Collection permanente de peintres québécois: A la galerie Zanettin.

Collection permanente: A la galerie restaurant d'Europe, 27 Ste-Ange.

Riopelle: A la galerie Champagné, 18 du Petit Champlain (maison Jolliet) (semaine de 19h.30 à 21h.30, sam. et dim. de 14h à 17h. Lundi: fermé).

"Le musée dans l'usine": Exposition de peintures contemporaines au Musée du Québec.

"Une école élémentaire expérimentale": Exposition dans le hall de la Tour des sciences de l'éducation de 9h à 23h.

Variétés

SAMEDI

Ginette Reno: Au Palais Montcalm à 20h.30.

Claude Gauthier, chansonnier: A la boîte à chansons "L'Esquise" 61 rue DuBerger à 21h.30 et 22h.30.

"Les Fantaisistes" groupe vocal: Au collège de Limoilou à 20h.30.

Orchestre "Les Ginos": Danse et discothèque à 20h.30 au Pavillon Pollack, Cité Universitaire.

DIMANCHE

Ginette Reno: Au Palais Montcalm à 20h.30.



"Les Fantaisistes" groupe vocal: Au collège de Limoilou à 20h.30.

Théâtre

SAMEDI

"La leçon" d'Eugène Sonesco et "Le lion a peur" de Charles Hamilton: Deux pièces en un acte à 20h.30 au Studio 9, rue St-Louis.

"Tournébre et le malin Frigo": Par le Théâtre pour Enfants de Québec, à 13h.30 et 15h.30 à l'Institut Canadien.

DIMANCHE

"La leçon" d'Eugène Sonesco et "Le lion a peur" de Charles Hamilton: Deux pièces en un acte à 20h.30 au Studio 9, 9 rue St-Louis.

Concert

SAMEDI

The Montreal Tudor Singers: Concert à la Cathédrale de la Sainte-Trinité, à 20h.30.

Chorale "La Flambe": A la boîte à chansons "La Sorbolle", 1605, rue Tournai, à 20h.30 et 22h.30.

DIMANCHE

L'Orchestre Symphonique de Québec: Concert avec Edwin Bélanger, chef d'orchestre Hidetaro Suzuki, violoniste à 15h.00 au Palais Montcalm.

Convocations

SAMEDI

Association Canada Normandie de Québec: "Altitude 99", dégustation de vins et de fromages à 20h.00 au dernier étage de la Laurentienne (entrée par la rue Claire Fontaine).

Journée du Praticien: A l'Institut de Cardiologie, Hôpital Laval de 9h à 17h.

Conseil Central des Syndicats Nationaux: Assemblée à 9h.30 a.m. sous les auspices du Comité d'Action Politique, au 155 Boul. Charest Est.

Club Richelieu de Québec: Déjeuner - causerie, lundi, à 12h.30 au restaurant Kerbulu. Conférencier: M. Jean-Baptiste Lancot, président du Conseil canadien du Bien-être. Sujet: "Services communautaires d'adaptation des migrants et des immigrants".

DIMANCHE

Société Royale d'Astronomie du Canada, centre de Québec: Conférence par M. Gilles Fontaine, étudiant en 4e au département de physique de l'Université Laval, à 20h.00 au local 2830, Pavillon Vachon, Cité Universitaire. Sujet: "Services communautaires d'adaptation des migrants et des immigrants".

jet: "L'Astrophysique à l'Observatoire Victoria".

Chez les Voyageurs Laurentiens: Dîner-causerie au restaurant Marino, à 15h.00. M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel, fera le portrait "des bons et des mauvais maîtres" à l'occasion de la clôture de la semaine de l'éducation.

L'Association des consommateurs d'aliments naturels: Conférence par le Dr Henri-Louis Gagnon, à 14h.00 à la salle paroissiale de l'Eglise St-Roch (entrée rue St-François) Sujet: "Les Indiens du Canada étaient des naturalistes".

Sixième des sept dimanches préparatoires à la fête de Saint-Joseph: Exercices publiques à l'Oratoire St-Joseph, Chemin Ste-Foy, à 11h.45; 12h.30; 13h.30; 4h.30; 15h.30; 16h.30.

Cabarets

Au complexe de la Porte-St-Jean — Le Temple: Discothèque psychédélique — La Mousse Spatiale — Discothèque: son et lumière — La Licorne; Bar discoclub.

A l'Altaia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens: 8h à 2h.

Au Baril d'Huitres — Après-midi à 4h. Ce soir 9h, 11h, 1h. Dimanche à 4h, 8h, 11h. Les Classés.

Auberge de la Colline — Danse ce soir et demain soir avec l'orchestre de l'Auberge, 9h à 1h.30.

Auberge Neptune — Ce soir, orchestre Les Astérix.

Au Carol Motel — Ce soir: Fernando et ses Red Boys.

Bal Tabarin — Danse, The Golden Girl — Lady Scarlett. Ce soir: 9h, 11h. Dimanche: 9h, 11h.

Cabaret Panorama — Ce soir: 9h.30, 11h.30, 1h. Dimanche: 10h.30. Prof Ben — Maggy Victor — Seed a — Les Swingers.

Cabaret Victoria — Ce soir, ensemble Raymond Gagnon.

Casino Variété — Ce soir, orchestre les Blue Stars.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Musique d'ambiance.

Château Nancy — "Le Caveau" ce soir et dimanche après-midi et soir "Les Markis".

Chez Gérard — Ce soir et dimanche: Lisa et Minja. Discothèque Danse.

Club Lafayette — Ce soir: Les Caravelles (4 musiciens).

Club le Vieux Bardeau — Ce soir: 10h, 11h.30, 1h. et dimanche à 4h, et le soir: Willie Lamothe et Bobby

Hachey, Les Four Stars.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano à partir de 6h, Lise Lévesque — A partir de 10h, Pierre Roche.

Coronet — Ce soir, 9h, 11h, 1h. danse, Johnny Farago et Jean Nichol. Gaston Boileau. Dimanche: 3h, 9h, 11h.

Hôtel Carol — Ce soir, orchestre Marc Drolet.

Holiday Inn — Ce soir: "Les Caves de l'Abbaye", Danse et musique avec Agostini. "Le Bar-Salon", danse avec le trio Azzuro.

Hôtel Motel le Cardinal — Ce soir, danse, de 9h à 1h.30 avec Mario et André.

Manoir Les Delage — Ce soir, danse avec Les Havanais.

Motel Le Voyageur — A la salle Rendez-vous: Orchestre Bob Plante, ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Motel Carillon — Ce soir: Danse.

Restaurant La Cloche d'or — Ce soir, dimanche, danse avec orchestre, les Modernistes.

Au Barillet — Danse — L'en-

semble Jean Brousseau, ce soir: de 8h à 2h. Dimanche: 8h.

Restaurant Le Brisier — Boul. Charest. "Diskotec" — Boul. Ste-Anne, au piano-bar: Tom McClean et son ensemble.

Restaurant le Caillou — Ce soir et dimanche: Orchestre Les Topazes.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir et dimanche: Robert Demontigny et Rachel. Danse avec orchestre; aussi Discothèque.

CINEMA LIDO Stationnement gratuit.

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272

LOUIS DE FUNÈS EN COULEURS

FANTOMAS contre SCOTLAND YARD #3

Plus drôle que jamais!

JEAN MARAIS - MYLENE DEMONGEOT

ENTRÉE 50¢

AUJOURD'HUI (SAMEDI) A 1H. - SPECIAL POUR ENFANTS 2 FILMS EN COULEURS

POUR TOUS ENFANTS de moins de 14 ans admis en tout temps...75¢

2e film: "Martin Soldat" en couleurs avec ROBERT HIRSCH

Commencant samedi

ALASKAN SAFARI

EN COULEURS

HORAIRE

Sur semaine: 4h.30 - 7h. - 9h.15

Sam. et Dim.: 12h. - 2h.15 - 4h.30

7h. - 9h.15

8 au 14 mars incl.

TEL: 525-9724

CINEMA DE PARIS TEL: 522-8711

TOUTES PASSES SUSPENDUES POUR CE SPECTACLE

CINE CLUB INTERNATIONAL: présente pour 7 jours seulement...

18 ANS réservé aux adultes

FESTIVAL "KOBAYASHI"

LES FILMS

SAMEDI: 8 MARS: "HARAKIRI"

DIMANCHE: 9 "LA ROUTE DE L'ETERNITE"

LUNDI: 10 "LA PRIERE DU SOLDAT"

MARDI: 11 "L'HERITAGE"

MERCREDI: 12 "LA ROUTE DE L'ETERNITE"

JEUDI: 13 "LA PRIERE DU SOLDAT"

VENDREDI: 14 "MEURTRE ACCIDENTEL" (COL-SCOPE)

VERSION JAPONAISE AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS

AU CINEMA "BIJOU" 15 CHEMIN STE-FOY: TEL.: 522-7956

CINEMA ST-ROMUALD 37, rue de l'Eglise, St-Romuald - Tél.: 839-6553

Pour tous

ELVIS LE TOMBEUR DE CES DEMOISELLES

ROD STEIGER dans LA FILLE ET LE GENERAL

Shelley Fabares, Deborah Wailey, Diane McBain, Jack McMullany, Will Hutchins

PANAVISION METROCOLOR

Matinée pour les jeunes - Samedi et dimanche à 1h.30

LE PRINCE DE BAGDAD (C) - A L'EST DU SOUDAN (C)

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres résument à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — Samedi et dimanche: "Un micro dans le nez" (1) 2h.15, 7h.15. Films annoncés: 8h.15, 8h.55, "Le lauréat" (1) 1h.45, 5h.25, 9h.05. FIN: 10h.55.

CANADIENNE: — "Sale temps pour les mouches" (5) Couleurs à 1h.00; 4h.20; 7h.45. "Angélique et le Sultan" (No 5) Couleurs à 2h.40; 6h.00; 9h.25. FIN: 11h.05. Continué de 11h.00 à 11h.05.

CAPITOL: — Représentation continue de 2h. à 11h. "Caroline Chérie" (5) (101 min.) Couleurs, Transcope, à 1h.00; 3h.05; 5h.05; 7h.15; 9h.20. Courts métrages à 2h.40; 4h.45; 6h.55; 9h.00.

CARTIER: — Samedi et dimanche: "Teenagers" (1) 1h.00, 4h.00, 6h.50, 9h.50. "Filles et garçons" (6) 2h.35, 5h.25, 8h.10. FIN: 11h.10.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — Festival du film japonais: Samedi: "Harakiri" à 6h.30, 8h.55. Dimanche: "La route éternité" à 1h.00, 4h.40, 8h.10.

CINEMA DE PARIS: — Samedi et dimanche: "Alaska Safari" (1) 12h.00, 2h.15, 4h.30, 7h.00, 9h.15.

EMPIRE: — "Les oiseaux vont mourir au Pérou" (4) 1h.20; 3h.20; 5h.15; 7h.20; 9h.25. FIN: 11h.00.

IMPERIAL: — Ouverture à 12h.55. "Le monstre au masque" (1) 12h.55, 6h.15. "La route du roi" (1) 2h.35, 7h.55. "Tobrouk" (A-5) 4h.25, 9h.40. FIN: 11h.30.

LAIRET: — Samedi et dimanche: "Les Teenagers" (1) (84 min.) Couleurs à 12h.45, 3h.40, 6h.40, 9h.40. "Filles et garçons" (6) (84 min.) à 2h.05, 5h.05, 8h.05. FIN: 11h.05.

LEVIS: — "L'homme d'Istanbul" (5) 7h.30. "Kid Sentimental" (5) 9h.30. Dimanche matinée à 1h.30.

LIDO: — Samedi matinée programme pour enfants; 2 films à 1h.00. Samedi soirée: "Fantomas contre Scotland Yard" (A-5) 6h.00, 9h.30. "Martin Soldat" (E-5) 7h.50. Dimanche: "Martin Soldat" (E-5) 1h.00, 4h.24, 7h.50. "Fantomas contre Scotland Yard" (A-5) 2h.44, 6h.00, 9h.30.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — Samedi: "Les Douze Salopards" (1) Couleurs, à 6h.10, 9h.00. FIN: 11h.50. Dimanche: "Les Douze Salopards" (1) Couleurs à 12h.30, 3h.15, 6h.10, 9h.00. FIN: 11h.50.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "Les Anges de l'enfer" (1) Couleur à 12h.30, 3h.50, 7h.00, 10h.05. "Mr. Dynamite" (6) Couleur à 2h.05, 5h.20, 8h.30. FIN: 11h.30.

PIGALLE: — Samedi et dimanche: "Alaska Safari" (1) 12h.00, 2h.15, 4h.30, 7h.00, 9h.15.

PRINCESSE: — "Le serment de Robt des Bois" (1) 1h.00; 3h.55. "Les deux cavaliers" (1) 2h.25; 7h.21. "Capitaine Sindbad" (1) 4h.19; 9h.15. FIN: 10h.47.

SILLERY: — Samedi matinée pour toute la famille, "Es-

2e SEMAINE

Anthony Quinn Virna Lisi

SERGE REGGIANI MICHAEL REDGRAVE

La 25e HEURE

Un film de Henri Verneuil en couleurs

ESPIONS EN HELICOPTERE

Robt Vaughn David McCallum

SILLERY

Matinée pour toute la famille, samedi après-midi à 2 hres. Entrée 50¢

ESPIONS EN HELICOPTERE

CINEMA SILLERY

1720 rue St-Michel, Sillery — 527-6684 — Stationnement facile

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres résument à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — Samedi et dimanche: "Un micro dans le nez" (1) 2h.15, 7h.15. Films annoncés: 8h.15, 8h.55, "Le lauréat" (1) 1h.45, 5h.25, 9h.05. FIN: 10h.55.

CANADIENNE: — "Sale temps pour les mouches" (5) Couleurs à 1h.00; 4h.20; 7h.45. "Angélique et le Sultan" (No 5) Couleurs à 2h.40; 6h.00; 9h.25. FIN: 11h.05. Continué de 11h.00 à 11h.05.

CAPITOL: — Représentation continue de 2h. à 11h. "Caroline Chérie" (5) (101 min.) Couleurs, Transcope, à 1h.00; 3h.05; 5h.05; 7h.15; 9h.20. Courts métrages à 2h.40; 4h.45; 6h.55; 9h.00.

CARTIER: — Samedi et dimanche: "Teenagers" (1) 1h.00, 4h.00, 6h.50, 9h.50. "Filles et garçons" (6) 2h.35, 5h.25, 8h.10. FIN: 11h.10.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — Festival du film japonais: Samedi: "Harakiri" à 6h.30, 8h.55. Dimanche: "La route éternité" à 1h.00, 4h.40, 8h.10.

CINEMA DE PARIS: — Samedi et dimanche: "Alaska Safari" (1) 12h.00, 2h.15, 4h.30, 7h.00, 9h.15.

EMPIRE: — "Les oiseaux vont mourir au Pérou" (4) 1h.20; 3h.20; 5h.15; 7h.20; 9h.25. FIN: 11h.00.

IMPERIAL: — Ouverture à 12h.55. "Le monstre au masque" (1) 12h.55, 6h.15. "La route du roi" (1) 2h.35, 7h.55. "Tobrouk" (A-5) 4h.25, 9h.40. FIN: 11h.30.

LAIRET: — Samedi et dimanche: "Les Teenagers" (1) (84 min.) Couleurs à 12h.45, 3h.40, 6h.40, 9h.40. "Filles et garçons" (6) (84 min.) à 2h.05, 5h.05, 8h.05. FIN: 11h.05.

LEVIS: — "L'homme d'Istanbul" (5) 7h.30. "Kid Sentimental" (5) 9h.30. Dimanche matinée à 1h.30.

LIDO: — Samedi matinée programme pour enfants; 2 films à 1h.00. Samedi soirée: "Fantomas contre Scotland Yard" (A-5) 6h.00, 9h.30. "Martin Soldat" (E-5) 7h.50. Dimanche: "Martin Soldat" (E-5) 1h.00, 4h.24, 7h.50. "Fantomas contre Scotland Yard" (A-5) 2h.44, 6h.00, 9h.30.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — Samedi: "Les Douze Salopards" (1) Couleurs, à 6h.10, 9h.00. FIN: 11h.50. Dimanche: "Les Douze Salopards" (1) Couleurs à 12h.30, 3h.15, 6h.10, 9h.00. FIN: 11h.50.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "Les Anges de l'enfer" (1) Couleur à 12h.30, 3h.50, 7h.00, 10h.05. "Mr. Dynamite" (6) Couleur à 2h.05, 5h.20, 8h.30. FIN: 11h.30.

PIGALLE: — Samedi et dimanche: "Alaska Safari" (1) 12h.00, 2h.15, 4h.30, 7h.00, 9h.15.

PRINCESSE: — "Le serment de Robt des Bois" (1) 1h.00; 3h.55. "Les deux cavaliers" (1) 2h.25; 7h.21. "Capitaine Sindbad" (1) 4h.19; 9h.15. FIN: 10h.47.

SILLERY: — Samedi matinée pour toute la famille, "Es-

CE FILM QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE... ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!

ENFIN RÉUNIS POUR LA VIE... LES AMOUREUX LES PLUS CÉLÈBRES DE L'ECRAN!

LE DERNIER ÉPISODE

DES AVENTURES DE LA TROUBLANTE

Angélique

EN COULEURS

5^e SEMAINE

MICHÈLE MERCIER et ROBERT HOSSEIN

5

ANGÉLIQUE ET LE SULTAN

COMPLÈMENT DE PROGRAMME: Un autre succès EN COULEURS

COMMISSAIRE SAN ANTONIO "SALE TEMPS POUR LES MOUCHES"

STATIONNEMENT GRATUIT Centre d'Achats Canadienne - 661-8575

CANARDIERE

Spectacles

"Les Fantaisistes": dix jeunes Québécois qui savent bien employer leurs temps libres

Les Fantaisistes: encore un nouveau groupe...? Non, du moins pas en tant que groupe. La formation existe depuis 1962, alors qu'un mordu de la musique, le Père Dollard Tremblay l'a fondée. Du groupe des premières heures, il reste l'actuel directeur musical, Claude Cauchon, et deux chanteurs: Pascal Nicol et Pierre Dansereau. Les autres sont des nouveaux venus. En tout, ils sont dix, dont un pianiste, M. Cauchon. Six d'entre eux sont étu-

dants, en Lettres, en Information, en Sciences de l'Administration, en Orientation, en Pédagogie et en Musique. Les quatre autres travaillent: l'un est professeur, un autre greffier et les deux autres, fonctionnaires. S'ils aimeraient bien ne se consacrer qu'à la musique, tous savent bien que c'est uniquement en conservant un emploi stable ou en poursuivant des études qui garantiront leur avenir qu'ils peuvent pour l'instant continuer d'en faire. Leur

formation réclament d'eux six heures de travail par semaine en temps ordinaire. Quand il y a un engagement à l'horizon, les sessions de perfectionnement se multiplient. Le groupe "Les Fantaisistes" possède un répertoire assez varié, surtout construit sur la chanson ou la ballade qui se prêtent à des interprétations fantaisistes. En fin de semaine, ils présentent un tour de chant à l'Auditorium du CEGEP de

Limouliou; leur programme comprend des oeuvres légères, sérieuses sentimentales, des chansons d'Hugues Aufray, de Gilles Dreux, de Ferland, George Dor, Vigneault et des mélodies populaires. Très populaires auprès de ceux qui les ont déjà entendus, mercredi, la salle de dimanche soir était déjà entièrement vendue. "Les Fantaisistes" ont passé à quelques reprises à La Bohème cette année et ils seront du gala-variétés d'Air Ca-

nada au Colisée, en avril, avec Mathée Athéry et Claude Corbeil. La formation a déjà été invitée de Télé-Métropole, a représenté le Québec au Albertan's Hall à Calgary, a suivi un moment la Caravane de la Confédération, a été délégué par le Conseil canadien des Arts populaires et participé à plusieurs spectacles à Terre des Hommes. Pour l'instant, on sonde le terrain du côté des compagnies de disques, de la télévision montréalaise et même on songe à visiter des boîtes à chansons, "le plus grand nombre possible".



La pause entre deux répétitions: dans l'ordre, de dos Claude Cauchon, en arrière, de gauche à droite, Hubert Raymond, Pascal Nicol, Pierre Dansereau, Richard Bou-

let et Yvan Rochette; en avant, Denis Rhéaume, Fernand Fortier, Yvan Blais et Mario Laliberté.

Une Société protectrice des artistes?

Deux livres qui devraient connaître une certaine vogue, non par leur qualité mais à cause des sujets dont ils traitent, viennent de paraître aux Éditions de l'homme. Le premier et le plus mauvais des deux est fait d'une série d'interviews - vérités (sic) de Jacques Matti avec Michèle Richard. Il s'intitule "Michèle Richard raconte Michèle Richard" (1) et est écrit dans le plus pauvre français qu'il m'ait été donné de lire.

L'autre, "Blow Up des grands de la chanson au Québec" (2) est signé Michèle Maillé et se veut "avant-tout une biographie des grands de la chanson québécoise, à laquelle se sont ajoutées quelques réflexions personnelles des artistes de la chanson au Québec, en 1968, et ceci sous forme d'entrevues".

UN BALLON...

En feuilletant le livre de Michèle Maillé, on remarque d'abord que beaucoup de noms sont là qui devraient y être, que d'autres y figurent aussi et l'on se demande pourquoi et enfin que certains de ceux qui devraient aussi être là, n'y sont pas.

Naturellement, il aurait été fastidieux de regrouper dans un même ouvrage, tous ceux dont le métier est de chanter, au Québec. Ils sont assez nombreux et le volume obtenu aurait peut-être eu l'air d'un dictionnaire... de poche.

L'auteur nous présente des notes biographiques - ce qui est toujours utile, surtout aux journalistes qui travaillent dans le domaine des variétés - mais des réflexions des artistes sur la chanson chez nous, très peu. À la lecture on découvre que Luc Cousineau, des Alexandrins, apprenait la contrebasse à Vincent d'Indy quand il a rencontré Lise Vachon qu'est devenue depuis, Mme Cousineau; que Pierre Calvé croit que c'est... parce que le public est beaucoup plus vaste dans la chanson populaire... que ce sont surtout les jeunes qui achètent les disques et automatiquement, c'est ou il y a le plus d'argent qu'il y a le plus de publicité... que les artistes populaires réussissent à avoir beaucoup plus de publicité que les chansonniers; que Renée Claude a fait un "one man

show" (sic) à la Comédie Canadienne en "66"; que c'est après un voyage en Californie que Robert Charlebois a su ce qu'il voulait faire; que c'est grâce à Nathalie Naubert que Clémence Desrochers a pu faire des débuts; que George Dor compte sur ses amis pour travailler; que c'est parce qu'il aime mieux voyager que Claude Dubois ne s'occupe pas tellement de vivre de ses chansons; que Ferland se voit en "représentant du Québec neuf" dans dix ans; que Louise Forrester a été la première à chanter du George Dor; que Gauthier, que Gélinas, que Gignac... enfin, ce genre d'informations que les "artistes" livrent d'une entrevue à l'autre dans les journaux qui leur consacrent quelque espace, chaque semaine.

Le livre de Michèle Maillé parle de 36 artistes (37 avec les deux Alexandrins). Elle consacre de l'espace à Raoul Roy, mais aussi à Nanette, à Tex et à Raoul Toupin qui, si on ne le connaît pas encore devrait bientôt passer, selon l'auteur de "Blow Up", parmi les "grands" d'ici. Zelkine, Vigneault, Leclerc, Moreau, Ravel, Reno, Roman, Lévesque, Léveillé, Leyrac, ils sont bien là, mais je cherche encore Lucille Dumont, la première peut-être à qui il aurait fallu penser... du moins bien avant Nanette et Jean-Guy Moreau qui est, il me semble, surtout un imitateur, même s'il fait autre chose... enfin, c'est une question d'opinion.

Au livre de Michèle Maillé il manque surtout de la profondeur, du sérieux. Publier ainsi des entrevues gentilles avec des artistes gentils, c'est très bien, mais ça se fait toutes les semaines dans des hebdomadaires dont c'est la principale source d'inspiration. Ce que l'on attend encore, c'est un travail sérieux et approfondi sur la chanson chez nous et ceux qui la font en vivant par elle.

MICHELE RICHARD RACONTE...

Pauvre Michèle: décidément, elle traverse une mauvaise passe. Après des petites légèretés qui lui ont coûté pas mal de sous - puisque c'est très important pour elle - et l'essor qu'avait pris sa carrière, voilà qu'elle se confie à

un monsieur qui vit de sa plume après avoir fait plusieurs tentatives dans plusieurs autres domaines du monde du spectacle depuis son arrivée au Canada. M. Matti a recueilli les confidences de la jeune femme et on a publié, avec l'annotation suivante des éditeurs, le bouquet de ses entretiens:

"La narration, le style très personnels de Michèle Richard ont été respectés avec la plus scrupuleuse exactitude afin de préserver l'accent de vérité qui transpire (sic) dans ses confidences".

Il y a des gens dont le métier est de parler; d'autres, d'écrire, d'autres, enfin, de chanter. Mlle Richard aurait dû s'en tenir à son métier et ne pas trop se fier aux talents (?) qu'elle croyait peut-être avoir pour se raconter. Enfin, la solitude, c'est dur à porter quand on a moins de travail - elle l'avoue dès le premier paragraphe - et ça explique bien des erreurs. Fait de brefs chapitres, de contradictions, de réflexions spontanées, pas du tout "réfléchies", le livre n'a rien de flatteur pour la jeune chanteuse qui en sort sous les traits d'une pauvre fille qui regrette les gloires de sa jeunesse, qui compte ses sous pour passer le temps et pour montrer aux autres qu'elle a "réussi". Dans le fond, c'est malheureuse Michèle est bourrée de complexes qu'elle tente de dissimuler par des boutades, des coups de tête.

Exigeante, ambitieuse, ardente, Michèle Richard n'a qu'un grand ami, son chien "Vedette".

et avoue n'avoir pas eu d'enfance; c'est peut-être là que réside tout le "mystère" Michèle Richard. Fille unique elle prenait comme tout le monde, des leçons de piano, de "piano classique", à l'âge de dix ans. Ce serait être méchant que de relever toutes les naïvetés que peut contenir ce volume que les Éditions de l'homme ont sans doute publié pour "aider la carrière (qui a ralenti) d'une artiste de chez nous".

Je ne veux pas aller plus loin, d'autres l'ont fait, mais il me semble qu'il devrait exister une Société protectrice des Artistes comme il y en a une pour les animaux; ça leur éviterait peut-être de commettre des bêtises comme celle de Michèle Richard, en se livrant ainsi. C'est la deuxième fois cette année que se manifeste ce goût morbide que l'on semble avoir, dans certains milieux, de fouiller la vie intime des gens du spectacle. La première fois, c'était avec le livre publié aux mêmes éditions, d'un monsieur Sylvain qui avait reçu les confidences aigries de Mme Félix Leclerc. Le livre de Michèle Richard n'est pas méchant, au contraire, mais juste assez naïf pour nous donner l'envie d'avoir pitié de la pauvre fille. Les bonnes intentions n'ont pas toujours les conséquences que l'on voudrait qu'elles aient.

(MRC)

(1) Michèle Richard raconte Michèle Richard, Interviews - vérités par Jacques Matti, Éditions de l'homme, 158 pages.
(2) Blow Up des grands de la chanson au Québec, par Michèle Maillé, Éditions de l'homme, 36 textes et 120 photos.

Une lutte farouche pour préserver leur droit au bonheur!



20th CENTURY-FOX présente
STEVE McQUEEN
RICHARD ATTENBOROUGH
RICHARD CRENNAN
CANDICE BERGEN

POUR TOUS

une production de ROBERT WISE

la CANONNIERE du YANG-TSE

VERSION FRANÇAISE DE PANAVISION - COULEURS PAR DE LUXE (THE SAND PEBBLES)

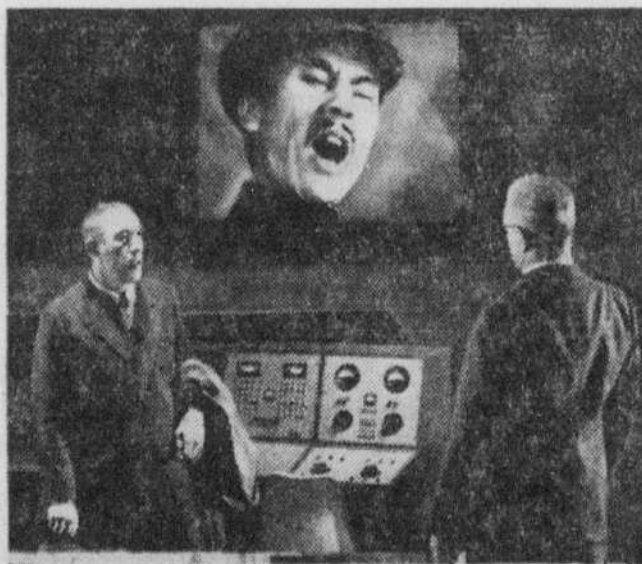
3e SEMAINE!

CHAMPLAIN

2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

AUJOURD'HUI ET DIMANCHE:
Matinée à 2h.
Soirée à 8h. \$2.00
Enfants moins de 14 ans en tout temps... 75c

En un dernier effort acharné pour prévenir une Troisième Guerre Mondiale, une réunion secrète est tenue. Un homme est supplié de réussir là où toutes les personnalités mondiales ont échoué. Cet homme fut autrefois prisonnier dans un camp de travaux forcés en Russie. Il est actuellement Pape.



THE SHOES OF THE FISHERMAN

en vedette
Anthony Quinn · Oskar Werner · David Janssen · Vittorio De Sica
Leo McKern · Sir John Gielgud · Barbara Jefford · Rosemarie Dexter
aussi en vedette **Sir Laurence Olivier**

scénario de John Patrick et James Kennaway - tiré du roman de Morris L. West
direction de Michael Anderson - production de George Englund - Panavision et Metrocolor
70 MM - SON STEREOPHONIQUE

2e SEMAINE!

ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

Aujourd'hui et dimanche, matinée à 2h. Soirée à 8h. Adm. \$2.00. Enfants moins de 14 ans en tout temps \$1.00

"LA REVOLUTION DES MOEURS DANS LA JEUNESSE"

LES JEUX DE L'AMOUR ET DE LA MORT
LA FETE DE L'AMOUR
NUITS SECRETES CHEZ LES HIPPIES
FILLES PEINTES ET POP'ART
DILEMME pour LES PARENTS PROBLEME pour LES JEUNES

Les Teenagers
COULEURS

2e Film **JACQUES PERRIN**
ROSE MARIE DEXTER
FILLES et GARCONS

A L'AFFICHE!

CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340

LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050

AUX 2 CINEMAS DEPUIS 12H.45 DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8H.05

Disques

"Le Sacre du printemps" avec Ozawa: une version "définitive"

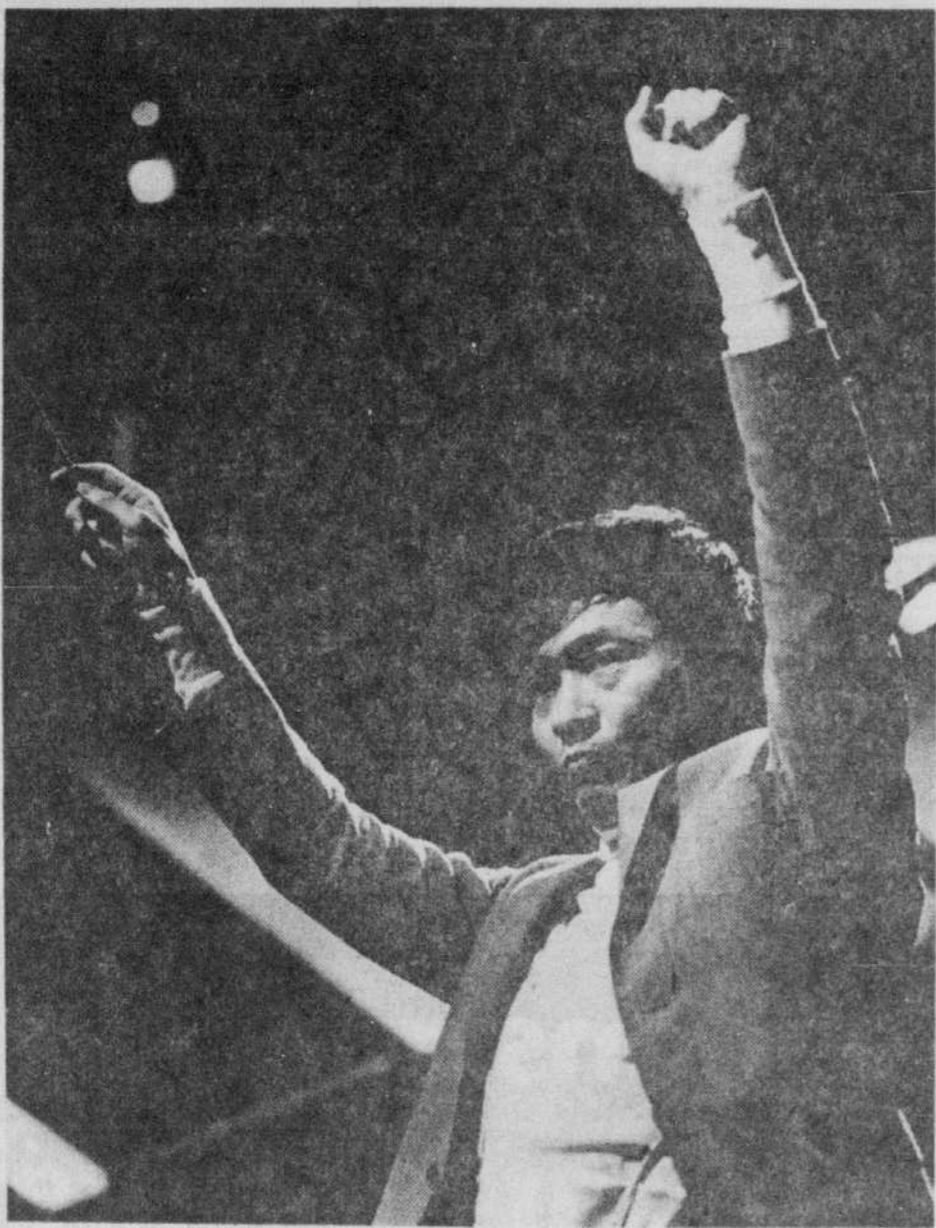
STRAVINSKY — Le Sacre du Printemps et Feu d'artifice. Orchestre de Chicago dirigé par Seiji Ozawa. (RCA-Victor LSC 3025 - stéréo).

Il apparaît toujours dangereux, à cause même du concept de vitalité de la musique, de considérer telle ou telle interprétation comme "définitive". Voilà pourtant le qualificatif qui vient à l'esprit après avoir entendu la version du "Sacre du printemps" de Stravinsky que vient de signer Seiji Ozawa à la tête de l'Orchestre de Chicago. Nul doute que cette exécution, pleine de fougue et de réflexion, compte parmi les deux ou trois plus impressionnantes de la longue liste d'enregistrements de cette œuvre que l'on trouve actuellement au catalogue.

De façon moins spectaculaire que Zubin Mehta mais avec plus de doigté Ozawa s'est imposé, rapidement lui aussi, comme l'un des plus brillants jeunes chefs de sa génération. Dans son édition du 21 février le magazine "Life" lui consacrait deux pages épiques et cinq photos (le seul à jour de cet égard) à titre d'un des sept directeurs d'orchestre susceptibles de prendre la relève de Leonard Bernstein; ce qui n'est peut-être pas un critère mais demeure quand même significatif.

L'actuel chef de l'Orchestre de Toronto se meut au travers de la partition d'une effroyable complexité du "Sacre" avec une aisance et une précision souveraines. Ces multiples changements de rythme, ces brusques alternances de sensibilité et de crudité sonore, ces passages du pianissimo au fortissimo, conservent partout une clarté telle que l'on peut aisément en suivre toutes les données. Les nombreux thèmes se croisent, s'embrignent, se superposent, passent de l'un à l'autre, sans qu'on y sente la moindre confusion; Ozawa a un contrôle absolu de tous les éléments sonores et rythmiques de la partition, et aussi des instrumentistes.

Le "Sacre du printemps" est devenu un numéro de bravoure pour les chefs d'orchestre et ceux-ci se laissent souvent em-



Seiji Ozawa : une aisance et une précision souveraines.

porter par le côté rutilant de l'œuvre. Ozawa y conserve une lucidité que l'on associe généralement à Lorin Maazel, par exemple, mais avec en plus un tempérament qui fait parfois défaut chez ce dernier. En d'autres mots, la conception du chef japonais ne repose pas uniquement sur l'intellect mais fait

aussi entrer en ligne de compte une sensibilité qui joint ici l'apprêt.

Il s'agit donc d'une exécution parfaitement équilibrée où l'Orchestre de Chicago témoigne d'une virtuosité folle; les cuivres sont particulièrement éclatants et la percussion non moins éblouissante. La Grande Danse sacrée finale est jouée d'une manière tout simplement hallucinante, et sans tricherie. Chapeau!

toutefois en rien à la réussite exceptionnelle de ce disque.

Tout l'art de Crespin

RAVEL, Schéhérazade — BERLIOZ, Nuits d'été. Régine Crespin, soprano, et l'Orchestre de la Suisse romande dirigé par Ernest Ansermet. (Cocoré Diamonds RDD-2114 - stéréo).

En 1963 London mettait sur le marché une version de "Schéhé-

razade" de Ravel qui surclassait toutes les autres, et qui est demeurée depuis inégalée. Régine Crespin, Ernest Ansermet et l'Orchestre de la Suisse romande en étaient les interprètes. Elle vient d'être rééditée sur étiquette "Ace of Diamonds"; les mélomanes peuvent donc se procurer à nouveau, à très bon compte et dans une interprétation unique, ce court cycle que Ravel écrivit, sur des poèmes de Tristan Klingsor, alors qu'il n'avait que vingt-huit ans et commençait à connaître la célébrité même s'il venait tout juste de rater, pour la troisième fois, le Prix de Rome. (Ces messieurs du jury ne se montrèrent pas trop perspicaces, c'est le moins que l'on puisse dire). Si l'on ajoute que ce disque comprend en outre les six mélodies qui composent "Les Nuits d'été de Berlioz, aussi dans leur meilleure version, il apparaît inutile d'insister.

Régine Crespin demeure la seule cantatrice possédant l'opulence vocale qu'exige "Asie" (la première des trois mélodies de Schéhérazade), avec en plus cette distinction du style et de la diction. Le soprano français se sert de sa voix, qui possède juste ce qu'il faut de sensualité pour cette musique, avec autant de malléabilité que si s'agissait d'un instrument; le timbre est beau dans tous les registres, avec des notes graves d'une grande richesse. À souligner également la qualité du phrasé dans les deux autres mélodies "La flûte enchantée" et "L'indifférent", de caractère tout différent d'"Asie".

Cette merveilleuse réalisation doit aussi beaucoup à Ernest Ansermet et aux musiciens de l'Orchestre de la Suisse romande; leur collaboration est un modèle du genre et l'orchestre et la voix se complètent de façon exemplaire.

POSTERS
LEE MARVIN
DAVID MC CALLUM
Noir et blanc 150
GÉANT
Tél.: 661-4198
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Dans "Le spectre de la rose" du cycle de Berlioz, Mme Crespin fait admirer des pianissimos d'une rare beauté et elle recrée avec justesse l'intensité dramatique de "Sur les lagunes"

(ce même poème de Théophile Gauthier que Fauré a mis en musique sous le titre de "Chanson du pêcheur"). Le côté sonore de l'enregistrement serait très acceptable n'é-

tail-ce d'un pré-écho quelque peu agaçant. Mais dans ce cas-ci également on aurait tort de se priver d'une aussi belle exécution pour un défaut mineur.
Marc SAMSON

18 ANS RESERVE AUX ADULTES

LES OISEAUX VONT MOURIR AU PEROU

son aspect glacial comouffait un ardent désir d'amour et elle se servait de n'importe qui pour l'assouvir.

Jean Seberg · Maurice Ronet · Pierre Brasseur
AVEC Jean-Pierre Kalfon · AUSSI EN VEDETTE Danielle Darrieux EN COULEURS

3e SEMAINE! **EMPIRE**
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

Représentations:
1h. 20-3h. 20-5.15
7h. 20-9h. 25

Récitals des élèves du Conservatoire de Québec

Les élèves du Conservatoire de musique de Québec qui se présenteront sous peu aux concours de sortie de cette institution se font entendre présentement dans quelques unes des villes de la province.

Judi de cette semaine Trudi Conrad, violoniste, et Jean Bouchard, saxophoniste, donnaient un récital à Matane. Ce soir, Suzanne Fortier, flûtiste, et Jean Lavoie, clarinetiste,

jouent dans leur ville natale Rimouski, au Centre civique.

Ces auditions se poursuivront jeudi de la semaine prochaine avec un concert de Michel Bouchard, hautboïste, et Jean Bouchard, saxophoniste, à Chicoutimi, à l'Auditorium Dufour; dimanche, Pierre Montgrain, violoniste, et Léonidas Boivin, clarinetiste, se feront entendre au Centre culturel de Rivière-du-Loup.

Monteux, Ansermet, et plus près de nous Pierre Boulez, avaient associé leur nom au "Sacre du printemps"; il faudra maintenant ajouter celui de Seiji Ozawa.

La prise de son est exceptionnelle et l'emploi de la stéréophonie ajoute encore à l'impact de cet enregistrement sans en trahir la présentation. Par contre, toujours ce léger bruit de surface que les techniciens de Victor, on s'en étonne, ne sont pas encore parvenus à éliminer. Ce léger défaut n'enlève

STUDIO 9
9 rue St-Jovite
524-8172

Ce soir et demain soir à 8h.30

THEATRE
"LA LECON" et
"LE LION A PEUR"

Commentant lundi à 7h.30 et 9h.45
Jean-Paul BELMONDO

LES TRIBULATIONS D'UN CHINOIS EN CHINE
Ursula Andress — En couleurs

CAROLINE CHÉRIE, Adorable croqueuse d'hommes, fidèle à ses infidélités.

LES NOUVELLES AVENTURES AMOUREUSES DE
Caroline Chérie
COULEURS

18 ANS RESERVE AUX ADULTES

FRANCE ANGLADE
VITTORIO DE SICA
BERNARD BLIER
CHARLES AZNAVOUR
GERT FROEBE
JEAN-CLAUDE BRIALY

un film de DENYS DE LA PATELLIERE d'après le Roman de CECIL SAINT LAURENT

3e SEMAINE DE SUCCES!
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

AUJOURD'HUI ET DIMANCHE:
1h. - 3h.05 - 5h.05 - 7h.15 - 9h.20
Dernière représentation complète à 9h.

18 ANS réservé aux adultes

GAGNANT D'UN OSCAR

POUR LA MEILLEURE REALISATION —MIKE NICHOLS

"Benjamin - me trouves-tu déplaisante!"
"Oh, non, Mme Robinson. Je pense que vous êtes la plus attrayante des amies de mes parents."

JOSEPH E. LEVINE PRESENTE
LE LAUREAT
"The Graduate" TECHNICOLOR

AVEC ANNE BANCROFT · DUSTIN HOFFMAN · KATHARINE ROSS

PLUS
LAURENCE HARVEY · DALIAH LAVI
"UN MICRO DANS LE NEZ" EN COULEUR

3e MOIS!
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

AUJOURD'HUI ET DIMANCHE
1h.45 - 3h.35
7h.15

Le chef d'état-major de l'armée nigériane assure que la fin de la guerre est proche

Lagos, (d'après AFP et Reuter) — Les colonels commandant les trois divisions de l'armée nigériane ont reçu leurs "instructions finales" en ce qui concerne la guerre contre la Biafra, a déclaré jeudi soir, au cours d'une interview télévisée à Ibadan, le général Hassan Usman Katsina, chef d'état-major de l'armée. "Je puis assurer au pays que la fin est proche", a-t-il ajouté. Le général Katsina a révélé ensuite qu'environ deux mille nouvelles recrues avaient été envoyées à la première division, commandée par le colonel Mohammed Shuwa, sur le front nord. Sans vouloir préciser l'importance des effectifs de l'armée nigériane, le général a cependant indiqué que ceux-ci avaient décuplé depuis 1965 (ils étaient alors de 8.000 hommes). Le chef d'état-major a admis

d'autre part que les trois divisions avaient été retardées dans leur progression vers leurs objectifs. Le colonel Adekunle, a-t-il dit, "a été contraint de livrer une autre bataille" par suite des nombreuses infiltrations biafraises qui s'étaient produites autour d'Owerri. Les troupes du colonel Adekunle tiennent toujours Owerri, a ajouté le général, mais il n'a pas donné d'autre détail sur la situation dans cette ville (ou 1.500 à 2.000 soldats fédéraux ont été assiégés durant trois semaines). Le général a précisé que la période normale d'instruction de six mois pour les fantassins avait été ramenée à un mois. Enfin, le général Katsina a démenti les informations selon lesquelles ses troupes auraient opéré sans discrimination des

bombardements de civils biafrais ou des "annihilations" d'Ibo. "Si nous avions plus vite", a-t-il ajouté.

RAPPORT DES OBSERVEURS

Les observateurs militaires de quatre pays, dont le Canada, soumettront aujourd'hui à leurs gouvernements respectifs un rapport contenant les résultats de l'enquête qu'ils viennent de mener sur de prétendus bombardements de populations civiles biafraises par l'aviation militaire fédérale.

Cependant, aux dires de sources bien informées, il est peu probable que les observateurs puissent, dans ce rapport, confirmer ou infirmer ces accusations d'une manière catégorique. Les observateurs vont surtout se prévaloir d'entretiens qu'ils

ont eus à ce sujet avec le col. Shittu Alao, commandant de l'armée de l'air du Nigeria.

L'enquête des observateurs (qui représentent le Canada, la Grande-Bretagne, la Pologne et la Suède) a porté sur une série d'attaques aériennes que les forces fédérales auraient exécutées sur le Biafra, qui ont abouti à un raid sur le village d'Ozu Abam, au Biafra, au cours duquel plusieurs centaines de civils auraient été tués. Ces attaques auraient eu lieu la semaine dernière au cours d'une trêve de deux jours unilatéralement proclamée par le gouvernement fédéral.

Selon les autorités biafraises, plus de 500 personnes auraient été tuées au cours du raid sur Ozu Abam, effectué par des bombardiers du type Ilyushin, et des chasseurs MIG de fabrication soviétique. Le gouverne-

ment fédéral, pour sa part, tout en n'opposant pas de démenti catégorique à ces accusations, prétend n'avoir aucune confirmation du raid.

Des sources proches du corps des observateurs font remarquer que ces derniers, qui avaient reçu des autorités fédérales l'autorisation de circuler en toute liberté, ont été dans l'impossibilité de faire les vérifications nécessaires en territoire biafrais.

De leur côté, les Etats-Unis ont exprimé leur profonde préoccupation au gouvernement fédéral nigérien à la suite des nombreuses informations, ces jours derniers, faisant état de bombardements de populations civiles au Biafra, et ont reçu l'assurance des autorités nigériennes qu'elles feront tout en leur pouvoir pour resserrer les opérations aériennes.

Le 'module lunaire' est prêt pour le débarquement sur la Lune

Houston, Texas (d'après PA et AFP) — Les astronautes d'Apollo 9 ont démontré hier que le "module lunaire" américain est prêt pour le débarquement des cosmonautes d'Apollo 11 sur la Lune en juillet prochain. Après leur exploit, James A. McDivitt et Russell L. Schweickart ont déserté leur "véhicule spatial" pour regagner la cabine-mère Apollo 9. Le "module lunaire" navigue à présent en solitaire sur une orbite de stationnement, dont l'apogée se situe à quelque 3.880 milles de la Terre, alors que le périhélie n'en est qu'à 141 milles.

Dans les cinq prochains jours, les trois cosmonautes simuleront, autour de la Terre, le voyage de retour des premiers explorateurs de la Lune. Ils se livreront en outre à divers travaux techniques, scientifiques et photographiques. Ils mettront à feu leur moteur principal, le "S.P.S.", à trois reprises, comme s'ils devaient arracher leur engin à l'orbite lunaire et opérer des corrections de trajectoire en direction de la Terre.

L'amerrissage, dans l'Atlantique, au sud-est des Bermudes, est prévu pour jeudi 13 mars, à 9h.46 du matin.

Largué par l'équipage d'Apollo 9, deux heures et de six après l'arrimage des deux engins, le courageux petit "Lem", parti dans l'espace, lundi, en laissant derrière lui un sillage de polémique et d'appréhension, a obéi, en début de soirée, à une télécommande du centre de contrôle terrestre, qui a mis à feu le moteur principal de son palier d'ascension jusqu'à épuisement du carburant. A la suite d'une accélération de 1.747 mètres à la seconde (5.658 pieds - sec.), l'"araignée" a été projetée hors de portée d'Apollo 9 pour aller se fixer sur une lointaine route céleste.

Ainsi a pris fin la cinquième journée, la plus importante, d'une mission dont on dit à la NASA qu'elle a été totalement couronnée de succès et que l'on ne pouvait espérer de plus brillants résultats de la "répétition générale" du futur débarquement des premiers Américains sur la Lune.

Cette satisfaction est partagée par le colonel James McDivitt, commandant du vol. McDivitt a passé, hier, une bonne demi-journée aux commandes du "module lunaire", en compagnie du pilote Russell Schweickart, et il a eu tout loisir de constater la manoeuvrabilité exceptionnelle d'un engin que certains, il y a encore quelques jours, disaient trop fragile, sinon dangereux. Pourtant, au moment où il a vu le "Lem" s'éloigner de la cabine-mère et se perdre rapidement dans le lointain, le commandant d'Apollo 9 n'a trouvé qu'une réflexion à faire, et elle ne trahit aucune émotion de sa part: "Pourvu que je n'aie rien oublié à bord", s'est-il écrié, dernier accès de bonne humeur au terme d'une journée épuisante, certes, mais au cours de laquelle les trois cosmonautes, malgré les impératifs d'une opération de "rendez-vous" difficile à réaliser, n'ont pas cessé de faire montre d'un excellent moral.

Une fois le "Lem" abandonné à son sort, l'équipage a eu droit à un copieux repas.

Le général Samuel Philipps, directeur du programme "Apollo", a déclaré pour sa part que la "répétition" de débarquement lunaire réalisée par "Apollo 9" dépasse nos espérances nos plus optimistes. Tous les principaux objectifs ont été atteints, mais, le général Philipps, une fois de plus, s'est prononcé en faveur d'un vol habité circumlunaire - avec le "Lem" - avant la première tentative américaine de débarquement sur la Lune.

"Apollo 10", de l'avis du général, ne devrait pas avoir pour objectif l'atterrissage de deux astronautes à bord de la cabine-mère qui, à la façon d'Apollo 8, gravitera à 60 milles de cette astre, tourneront, en mai, pour leur part à 50.000 pieds de la Lune.

"Apollo 11" à la mi-juillet réaliserait l'alunissage.

Ce coup d'essai triomphal mettra sans doute fin aux polémiques que le frère engin avait suscitées au cours des six années nécessaires à sa mise au point et à sa construction dans sa forme actuelle, tant paraissait grande et dangereuse la fragilité de ce véritable "poids plume" de l'espace.



NDLR — L'auteur de cette nouvelle rubrique, que vous présente aujourd'hui Le Soleil et qui paraîtra de même tous les samedis, est membre de l'équipe rédactionnelle de votre quotidien. La n'est pas sa seule "qualité". Ce goût pour la bonne cuisine, il l'a développé très jeune. Ce qui l'a amené à lire les oeuvres des grands maîtres, à coudoyer les plus humbles cuisiniers et à apprécier particulièrement la compagnie des bonnes vieilles grands-mères dans le but sans doute de connaître tous leurs secrets. Enfin, il a tenté d'ébaucher ce que l'on peut qualifier une anthologie de la véritable cuisine québécoise, dont une partie paraîtra dans cette rubrique.

Il en est des restaurants comme de toute autre chose: pour les apprécier fidèlement, il nous faut les connaître correctement. Pour le bénéfice du palais de nos lecteurs, nous visiterons chaque semaine un restaurant de la région de Québec et analyserons ensuite les différents aspects de la restauration à savoir l'ambiance de la salle, la qualité du service et l'excellence de la cuisine elle-même.

Cette semaine, nous avons choisi Le Savoy, situé rue de la Fabrique, près de l'hôtel de ville. La salle à manger, située au premier étage de l'édifice, reflète, par ses couleurs, le double aspect géographique de ses spécialités espagnoles, notamment la paella, et du propriétaire et chef des cuisines Guy Gaudfroy, originaire de l'Algérie.

Bien qu'étroite, la salle à manger, par son arrangement, donne plutôt une impression de liberté et permet à tous les bouteilleurs de se sentir à l'aise et à l'abri des oreilles indiscrettes.

Le service, entièrement masculin, donne à l'ensemble un cachet de dignité et de prestance que l'on aime retrouver dans les endroits en même temps chics et simples.

Nous avons constaté également que le personnel de service jouit d'une immense compétence qui lui permet de répondre à toute demande d'information, que ce soit par exemple sur la composition de telle ou telle sauce ou encore sur l'heureux mariage de tel vin avec tel plat.

Une remarque ici qui ne doit pas être considérée comme désobligeante, c'est l'aspect un peu inconfortable des chaises. On devrait les rendre un peu plus moelleuses surtout quand on songe que l'on s'assoit à

table souvent pour plus de deux heures.

Il ne faudrait pas cependant que l'ambiance et la qualité du service nous fassent oublier la raison principale de l'existence de tout restaurant, à savoir le menu et la qualité des mets.

Avant d'aller plus loin dans ce domaine, j'aimerais attirer l'attention du public mangeur sur l'originalité de la carte des vins. La maison a choisi de présenter cette liste sous forme de cahier renfermant les étiquettes des bouteilles de vin, classées évidemment par groupes connus à partir des Bordeaux jusqu'aux vins de la Loire. Il y aurait peut-être avantage, toujours pour le bénéfice du public, à indiquer à côté de chacune des étiquettes avec quel plat surtout la sorte de vin en question se marie bien.

Le menu, présenté également de façon originale, indique un choix assez vaste de plats tirés des grands chefs-d'oeuvre de la cuisine française, notamment le Coq au vin, les Cuissees de grenouilles provençales, le Châteaubriand bordelais, etc. La grande spécialité de la maison, cependant, demeure toujours l'incomparable paella, composition espagnole basée sur les fruits de mer.

Par ailleurs, Le Savoy offre, presque tous les jours, une spécialité différente qui peut être, par exemple, les scaloppes surprises le mercredi, les couscous le jeudi et la bouillabaisse le vendredi.

Lors de notre passage cette semaine, nous avons opté pour les asperges vinaigrette suivies de cuisses de grenouilles et d'une sole de Douvres, cette dernière accompagnée d'une bonne bouteille de Clusy, vin blanc et sec du Jura. A la place de la sole, mon invité avait choisi l'assiette de scampies.

Il n'y a, je pense, rien à redire au sujet de la confection de ces mets baignant dans des sauces ou des beurres aux compositions les plus savantes et à l'arôme le plus délicat.

La salade à l'ail que j'ai dégustée entre le plat de résistance et le dessert était exquise et elle l'eût été sûrement davantage si elle n'avait pas été amenée sur la table au tout début du repas, ce qui l'a obligée à tremper un peu trop longtemps avec la vinaigrette.

Mises à part les quelques petites remarques mentionnées, on peut affirmer que Le Savoy demeure un bastion original de la véritable cuisine. Souhaitons seulement que son propriétaire, M. Cauffroy, garde toujours à l'esprit le maintien des critères d'excellence qu'il s'est imposés.

En appendice final, ajoutons que les prix sont abordables, bien que l'on ne puisse pas dire qu'il s'agit là d'un restaurant à prix populaire. Un dîner pour deux personnes, accompagné de vin, va chercher facilement dans les \$20.

Les 'manoeuvres' germano-soviétiques autour de Berlin sont terminées

Berlin (D'après AFP et UPI) — Les manoeuvres communes soviéto-est-allemandes, commencées le 1er mars, ont pris fin hier, a annoncé l'agence officielle est-allemande ADN. L'agence fait état de leur "succès complet" et déclare qu'elles ont prouvé "l'étroite communion au combat des deux armées sœurs".

Le maréchal Ivan Yakoubovski, commandant en chef des forces du Pacte de Varsovie, qui dirigeait les opérations, a regagné Moscou hier.

Ces manoeuvres, qui se terminent deux jours après l'élection du président de la République Fédérale à Berlin-Ouest et qui avaient commencé quatre jours avant, avaient été unanimement considérées par les observateurs occidentaux comme une mesure d'intimidation à l'égard du gouvernement de Bonn. Leurs effets pratiques se sont traduits pour les habitants de Berlin-Ouest, par des fermetures quotidiennes des autoroutes reliant Berlin à la RFA. Ces autoroutes ont parfois été fermées à la circulation deux fois par jour pendant quatre heures.

Le gouvernement allemand espère que les entraves apportées ces derniers temps à la circulation prendront fin prochainement. Le porte-parole adjoint du gouvernement fédéral a cependant indiqué à ce sujet qu'il fallait s'attendre encore à des mouvements de troupes même après la fin des manoeuvres communes germano-soviétiques. Il a précisé d'autre part que le trafic de marchandises entre la RFA et Berlin-Ouest n'avait pas jusqu'à présent trop souffert des fermetures d'autoroutes et de routes provoquées par les exercices.

De son côté, M. Schutz, bourgmestre régnant de Berlin-Ouest, s'est également montré hier, au cours d'une conférence de presse, d'un optimisme nuancé. "La semaine s'est bien passée, mais il n'y a aucune raison de jubiler", a-t-il notamment déclaré en début d'après-midi à Berlin-Ouest. "Je n'ai jamais pris à la légère les déclarations et les décisions soviétiques de ces derniers jours", a indiqué ensuite M. Schutz. Il a réfuté d'autre part les accusations selon lesquelles des usines de Berlin-Ouest fabriqueraient du matériel militaire et a ajouté que tel n'était pas le cas de Berlin-Est où la production d'équipement stratégique était officiellement favorisée par le gouvernement. Il a proposé qu'une commission quadri-partite (USA, URSS, Grande-Bretagne, Fran-

ce), ouvre à ce sujet une enquête de deux côtés du mur.

L'autoroute Berlin - Helmstedt a été réouverte au trafic peu après 187 heures hier dans les deux sens, après trois heures de fermeture environ. Contrairement aux jours précédents, les

autorités est-allemandes n'ont procédé hier qu'à un seul blocage de l'autoroute.

Sur les autres routes reliant la République fédérale d'Allemagne à Berlin-Ouest, aucune entrave n'a pour le moment été signalée.

RESTAURANTS
LE BRAISIER
SALON - BAR
675 est, boul. Charest
333 boul. Ste-Anne
● Salles à manger
● Repas d'affaires
● Réunions sociales

de 11h30 a.m.
à 3h. a.m.
Le gourmet préfère toujours le STEAK du restaurant Le Barillet
333 Est, boul. Charest
523-2054

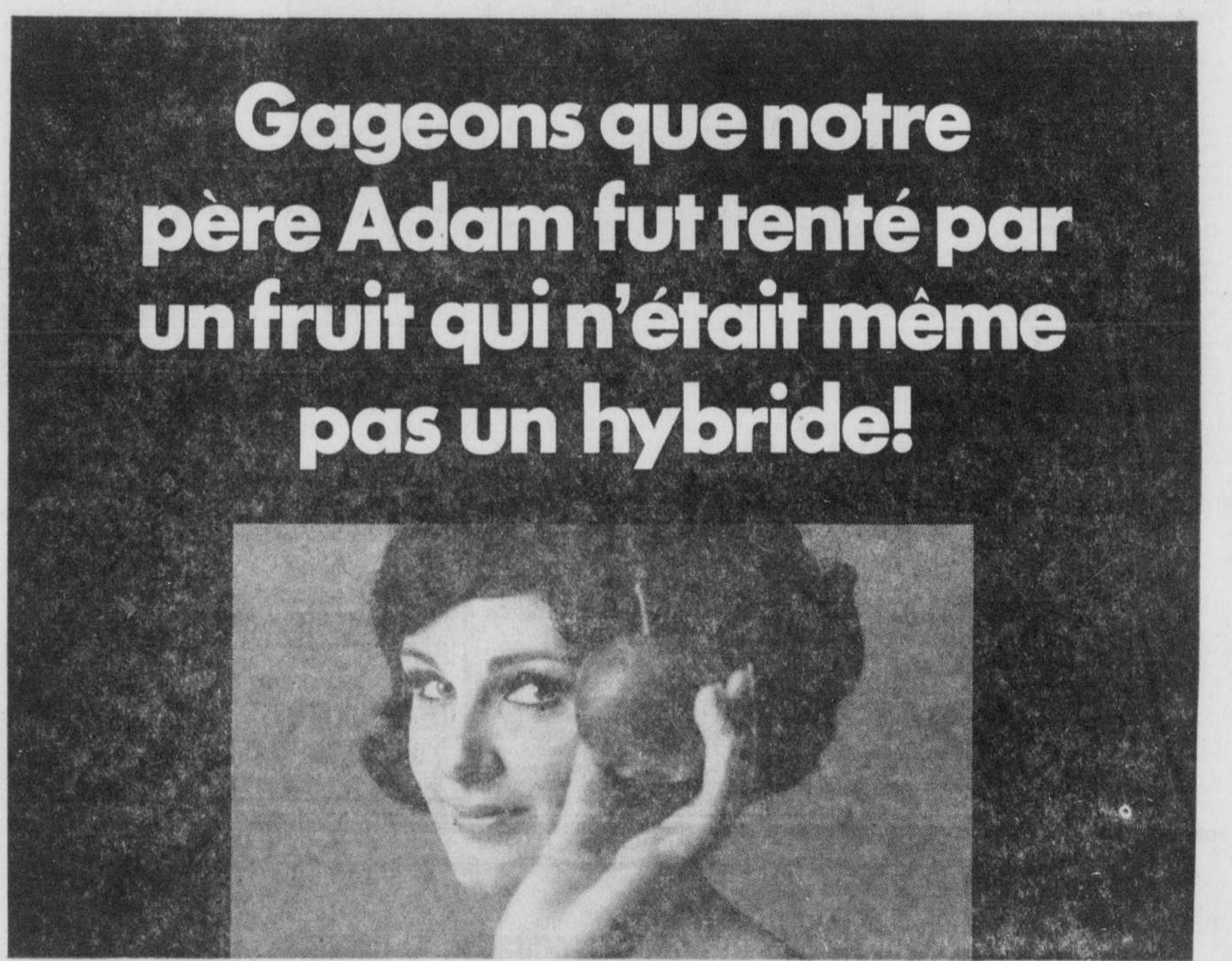
FRUITS DE MER
STEAK GRILLÉ SUR CHARBON DE BOIS
"Le steak à son meilleur"
Salles pour réunions d'affaires
Côté boul. Laurier et av. Frontenac
près des grands magasins de Ste-Foy
TÉL. 653-4055

35 navires soviétiques en Méditerranée

ROME (AFP) — "Trente-cinq navires de guerre soviétiques croisent actuellement en Méditerranée, et pour chacun d'eux, il y a huit navires occidentaux" indique l'amiral Horacio Rivero, commandant en chef des forces alliées du secteur Sud-Europe, dans une interview à l'hebdomadaire milanais "Il Tempo".

L'amiral a précisé que la flotte soviétique en Méditerranée comprenait un croiseur lance-missiles surface-air, trois contre-torpilleurs dont un doté de missiles surface-air, et six ou huit sous-marins conventionnels. Il n'a pas été en mesure de préciser s'il y avait aussi des sous-marins à propulsion nucléaire.

Cependant l'amiral Rivero a souligné que l'absence d'une couverture aérienne efficace constituait le point faible de la flotte russe. "Les occidentaux, au contraire, peuvent compter sur la présence d'avions, tant des porte-avions que des bases terrestres. Sans couverture aérienne, un navire quel qu'il soit, devient une cible facile, a ajouté l'amiral en indiquant d'autre part que les unités russes étaient modernes.



Gageons que notre père Adam fut tenté par un fruit qui n'était même pas un hybride!

Songez à ce que peuvent accomplir les agriculteurs d'aujourd'hui avec le bagage de connaissances dont ils disposent.

Ils sont en voie de chambarder tout ce qui s'est fait de mieux jusqu'ici. Ils offrent aujourd'hui au consommateur des produits qui sont d'une qualité toujours excellente et d'une saveur très uniforme.

Le ministère de l'Agriculture du Canada, on le sait, y est pour quelque chose. Nous créons des variétés nouvelles et améliorées, et découvrons les meilleures façons de semer, de cultiver et de récolter. Nous étudions constamment des méthodes de perfectionner le traitement des produits.

Pour que le consommateur en ait pour son argent, nous voyons au classement des produits agricoles. Nous inspectons les fabriques de denrées alimentaires pour certifier qu'on y prépare des aliments sains. Nous contrôlons enfin l'étiquetage pour vérifier si les

catégories et normes apposées sur les produits par le fabricant répondent aux prescriptions officielles.

Quels avantages retirent alors de nos programmes le cultivateur et le consommateur? Ils aident le cultivateur à obtenir un rendement optimum de sa terre et à lui assurer une bonne rémunération en retour d'un produit de qualité supérieure. Nous veillons à ce que la maîtresse de maison obtienne régulièrement des produits de première qualité qui sont non seulement délicieux... mais vraiment irrésistibles.



C'est là une tentation qui en vaut la peine!

Le ministère de l'Agriculture du Canada
L'hon. H. A. Olson, ministre S. B. Williams, sous-ministre

BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Cours transmis par la Presse Canadienne', 'Titrés', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Chang.'.

DISTRIBUTION PREMIERE

Table listing the first distribution of shares for various companies.

INDUSTRIELLES

Large table of industrial stock market data for Toronto, listing various companies and their market performance.

BOURSE DE NEW YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Cours transmis par la Presse Associée', 'Titrés', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Chang.'.

AMERICAINE BOURSE

Table of American stock market data, including columns for 'Cours transmis par la Presse Associée', 'Titrés', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Chang.'.

Acceptation de l'offre du Groupe Investors

Winnipeg (PC) — Les directeurs de la Great West, compagnie d'assurance sur la vie, ont recommandé hier l'acceptation de l'offre qui donnerait au Groupe Investors, une participation majoritaire dans cette compagnie d'assurance.

Un communiqué émis par le président de la Great West, M. D.E. Kilgour, a dit que l'offre du Groupe Investors est, de l'avis des directeurs de la Great West, "à un prix raisonnable dans les circonstances actuelles, et un prix favorable compte tenu du récent niveau atteint par les actions de la compagnie d'assurance, à la bourse."

Selon les directeurs de la Great West, "cette affiliation pourrait résulter en d'importantes avantages pour la Great West."

On en est venu à cette conclusion à la suite de discussions avec le Groupe Investors, a dit M. Kilgour.

Les nouveaux carrelages Tenolla Excelon, d'Armstrong.

MONTREAL (PC) — La société Zinc Oxide Company of Canada Ltd. a annoncé hier des hausses de prix de cinq pour cent pour la plupart des catégories d'oxyde de zinc et de 2-1/2 pour toutes les variétés de poudre de zinc. La compagnie a dit que l'augmentation des coûts d'exploitation est à l'origine de la hausse de prix — la première depuis octobre 1964.

Reclame en couleurs, section rotogravure, page 31.

En vente dès le 11 avril chez les détaillants Armstrong.

Georges La Rue A.P.A., A.C.I., N.S.P.A. Auditeur Public Accrédité. Succursales: Québec, 1341 Oak, Sillery; Donnacona, La Malbaie.

PARADIS + NICOLE INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX 3150, RUE HOCHÉLAGA, STE-FOY, QUÉBEC 10 — TÉLÉPHONE: 656-9818

CONSEIL D'ADMINISTRATION: M. Gaston Paradis — M. Camille Nicole — M. J.-Léo-Lafamme, C.R. — M. François-Lafamme

CONSTRUCTION ET REPARATION EN TOUT GENRE



3 ans d'études universitaires gratuites pour chacun de vos enfants de moins de neuf ans

Une seule condition: épargner leurs allocations familiales pour couvrir les frais de la 1ère année d'études universitaires. La Fondation Universités, organisme sans but lucratif, paiera les 3 premières années.

Montant souscrit... \$11,295,000.00 \$14,250,000.00 Montant en dépôt... \$ 621,190.00 \$ 1,028,000.00

"Tiers monde", à Laval

L'Amérique latine à feu et à sang

...si la révolution "pacifique" échoue au Chili et au Venezuela (Herrera)

par Jacques DUMAIS

D'ici une dizaine d'années tout au plus, l'Amérique latine sera à feu et à sang si la révolution sociale "pacifique" qui est en cours au Chili et qui vivra bientôt le Venezuela est mise en échec par les junte militaires manoeuvrées par les oligarchies locales et par les grosses entreprises financières des Etats-Unis.

Un député panamien, M. Carlos Pérez Herrera, actuellement en exil au Canada depuis le coup d'état militaire qui a secoué son pays, l'automne dernier, a ainsi dissipé toute équivoque quant à la situation explosive régnant dans cette partie du continent américain, continent où "notre société porte en elle le germe de la révolution... où les masses ne garderont pas longtemps les yeux fermés".

Partout en Amérique latine, a-t-il dit au Soleil, s'allument des foyers de guérillas qui, après avoir entretenu un mouvement de recul au lendemain de la mort du "Che Guevara", en 1967, s'infiltrent maintenant dans les pays de l'Amérique centrale, faisant fuir des bases et des forces militaires américaines en présence.

Portant la parole hier dans le cadre du congrès des affaires internationales qui se déroule à l'université Laval, l'homme public a affirmé que dans la plupart des pays dirigés par les oligarchies, la révolution dite "pacifique" constitue à quelques nuances près une utopie. Ainsi, a-t-il expliqué, la révolution par les armes qui a sévi à Cuba, il y a une dizaine d'années, a secoué la conscience latino-américaine.

"La réussite du docteur Castro et ses programmes de réformes radicales ont reçu une chaleureuse bienvenue de la gauche, d'un grand nombre de syndicalistes et de paysans de différents pays, des groupes nationalistes et intellectuels dans les milieux universitaires de l'Amérique latine" a fait valoir le conférencier. Les critiques à l'égard du "castrisme" émanent, d'autre part de la plupart des gouvernements latins et des organisations anti-communistes, et des milieux bourgeois subjugés par les Etats-Unis.

ALLIANCE POUR LE PROGRES

L'Alliance pour le progrès des pays latins en voie de développement, créée, il y a sept ans, dans le but de contrer toute extension du "castrisme" en Amérique latine, aurait été, une structure de choix pour les autorités en place désireux le "statu quo" au plan social pour poursuivre leur chasse aux "privileges".

Cet organisme parrainé par les Etats-Unis "n'est même pas arrivé à balayer l'analphabétisme, ni à pousser des programmes de santé et d'hygiène de manière à prévenir la maladie et à combattre toutes les épidémies et à renforcer le potentiel humain" a-t-il précisé.

D'autre part, les prêts accordés à l'Amérique latine pour fin de développement auraient contribué à soulever, les budgets militaires nationaux qui oscillent de 30 et 70 pour cent selon le cas.

Les dictatures se seraient consolidées et "la démocratie continue à être faussée et utilisée par les groupes de l'oligarchie..."

ESPOIRS

Il appartient désormais au Chili et au Venezuela en particulier de prouver à l'Amérique latine et également au monde entier que les réformes révolutionnaires "peuvent se faire ou non par les voies parlementaires", a dit l'homme public.

Ainsi, par des moyens constitutionnels, le président chilien Eduardo Frey a entrepris une série de réformes dont les plus importantes se situent dans les domaines agraire et administratif. Ces réformes visent à la décentralisation et favorise le contrôle des entreprises étrangères dans le but de développer la production, de la diversifier et de donner de l'emploi aux autochtones.

"D'après la réforme du Dr Frey, a commenté le conférencier, on espère poursuivre une véritable révolution dans la paix. A cet égard, le sort de la réforme agraire chilienne sera décisif. Si le président Frey ne peut pas y parvenir, on pourra tirer la conclusion qu'une profonde réforme de structure, ne peut être obtenue que par des méthodes révolutionnaires".

Et, suivant M. Herrera, les chances de réussite chilienne sont minces. "Jusqu'à présent, a-t-il dit, Eduardo Frey se heurte à la double opposition des conservateurs de l'extrême droite, qui ne se résignent pas à voter les réformes, et de l'extrême gauche, qui reprocherait à la démocratie chrétienne du président les concessions qu'elle doit faire aux entreprises américaines pour éviter l'effondrement économique du pays.

"D'habitude, les présidents en Amérique latine réussissent à imposer leurs volontés à la chambre et au sénat. Mais au Chili, c'est très différent: une longue tradition parlementaire a habitué les assemblées à une grande indépendance à l'égard des volontés présidentielles. Cette tradition se retourne contre l'homme qui prétend opérer une révolution dans la légalité" a dit M. Herrera.

Le Dr Rafael Caldera, un démocrate chrétien qui vient de prendre le pouvoir au Venezuela connaîtra-t-il le même sort que son homologue chilien? M. Herrera n'a pas répondu à cette question. "Si on n'arrive pas à faire prévaloir les réformes radicales et urgentes par des méthodes pacifiques, théoriquement possibles, il faudra se trouver d'autres moyens qui, peut-être, ne seront pas plus orthodoxes mais certainement plus efficaces et uniques" s'est-il borné à dire en guise de conclusion.

Interrogé un peu plus tard sur sa déportation, M. Herrera a affirmé que la junte militaire de Panama l'avait préalablement fait emprisonner pendant une période de quatre mois à la suite du coup d'état. "Ensuite on a choisi de m'envoyer dans un pays lointain; j'ai choisi le Canada".

Vivant à Québec à l'heure actuelle, l'homme public compte pouvoir retourner dans son pays d'ici trois mois car, a-t-il expliqué, "la junte ne sera pas au pouvoir longtemps. Des divisions profondes affectent l'armée".

D'abord un problème humain (Robert Garry)

par Michel CHAUCHEAU

"Le sous-développement, c'est d'abord et avant tout un problème humain, puis, vient l'élément politique. Quant à l'aspect économique de la question, et contrairement à ce que l'on croit en général, il n'est pas le plus préoccupant ni le plus difficile à régler."

M. Robert Garry, géographe de réputation mondiale et professeur à l'Université de Montréal, a insisté, hier, dans une intervention fort attendue et remarquée, au congrès des Affaires internationales qui se déroule actuellement à l'université Laval, sur la complexité du problème débattu ("Les pays en voie de développement") et la nécessité absolue, avant de formuler des jugements, de connaître vraiment et de comprendre à fond ces pays dits "sous-développés".

Avec de nombreux exemples à l'appui, notamment de pays asiatiques qu'il connaît bien, il a dit que les politiques employées jusqu'ici par l'Occident pour venir en aide à ces pays n'étaient "pas un succès", surtout à cause des méthodes utilisées et de la nature même de notre société industrialisée qui fait que "nous bâtissons une société sans âme, et que si nous avons la maîtrise de la matière et un niveau de vie en constante progression, les rapports humains que nous entretenons en sont de force et de puissance".

Ce contexte dans lequel nous vivons et dont l'idée de "bien matériel" est devenu le seul critère, nous fait par trop oublier et négliger les autres aspects essentiels de l'homme et de sa vie, ceux qui ont trait à l'âme et à la culture.

Dès lors, tout ce que notre société dite "évoluée" recherche et préconise à l'endroit des pays du tiers-monde ne suffit absolument pas à leur apporter le... bonheur, ou du moins ce qu'eux considèrent comme tel.

"Les sociétés sous-développées ne sont pas prêtes à payer ce qu'on fait pour elles de la perte de leur âme" s'est exclamé le professeur Garry qui, analysant parmi d'autres critères essentiels ceux de la sous-alimentation et du manque d'éducation des pays en voie de développement, a démontré le nombre et la qualité des éléments sociaux, religieux, historiques, politiques et autres qui, parce qu'ils sont différents des nôtres et souvent différents de pays à pays (voire à l'intérieur même d'un tel pays principalement dans le domaine de la langue) sont autant de difficultés et d'empêchements à la recherche et à l'application de solutions positives et pratiques.

Pessimiste, lorsqu'il dit que l'état actuel des choses est l'une des plus menaces de l'humanité, plus encourageant ("mais peut-être utopique, comme il le reconnaît lui-même") lorsqu'il suggère la création d'un corps international et "denationalisé" de volontaires, M. Garry craint que l'intervention trop radicale des nations développées fasse perdre au tiers-monde ses richesses propres, "à moins, précise-t-il, que l'on agisse avec une bonne dose de prudence, de sens des nuances et de connaissances parfaites des problèmes et des cas particuliers... c'est précisé-

ment là la principale des difficultés".

Dans une intervention précédente, très claire et très précise, M. Carlos Alberto Sacheri, philosophe argentin, a fait ressortir les points communs aux quelque 20 pays latino-américains qui du Chili aux républiques d'Amérique centrale vivent (exception faite pour l'Uruguay, jusqu'ici) dans un constant état d'instabilité.

Malgré tout ce qui les différencie (ressources humaines et économiques, traditions culturelles, influences étrangères, etc.) ces pays ont en commun, la langue, la religion, les problèmes économiques et sociaux, et le fait que leur colonisation, puis leur décolonisation aient été identiques et se soient produites aux mêmes époques.

Tout cela pour aboutir à peu près partout à un "processus d'indépendance" identique (et cette période n'est pas terminée, même 150 ans après la fin de la période coloniale) à une distinction très nette des classes sociales et à une situation qui peut paraître paradoxale, celle de l'existence d'une élite dirigeante imbue d'idéologie libérale (dont on constate les effets sur le plan économique par exemple), mais dont l'action se traduit par l'accentuation constante des inégalités, alors que d'autre côté, le système d'éducation très centralisé est conçu suivant un système socialiste.

"Dans cette apparente contradiction, dans ce système en court-circuit fondamental, on ne retrouve pas l'élite de rechange dont on a besoin."

Le système d'éducation empêché le recrutement, l'ouverture technique et culturelle et d'autre part, les corps intermédiaires sont inexistantes tandis qu'il n'y a pratiquement pas de structures locales...

Devant cet état de choses, face à cette "crise permanente" on cherche des issues.

Révolutions, changements de régime, renversements de gouvernements pour les remplacer par d'autres qui dureront aussi (ou aussi peu) longtemps, ou alors et parallèlement, guerillas, courants marxistes-nationalistes, mais courants qui manquent par trop de doctrine et qui demeurent minoritaires.

Et par dessus tout cela, il faut tenir compte de l'importance et de l'influence des intérêts financiers étrangers.

M. Sacheri n'a pas tiré de conclusion; il s'est contenté d'exposer les faits et la réalité d'aujourd'hui dans ce continent latino-américain dont il a dit qu'il était le continent des révolutions.

Nous trouvons votre homme plus vite que n'importe qui et ça ne vous coûte qu'un coup de téléphone.



Tout ce que nous vous demandons c'est de nous faire connaître en avance vos besoins en matière de personnel. Appelez-nous d'abord, ou si vous traitez avec un bureau de placement quelconque, appelez-nous en même temps qu'eux. Dites-nous exactement combien et quelle sorte de futurs employés vous désirez voir. Vous verrez avec quelle rapidité nous agissons.

Nous sommes le centre de placement le plus grand au Québec et par conséquent,

vous sommes en contact avec plus de gens à la recherche de travail — à partir d'un docteur en philosophie à un cirreur de bottes — que n'importe qui d'autre.

Si nous n'avons pas votre homme dans nos dossiers présentement, nous le trou-

verons vite, soyez-en persuadé.

Et la chose vraiment remarquable dans tout ça, c'est qu'il ne vous en coûtera qu'un coup de téléphone. Et ce coup de téléphone vous épargnera les frais ou toute autre dépense que vous encourez quand vous recrutez du personnel... soit une semaine de paye... ou plus. Comme vous pouvez le constater, toutes les chances sont pour vous; ne ratez pas une si belle occasion.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
le plus grand centre de placement au Québec

Téléphonez au CMC le plus près de votre localité. Il y en a 90 à travers la province.

CARRIERES et PROFESSIONS

Techniciens demandés

Âgés de 20 à 25 ans, bilingues, 11e année ou équivalent, aptitudes mécaniques ainsi qu'à quelques connaissances électroniques, pour emplois comme hommes de service. Bénéfices marginaux. S'adresser à:

MONROE INTERNATIONAL DU CANADA LTEE
Division des Industries Litton
1375 ouest, boul. Charest, Québec 10, Tél.: 681-2367



QUEBEC LAND & REALTY COMPANY
courtiers en immeubles

Recherche un gérant des ventes qui devra avoir une bonne formation. Le candidat devra être expérimenté dans les divers secteurs du courtage immobilier.

Salaires, commissions et autres avantages avec chances de promotion.

Demandez Paul Vézina, bur. 529-8456, Rés. 527-8063

Mécanicien de machine à écrire

Pour une compagnie établie à Québec depuis plusieurs années et en pleine expansion.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| QUALIFICATIONS: | CONDITIONS: |
| ● Bonne formation | ● Salaire selon compétence |
| ● Apparence soignée | ● Bénéfices sociaux |
| ● Bilingue de préférence | ● Assurance groupe |
| ● Possédant une automobile. | ● Allocations pour automobile. |

Faire parvenir toute correspondance à:
DEPT 2161, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

Offre d'emploi

CHEF DU SERVICE DE

L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

FONCTIONS:

Conseiller le Directeur des Services de l'Enseignement sur toute question relative à l'enseignement professionnel, et plus particulièrement sur les besoins du milieu; les techniques propres à cet enseignement; l'organisation de cet enseignement; le choix de l'équipement requis, ainsi que sur l'intégration de cet enseignement dans les écoles polyvalentes.

Exigences minima:

- Technicien diplômé et, de préférence, brevet d'enseignement spécialisé ou l'équivalent.
- Au moins six (6) années d'expérience dans le secteur de l'enseignement professionnel dont au moins deux (2) années dans une fonction de direction.

Traitement:

Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au sous-signe, avant le 17 mars 1969.
Gilles Rail, A.P., C.R.I., Directeur général,
C.S.R. Louis-Frêchette, 30 ouest, ave Champagnat, Lévis.

ASSISTANT GERANT

Notre chaîne de magasins au détail offre un intéressant programme d'entraînement conduisant au poste d'assistant gerant. Etant la plus importante compagnie dans l'industrie du caoutchouc au Canada, nous sommes en mesure d'offrir de très belles opportunités au candidat choisi.

Celui-ci devra être bilingue et avoir complété sa 12e année ou l'équivalent et, de plus, devra avoir une bonne expérience du travail de bureau et des aptitudes pour la vente.

Le salaire sera établi selon les qualifications. Les bénéfices sociaux comprennent les vacances payées, le fond de pension, l'assurance hospitalisation, un plan médical et une assurance sur la vie.

Faire demande d'emploi par écrit seulement à:

M. André Rousseau
THE GOODYEAR TIRE RUBBER CO.
1225, ouest boul. Charest, Québec, P.Q.

CARRIERE EXCEPTIONNELLE au SYNDICAT DE QUEBEC LTEE

Afin de réaliser nos projets d'expansion, nous devons augmenter notre personnel au niveau des cadres.

Nous sommes à la recherche de candidats dynamiques féminins et masculins avec formation ou expérience requise pour assumer le poste-clé d'ACHETEUR.

Responsabilité:

Responsabilité d'administrer un budget d'achat, d'effectuer la sélection et la promotion de marchandises afin de réaliser les objectifs qu'il aura contribué à déterminer.

Qualifications requises:

- être âgé (e) de 25-40 ans
 - 14 ans de scolarité et plus (scolarité moindre avec expérience sera considérée)
 - connaissances suffisantes de la langue anglaise
 - qualités de chef et esprit de décision
- L'expérience dans le milieu des affaires ne constitue pas un facteur déterminant dans le choix de nos candidats, toutefois, elle sera appréciée.

Conditions:

- salaire suivant qualifications et expérience
- semaine de travail de 37 1/2 heures
- assurance-vie, maladie et salaire
- fonds de pension et autres bénéfices sociaux.

Les personnes qui désirent avoir la possibilité de progresser avec une compagnie en plein essor sont invitées à communiquer:

Directeur du Personnel,
St-Roch (7e étage).

Notre personnel est au courant de cette annonce.

CARRIERES et PROFESSIONS

JEUNE FILLE DEMANDEE

sachant opérer machine-comptable; connaissances en comptabilité et en dactylo. Bonnes conditions de travail: salaire avantageux.

Ecrire à dépt 2159 Le Soleil

OCCASION D'AFFAIRES

Cessionnaires exclusifs pour tous les comtés de la province. Soyez votre propre patron. Nous vous apportons en affaires. Nous établissons un concessionnaire exclusif par territoire. Les exigences sont les suivantes: un local d'environ 1,000 pi. carr., une mise de fonds de \$1,000 qui est garantie par \$1,700 de marchandises. En retour, vous bénéficiez d'une publicité mensuelle dans tout votre territoire ainsi qu'une assistance soutenue afin que vous réussissiez. Votre revenu sera bien au-dessus de la moyenne.

Pour informations, écrire à
COMFORT-FURNITURE ENR., (Manufacturier)
C.P. 35, Loretteville, Québec.

LE CENTRE MARIE-VINCENT

Internat de rééducation à système pavillonnaire pour fillettes de 5 à 12 ans, d'intelligence moyenne et supérieure, à problèmes sociaux affectifs demande:

- des EDUCATEURS (TRICES).
- une SPECIALISTE en EDUCATION PHYSIQUE.

Qualifications: Certificat ou licence en psycho-pédagogie, orthopédagogie, éducation de groupes, pédagogie spécialisée ou l'équivalent.

Salaire: Selon les années de scolarité et d'expérience et d'après l'échelle du Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social.

Envoyer le curriculum vitae à:

Direction du Personnel,
Centre Marie-Vincent,
5770, Côte-des-Neiges,
Montréal 249, P.Q.

GERANTES et ASSISTANTES-GERANTES demandées

Une des plus grandes chaînes de magasins pour femmes au Canada est à la recherche de personnel féminin, ambitieux et avec expérience dans la vente ou détail pour devenir gérante ou assistante-gérante.

Salaire excellent, avancement rapide, semaine de 5 jours, conditions de travail excellentes, programme de participation aux profits.

Faire application par écrit tout en indiquant vos qualifications et numéro de téléphone.

Dépt 2144, Le Soleil

SECRETAIRE SENIOR

Nous sommes à la recherche d'une secrétaire sénior à notre bureau-chef de Québec - Responsable au président, ses fonctions seront variées.

QUALIFICATIONS:

- instruction: minimum 12e année d'études ou l'équivalence;
- expérience: au moins de 3 à 5 ans d'expérience générale en qualité de secrétaire sénior;
- très bonne connaissance de l'anglais;
- esprit ordonné et méthodique;
- initiative et jugement.

SALAIRE:

- intéressant, basé sur les qualifications et les années d'expérience;
- avantages sociaux, vacances, congés de maladie, assurance-groupe, plan de retraite.

Veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à:

LE SOLEIL
dépt 2155

DIRECTEUR CONSEILLER EN PERSONNEL

Le service de placement professionnel le plus ancien et le plus important au Canada est à la recherche d'un administrateur compétent pour diriger son bureau de Montréal. Ses responsabilités, sous surveillance limitée, comporteront: la supervision des conseillers, les communications avec les clients, les relations publiques et les entrevues de candidats sénior. Il supervisera tous les bureaux du C.P.P. au Québec, dans les Maritimes et dans l'est de l'Ontario. Le Conseil de Placement Professionnel/The Technical Service Council a été fondé en 1927 pour aider les ingénieurs canadiens et autres professionnels à demeurer au Canada. La manière dont cet organisme, subventionné par l'industrie, y arriva c'est par l'obtention de postes à plus de 11,000 personnes. Environ 1,300 entreprises font appel au C.P.P. en vue du recrutement de leur personnel. Autres activités du C.P.P.: les cours pour entrevues de personnel et les entrevues de personnel. L'intérêt porté au C.P.P. depuis sept ans est sans cesse croissant.

Ce poste offre une chance exceptionnelle et intéressante à un candidat bilingue (avec expérience au point de vue personnel, production, mise en marché ou financière) qui désire se joindre aux conseillers en placement, un monde en pleine évolution. Le salaire initial peut aller de \$13,000 à \$17,000. Veuillez écrire au Directeur général, en mentionnant le dossier QLS-2-268M.

Discrétion et réponse assurées.

LE CONSEIL DE
PLACEMENT PROFESSIONNEL
suite 1120, 130 Bloor St. West Toronto 5,
WA 5-3168

Conseillers en sélection professionnelle depuis 1927

CONTROLEUR

Une compagnie de la banlieue de Québec spécialisée en services techniques requiert les services d'un individu possédant de fortes notions de comptabilité et un sens aigu de l'administration. Le candidat devra superviser le département de comptabilité, assister à la préparation d'états financiers périodiques, agir comme secrétaire-trésorier de la compagnie, préparer certains travaux d'ordre administratif.

Le salaire est de \$12,000 ou plus selon les qualifications. Adresser votre application par écrit avant le 12 mars 1969 à:
DEPT 2149, LE SOLEIL

REPRESENTANT MEDICAL

LE TRAVAIL: Fournir l'information médicale touchant nos produits aux médecins, dentistes et pharmaciens, dans les limites d'un territoire désigné.

LE CANDIDAT: Il nous faut un homme possédant une formation universitaire avec preuves à l'appui. La préférence ira aux diplômés en pharmacie ou en sciences, avec résidence à Rimouski. Ce que nous cherchons surtout c'est un homme honnête, ambitieux, qui ne craint ni le travail, ni l'effort en vue d'atteindre au succès. Connaissance de l'anglais non nécessaire.

LES AVANTAGES: Salaire selon expérience, commissions, bonis, caisse de retraite, assurance-maladie, etc... voiture fournie.

Ecrire à:

LABORATOIRE ANGLO-FRENCH
4085 Griffith St-Laurent, Montréal 377, Québec

VENDEUR D'EXPERIENCE

dans la vente de pièces et accessoires d'automobiles. Salaire et bonis, auto fournie, bénéfices sociaux. Inutile de se présenter si vous n'avez pas d'expérience.

S'adresser chez:

DROLET & BOUFFARD LTEE

Distributeurs "Autolite"

960, 1re avenue, Québec.

A.B. DICK COMPANY OF CANADA LTD.

Requiert le personnel suivant pour sa succursale de Québec:

2 représentants des ventes pour ses produits de copie et polycopie. (Copieurs électrostatiques, duplicateurs, plieuses, etc.)

EXIGENCES:

Bonne formation commerciale. Expérience dans un domaine connexe serait un avantage. Avoir de 20 à 35 ans. Posséder voiture récente.

1 technicien pour entretien et réparation de l'équipement.

EXIGENCES:

Bonne formation technique de préférence. Expérience serait considérée. Avoir de 20 à 30 ans.

NOUS OFFRONS:

Chances d'avancement dans une compagnie progressive et reconnue pour la qualité de ses produits. Allocation d'auto ou véhicule fourni. Salaire de base intéressant plus commission.

Ecrire à:

Dépt 2160, Le Soleil

SIMPSONS-SEARS REQUIERT UN CONTROLEUR ADJOINT

Il s'agit ici d'une position importante comportant stage de formation complète, pendant environ un an, pour ensuite permuter à de plus grandes responsabilités, dû à l'expansion incessante de notre maison.

L'homme choisi sera bilingue et âgé de 24 à 30 ans. Il possèdera un baccalauréat, une maîtrise ou une licence en commerce avec spécialisation en comptabilité. Il devra aussi être de commerce agréable avec tous, de mise soignée, d'apparence distinguée, de conduite irréprochable.

Salaire commensurable avec expérience offerte. Plan-Bénéfices complet. Semaine 40 heures. Toutes les demandes seront l'objet de la plus parfaite discrétion. S'adresser par écrit, au Directeur du Personnel donnant tous les détails pertinents ou se présenter au Directeur du Personnel (Deuxième étage).

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
BOUL. HAMEL, QUE.

REPRESENTANT DEMANDE

Pour une compagnie canadienne-française. Pour couvrir territoire: Rive-Sud, Lac-St-Jean, Côte-Nord, Québec et banlieue.

Expérience nécessaire, âgé de 25 à 35 ans, bilingue de préférence, possédant automobile. Salaire et commissions, selon l'expérience, dépenses payées et allocation pour automobile. Ecrire à:

DEPT: 2146, LE SOLEIL

COMPAGNIE EN PAVAGE

RECHERCHE
OPERATEUR DE NIVELEUSE (GRADER)
OPERATEUR DE ROULEAU A ASPHALTE
ainsi que RACLEUR

Pour travail dans Québec et banlieue

Les candidats intéressés devront avoir expérience dans travaux de finition.

Travail à l'année, avec bénéfices marginaux. Soumettre votre application avec détails de l'expérience à:

DEPT 2131, LE SOLEIL

CLINIQUE DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE

Sherbrooke, P.Q.

est à la recherche de

TECHNICIENNES EN NUTRITION

QUALIFICATIONS

Technicienne en nutrition diplômée en science familiale avec expérience de préférence.

CONDITION DE TRAVAIL

Selon les normes généralement prévues dans les hôpitaux de la Province de Québec.

LE CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE est un Centre Médical jeune, offrant des possibilités de carrières intéressantes dans une institution vouée aux soins cliniques et à la recherche médicale.

Toutes demandes de renseignement ou demandes d'emploi doivent être adressées à l'attention de:

GUY TREPANIER,
Directeur du Personnel,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre Hospitalier Universitaire,
Sherbrooke.

CANDIDAT DEMANDE

par

LA SOCIETE DU BIEN-ETRE DES
INFIRMES DE QUEBEC INC.

TRAVAIL A ACCOMPLIR:

- application des politiques établies par le Conseil d'administration de l'organisme.
- entretenir des contacts personnels favorisant l'adaptation des handicapés, membres de l'organisme, à leur milieu social.
- organisation de loisirs éducatifs ou autres pour les membres de l'organisme.
- entretenir des contacts avec les autres services de bien-être du milieu.
- etc...

QUALIFICATIONS REQUISES:

Travailleur social, physiothérapeute, sociologue, conseiller social ou toutes personnes ayant une formation académique suffisamment poussée ou une expérience particulière dans ce genre de service, pourront être acceptées.

SALAIRE:

Selon l'expérience. Tous les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

C.P. 730
Québec 4, P.Q.

Postes à pourvoir dans les pays francophones de l'Afrique du Nord ANNEE SCOLAIRE 1969-1970

L'Agence canadienne de développement international sollicite des demandes de la part de spécialistes dans le domaine de l'enseignement technique et agricole. Nous désirons recruter des spécialistes qui en plus d'une expérience pratique auraient une certaine expérience dans l'enseignement.

SPECIALITES

- Sciences du sol - botanique - zoologie - génie rural (hydraulique) - technologie (industrie agricole) - économie rurale - mécanique agricole - dessin en bâtiment - construction métallique - électricité - électro-mécanique.

CONTRAT

- période de deux ans
- traitement au moins égal au salaire actuel
- indemnité de service à l'étranger.

INSCRIPTION

- avant le 25 mars 1969

Les candidats intéressés pourront soumettre leur demande avec un résumé de leur curriculum vitae à la:

Direction de la coopération
en éducation
Agence canadienne de développement
international
75, rue Albert, Ottawa (4e), Ontario.

La Commission Scolaire catholique des écoles de la base de Valcartier demande pour 1969-70 UN BIBLIOTHECAIRE BILINGUE

pour ses écoles au niveau élémentaire. Le candidat doit posséder un diplôme reconnu. Adressez vos demandes à:

M. Patrick Durocher, administrateur des écoles du ministère, Base de Valcartier, Courcelette, Québec.

POSSIBILITES ILLIMITÉES

Pour jeune homme aimant le public.

SI VOUS OFFREZ...

Bonne personnalité, ambition, apparence soignée, initiative, instruction secondaire, conversation anglaise, 21-28 ans.

NOUS OFFRONS...

Formation exceptionnelle, carrière assurée, bénéfices sociaux avantageux, travail intéressant, avancement rapide, excellent salaire.

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION

375 Dorchester sud
487 Boul. Charest est
891 St-Jean
1066, 3e Avenue
Centre d'achats La Canadienne
Centre d'achats Ste-Foy
15 St-Louis, Lévis

OFFRE D'EMPLOI SECRETAIRE GENERAL

Officier principal de la Commission Conjoints d'Urbanisme de la Zone Industrielle et Urbaine Prioritaire de Rimouski - Mont-Joli (45,000 personnes - 13 municipalités).

En plus de la rédaction des rapports et des procès-verbaux, il verra à assurer le lien avec les fonctionnaires du Ministère des Affaires Municipales et principalement le coordonnateur régional de ce Ministère, relativement aux opérations techniques de préparation du plan d'urbanisme de la zone.

Le candidat doit avoir une formation académique appropriée en matière d'urbanisme et/ou de développement régional, en plus de posséder une certaine expérience de travail avec les organismes socio-économiques.

Salaire selon la formation et l'expérience.

Endroit de travail: RIMOUSKI.

Date limite pour acceptation des candidatures: 20 mars 1969.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

La Commission Conjoints d'Urbanisme
de la Zone Industrielle et Urbaine Prioritaire
Rimouski - Mont-Joli
Case postale 1027, RIMOUSKI, Québec



Westinghouse

INGENIEURS TECHNICIENS

Requis pour notre Division de Service des Appareillages. Quelque expérience et bilinguisme sont un atout pour service aux clients sur équipements électriques industriels tels que équipements rotatifs et contrôleurs AC et DC - transformateurs - tableaux de commande - panneaux de contrôle - essais sur relais et disjoncteurs - systèmes d'entraînement.

Avantages sociaux comprehensifs - salaire majoré en rapport avec l'expérience - toute communication sera confidentielle.

Veuillez répondre par écrit indiquant votre âge, expérience, éducation dans votre première lettre à la

Division de Service des Appareillages

Canadian Westinghouse Company Limited

180 rue Authier
Ville St-Laurent, P.Q.

DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT

Commission scolaire Régionale du Golfe

Le Directeur des services de l'enseignement se rapporte à l'Administrateur Exécutif.

Le Directeur des services de l'enseignement accomplit toutes les tâches propres à la Direction: prévisions, planification, organisation, animation, évaluation et représentation selon la description des tâches faite aux pages 34, 35 et 36 du Document 21.

EXIGENCES

A) FORMATION:

Détenir un Brevet d'enseignement, classe A ou Supérieur; Posséder un diplôme universitaire équivalent à 17 années de scolarité ou moins, de préférence en pédagogie ou dans les sciences humaines.

B) EXPERIENCE:

1- 10 années d'expérience dans l'enseignement, en majeure partie, au niveau secondaire ou supérieur.

2- 5 années d'expérience concurrente, soit à la direction d'une école, soit à la direction d'un autre poste pédagogique dans les cadres administratifs d'une institution ou d'une commission scolaire.

3- Expérience dans la sélection et l'engagement du personnel enseignant.

C) PERSONNALITE:

Ait prouvé son aptitude au travail d'équipe

D) DESIRABLE:

- 1- Connaissance de la région
- 2- Connaissance de l'anglais
- 3- Expérience pertinente à la fonction.

E) SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL

A discuter

Les candidats intéressés doivent adresser leur demande avant le 30 mars 1969, à:

LEOPOLD LAVERTU
Administrateur Exécutif,
Commission Scolaire Régionale du Golfe
Casier Postal 667, Sept-Îles

Le différend entre l'Espagne et la Guinée équatoriale

U Thant présentera un rapport à l'ONU

NATIONS UNIS, N.Y. (d'après AFP) — Le secrétaire général U Thant remettrait aujourd'hui au conseil de sécurité un rapport sur le différend entre la Guinée équatoriale et l'Espagne.

U Thant ne demandera probablement pas, dans son rapport la convocation du conseil de sécurité de l'ONU, mais expliquera ses gestes à la suite des

demandes de l'Espagne et de la Guinée équatoriale.

Par ailleurs, M. Francisco Macias, président de la Guinée équatoriale, a déclaré vendredi aux envoyés spéciaux de la presse internationale que son ancien ministre des Affaires étrangères n'était pas mort mais agonisait à l'hôpital.

Le président de la République a assuré les journalistes que N'Dongo, s'il survit à ses blessures, sera jugé par un tribunal populaire avec toutes les garanties. Selon M. Macias, il y a une dizaine de personnes détenues à la suite du coup d'Etat.

Le coup d'Etat de N'Dongo estime-t-il, était une "combinaison" des capitalistes forestiers espagnols et de l'ancien ambassadeur d'Espagne à Santa Isabel, M. Duran Loriga. M. Macias a accusé l'Espagne d'avoir de nouvelles visées dans les affaires équato-guinéennes.

M. Macias a nié qu'il y eut des otages et a présenté aux journalistes neuf Espagnols arrêtés au moment où, dit-il, ils tentaient de fuir. Le président a affirmé qu'ils avaient été remis sur le champ en liberté et qu'il garantirait personnellement leur sécurité s'ils désiraient demeurer en Guinée. Un des Espagnols, employé dans une entreprise forestière, a accusé, devant les journalistes, N'Dongo de les avoir trompés et a vanté la générosité du président.

M. Macias a également dit qu'il avait eu trois entrevues avec le nouveau chargé d'affaires espagnol, M. Pan de Soraluce, et qu'il avait exigé le retrait des forces de la garde civile et le départ de la frégate ancrée dans le port de Bata. Il a affirmé que les civils espagnols pourraient demeurer dans le pays ou partir librement.

VAGUE DE REPRESSION EN GUINEE EQUATORIALE

Une répression draconienne s'est abattue en Guinée équatoriale sur les partisans des auteurs du coup d'Etat manqué contre le président Francisco Macias, apprend-on à Madrid de bonne source.

De nombreuses personnalités sont incarcérées à la prison de Santa Isabel; on y trouve, outre le maire de la capitale, M. Balboa, et le président de l'Assemblée nationale M. Pastor Torao, de nombreux membres du mouvement national de libération de la Guinée (Monalgá). La plupart des personnes arrêtées appartiennent à l'ethnie bubié, dominante à Fernando Po.

Malgré cette vague de répression et, selon des renseignements recueillis auprès de réfugiés arrivant de Guinée équatoriale, il semble que le président Macias cherche maintenant à calmer les esprits.

Des scènes de brutalité se déroulent cependant tant à Fernando Po qu'à Santa Isabel. Des bandes de jeunes gens humilient et frappent les Blancs qu'ils rencontrent. Une certaine inquiétude règne également à Madrid au sujet des douze correspondants madrilènes qui se sont rendus mercredi dernier à Santa Isabel à l'invitation du président Macias. On est sans nouvelles d'eux depuis hier matin, où le dernier signe de vie a été donné par un câble du correspondant de l'AFP.

Manifestation monstre devant l'ambassade chinoise à Moscou

(D'après UPI et AFP) — Quelques 250.000 Russes ont participé pendant trois heures hier, à une marche devant l'ambassade chinoise à Moscou pour protester contre l'affrontement sanglant qui a eu lieu dimanche entre les Chinois et des troupes soviétiques.

Un porte-parole du ministère des affaires étrangères a en effet déclaré au cours d'une conférence de presse que 21 soldats soviétiques avaient été tués et 14 autres blessés au cours de l'incident frontalier. Il a de plus ajouté que les corps des tués avaient affreusement mutilés, au moyen de bayonnettes. Les Chinois auraient tiré à bout portant sur les blessés ou les auraient simplement achevés à coups de bayonnette.

Selon lui, l'incident a été suivi sur ordre, à Pékin, par une vague de psychose anti-soviétique et nationaliste. "Ce n'est pas par hasard", a-t-il dit, "que ces événements ont été organisés au moment de la préparation du 9e congrès du parti communiste chinois. Le calcul consiste apparemment en ceci que dans les conditions actuelles d'hystérie anti-soviétique, il sera plus facile d'imposer au congrès une politique hostile à l'URSS et à son parti communiste et de légaliser l'antisoviétisme en tant que doctrine politique de l'Etat."

MOSCOW (AFP) — "Les Soviétiques tireront les conclusions qui s'imposent des provocations arrogantes des dirigeants de Pékin", écrit ce matin dans son éditorial la "Pravda" organe central du parti communiste de l'URSS, citée par l'agence Tass.

Intitulé: "Sortie de provocation des autorités de Pékin", l'éditorial de la "Pravda" déclare:

"Ces agissements provocateurs des autorités chinoises rencontreront de notre côté une riposte décisive et il y sera mis radicalement un terme. Telle est la ferme volonté de tout le peuple soviétique."

Après avoir exposé des faits sur "la provocation armée, organisée le 2 mars par les autorités chinoises", l'agence Tass poursuit: "Des détails certains prouvent que cette provocation a été une agression contre les garde-frontières soviétiques, préparée à l'avance."

"Le cours des événements démontre que les autorités de Pékin ont entrepris à dessein cette provocation armée afin d'entraîner une nouvelle aggravation des relations soviéto-chinoises, de soulever de nouveau en Chine la vague trouble de l'antisoviétisme, d'échauffer les humeurs chauvinistes pour servir les aspirations de grande puissance de Mao Tse Tung et de son groupe", écrit la "Pravda".

HORAIRE DE TÉLÉVISION

COMPRENANT ÉGALEMENT LES POSTES TRANSMIS PAR CÂBLE

- (4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV
- (11) Québec CBVT (3) Burlington WCAX-TV
- (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Wash. WMTW-TV
- (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV
- (13) Trois-Rivières CKTM-TV (c) Émissions couleur

De midi le jour de publication et horaire complet du dimanche et lundi

SAMEDI LE 8 MARS 1969

<p>P. M.</p> <p>12.00 (8) George of the Jungle (10) Le temps s'ouvre c (3) Shazzan! c (13) Les petites annonces (4) Aventure d'outre-mer (7) (11) Ultraman (12) Let's Find Out c 12.30 (3) Johnny Quest c (10) Ciné-samedi: "Pour elle, un seul homme" (8) American Bandstand 69 c (4) De tout, de tout (5) Championship curling (7) (11) (13) Si jeunesse pouvait (12) The Uncle Bobby Show 1.00 (11) Le golf et ses étoiles (13) Le temps s'ouvre c (4) Hollywood Panorama (7) Les Sentinelles de l'air c (3) Moby Dick and the Mighty Mightor c (12) Captain Scarlett c 1.25 (4) Kit Carson 1.30 (13) Fusée XL-5 (12) Long John Silver c (8) Happening c (3) The Lone Ranger c 1.45 (11) (13) Les quatre saisons 1.50 (4) Le Saint 2.00 (12) Saturday Movie: "Nothing barred" (5) Kaleidosport (7) (11) (13) Cent millions de jeunes (8) Saturday Showtime: "The blue bird" c (3) Skippy the Bush Kangaroo c 2.30 (10) Pour une chanson (3) Wheelies to adventure</p>	<p>(7) (11) (13) Images en tête 2.40 (4) Le Virginien 2.45 (10) Monsieur Bricole 3.00 (3) Between the dark and the daylight 3.15 (10) Sur le matelas 3.30 (3) Celebrity Billiards (8) Pro Bowlers Tour c (12) Outdoors with gadabout caddis c 4.00 (4) Sur le matelas (5) The Forest Rangers c (3) CBS Golf Classic c (12) Sports Hot Seat 4.15 (10) Ralliement des Créditistes 4.30 (11) La rampe sportive (5) Skippy, the Bush Kangaroo (7) (11) (13) Les Corsaires c (12) Wide World of Sports 5.00 (4) Allez-4 (11) (13) Skippy le kangourou c (7) Dessins animés (10) C'est arrivé cette semaine (5) Wonderful World of Golf (8) Wide World of Sports (3) Canadian travel c 5.15 (7) J. A. Défossez (3) Social security 5.30 (10) Terre des jeunes (11) L'heure des quilles c (3) New Beat (7) Le parti Québécois (13) Commerce et Industrie 5.45 (7) Ralliement des Créditistes 6.00 (4) Boni Populaire Desjardins (3) Capital Report (5) Teen Club (7) Troisième édition</p>	<p>(13) Bloc des nouvelles c (12) Like Young c 6.10 (3) Weatherwise 6.15 (3) Newstime (7) Edition sportive 6.30 (4) Coup d'oeil (12) (8) That Girl c (11) Téléjournal (3) News (7) Papa a raison (10) Capitaine Scarlet (13) Salut la compagnie 6.34 (11) Atome et Galaxies c 6.45 (4) L'actualité 6.58 (4) Editorial 7.00 (3) McHale's Navy (11) Cher oncle Bill c (4) (10) Jeunesse d'aujourd'hui (5) The Beverly Hillbillies c (7) Soirée canadienne (8) Divorce Court c (12) The Jackie Gleason Show c 7.30 (13) Claude Blanchard (11) A propos de (5) The Good Guys (3) The Jackie Gleason Show (8) The Dating Game c 8.00 (7) (11) (13) (5) Hockey (4) A la brûnante: "La sarabande des pantins" (8) The Newlywed Game c (10) Les grands spectacles: "La cité disparue" (12) Academy performance c 8.30 (3) My Three Sons (8) The Lawrence Welk Show c 9.00 (3) Hogan's Heroes 9.30 (3) Petticoat Junction c</p>	<p>(8) The Hollywood Palace c 9.45 (10) Au-delà du réel 10.00 (3) Mannix c (4) Perry Mason (12) The out sider c 10.15 (7) (11) (13) Les couche-tard c (5) Comedy Cafe c 10.30 (8) Porter Wagoner Show c 10.45 (7) (11) (13) Téléjournal (5) Ski Trails (10) Dernière heure et météo 11.00 (5) (8) Nouvelles (12) News (11) (13) Nouvelles du sport (3) Final Edition (10) La ronde des sports (7) Dernière édition 11.10 (4) La météo 11.14 (5) Editorial 11.15 (13) Ciné-soir "Les enfants nous regardent" (10) Cinéma: "Les amitiés particulières" (11) Cinéma: "Galia" (8) Movie 8: "Station Six-Sahara" (5) After 11: "A certain smile" (7) Cinéma 7: "Les pirates de la côte" 11.25 (3) The president in Europe 11.30 (4) Heure exquise: "Le roman de Mildred Pierce" 11.45 (12) Pajama Playhouse: "Midnight Lace" c (3) The Late Show: "Rio Bravo" c A.M. 12.45 (10) Dernière édition (8) News</p>
--	---	--	--

DIMANCHE LE 9 MARS 1969

<p>A. M.</p> <p>7.30 (8) Insight 8.00 (8) Cathedral of Tomorrow c 8.15 (12) London Line 8.30 (12) University of the Air 8.55 (11) Aujourd'hui à CBVT 9.00 (8) World Records (3) Tom and Jerry (7) (11) Cours universitaires 9.15 (8) The Catholic Mass 9.30 (3) Aquaman (12) Question Period 9.45 (7) (11) Cours universitaires 10.00 (3) Lamp Unto My Feet c (8) Poney Playhouse (12) The World at Large c 10.30 (8) Sunday Morning Movie: "The bashful elephant" (3) Look up and Live (7) (11) (13) Le 8ième jour (12) Télé Domenica (4) Franc parler 10.35 (5) Marc Legrand 10.45 (5) The Sacred Heart Program 11.00 (3) Caméra Three (10) Regards sur le monde (5) World you believe (11) Partout 11.30 (13) Phare sur le monde (3) Faith For Today c (4) Le temps s'ouvre c (7) Les temps changent</p>	<p>(12) Continental Miniature 12.45 (5) The Great War 1.00 (7) (11) (13) Les travaux et les jours (3) Big picture (4) Alfred Hitchcock présente (8) Day of Discovery c (12) Vita Col Padre 1.15 (5) Gardening with earl cox 1.30 (12) Talk-In c (4) Remous (5) Country Calendar (7) Le temps s'ouvre c (13) A votre service (8) Issues and Answers c (10) Ciné-dimanche: "Coup dur à Tanger" (3) The CBS Children's Film Festival c (11) Langue vivante 1.45 (13) Panorama de France 1.55 (8) NBA Basketball c 2.00 (7) (11) (13) Les secrets de la mer rouge c (4) Match (5) A Second Look c (12) The World Tomorrow c 2.30 (4) Carnet de voyage (3) NHL Hockey c (12) Forum (5) World of Music (7) (11) (13) Miroirs de l'Etat 3.00 (4) Votre foyer madame (10) Sports scene c (7) (11) (13) L'univers des sports c 3.15 (4) Ciné-dimanche: "Le chevalier du roi" 3.30 (12) Mr. Gardner c (5) Through the eyes of tomorrow 4.00 (10) Sur la sellette c (8) Sunday Showcase: "The gift of love" (5) Today the World (7) (11) (13) Le monde parallèle (12) Mr. Chips</p>	<p>4.30 (12) Tiny Talent c (4) C'est votre affaire c 5.00 (10) C'est votre affaire c (5) News (7) (11) (13) Cinquième dimension (12) World figure skating champions c (4) Télé-quilles (3) The Kelly Style c 5.04 (5) Man Alive 5.30 (3) Ted Mack and the Original Amateur Hour c (5) Hymn Sing (10) Peter Gun 6.00 (4) Capitaine Scarlet (3) The 21st Century c (7) (11) (13) Mes trois fils c (8) The Flying Nun c (10) Boni populaire Desjardins c (5) Star Trek c (12) The champions c 6.30 (10) (4) Music-hall des jeunes c (3) You can Quote-me (7) Mission impossible (8) Klassroom Kwiz (13) Boni populaire Desjardins (11) Téléjournal 7.00 (11) Walt Disney c (13) C'est votre affaire (3) Lassie (5) The Tommy Hunter Show c (4) (10) Le rideau s'ouvre c (8) Land of the Giants c (12) Gomer Pyle USMC c 7.30 (7) (11) (13) Zoom (3) Gentle Ben (12) The Smothers Brothers Comedy Hour" (5) Green Acres c 8.00 (8) The F.B.I. (4) (10) L'homme de fer (5) (3) The Ed Sullivan c 8.30 (12) I Dream of Jeannie c (7) (11) (13) Les beaux dimanches '69</p>	<p>9.06 (12) WE (3) The Smothers Brothers Comedy Hour c (4) L'extravagante Lucie (5) Bonanza c (8) The Sunday Night Movie: "The cardinal" (10) L'âme des poètes 9.30 (4) La grande vallée c (10) Le Saint 10.00 (12) This is Tom Jones c (3) Mission: Impossible c (5) The way it is (7) (11) (13) 2 plus 1 10.30 (4) (10) Deux pianos c (7) (11) (13) "L'envers des hommes 10.45 (4) L'actualité (10) Dernière heure et météo c 11.00 (10) La ronde des sports (3) (12) (5) News 11.15 (3) The Late Show: "Your money or your life" (4) Heure exquise: "Le Justicier" (5) After 11: "Across the bridge" (7) (11) (13) Sports-dimanche (10) Franc parler (12) Pulse 11.30 (11) (13) Cinéma: "Chaque pays fête son grand homme" (7) Cinéma 7: "Trois femmes l'ont aimé" 11.45 (12) Under Attack A.M. 12.15 (10) Cinéma: "Le médecin malgré lui" (8) Movie 8: "King and country" (12) Nouvelles 12.30 (5) Musique Marc Legrand (4) Musique Marc Legrand 1.05 (10) Nouvelles</p>
---	--	--	---

LUNDI LE 10 MARS 1969

<p>A. M.</p> <p>7.00 (3) Nouvelles c 7.15 (8) News 7.30 (7) Les éve-tôt c (4) Dessins animés (8) Topper (10) Les petits bonshommes 7.45 (12) News (10) Métro-matin 7.55 (3) Morning News 8.00 (3) Captain Kangaroo c (8) Farm and Home (4) Yé, Yé, quelle heure? (12) University of the air 8.30 (7) Cousins-cousines (4) Toast et café (8) The Beatles (12) Ed Allen Time c 8.45 (10) 36-24-36 9.00 (3) The Merv Griffin Show (10) Toast et café c (8) Morning Movie: "Strange Lady in Town" (13) A la bonne heure (12) Romper Room 9.30 (13) Caméra 13: "La harpe de Birmanie" (7) Avec 1 grain de sel (4) Ciné-matinée: "Harry Black et le tigre" (11) Rocambole (12) Magic Tom (5) Quebec School Telecasts 10.00 (3) The Lucy Show c (10) Voie de femme c (7) (11) (13) Télévision scolaire (12) Bewitched 10.15 (7) (11) (13) Histoire des civilisations c 10.30 (10) Lecons de beauté (3) The Beverly Hillbillies c (5) Friendly Giant (7) (11) (13) En mouvement (12) The Newlywed Game c 10.45 (3) Chez l'écène (10) L'école du bonheur (7) (11) (13) Monsieur Surprise présente c 11.00 (4) L'école du bonheur c (3) The Andy Griffith Show (8) The Greatest Show on Earth c (7) (11) (13) La souris verte (10) Voie de femme c (12) The Mike Douglas Show (5) Mr. Dress-Up 11.15 (4) Voie de femme (7) Théâtre des petits (13) L'école du bonheur</p>	<p>(11) Cinéma: "A toi de faire mignonne" 11.25 (5) Pick of the Week c 11.30 (10) Eternel amour (3) The Dick Van Dyke Daytime Show (7) L'extravagante Lucie (13) Tante Flicelle 11.45 (4) Palmarsès 11.55 (5) News P. M. 12.00 (8) Bewitched (3) Love of Life c (13) Bloc des nouvelles (3) Love of Life (7) Midi 7 (10) Les récits du Capitaine 12.16 (10) Les manchettes 12.15 (4) L'actualité (10) Ciné-roman: "Soupe aux poulets" (13) Les petites annonces 12.25 (3) News 12.28 (4) Editorial 12.30 (4) De tout, de tout (3) Search for Tomorrow (7) Deuxième édition (8) Funny you should Ask c (10) Ciné-lundi: "Impasse maudite" "L'acrobate" (12) Gomer Pyle USMC c 12.45 (7) La météo (13) Télé-matinée 1.00 (3) One O'Clock Weather (4) Scopiquiz (7) Pélo-mêle (8) Dream House (11) Cinéma: "Mélodies immortelles" (12) John Manolesco c 1.03 (3) Across the Fence (12) Pulse 1.15 (13) Les plus beaux films: "Les cloches ont cessé de sonner" (3) Channel 3 Presents (3) As the World Turns c (4) Voie de femme (8) Let's Make a Deal c (12) Peyton Place c 2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c (4) Entre nous... Tic Tac 4 (8) The Newlywed Game (12) Mariage confidantiel 2.30 (3) The Guiding Light (8) The Dating Game (7) Sur deux notes c (12) Perry's Probe (11) Oui ou non</p>	<p>3.00 (5) Take Thirty (3) The Secret Storm (8) General Hospital (7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui (12) People in Conflict c 3.30 (12) Doctor's Diary c (3) (5) The Edge of Night c (8) One Life To Live c (4) Hé! les gars! (10) Madame s'amuse 4.00 (3) The Linkletter Show c (10) La cabane à Midas c (5) Galloping Gourmet c (7) (11) (13) Bobino (8) Dark Shadows c (4) M. Jet (12) Family Theatre 4.30 (3) Perry Mason (8) Gilligan's Island (7) (11) (13) Picolo (3) D'Iberville (10) Zorro 5.00 (4) Zorro (5) Cartoons (8) The Dick Van Dyke Daytime Show c (7) Voyage au fond des mers c (13) (10) Le 5 à 6 (11) Monsieur Surprise 5.25 (4) De 5 à 6 5.30 (3) Where it's At (11) Les enquêtes Jobidon (3) Marshall Dillon (8) The 5.30 Report (12) The Pierre Berton show c 6.00 (5) (7) Nouvelles (11) Tour à tour (8) Monday Six O'Clock Movie: "Red River" (3) World of Sports (10) Télé-méto (12) Pulse (13) Bloc des nouvelles 6.15 (11) Téléjournal (3) Weatherwise (7) Edition sportive 6.20 (11) Ici Québec (3) Newstime (7) Edition sportive 6.30 (4) Panoramide (7) Bonsoir copain c (5) Julia (13) Mon Martien favori 6.40 (10) Sports-images 6.45 (11) Aujourd'hui 7.00 (3) News (4) Le Virginien (5) This Week With Barb (13) Elle et Lui</p>	<p>(10) Dernière heure c (12) Family Affair c 7.15 (10) Télé-méto c 7.30 (7) (11) (13) Les belles histoires (3) Gunsmoke (5) The Doris Day Show c (8) The Avengers c (12) Rowan and Martin's Laugh-in c (10) Adventure de l'Ouest c 8.00 (5) Show of the week c 8.30 (8) Peyton Place c (4) Brigade criminelle c (3) Here's Lucy (12) Pign' Whistle (7) (11) (13) Ma sorcière bien-aimée 9.00 (7) (11) (13) A la seconde (4) (10) Les trois cloches c (3) Front Page Challenge (12) Ironside (3) Mayberry R.F.D. (8) The Outcast 9.30 (4) L'homme à la Rolls (7) (11) (13) Le paradis terrestre (3) Family Affair c (10) Brigade criminelle (5) The Carol Burnett Show c 10.00 (11) Le sel de la semaine (8) The Big Valley (3) The Carol Burnett Show c (10) Histoire d'une étoile (7) Cité sans voile c (13) Réal Giguère illimité (12) It takes a thief c 10.30 (10) Piano Bar c (4) 10-30 (5) The World of Tomorrow c 10.45 (4) Panoramide (10) Dernière heure et météo 11.00 (5) (8) (12) News (7) (11) (13) Téléjournal (3) Channel 3 Night Beat (10) La ronde des sports c 11.15 (10) Cinéma: "Le bal des passants" (11) Ici Québec (4) Oé? 11.18 (12) Pulse 11.19 (5) Viewpoint 11.30 (7) Dernière édition (13) Bloc des nouvelles 11.30 (11) (13) Cinéma: "Leçons particulières" (4) Heure exquise: "A chaque aube je meurs"</p>
---	---	--	---

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

Ouvert jusqu'à 3h. a.m.
RESTAURANT
SAM WONG
DELICIEUX METS CHINOIS
2700 Ch. Ste-Foy - 653-9281
Livraison à domicile

ENTIÈREMENT RENOVÉ (style Colonial)
Moulin Rouge
3065 Chemin Ste-Foy 653-2871
● Diners d'hommes d'affaires
● Steaks grillés ● Bar salon

CORRECTION AUDITIVE
AVANT de prendre une décision pour corriger votre difficulté à entendre, PRENEZ AVIS du Centre Auditif PEYROT, dont les bureaux sont ouverts à Québec depuis 25 ans. Brochure sur demande. Sur rendez-vous seulement, soit à nos bureaux, soit à domicile, pour une évaluation auditive. Gratuite de vos oreilles. 451 est, boul. Charest-Qué. 2 524-2174
Membre de l'Association des Acousticiens en probèses auditives de P.Q.

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons et TRANSISTORS STEREO D'AUTOS RASOIRS PHILSHAVE
DROLET RADIO D'AUTO INC.
207 est. St-Vallier - 529-0301
En arrière de la Gare centrale d'Autobus

DIAMANTS
AU PRIX DE GROS
MONTRES - BAGUES BIJOUX - HORLOGES
Ouvert les Jeudi et Vendredi, soir de 7 hres p.m. à 9 hres p.m.
LE SAMEDI JUSQU'À 4 HRES P.M.
les importateurs diamantaires
LANDRY JACOT LTEE
764 Est. rue St-Joseph, 2e étage.
Service d'ascenseur - Tél.: 529-9729



Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER

Gagnez une CHRYSLER '69

à toit rigide, servo-freins, servo-direction

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés acceptables et déposez-les à nos magasins de St-Roch, Place Laurier et Chibougamau. TIRAGE lundi le 17 mars.



vendue par TANGUAY AUTOMOBILES LTEE, Rond-Point, Lévis

OUVERT
AUJOURD'HUI
à compter de 1h.

SUPER-VALEURS

Chemises sans repassage

En coton et térylène pour hommes et jeunes gens. Col à pointes courtes ou longues. Bleu, or, vert, framboise, blanc. 14 à 16, manches 32 à 34.

Valeur de 7.00

4⁸⁸ ou 2 pour 9.00

chacune

Paquet, mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER.

Pantalons lavables pour hommes

Confection en fortrel et viscose, de première qualité. Gris moyen, gris fusain, noir, vert mixte, brun nègre. 28 à 50. Modèle avec plis.

Rég. 12.99 et 14.99

5⁸⁸

Paquet, vêtements sport pour hommes, rayon 56, rez-de-chaussée. AU COMPTOIR SEULEMENT

Coupe-vent 100% nylon

doublé en orlon, pour hommes et jeunes gens. Boutons pression à l'avant. Marine, brun, bleu, vert, or. 36 à 44.

Prix orig. 18.99

9⁸⁸

Paquet, vêtements sport pour hommes, rayon 56, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

Chemises de coton pour garçons

Modèle sport à manches longues. Vert, marine, bleu, or, à motifs variés. 8 à 16 ans.

Rég. 1.99

.88

Paquet, mercerie pour garçons, rayon 50, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

Imperméables pour jeunes hommes

Gabardine de coton et nylon. Teintes variées. Dans le groupe: A Place Laurier seulement, Garçons: 12 à 18. A St-Roch seulement, Jeunes hommes: 34 à 40.

Rég. 19.99 à 24.99

14⁸⁸

Paquet, confection pour garçons, rayon 35, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

Imperméables pour garçons

Confection en gabardine de coton et nylon. Teintes variées; Garçons: 12 à 18, jeunes hommes 34 à 40. Désassortis.

Rég. 14.99 à 19.99

9⁸⁸

Paquet, confection pour garçons, rayon 35, rez-de-chaussée. AU COMPTOIR SEULEMENT

Siège de bébé plastique résistant

Pouvant se placer sur table, plancher ou automobile. Confortable et de toute sécurité. Blanc, bleu, rose.

Valeur de 6.99

3⁶⁶

Paquet, Salon Bambino, rayon 12, deuxième étage. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

Collants à motifs en nylon extensible

Pour fillettes. Confection soignée. Blanc ou marine. 7-8, 10-12, 12-14, 14-14X.

Rég. 2.49

1⁰⁰

Paquet, Salon Juvenile, rayon 54, deuxième étage. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

Tuniques de lainage pour fillettes

Confection de lainage uni ou plaid. Vert, rouge, bleu, dans le lot. 7 à 14.

Rég. 8.99

4⁸⁸

Paquet, Salon Juvenile, rayon 54. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

Jupons longs en nylon

Pour dames et jeunes filles. Coupe parfaite, première qualité. Sans repassage. Bretelles ajustables. Blanc, rose, bleu, jaune. 32, 34, 36, 38.

Rég. 3.99

1⁸⁸

Paquet, lingerie pour dames, rayon 6, deuxième étage. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

225 blouses de nylon et coton

Pour dames et jeunes filles. Coupe parfaite. Qualité supérieure. Tailles et teintes désassorties.

Rég. 5.99 à 6.99

2⁸⁸

Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 45, deuxième étage. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

La cuisine raisonnée nouvelle édition

664 pages, nombreuses illustrations.

Valeur de 8.95

6⁸⁸

Paquet, foire du livre, salle de spectacle, troisième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Soie surah et crêpe magic

400 verges de ce merveilleux tissu. Imprimés aux teintes gaies pour le printemps. Largeur 45".

Rég. 2.29

.55 la verge

Paquet, tissus à la verge, rayon 1, 3e étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Service à salade en bois foncé

Grand bol 11" et 4 plats individuels assortis. Cuillère et fourchette. Une valeur exceptionnelle.

Rég. 12.99

9⁸⁸

Paquet, vaisselle, argenterie, rayon 27, troisième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Caoutchouc mousse 14" x 16" x 3/4"

Convenant très bien pour bourrer sièges de chaises, coussins, etc. En tout 1000 pièces.

Valeur de .49

.22

Paquet, rideaux, rayon 20, quatrième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Nappes en pure toile

A motifs floraux ou de fruits, ainsi que quadrillés.

52 x 52 Rég. 3.99

52 x 70 Rég. 4.99

2 pour **2⁸⁸** 2 pour **4²²**

Paquet, toiles et cotonnades, rayon 9, quatrième étage. AUSSI A PLACE LAURIER AU COMPTOIR SEULEMENT

50 têtes de lit continental

Grandeurs 36 et 39 pouces. Modèles assortis. Fabrication solide.

Valeurs de 14.95 à 29.95

6⁸⁸

Paquet, meubles, rayon 30, 5e étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Couteaux électriques

Fonctionnement rapide et efficace, première qualité.

Rég. 24.99

12⁸⁸

Paquet, appareils électriques, rayon 40, 5e étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Radios transistors

De marque renommée. Fonctionnement parfait. Son clair et précis. Divertissant à la plage et au camping.

Rég. 19.95

12⁸⁸

Paquet, appareils électriques, rayon 65, 5e étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

73 robes pour dames

Choix de crêpe, lainage, lamé, satin. Teintes assorties. 5 à 13 ans, dans le groupe.

Valeurs de 12.99 à 29.99

6⁴⁴

Paquet, Annexe, située angle boul. Charest et rue de l'Eglise. AU COMPTOIR SEULEMENT

VISITEZ LA 6e FOIRE DU LIVRE A NOTRE SALLE DE SPECTACLE AU 3e ETAGE - DES MILLIERS DE LIVRES A SOLDER A PRIX DERISOIRES POUR TOUS LES AGES ET TOUS LES GOUTS.

Heures d'affaires: St-Roch de 9h à 5h30, excepté les jeudi et vendredi - fermeture à 9h30 p.m. - Place Laurier de 9h30 à 5h30, excepté les mardi, jeudi et vendredi fermeture à 9h30 p.m. Stationnement gratuit de 2 heures au Parc-autos Paquet-Laliberté situé angle de la Chapelle et Ste-Marguerite entrée boul Charest, avec tout achat de 2.00 et plus.